

EN EL XXXIV ANIVERSARIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

«Nos sentimos unidos a las Organizaciones Juveniles hasta el fin de nuestros días»



Más de diecisiete mil jóvenes se reunieron en la mañana del domingo en los jardines situados frente a la fachada principal del Palacio de El Pardo, en acto de homenaje al Caudillo de España organizado con motivo de cumplirse el XXXIV aniversario de la creación del Frente de Juventudes. Entre las palabras de agradecimiento pronunciadas por el Generalísimo a la prueba de adhesión recibida de la juventud española, Franco dijo: «Nos sentimos unidos a las organizaciones juveniles hasta el fin de nuestros días.» (Información en páginas interiores.) (Fotografías de José Pastor.)



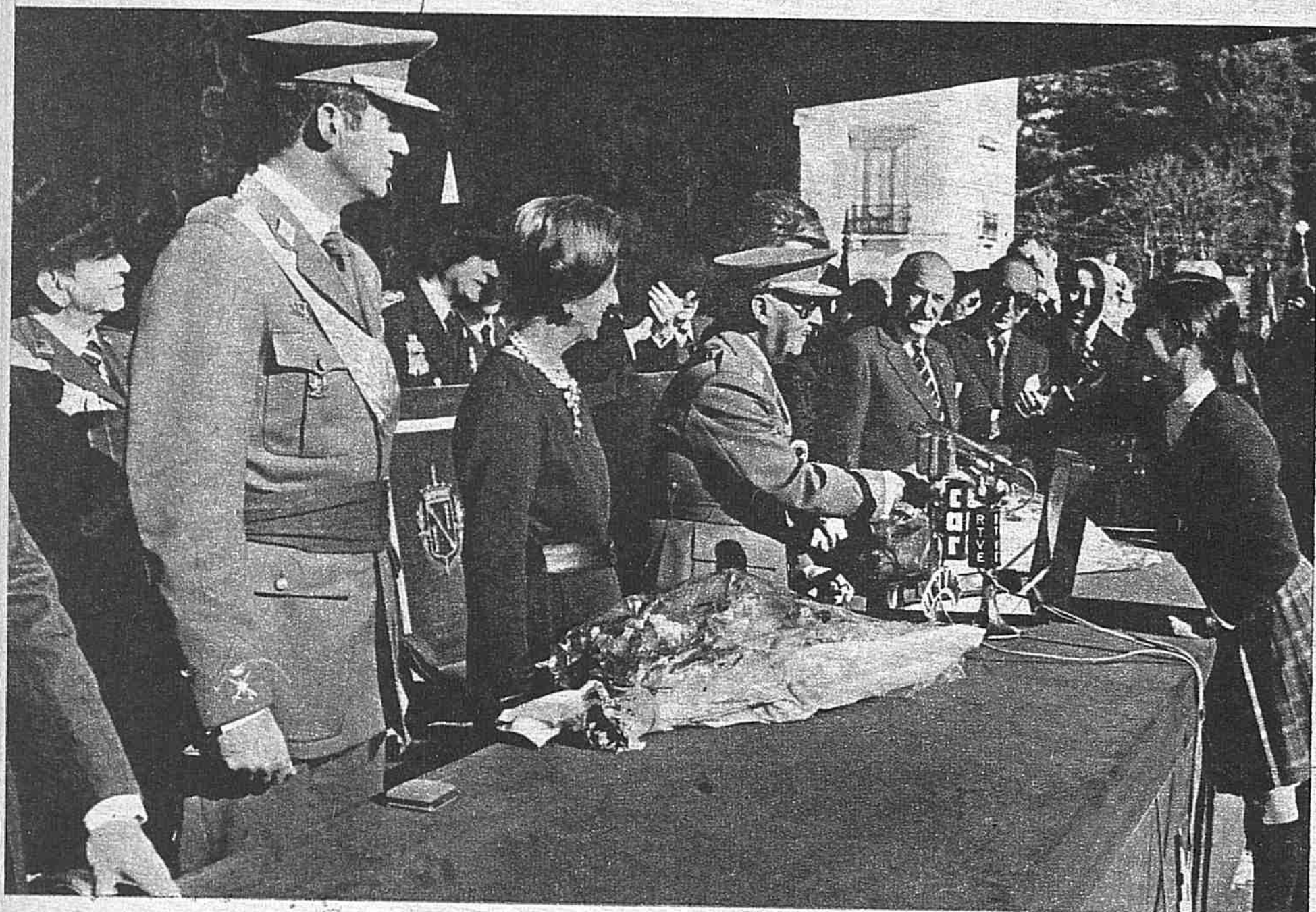
GRECIA: NO A LA DEMOCRACIA CORONADA

En el referéndum del domingo la democracia coronada, propugnada por los monárquicos, ha dejado paso a la República. En la foto, el primer ministro, Karamanlis, en el momento de depositar su voto. (Fotografía Cifra.)



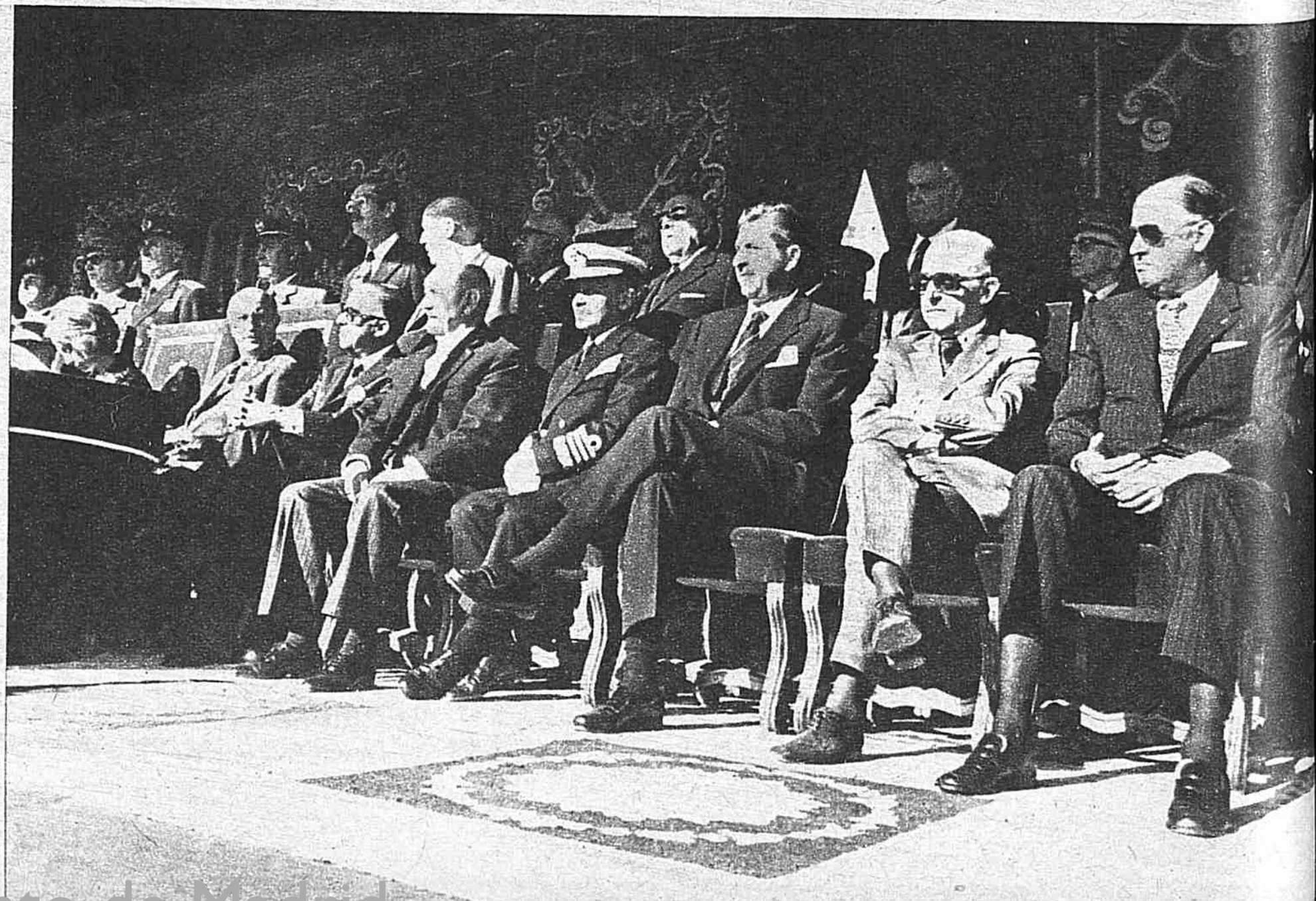
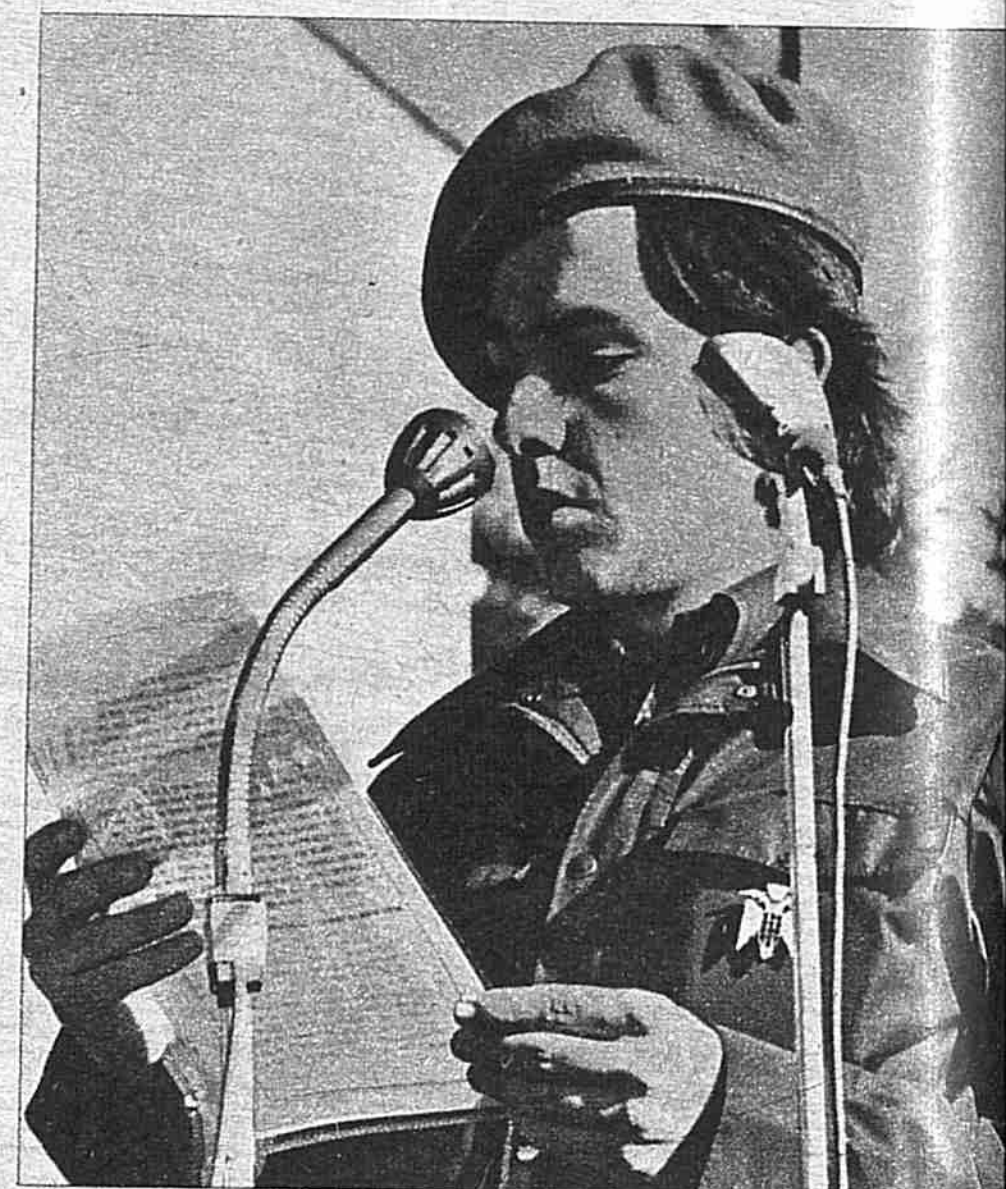
EL VICEPRESIDENTE DEL IRAK, EN MADRID

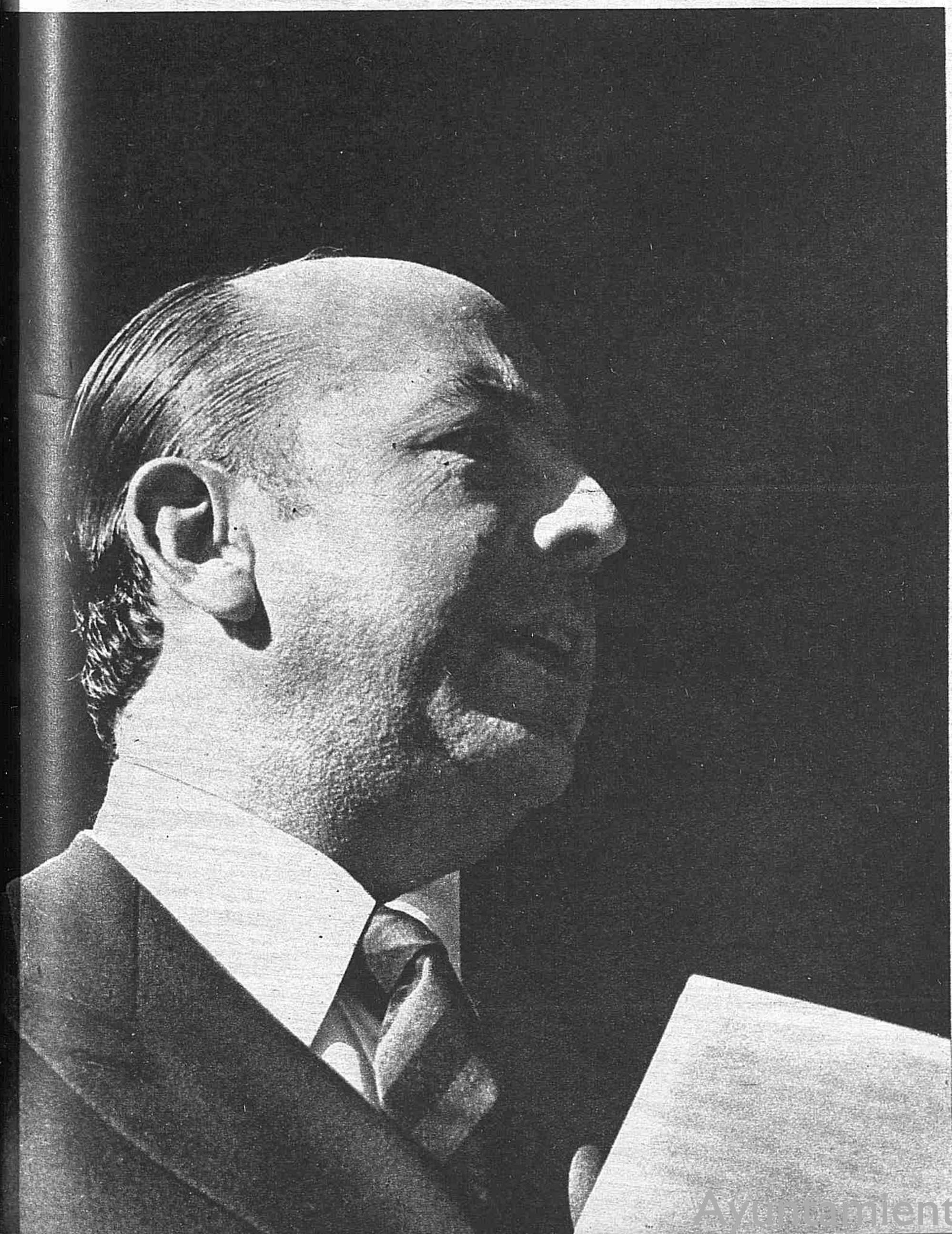
El vicepresidente del Irak, señor Sadam Hussein, llegó ayer a Madrid, procedente de Bagdad, siendo recibido en Barajas por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro. (Foto Trujillano.)



LA JUVENTUD, CON FRANCO

El Jefe del Estado y su esposa, acompañados de los Príncipes de España, presidieron el acto de homenaje tributado al Caudillo por la juventud española. Asistieron el Presidente del Gobierno y el de las Cortes, así como los miembros del Gobierno. Tras el mensaje de la juventud, leído por el presidente de la Junta Juvenil Nacional de la OJE, José María Hernández Larrea, pronunció unas palabras el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina, al término de las cuales Franco agradeció con emocionadas palabras el homenaje de que era objeto por parte de los jóvenes, que entregaron al Caudillo, como recuerdo del acto, un ánfora púnica extraída por la OJE en las ruinas de Gibraltar. (Fotografías de José Pastor.)







“
Ellos
valorar
sido p
etapa
nuestra
devocio



“Ellos nacieron en la paz”

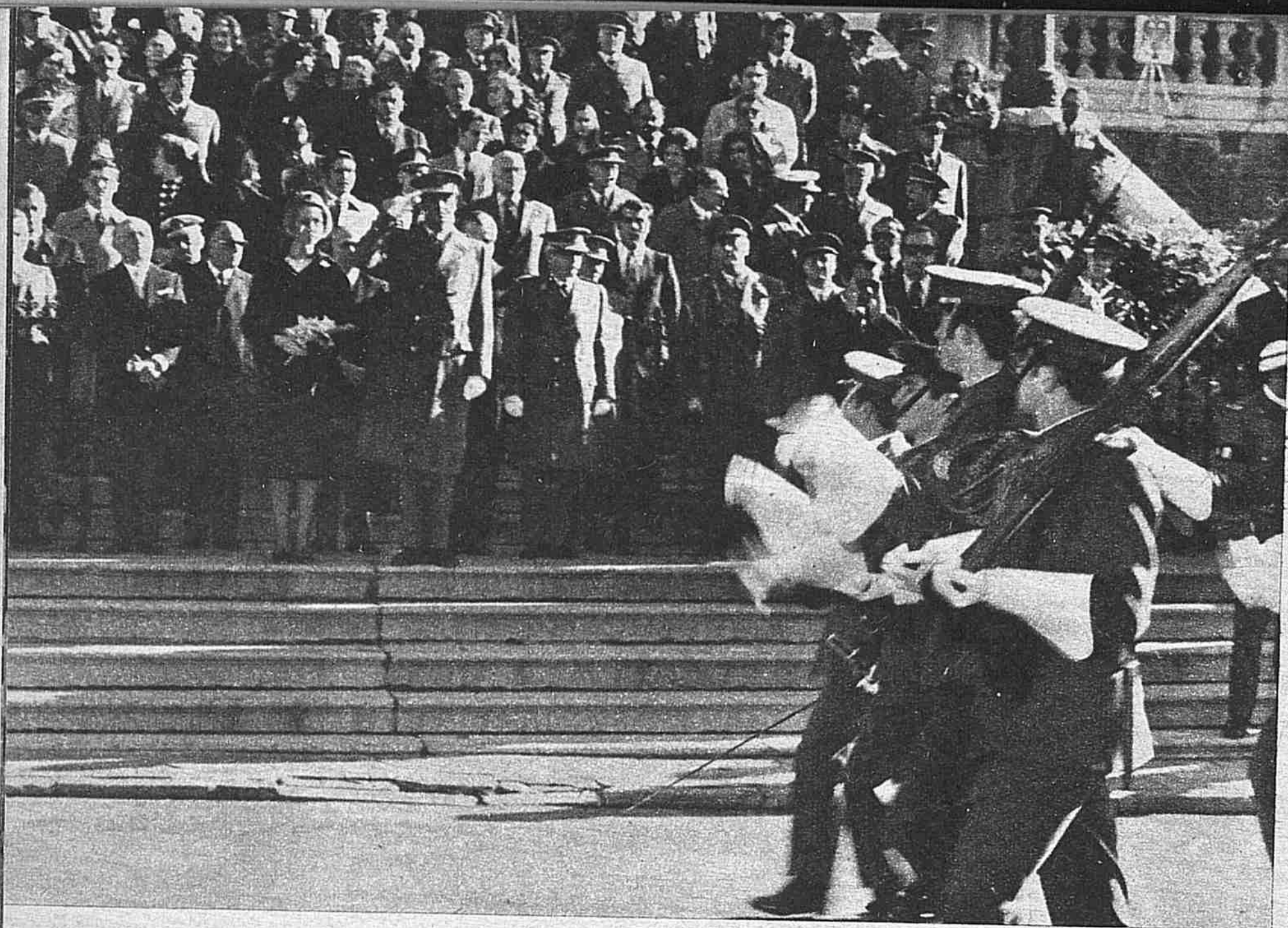
«Ellos nacieron en la paz, y porque saben valorarla están aquí para rendir, a quien ha sido primer protagonista de la más larga etapa de fecunda y creadora andadura de nuestro pueblo su homenaje de lealtad, de devoción y gratitud». Estas palabras, pronun-

ciadas por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, marcaban el carácter del acto celebrado el domingo en el Palacio de El Pardo como homenaje de las juventudes españolas a su Caudillo. Diecisiete mil jóvenes de la OJE, Sec-

ción Femenina, de la Asamblea de Jóvenes, de asociaciones de «scouts», agrupaciones deportivas, organizaciones de estudiantes, de trabajadores... llevaron a Franco su adhesión mayoritariamente reflejada en el presente testimonio gráfico. (Fotografías de Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid



PATRONA DE LA INFANTERIA

Los Príncipes de España, acompañados de Ministros del Gobierno, presidieron el desfile militar celebrado, tras la ceremonia religiosa, con motivo de la festividad de la Inmaculada, Patrona de la Infantería



UNA CENA MEDIEVAL

El Ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, durante la cena medieval con la que se clausuró el I Seminario de Convenciones y Negocios en España, organizado por dicho Ministerio



SEMANA DE AYACUCHO EN MADRID

Momento de la ofrenda de flores ante el monumento al general San Martín, con motivo de la Semana de Ayacucho, que ha comenzado a celebrarse en nuestra capital. Participarán en la conmemoración del 150 aniversario de dicha batalla representantes de las Embajadas en Madrid de Argentina, Panamá, Venezuela, Bolivia, Chile, Perú y Colombia. — (Fotografía Cifra.)



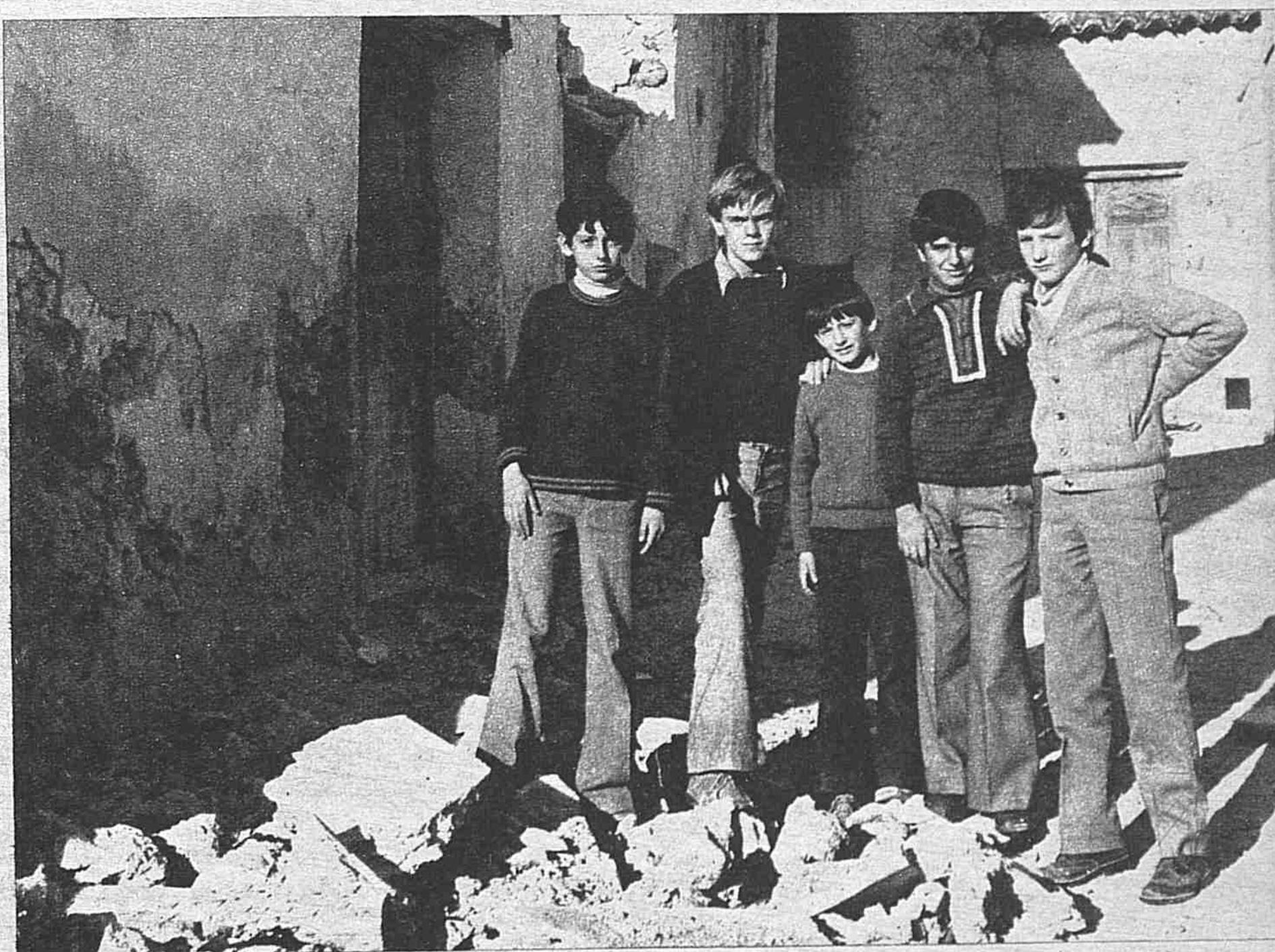
EL VICEPRESIDENTE DEL IRAK, EN MADRID

Ha llegado a Madrid, en visita oficial de tres días de duración, el vicepresidente del Irak, Sadam Hussein, al que acompañan los ministros de Industria, Hacienda, Asuntos Exteriores y Economía. En Barajas fue recibido por el Presidente del Gobierno y varios Ministros. Sobre estas líneas, el señor Sadam Hussein y don Carlos Arias Navarro escuchan los himnos nacionales de ambos países, poco después de la llegada a Madrid del dirigente árabe. — (Foto Trujillano.)



ESPAÑA EN LA FERIA DE DAKAR

El Presidente de la República del Senegal, Leopold Sedar Senghor, acompañado del embajador de España en Dakar, don José Luis Ochoa, durante la visita que realizó al pabellón español de la Feria Internacional de la citada ciudad africana. (Foto Cifra.)



CREYERON QUE ERAN «RUBIAS»

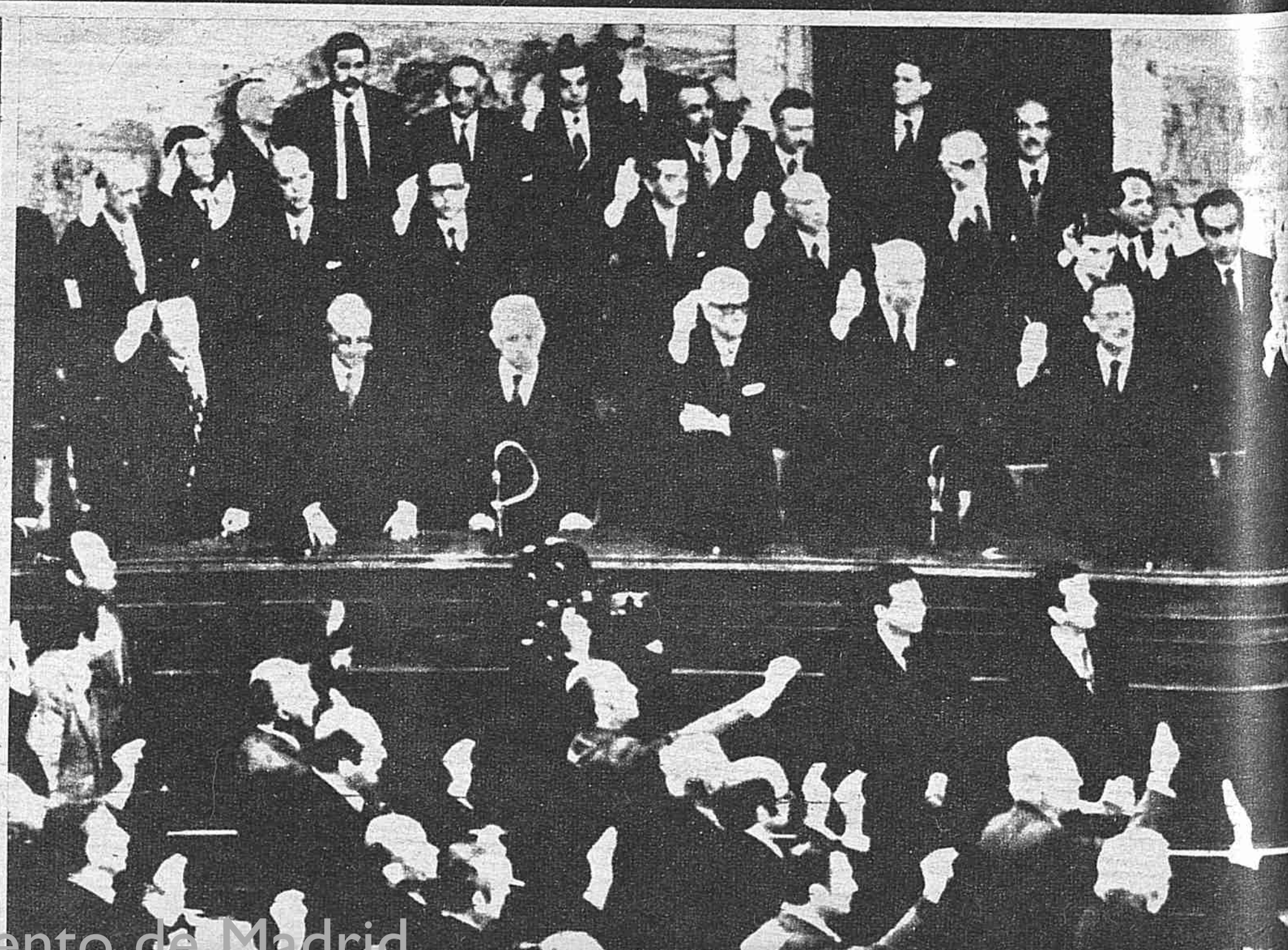
Ya se llevan recogidas dieciséis monedas de oro de los reinos de Carlos IV, Fernando VII e Isabel II, que estos niños encontraron en un cofre viejo, entre las ruinas de una casa abandonada, y que confundieron con «rubias». (Foto Cifra.)



DEMOCRACIA SIN CORONA

Con un veintiséis por ciento de abstenciones concluyó en Grecia la pregunta abierta por el primer ministro, Karamanlis, sobre la forma de Gobierno que habría de regir el nuevo periodo democrático abierto en el país con la caída del régimen de los coroneles. El 69,2 por 100 de los votantes se mostró partidario de la República, mientras que el 30,8 por 100 restante dijo sí a la vuelta del Rey Constantino como

monarca de Grecia. Ahora Karamanlis parece buscar una fórmula que permita regresar a su país, como simple ciudadano, al Rey en exilio. Mientras el pueblo conoce los resultados definitivos de la consulta, en el Parlamento ateniense los diputados juran ante el primer ministro, en cuya dirección está puesta la confianza del pueblo que diera vida, hace muchos siglos, a la democracia. (Europa Press y Cifra.)





SAN NICOLAS, EN PARIS

San Nicolás ha llegado a París, procedente de Amsterdam, para hablar a los niños franceses de los próximos regalos de Navidad. Su barba blanca y sus buenas intenciones son anuncio de las inmediatas fiestas, que serán, a buen seguro, generosas con los pequeños



BERLIN TIENE ARBOL DE NAVIDAD

La imagen del «muro» de Berlín queda, evidentemente, dulcificada con la estampa del árbol navideño. Pero a ambos lados de la siniestra construcción un pueblo hermano se separa. La foto está tomada en la calle de Enrique Heine. — (Fotografía Europa Press.)



ESTAN ENTRE LA NIEVE

Dos jóvenes de diecisiete años quedaron entre la nieve a consecuencia de un alud desatado en las proximidades de Mittenwold, ciudad de la Alta Baviera. Los equipos de salvamento registran el lugar esperando encontrar sus cuerpos con vida. — (Foto Cifra.)



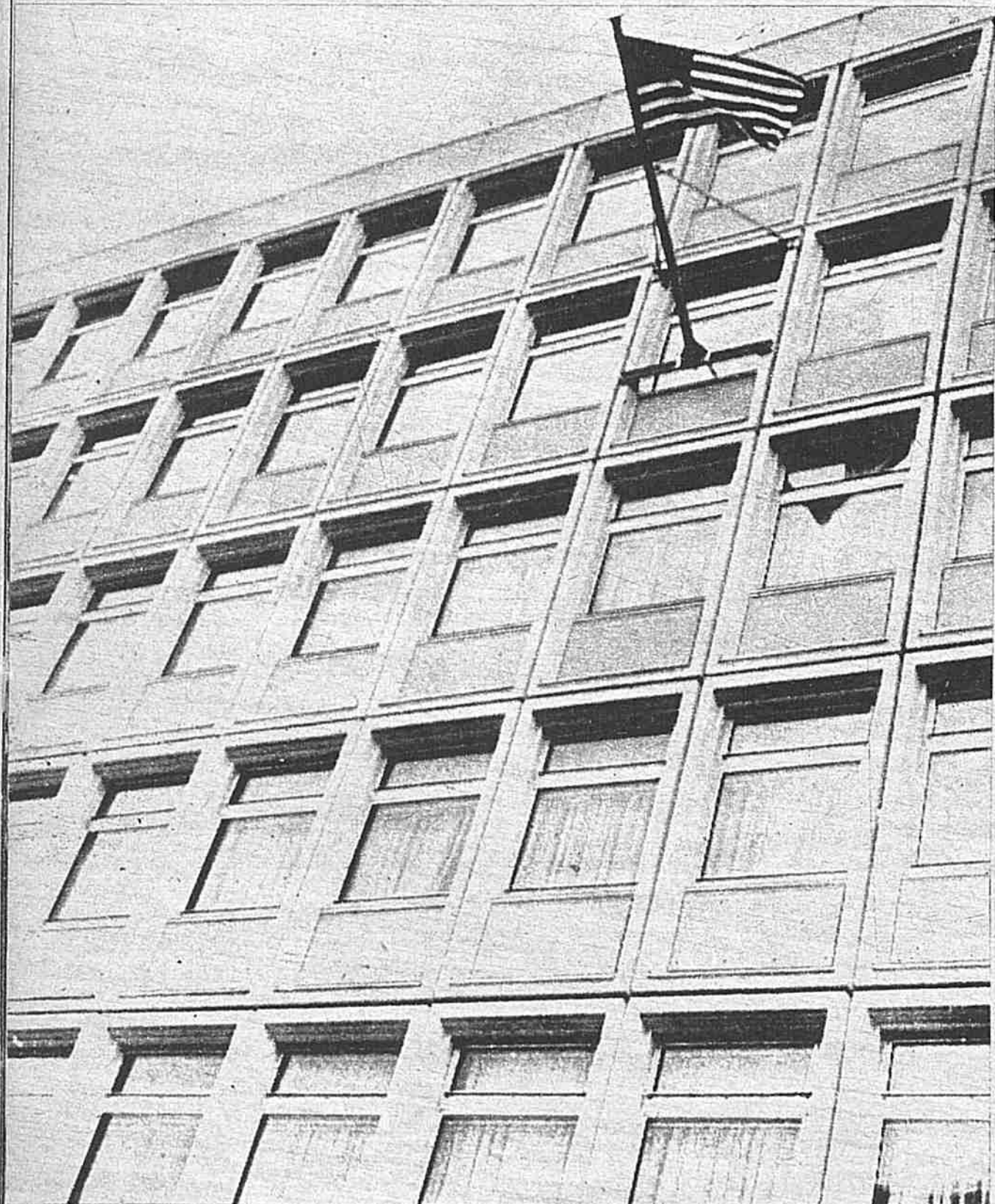
FIESTA DE LA INMACULADA

Este año ha sido el bombero italiano Gino Biagioni la persona encargada para poner en la mano de esta gigantesca estatua de la Inmaculada, colocada en la plaza de España, de Roma, una corona de flores al celebrarse la citada fiesta religiosa. — (Fotografía Cifra Gráfica.)



NACIONALIZACION DE LA SIDERURGIA

El Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, en el momento de anunciar públicamente su decisión de nacionalizar la industria siderúrgica, que hasta estos momentos estaba controlada por las empresas norteamericanas U. S. Steel Corporation y Bethlehem Steel.



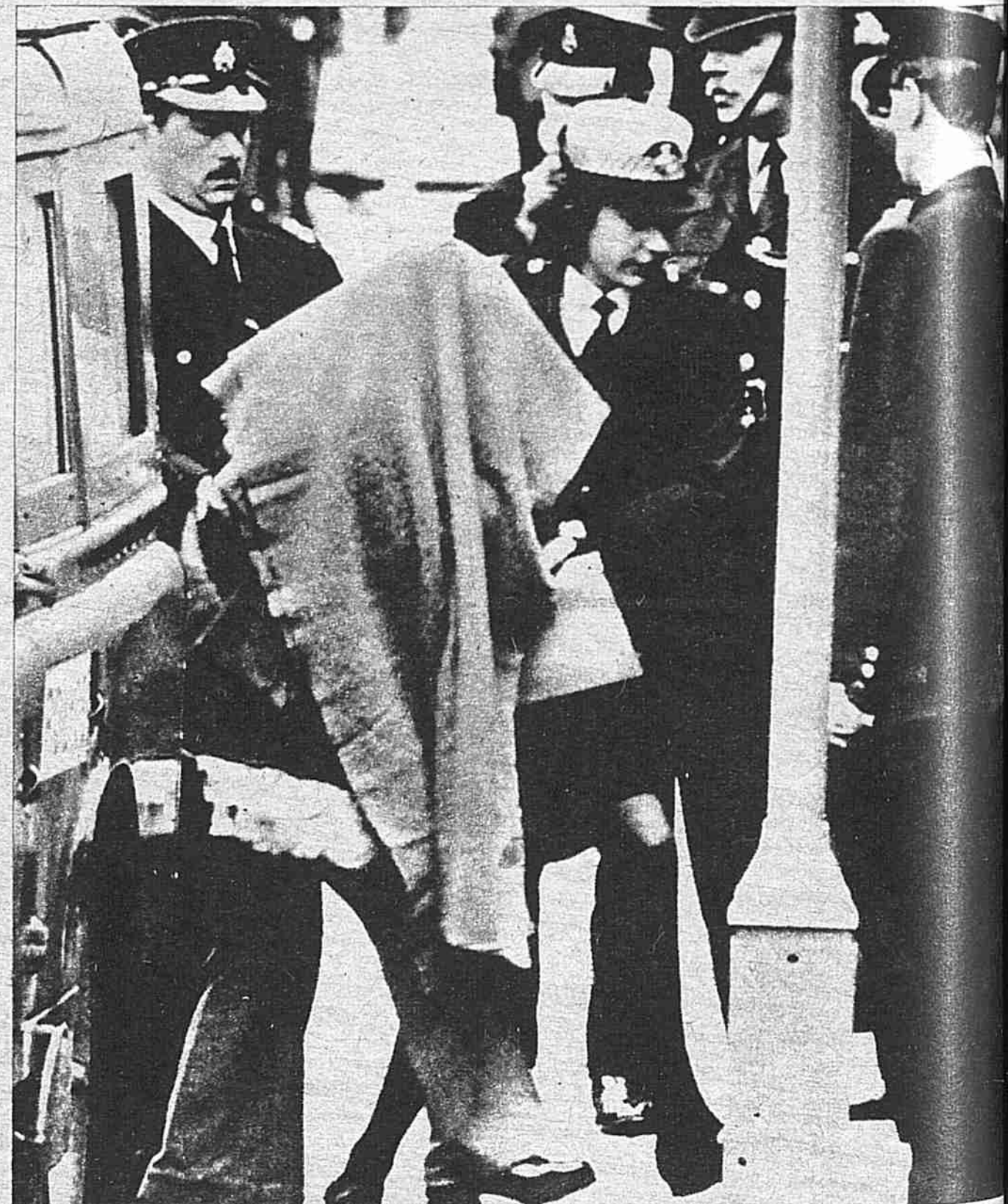
USA, EN BERLIN ORIENTAL

Momento de la inauguración, ayer, en Berlín Este, de la Embajada norteamericana. La bandera de los Estados Unidos ondea en una de las ventanas de la representación diplomática. — (Cifra.)



EXPLOSION EN BREMEN

Seis personas resultaron heridas al estallar una bomba en los depósitos de las cajas de seguridad en la estación de ferrocarril de Bremen. Un policía inspecciona los daños. — (Foto Europa Press.)



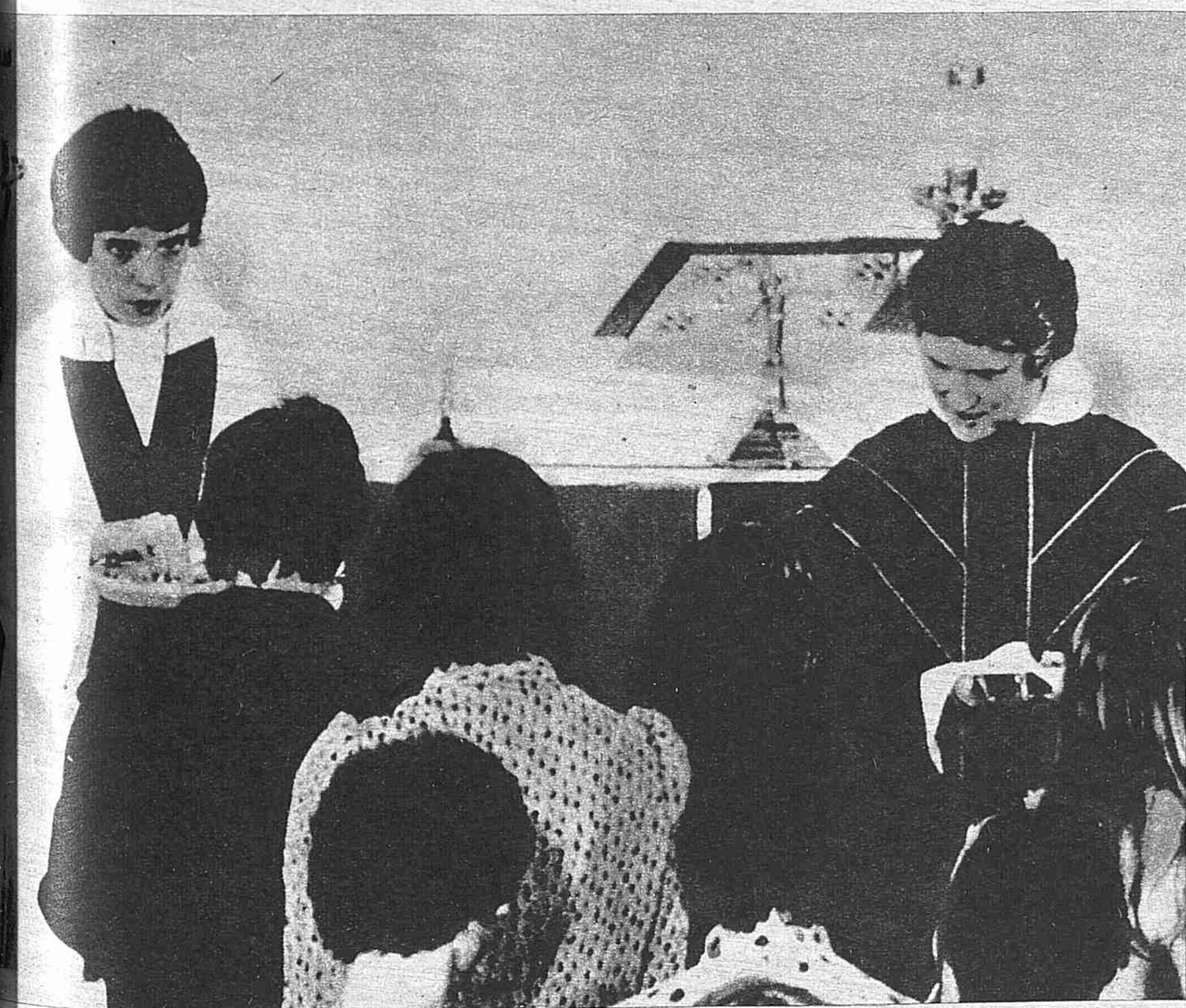
ACUSADA DE TERRORISMO

Con el rostro cubierto y mucha protección oficial es conducida al Tribunal, para que testifique, una de las dos mujeres acusadas de actos terroristas en Guildford, el pasado octubre. (Foto Cifra.)



EL REGRESO DE MAKARIOS

El vicepresidente de Chipre y dirigente de los turco-chipriotas, Rauf Denktaş, en el transcurso de una conferencia de Prensa en Nicosia, en la que manifestó su desacuerdo con las palabras pronunciadas por el arzobispo Makarios a su regreso a la isla que, según dicho dirigente, no daban esperanzas para arreglar el conflicto chipriota. A la derecha, el ex Presidente Makarios es aclamado al aparecer en el balcón de su palacio, después del regreso efectuado a la capital de Chipre. — (Europa.)



MUJERES SACERDOTES

Dos de las tres mujeres ordenadas recientemente en Filadelfia, en el momento de distribuir la Comunión en la iglesia de Cristo de Oberlin, Ohio. Las dos mujeres sacerdotisas son Carter Heyward, a la izquierda, y Allison Cheek, a la derecha. — (Cifra.)



SOLZHENITSYN, EN ESTOCOLMO

El escritor ruso Alexander Solzhenitsyn, con su mujer y el secretario de la Academia Sueca, Karl Ragnar, llega al Gran Hotel de Estocolmo, donde recibirá hoy su Premio Nobel de Literatura de 1970, durante la entrega de los Nobel de este año. (Cifra.)

LA PALOMA DE LA PAZ VOLO POR CUARTA VEZ

En Valladolid ganó Cristina

Cuando Mayte, la guapa presentadora del Festival, dijo: «Es el cuarto año que vuela ya esta paloma de la paz», apenas podíamos suponernos que el vuelo fuera a ser tan borrascoso. En otras palabras, y dicho en la jerga teatral, a «De igual color» —cantada por Cristina, música de Danny Daniel y letra de Sonny Martí, ganadora del IV Festival de la Canción de la Paz (Voz Valladolid, REM)— la han «meneado» fuerte. El Festival de Valladolid ha sido todos los años polémico en su desenlace. Lo fue cuando ganó Betty Misiego, lo fue al año siguiente con Julián Granados y lo fue el año pasado con Manolo Galván. Esto demuestra dos cosas: primero, que el nivel de las canciones es lo suficientemente alto para que no haya una que barra a las demás, y segundo, que el Festival se lo toman los vallisoletanos y los no vallisoletanos con la bastante seriedad e interés como para no permanecer indiferentes.

Especialistas hay, hombres conocedores profundos del mercado del disco y sus mecanismos, que podrán enjuiciar la canción ganadora. Yo sólo quiero decir que el público se mostró descontento con el fallo y que tampoco acogió bien el premio a la mejor letra. Y yo estoy de acuerdo con el público. Esto es simplemente, por mi parte, la constatación de que había suficiente material para elegir, que había hermosas canciones que han dignificado esta cuarta edición. Mi postura, que no es la de crítico musical, sino la más elemental y menos comprometida de cronista, me permite contar únicamente lo que vi. No hay que olvidar que el público se mueve siempre por puntos de referencia. De haber sido un Festival mediocre, de no haber existido esas canciones capaces de entusiasmar, «De igual color» hubiera sido un fallo normal. Pero lo que a «De igual color» la pone en dificultades es la comparación, por ejemplo, con «Soldaditos de papel», la comparación con «El tren de la esperanza», «El hombre de la lluvia», «Podremos tener paz», etc.

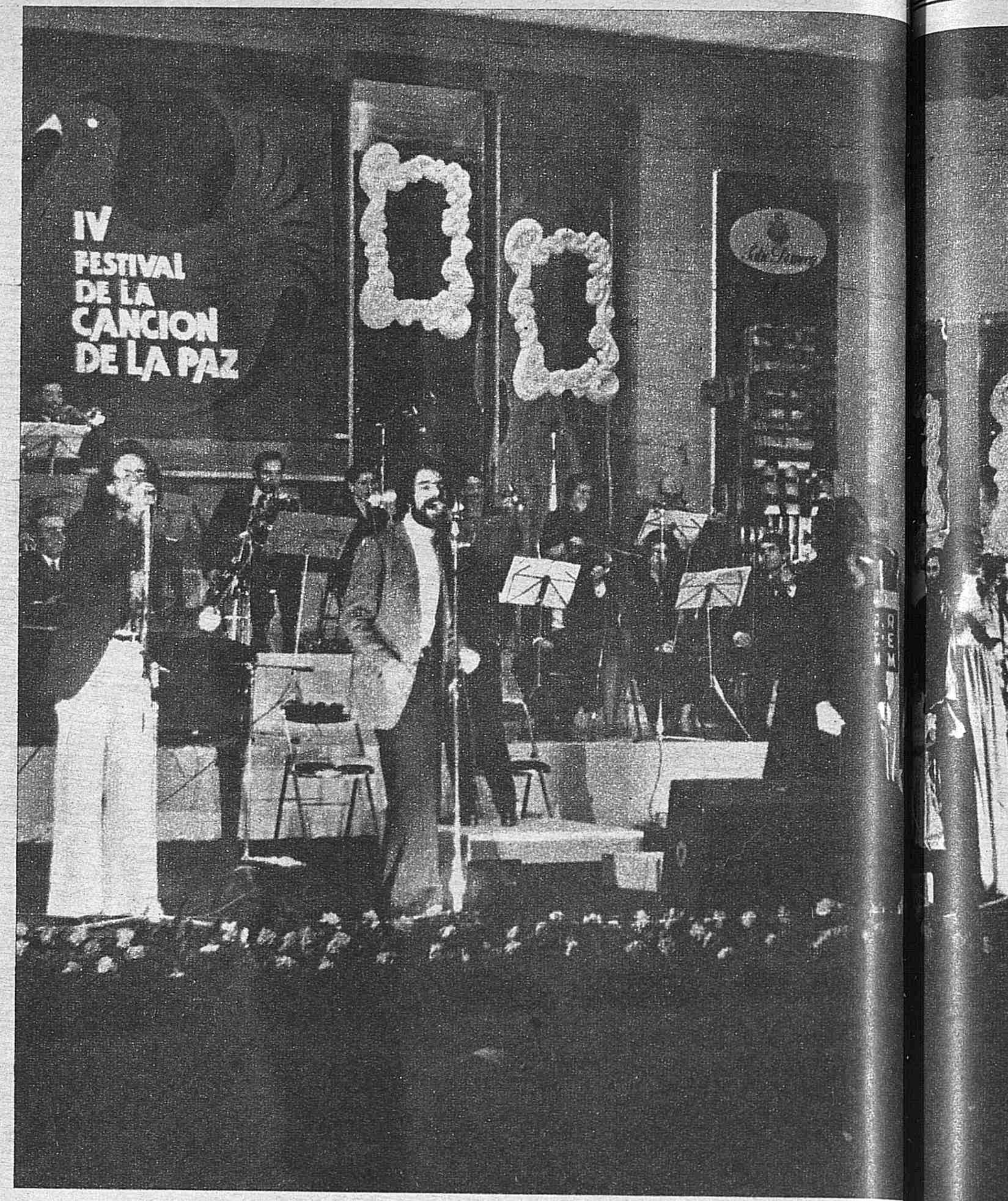
Por lo demás, sigue la línea ascendente en organización y calidad, iniciada hace cuatro años. Se ha notado en los cócteles, tanto en el ofrecido por el hotel donde nos hospedamos periodistas y cantantes como en el de Pedro Domecq, patrocinador en gran medida del Festival, la época de restricciones. Hay que apretarse el cinturón, pues, ¡hala!, vamos a dar un cóctel sin alardes y apenas sin bebidas, con camareros que lo miren a usted como a un marciano si insinúa la apetencia de una copa. Confieso que a mí, de los Festivales, cuando raramente acudo a alguno, me interesa más lo que ocurre fuera del escenario. El desbarajuste de los ensayos, los conciliábulos de los pasillos, la guitarra y la voz que se retiran rotas de can-

sancio a las siete de la mañana. Estoy más cerca del digamos terrorismo emocional con palidez de madrugada, que del esteticismo programado. Por eso me atrae, y soy reincidente, el particularísimo fin de fiesta que los cantantes, los que han ganado y los que han perdido, organizan al margen de rivalidades. Digamos, en un estricto ejercicio de objetividad y justicia, que el Festival es posible, entre otras cosas naturalmente, gracias a la insistencia y cuidado de dos personas: María Teresa Iñigo, directora de La Voz de Valladolid, y Félix Rivera, jefe de programación de la misma emisora. Sean, pues, ellos los primeros que se acerquen al proscenio. Y empecie el aplauso.

DESPUES DE CUATRO AÑOS

Después de cuatro años empieza a ser hora de balances. Sin estar plenamente satisfecha, María Teresa Iñigo reconoce que se va avanzando y que cada edición es una superación de la anterior, y a la vez un punto de partida. María Teresa Iñigo es una profesional responsable y consciente con la bastante humildad para reconocer que cualquier obra es perfectible y con el suficiente entusiasmo exigible para las transformaciones. Empezó como locutora en La Voz de Valladolid en el año 1953. En 1963 fue nombrada directora. En su trayectoria profesional hay premios como el Ondas, en 1961; el Premio Nacional de Radio y Televisión, y la Medalla de Plata del Cincuentenario de la Radio. Programas de un corte lírico e intimista, «Cartas a una amiga», «Buenas noches» y «Los ángeles», marcan un camino en el que la profesionalidad y el amor a su trabajo son dos notas importantes.

Félix Rivera, el hombre del maletín, del que saca invitaciones, chistes, fac-



turas, arreglos (no de partituras, sino de situaciones). Le llegan quejas y problemas, devuelve sonrisas o excusas con una cierta cazarería castellana de la mejor ley. Todo pasa por él. Quiero decir que es camino, punto de enlace y, a veces, es transparente, fluido, inmaterial, de manera que oye los pequeños problemas como si nos los oyera, y de manera que éstos pasan y le traspasan, trashumantes sin detenerse. Tiene una gran capacidad de abstracción este Félix Rivera y, como dicen por mi pueblo, a veces es «como si oyera llover». Su opinión sobre el Festival me la dio cuando detrás del escenario esperábamos la decisión del Jurado: «Hemos creado una verdadera inquietud en el mundo de la música. El público está saturado de festivales intrascendentes y está muy sensibilizado hacia éste de la Paz, que, indudablemente, no es una frivolidad.» Rivera lleva a las espaldas treinta años de radio, todos ellos en La Voz de Valladolid. En este tiempo ha creado numerosos programas que se caracterizan siempre por su sentido humano y solidario: «Voz de la esperanza», «También ellos juegan», «Operación tabaco» (cincuenta mil cajetillas se recogieron para los ancianos de Valladolid), «La noche del tren», etc... En el año 1962 le fue concedido el emblema de oro de la Agrupación Nacional de Radio y Televisión.

NOEL SOTO

A uno no le gusta jugar a augurar, y mucho menos aventurar, juicios valorativos. Si mis compañeros, especialistas como dije antes en música y en ambiente musical, me lo permiten, sí que voy a arriesgar una opinión futurológica: en Noel Soto va a haber que fijarse mucho. Ha conseguido en este Festival el Premio «Revelación» y su canción «El tren de la esperanza», el

de «Arreglos musicales». Sus planteamientos musicales apuntan a altos niveles, a una especie de filosofía de la música, trascendente y totalizadora. Sabe, además, lo que es el público y el público estuvo con él. Igual que estuvo con el cantante que se llevó la Paloma de Bronce por su interpretación: Julio Ramos. En mi opinión ha sido la gran baza de esta cuarta edición. Y un tanto que el Festival puede apuntarse sin remilgos y con plena satisfacción. Noel Soto es un trashumante no sólo de la geografía, sino de la cultura y las inquietudes. Ha viajado por toda Europa y ha estudiado ciencias, ingeniero industrial, cine y periodismo. Al fin, como un jugador enamorado, se ha quedado con la luna y la guitarra. Estudia e investiga la música y el día que una casa discográfica no acepte su programación artística, seguirá a la espera, trabajando en silencio. El sabe por dónde quiere ir. Dice que en la actualidad, cuando se intenta una labor personal y definidora, o se va al flamenco para prostituirlo o se copia descaradamente y por un snobismo mimético a los anglosajones. Consecuencias: «Hay que ir a las raíces. Bien está el progreso. Vale cualquier vanguardismo, pero vamos a buscar lo eterno de lo antiguo.»

ENCUESTA URGENTE

Se habían dado cita muchas viejas caras del Festival. Habían acudido no para participar, sino para aplaudir y, en definitiva, cantar a la paz, concursantes de otros años, ganadores, músicos, letristas. Entre ellos pulsé las siguientes opiniones:

MANOLO GALVÁN.—Ganador el año pasado. «Este Festival tiene que evolucionar hasta convertirse en un gran Festival. Ya lo va consiguiendo. Totalmente de acuerdo con el fallo. Y Noel Soto, fenomenal.»

BETTY MISIEGO.—Ganadora de la pri-



El director general de la CAR, don Ernesto Pérez de Lama, entrega la «Paloma de Oro» a los ganadores: Sonny Martí, letrista; Cristina, cantante, y Danny Daniel, músico, de «De igual color»

mera edición. «¿Qué importa el fallo? Yo no voy a enjuiciar ni a discutirlo. Lo importante es la iniciativa de cantar a la paz. Y lo importante es que cosas así nos unan y nos ayuden a preservar esa paz tan difícil.»

RUIZ DEL PORTAL.—Gerente del teatro Alfil. «No ha estado mal. Mi canción preferida era «Soldaditos de papel». Pero vale la que ha ganado. Puede ser comercial con el nombre de Cristina y el de Danny Daniel unidos.»

MANUEL DIAZ CRIADO.—Pianista, compositor. Autor de la música del «Himno a la paz», ganadora del primer Festival. «Cosas francamente interesantes. Esto se vería más claro y tendría mayor empuje si el próximo año los organizadores ponen un premio de un millón de pesetas.»

FERNANDO MORENO.—Comentarista musical de «Record World». «Este siempre ha sido un Festival modélico y polémico. Así que la polémica de hoy no debe extrañar. Aquí todo lo considero perfecto. Y lo que no acabo de entender es el retraimiento de las grandes figuras a participar en él.»

SEÑORITA RUIZ PRADA.—Estudiante universitaria. Pianista con la carrera terminada. «¿El Festival? No sé, no sé... Yo creo que había mejores canciones que la ganadora. Por lo demás, todo bien; la organización, la afluencia de público. Este público no es fácil y ha protestado fuerte por entender que el fallo debió ser otro.»

MANUEL ALEJANDRO.—Compositor, cantante. «Presentación, fabulosa; teatro, el más bonito del mundo; público, el más educado del mundo. ¿Un futuro? Bueno, yo me presentaré seguramente el próximo año. Si éste no lo he hecho es porque no he llegado a tiempo.»

JAVIER

Fotos: Carvajal



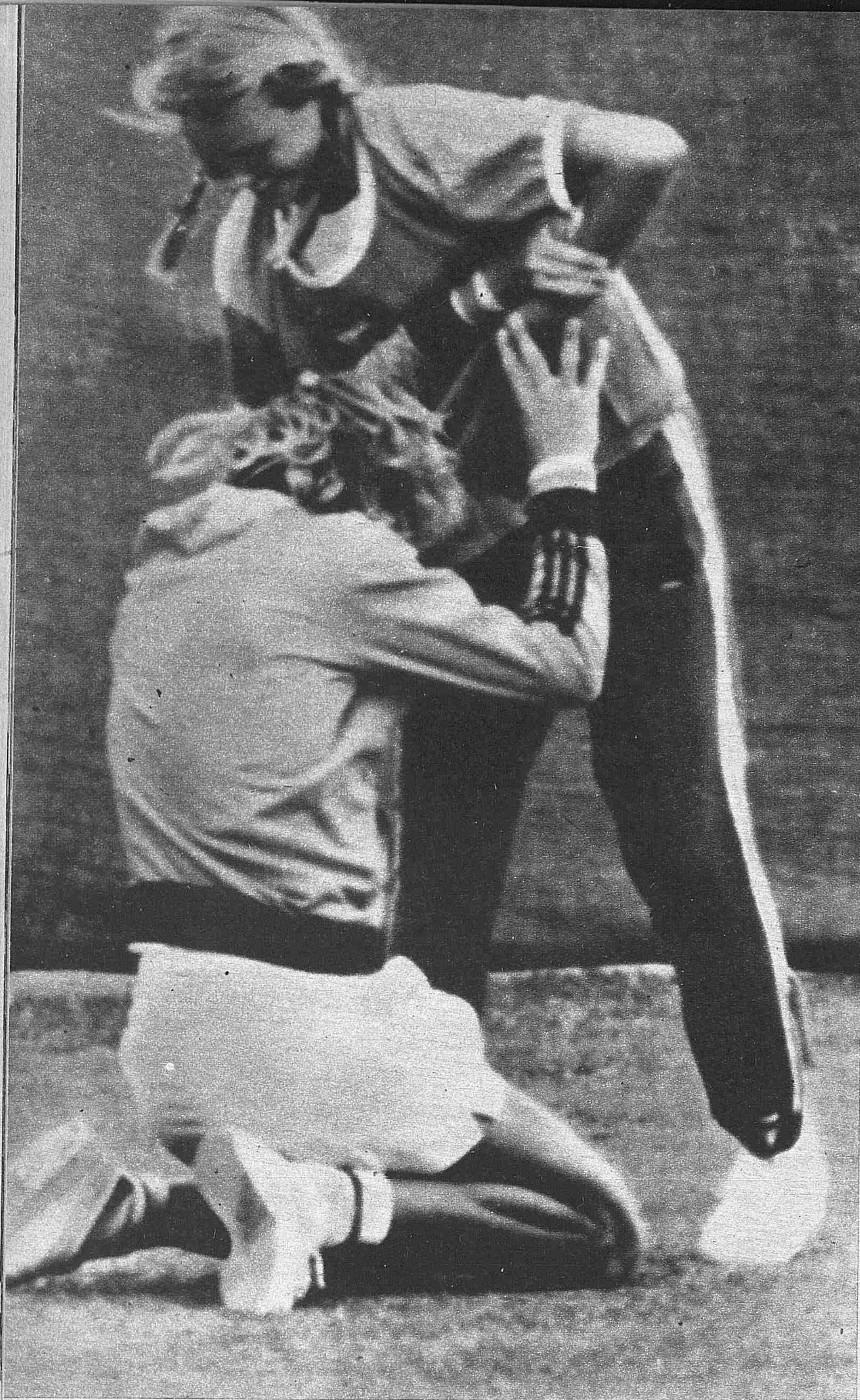
Juli Ramos



Cristina

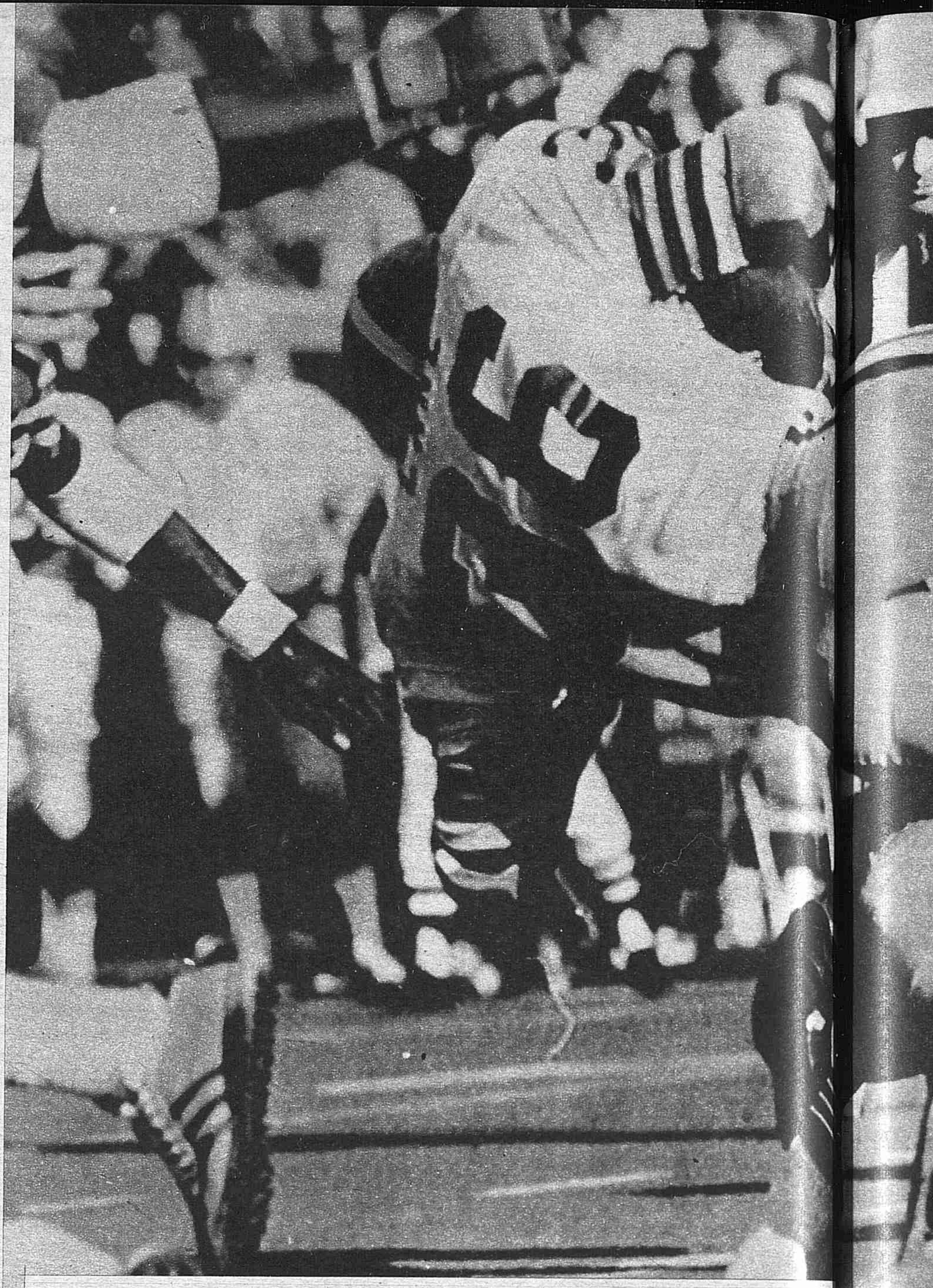


El premio a la mejor letra correspondió a «Mambrú no volverá», cantada por Nino Sánchez. Lo entregó Maria Teresa Iñigo, directora de la Voz de Valladolid, de la REM



BORG SE DIVIERTE

El tenista sueco Bjorn Borg, que se encuentra en Melbourne para participar en el Trofeo de los Grandes Maestros, se divierte con su amiga Helen Anclit, en espera de que se ponga en marcha la competición. — (Foto de Europa Press.)



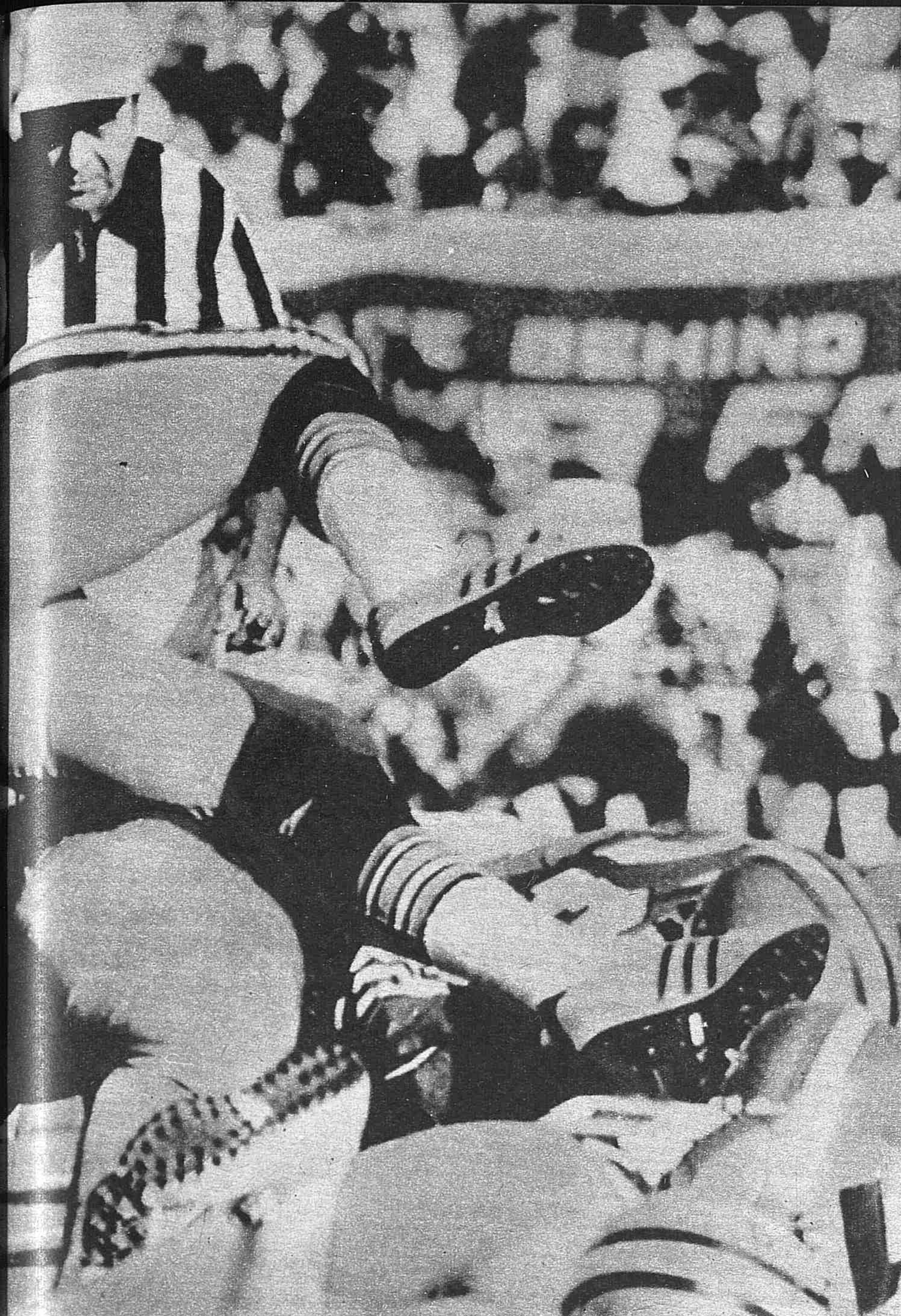
FRENAZO A Mc ARTHUR

El fútbol
de San
equipo c
elevada c
americano y

LA FLEMA INGLESA

Un aficionado es trasladado fuera del terreno de juego en el curso del partido celebrado en Sheffield, Inglaterra, entre el equipo local y el Manchester United. Los graves incidentes produjeron varios heridos y sesenta y cinco seguidores fueron arrestados por la Policía. Una pobre imagen de la deportividad inglesa, lejos de su flemma habitual





El fútbol americano tiene estampas como ésta. El jugador Mac Arthur, de San Francisco, es frenado por defensores del Cuarenta y Nueve, equipo que acabaría venciendo por 7-6. Toda la dureza del rugby es llevada a su máxima expresión en este deporte típicamente norteamericano y del que Mac Arthur es un buen intérprete. (Foto Cifra Gráfica.)



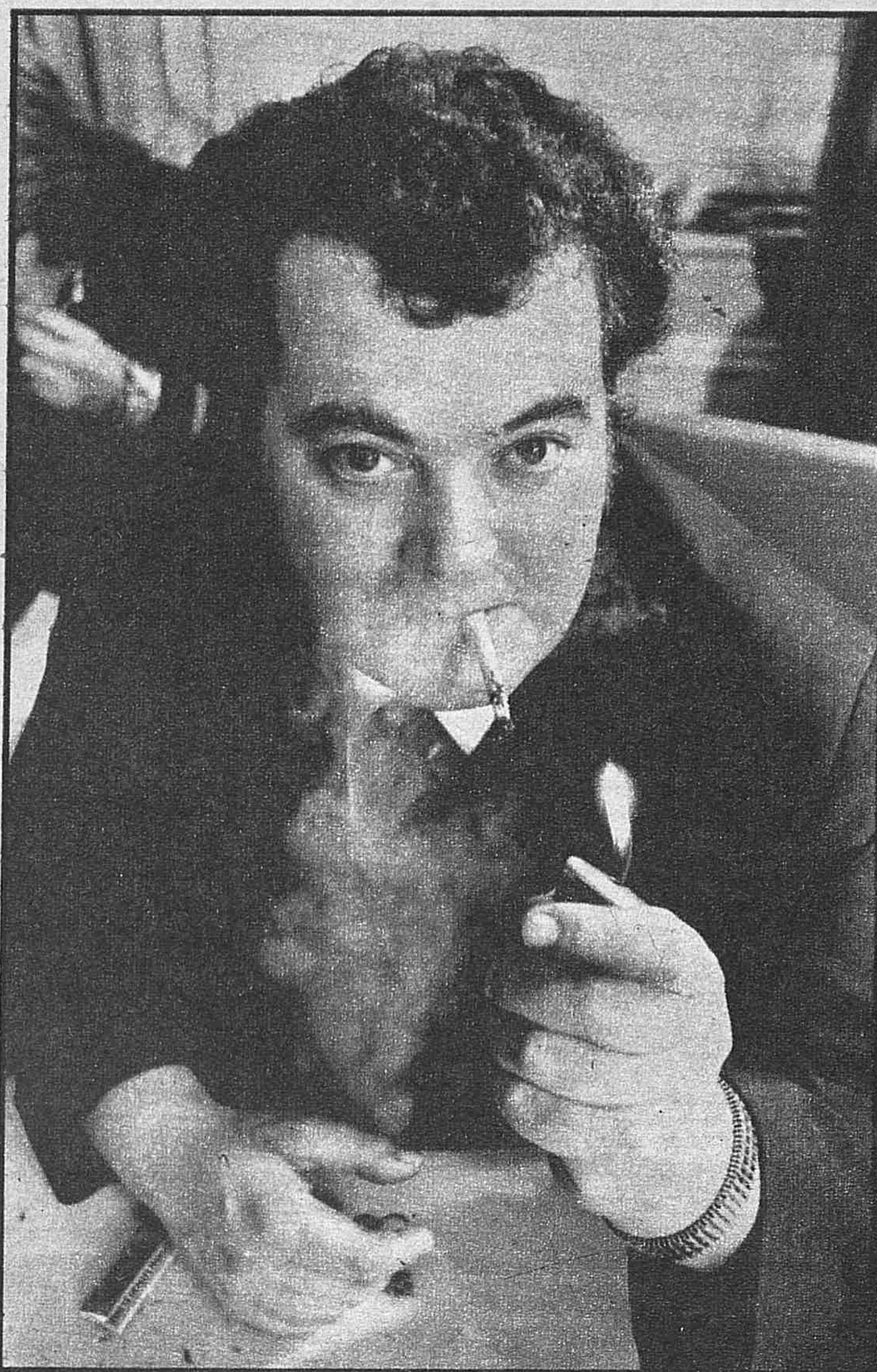
COLOMBIN, AL HOSPITAL

La figura del esquí suizo sufrió una caída en Val d'Isère durante la prueba de descenso. El resultado fue: desplazamiento de una vértebra y camino del hospital. Esta lesión le tendrá apartado de la práctica del esquí durante unas seis semanas. (Foto Cifra.)



PUSKAS, CONTRA EL MADRID

En el partido Real Murcia- Real Madrid, el mejor artillero que ha tenido el equipo blanco en toda su historia estuvo en el bando contrario. Ahí lo tienen, en el foso murciano, mirando cómo su antiguo equipo se lleva un punto de La Condomina. (Europa.)



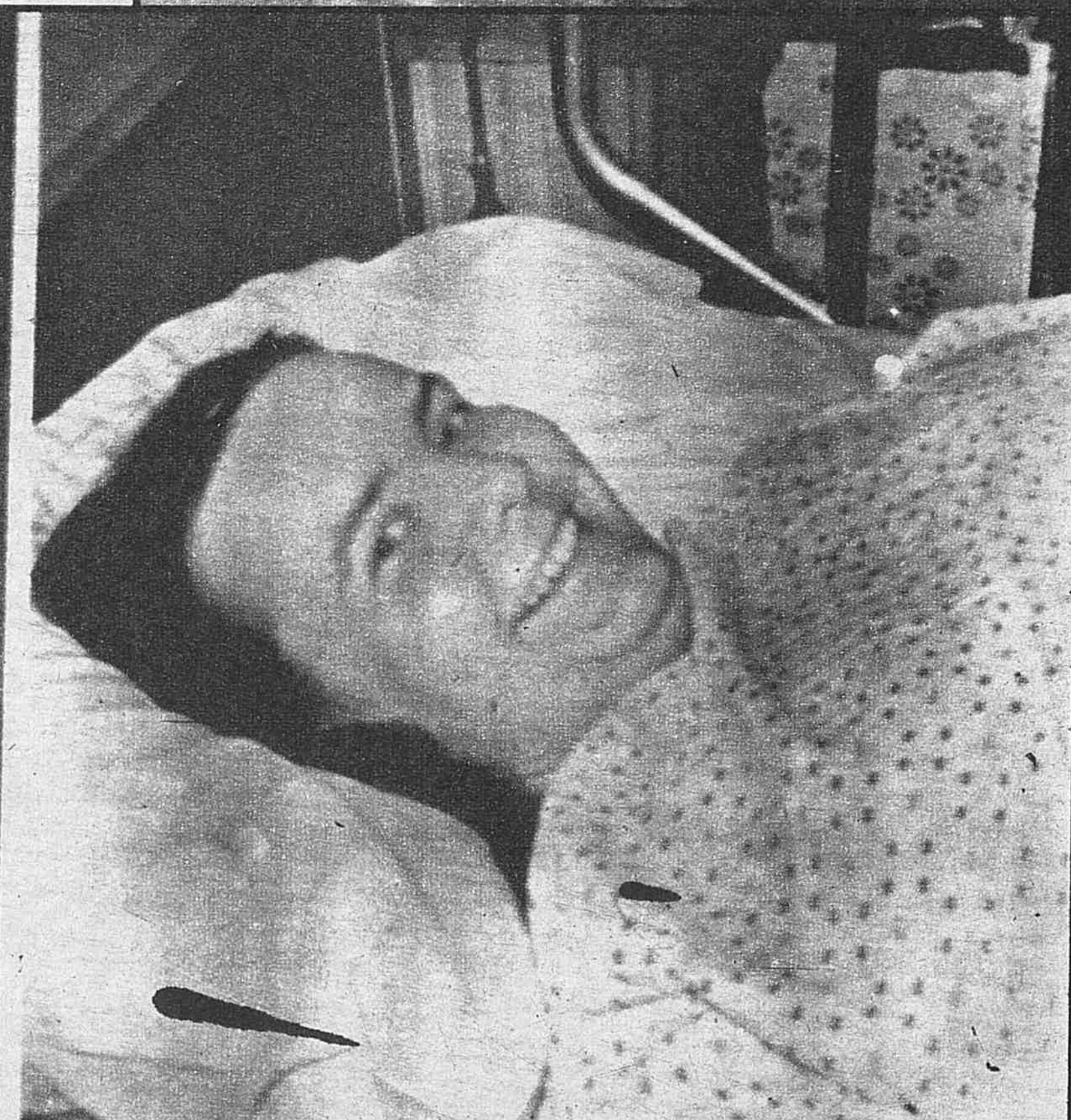
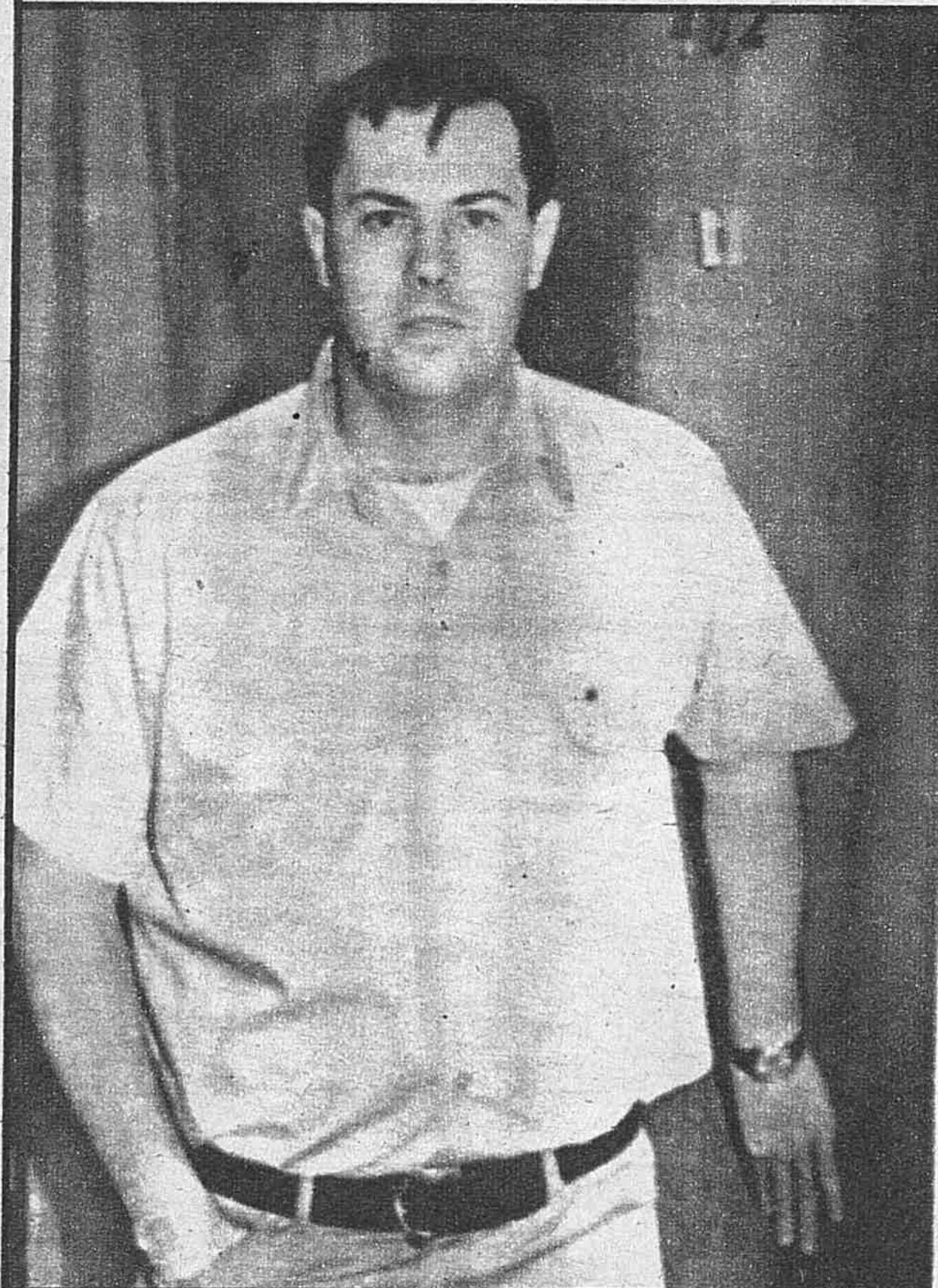
EL QUE MAS LIA

Este señor, Kieth Brocklebanm, inglés para más señas, es el señor que más cigarrillos lía en una hora. Su habilidad, demostrada en el concurso celebrado recientemente en Londres, le valió mil libras y un trofeo. — (Europa Press.)



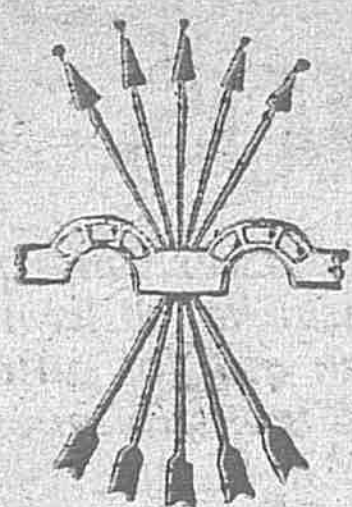
UNA VUELTECITA... AL MUNDO

Con los brazos abiertos, Ambrogio Cogar concluye su vuelta al mundo. Lo ha logrado con una embarcación de once metros de eslora, viajando de Este a Oeste. Cogar puede decir ahora con justicia que el mundo se le ha quedado pequeño



UNO, DOS... SEIS NIÑOS

Estos son...
afortunado, o desgraciado matrimonio,
nunca se sabe,
que ha traído
al mundo
seis hijos.
Alvin Lange,
treinta y un años,
y Charlotte, de veintiséis,
papás por partida sexta,
y vecinos de San José,
California.
De momento
viven cinco niños. (Europa.)



Arriba

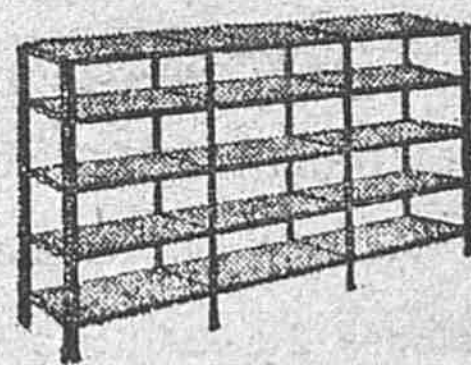
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

LOPEZARIAS - La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70. Madrid - 8

ESTANTERIAS
DE TODAS
CLASES



Precio de orientación: 1,80 de largo, 2 m. de alto, 0,20 de fondo, con cinco pisos: 2.274 pesetas

Especialidad en: FARMACIAS, ARCHIVOS Y TODA CLASE DE COMERCIOS

Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

FRANCO A LA JUVENTUD ESPAÑOLA

MI CONFIANZA ESTA EN VOSOTROS

EN EL PRINCIPE DE ESPAÑA CONTAMOS CON UN NUEVO Y EXCELENTE CAPITAN

SAHARA:

EL GRUPO AFRICANO REDACTA UNA NUEVA RESOLUCION

Una resolución sobre el Sahara español, que incluye una cláusula en la que se insiste en el principio de autodeterminación, ha sido elaborada por el grupo africano en la ONU. Tal resolución, que posiblemente se vote mañana, da vigencia al referéndum pedido por las Naciones Unidas a España, pero es probable que incluya una cláusula retrasándolo hasta que el Tribunal Internacional de La Haya decida una opinión consultiva sobre la soberanía del territorio en el momento de la ocupación por España. (Página 36.)

FESTIVIDAD DE LA INMACULADA, PATRONA DE LA INFANTERIA

La esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España, junto con el Presidente del Gobierno y numerosos Ministros asistieron el domingo por la mañana a la solemne función religiosa celebrada en la iglesia de San Jerónimo el Real con la que el Arma de Infantería conmemoró la fiesta de su Patrona la Inmaculada Concepción. (PAG. 9.)

SUBIO EL TABACO

Un 24,5 por 100 es el incremento medio experimentado por la mayoría de las marcas de tabaco, tanto peninsulares como las elaboradas en Canarias. Los cigarrillos «Celtas», que desde 1959 se vendían a 4,50 pesetas, pasan a 6,00 pesetas. Los de «Ducados» y similares suben de 12,00 a 15,00 pesetas, y el «Lola», de 20,00 a 22,00. Los «Ideales» hebra y los «Peninsulares» extra pasan de 3,00 a 4,00 pesetas. (Página 8.)

La juventud quiere construir su propio futuro, socialmente más justo y políticamente más solidario

17.000 jóvenes rindieron homenaje al Jefe del Estado en El Pardo

Más de 17.000 jóvenes, pertenecientes a la Organización Juvenil Española y procedentes de todas las provincias españolas, rindieron el domingo por la mañana un homenaje al Jefe del Estado, al cumplirse el XXXIV aniversario de la fundación del Frente de Juventudes.

Al acto, que se celebró en la explanada existente ante la fachada principal del Palacio de El Pardo, asistieron, junto con Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, los Príncipes de España, los Presidentes del Gobierno y de las Cortes, varios Ministros y altas personalidades de la nación.

En primer lugar, el Presidente de la Junta Juvenil Nacional de la OJE, José María Hernández Larrea, leyó un mensaje de la juventud al Caudillo. Seguidamente, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, pronunció un discurso, en el que dijo que «los jóvenes que nacieron en la paz y que saben valorarla están aquí, para rendir, a quien ha sido primer protagonista de la más larga etapa de fecunda y creadora andadura de nuestro pueblo, su homenaje de lealtad, de devoción y gratitud». «La juventud —añadió el señor Utrera Molina— no renuncia a edificar un futuro propio, socialmente más justo y políticamente más solidario.»

Por último, el Jefe del Estado dirigió un mensaje a la juventud, en el que afirmó: «Al veros aquí, al contemplar el fervor de vuestros ideales, mi confianza está en vosotros y en vuestra exigencia para proseguir el camino que hace cerca de cuarenta años emprendimos. En este mundo descarriado y anárquico en que nos ha tocado vivir, es necesario salvar el tesoro de nuestras virtudes, apartando a nuestra juventud de los peligros que la acechan. De aquí nuestro cuidado y nuestra atención en el fomento de las organizaciones juveniles, a los que nos sentimos unidos hasta el fin de nuestros días, que, para luego, ya contamos en el Príncipe de España con un nuevo y excelente capitán.»

(PAGS. 5 y 6)

Por el 69,20 por 100 de los votos

Grecia: No a la democracia coronada

Estos son los resultados del referéndum celebrado ayer en Grecia:

Votos emitidos: 4.719.494.

Votos válidos: 4.690.605.

Votos a favor de la República: 3.244.748 (69,20 por 100).

Votos a favor de la democracia coronada: 1.445.857 (30,80 por 100).

Se abstuvo de votar un 24,50 por 100 del censo.

Tras el juramento de los 300 parlamentarios elegidos en las votaciones del 17 de noviembre, se espera para esta misma semana la designación de un presidente interino, Panayotis Kanellopoulos, de setenta y dos años, es el candidato con mayores probabilidades. (Pág. 12.)

REUNION DE LOS MINISTROS ECONOMICOS CON ULLASTRES

MADRID. (Cifra.)—Los Ministros económicos del Gobierno español y el de Asuntos Exteriores mantuvieron ayer por la mañana, en la sede del Ministerio de este último, una reunión con el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres.

En la reunión se trataron diversos temas, relativos a la negociación que se está llevando a cabo entre la Comunidad Económica Europea y España.

COMENZO LA «CUMBRE» EUROPEA

Ayer se inició en París la séptima «cumbre» europea, que según el Presidente Giscard d'Estaing tendrá por misión el «organizar la Europa de la necesidad». Participan en esta «cumbre», además de Giscard, los ocho jefes de Gobierno de los países miembros de la CEE.

Dos temas esenciales figuran en los debates: los problemas institucionales y los problemas llamados sustanciales, es decir, los de actualidad (inflación, política regional y sobre energía). (Foto Europa.)

(PAG. 13.)



EL TURISMO DE LOS ALMANAQUES

DICIEMBRE trae un turismo íntimo, invasor de despachos, estudios, tiendas y cuartos de trabajo: el turismo ancestral, abierto a los ojos y a la imaginación de los que de alguna manera repasan los días del año por cuantiosas razones. Arte, coches, lotería, juegos, barcos, erotismo trivial, dinero, caza, deportes, pesca, grafismo, fósforos... una retahíla de temas, sugestivos o no, quedan clavados a lo largo del año con la chincheta de doce meses sobre las paredes enjalbegadas o estucadas o empapeladas de las casas lujosas o sencillamente desnudas de villorrios, pueblos, tabernas, casinos, casas forestales, palacetes; el lugar donde se hace la vida familiar, donde se trabaja, donde también se muere. Pero, sin duda, los más atractivos almanaques, donde se puede refugiar la pena, el dolor, la alegría, el sentimiento, la depresión o la incertidumbre, son aquellos que arrancan la calle de un pueblo desconocido, el monumento surgido de siglos pasados, el río de la ciudad, el paraje escondido hasta ahora, la selva de pinos, la montaña con nieve en la cumbre, un campo lleno de animales o el simple llamador de la puerta que, de alguna manera, invita a franquearla sin llamar.

Es ahí, en esa geografía de doce meses, donde prende la imaginación y por espacio de algunos segundos, cada día, se hacen planes, promesas de viajar a

Candelario, de acudir a Cuenca en primavera o en otoño; de visitar Málaga por Semana Santa o de realizar una escapada a Torrepacheco en el momento en que abrir un melón puede ser refrescante al lado de las tibias olas mediterráneas. La fascinación del almanaque impera día a día, mes a mes, y, a veces, surte el efecto oportuno: la promesa que se hizo en el encierro invernal se cumple, acudiendo a las Tablas de Daimiel o a Ordesa o a Covadonga o a la Caldera del Taburiente en cualquier fin de semana que caiga largo y sereno. A veces, el almanaque ha sugerido el hacer turismo para con toda llaneza ir a comprar un mueble antiguo, comer marisco, gachas o catar un caldo desconocido.

El turismo de almanaque es, sin duda, la línea recta, la distancia más corta, el que más prepara al hombre y lo pone en disposición de viajar, hartos de la íntima soledad de la oficina o del cuarto de trabajo. Es un turismo imperecedero, porque, ¿qué cosa hay que ponga veto a la imaginación de viajar por la imagen de un pueblo, de un río, de una playa o de una ciudad que permanece delante de los ojos todo el año?

Es este un turismo inextinguible, eterno, ya que durará siempre que tengamos colgado un almanaque, una invitación al viaje cotidiano y amable por las tierras de España.

Raúl TORRES

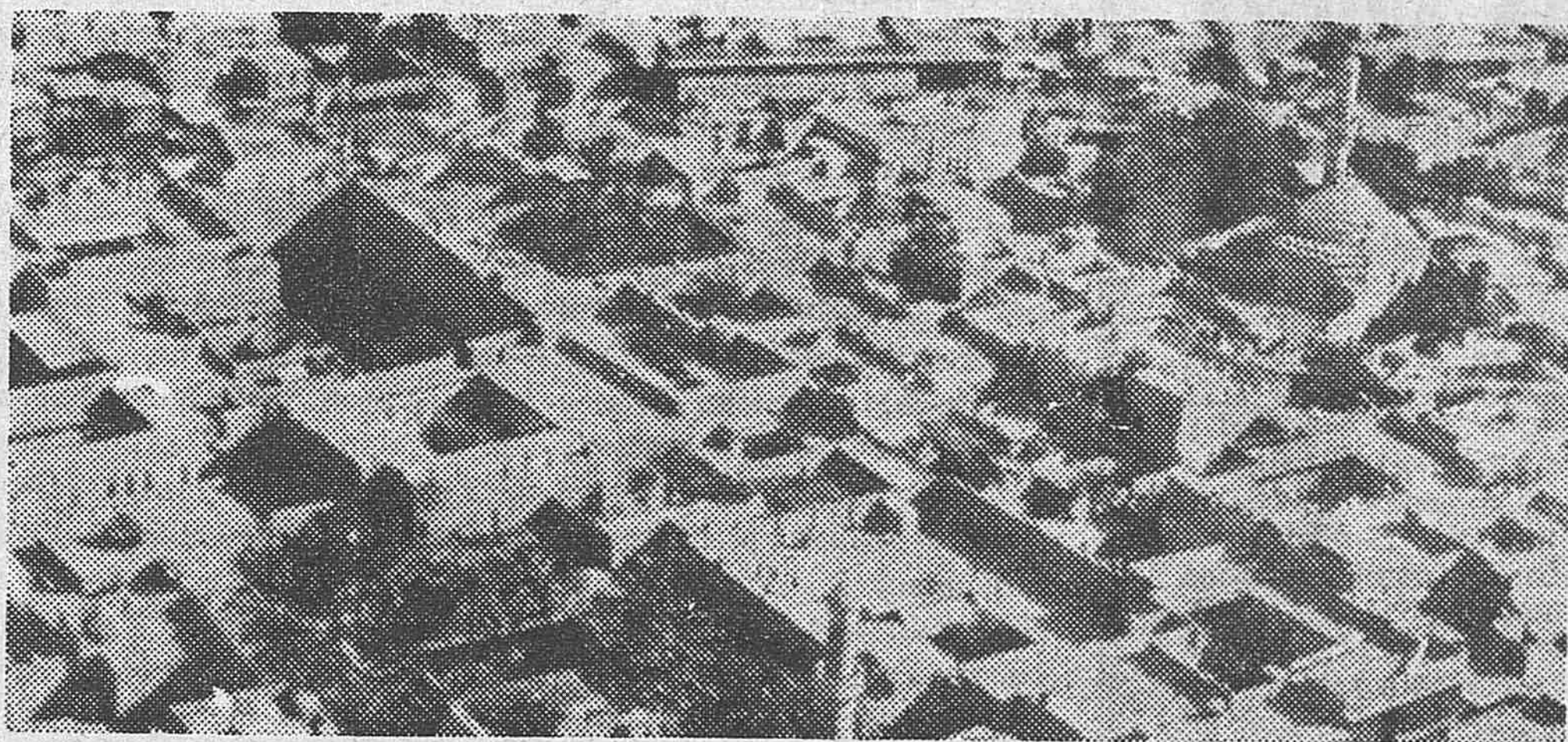
FRISO DE LOS PREJUICIOS

LOS prejuicios son a manera de «slogans» psicológicos. Son enunciados «a priori», hechos anteriores a su comprobación. De alguna manera la metafísica kantiana señala el prejuicio como la instancia suprema del conocimiento. Dejando aparte la metafísica y la ciencia pura, que ese es otro cantar, creo que el ochenta por ciento más o menos del pensamiento y la actuación de las personas tienen como causa los prejuicios. En más de una ocasión hemos visto que son más fuertes que la razón y la evidencia, acaso porque se confunden con el instinto. Mejor dicho, con los instintos. Cuando los instintos con los que se confunde el prejuicio son buenos y positivos hemos tenido suerte. En el caso contrario, la persona se convierte en una plaga. El demagogo, por ejemplo, es quien posee el arte de explotar a conveniencia los prejuicios de los demás, creando respecto a él mismo un prejuicio favorable. Para que un prejuicio valga, para que sus efectos se realicen, tiene que ser rígido. Es más; no existen prejuicios flexibles. El hecho cotidiano de que los automóviles se detienen ante la luz roja es un tremendo prejuicio acerca

del cual nadie se hace cuestión. Lo que nos induce a cruzar la calle no es tanto la confianza en que los automovilistas cumplirán la ley, sino nuestro prejuicio respecto a la luz roja. Sin prejuicios no podríamos vivir, porque no se puede vivir en una pura y constante reflexión, en un eterno análisis de las causas, en una revisión del enorme arsenal de nuestras reacciones automáticas. Se trata de una reducción del pensar, bien mediante la generalización o bien mediante la síntesis, que nos permite adoptar actitudes o tomar decisiones con alguna rapidez. Sin el prejuicio cruzar una calle «simplemente» porque cambian de posición las luces verdes y rojas sería una audacia casi suicida. Se trata de hechos que nada tienen que ver entre sí, en el fondo. No se siguen fatalmente. Claro que muchas veces, aun con el prejuicio y todo, la gente es atropellada. Lo que pasa entonces es que ha actuado un prejuicio más fuerte que el del peatón. El del automovilista, que va unido a los malos instintos. Lo examinaremos otro día.

ARTURO

IRAK Y ESPAÑA



LA amplia y notable delegación iraquí que visita estos días España, hace concebir fundadas esperanzas de importantes acuerdos comerciales e industriales entre ambos países. Las relaciones hispano-iraquíes nunca alcanzaron el alto grado de amistad y cooperación que ahora las tipifica. Es razonable, pues, esa esperanza.

Irak marcha en cabeza dentro de los socialismos árabes. Su primera tarea, en lo económico, ha sido acceder a las riquezas naturales de que dispone el país, y que estaban en manos de los antiguos colonos —ingleses— o de compañías multinacionales. Este objetivo nacionalizador encontró respuesta en una especie de bloqueo de mercados occidentales. Acentuaría la fase de aislamiento su apoyo decidido, en lo político, a la causa palestina. De hecho, Irak rompió sus relaciones con Estados Unidos y aún no las ha restablecido, pese a las mil insinuaciones de los viales kissergerlanos por aquella zona. Para compensar el desequilibrio, Irak firmó en 1972 un amplio tratado de amistad y de cooperación con la URSS, y recibe ahora una importante ayuda, sobre todo en la tarea de recuperar para el laboreo la zona de Kirkouk. El país entero ve abordada una enérgica solución de problemas de infraestructura que lo capaciten para el ulterior desarrollo industrial.

Así las cosas, la delegación iraquí que nos visita, presidida por Saddam Hussein,

vicepresidente del Consejo de Mando Revolucionario, al que acompañan los titulares de Industria, Hacienda, Asuntos Exteriores y Economía, es casi un desafío a la capacidad técnica española para contribuir al desarrollo industrial de la República. España, que recientemente atravesó esas etapas, dispone de una apreciada experiencia y los bienes de equipo necesarios para cubrir ese tramo del desarrollo de un país. Es una oportunidad excepcional.

Dos circunstancias facilitan de manera real y positiva la gama de acuerdos en juego: por parte española, las facilidades que encontró Irak en nuestros astilleros para construir, a corto plazo, buques petroleros, que transportaran los crudos inmovilizados por el bloqueo imperialista y de las multinacionales obligadas a retirarse; por parte iraquí, el reconocimiento de esta voluntad cooperadora española en aquellas difíciles circunstancias. Prueba de ello era el regalo de un cargamento de petróleo iraquí en el primer buque construido por España para aquella República, 30.000 toneladas que llegaban precisamente cuando se hacía sentir con toda su crudeza el bloqueo impuesto por los países productores árabes, a raíz de la última guerra contra los israelíes. La visita del titular de Industria, Santos Blanco, a Irak, el pasado mes de mayo —siempre dentro de este clima de amistad y cooperación— preparó la eficacia de los encuentros que ahora se celebran en Madrid.

FRANCO Y LA JUVENTUD

EN un acto sencillo, emotivo y hondamente revestido de autenticidad, la juventud española, simbolizada por la presencia ante el palacio de El Pardo de más de diecisiete mil muchachos de la OJE —estudiantes, campesinos y trabajadores de todas las provincias—, acaba de rendir homenaje al Caudillo. Hay actos —y este es uno de ellos— que por su misma naturaleza no precisan de ninguna razón concreta. Conviene decir, no obstante, que ha sido una comparecencia espontánea, efusiva y sincera. Es evidente que cualquier ocasión será siempre adecuada para expresar a Franco los limpios y generosos sentimientos de gratitud de nuestros jóvenes. Sin embargo, la convocatoria de estos diecisiete mil jóvenes venía avalada y justificada, además, por celebrarse ahora el trigésimo cuarto aniversario de la creación del Frente de Juventudes.

Efectivamente, hace treinta y cuatro años, el 6 de diciembre de 1940, el Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento promulgaba la ley Fundacional del Frente de Juventudes. Esta «obra predilecta del Régimen», como así la ha calificado Franco en reiteradas ocasiones, nacida al término de nuestra guerra, fue de inmediato el cauce integrador, el ágora convivencial para cientos de miles de jóvenes deseosos de mirar al futuro con ilusión, esperanza y hermandad, superando los sacrificios y desalientos de una época difícil.

Aquellos muchachos, las promociones forjadas en un nuevo estilo de patriotismo crítico, que amaban a España porque no les gustaba, serían, además, la avanzada ejemplar de unas generaciones que han protagonizado con su laboriosidad y talante civil el resurgir del país, el fortalecimiento de la paz, de la unidad nacional; que han polarizado, por si fuese poco, una radical insatisfacción; imprescindible para intentar hacer realidad, día a día, los postulados de la justicia social, de la libertad y la dignidad del hombre.

Treinta y cuatro años después otras promociones juveniles, «unos jóvenes de la España nueva», han reiterado al Jefe del Estado el compromiso solemne de no renunciar a ser portadores de la antorcha del relevo, de asumir, como lo hicieron en un ayer lejano otros españoles de su edad, la honrosa tarea de servir a la Patria con generosidad y desprendimiento, sin intereses bastardos, con fe e ilusión en el porvenir. Estaban ante Franco, como dijo en su discurso el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, «los hijos, los nietos de los hombres que asumieron el destino difícil de su época, los muchachos nuevos de una España distinta». Pero, sobre todo, se encontraba allí, junto al hombre que ha entregado su vida entera al servicio de España, la representación de una juventud «que no es dócil ni conformista, ni está dispuesta a aceptar pasivamente un destino que no ha elegido». De ahí que su rebeldía crítica y perfecta sea también, como señaló el Ministro Secretario, un valor positivo, porque no renuncia «a edificar un futuro propio, socialmente más justo y políticamente más solidario».

CIEN CEPILLOS DE DERECHAS

DEPENDIENTE de comercio, ya no se dice así, se dice promotor de ventas o demostrador técnico o consejero de modas; uno se siente otra cosa, algo importante, y un dependiente de borlas y agremianes se convierte en asesor de pasamanería. Américo era «promotor de ventas varias» en los Grandes Almacenes; había leído libros norteamericanos, «Cómo multiplicar sus ventas por 100», «Yo empecé vendiendo aire en una gasolinera», «Cómo llegar a director ejecutivo», «Sonría con gesto de vencedor y venda con aire de primo carnal». Además, se llamaba Américo, que —no se sabe bien por qué— ayuda mucho: a un tipo que se llame Américo se le abren todas las puertas.

Se lanza sobre el cliente con la suave ternura de una tía soltera y con la inquebrantable, elástica y casi lasciva decisión de un leopardo.

—Quiero un cepillo para el polvo de la chaqueta.

Américo lo pone encima de un cojín de terciopelo negro; parece obra de vanguardia, elemento decorativo, «pop-art» para residencia de «disk-best-seller».

—Tiene fibratización de doble efecto y su precio son ochocientas pesetas, pero hoy puede aprovechar la oportunidad de nuestra venta sorpresa: durante una hora —justamente ahora— rebajamos el 5 por 100. Le costará ciento noventa.

—¡Bah! ¡Dos duros!

—Permítame que insista: ha llegado usted en el momento oportuno; haga una buena operación: compre cien cepillos y ahorrará mil pesetas.

El cliente duda, hace cálculos mentales, consulta las cotizaciones de Bolsa, se retuerce las manos y, finalmente, decide adquirir un solo cepillo.

—Eso de las mil pesetas me parece una tontería; deme también un cepillo de pantalones.

—No existen cepillos de pantalones, señor. Este le sirve para cualquier prenda.

—¿Qué ha hecho usted?! ¿Qué idea tiene del comercio?!

El jefe de sección se pone bestia; que si usted quién es para llevarle la contraria a ese señor; que si se ha car-

gado usted la venta de un cepillo; que si el señor quiere un cepillo para pantalones, como si quiere un cepillo para camisetas, ojalá todo el mundo quisiera cepillos para camiseta y para corbata y para bragueta...

—Pero he intentado venderle cien.

—Si, pero cien de chaqueta, ¿no lo ve claro? Pueden ser los mismos, pero han de llevar nombres diferentes.

(El autor de esta narración piensa que debe terminarla, y darle intención política, porque sin política, hoy, ni la narrativa ni nada tiene gracia. El autor lo piensa un momento y busca la tercera vía. Y la encuentra.)

Américo recuerda sus lecturas de libros norteamericanos y piensa que cien cepillos iguales son cien cepillos iguales. Y lo dice. Pero el jefe de sección insiste.

—Claro que sí, son iguales; pero hay que disimular la evidencia, presentar el mismo cepillo con cien nombres distintos... ¿Usted lee el periódico? Bueno, pues como los políticos de derechas.

Angel PALOMINO

EDU



LA OPINION DE LOS DEMAS

Nuestra clase política

«A un divorcio entre nuestra clase política y el pueblo se ha atribuido por casi todos nuestros historiadores el estado de continua agitación y esterilidad para cualquier labor positiva en que vivió nuestro país desde la restauración monárquica de 1876 hasta la República de 1931, que condujo finalmente a la guerra. Como causa de este divorcio se ha señalado la artificialidad del sistema montado por Cánovas. ¿Pero fue realmente el sistema la causa del divorcio y final desastre, o, más bien, una congénita incapacidad de nuestra clase política, como tal clase, sin perjuicio de la brillantez de muchos de sus componentes?»

Si fuera esto último, a la vista de su actual comportamiento habría que desconfiar de su posible enmienda.

A muchos nos había parecido extraña la falta de imaginación con que nuestros más destacados líderes y comentaristas en la Prensa señalaban como única meta de la deseable evolución del Régimen del 18 de Julio el restablecimiento de unos módulos políticos que ya conocimos en el siglo XIX y principios del que va a entrar en su último cuarto. Llegamos a creer que era turbiedad de visión nuestra la interpretación de que lo que realmente deseaba nuestra autoproducta clase dirigente era que retornáramos al siglo XIX. Pero no. Era así. Nos lo acaba de confesar explícitamente Tácito, seudónimo que cobija a uno de los más selectos grupos de jóvenes intelectuales aspirantes a encarnar el futuro.

En un precioso artículo titulado «Un Príncipe leal y un pueblo libre», nos invita Tácito a no dejarnos seducir por espejismos de una imposible originalidad y, como el río Duero del romance, a que cantemos el mismo verso aunque con distinta agua.

Este verso invariable sería el Manifiesto de Sandhurst, «diseño político fundamental de la obra restauradora de 1876». Y después de glosar, con verdadero arrobo, algunos párrafos de dicho manifiesto «que resulta de extraordinario interés y suscita, al mismo tiempo, gran número de reflexiones sobre el pasado, el presente y el futuro de España», Tácito destaca «el acierto básico de Cánovas en la concepción y lanzamiento del manifiesto» con el que se impidió «un secuestro ideológico del

Príncipe y de la Monarquía por cualquier facción interesada».

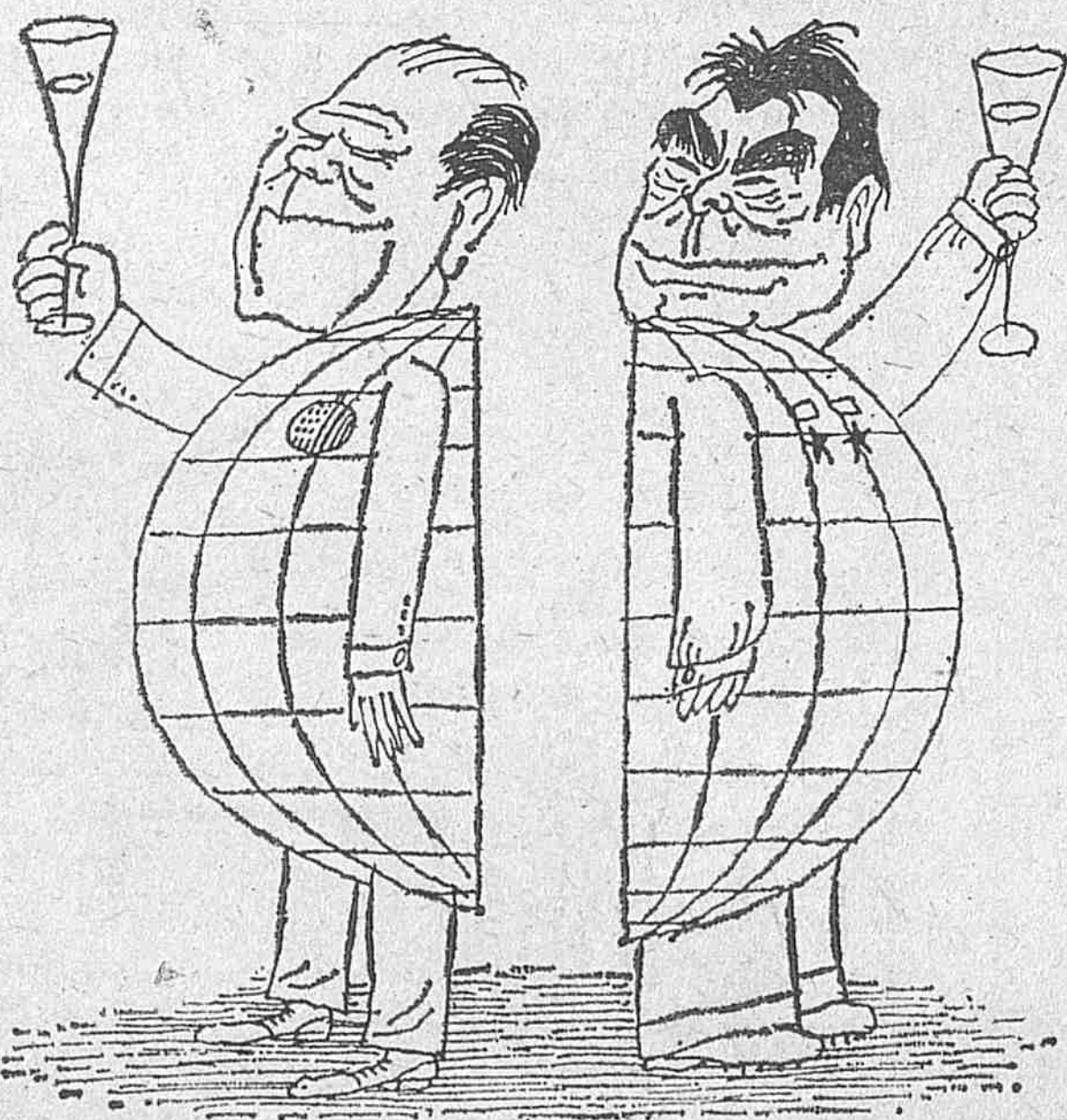
Fácil es de comprender que «la facción interesada», cuyo intento de secuestro habría que prevenir ahora, sería el Movimiento, al que el Príncipe ha jurado lealtad. En éste y otra serie de detalles, Tácito se extasia ante el parecido entre la «reinstauración» que se avecina y la de 1876. Y nos insiste que «hay mucho que aprender, para repetir y para no repetir, del proceso que se inició hace ahora cien años».

Se infiere también, por supuesto, que lo que no habría que repetir sería el intento de don Miguel Primo de Rivera, con el que, por lo menos, se apuntaló la desfalleciente Monarquía durante siete años. Y no queremos, al recordar el estado en que se encontraba la Monarquía en 1923, lanzar un dardo contra el acierto canovista. Lo que para nosotros es «apasado» era para Cánovas «futuro». Visto, además, desde un presente situado entre coordenadas radicalmente distintas a las de nuestro presente actual.

En su último libro, Santiago Carrillo se ha jactado de la inevitabilidad con que el aperturismo democrático inaugurado en España le va a servir el triunfo en bandeja de plata. Ahora es un núcleo selecto de nuestra clase política el que nos dice que en estos momentos críticos, en un período histórico nel que, por lo menos, se apuntaló del mundo y están adquiriendo una nueva configuración todos los sistemas políticos conocidos, lo mejor que podemos hacer es arrojarnos con el Manifiesto de Sandhurst.

Este sería el verdadero sentido del progreso. Los que deseamos continuar hacia adelante la era de reconstrucción en todos los órdenes, tan excepcional en nuestra historia, rectificando, por supuesto, los errores y defectos en que ha podido incurrirse, pero sin dar un solo paso atrás, somos los inmovilistas, los nostálgicos y los reaccionarios. Los que se han quedado con la mirada fija en el siglo XIX son los verdaderos progresistas, los que creen vibrar de acuerdo con el sentir de parte de las nuevas generaciones que no han hecho la guerra. ¿No será un error de perspectiva de nuestra clase política?»

Marqués de Valdeiglesias
«Nuevo Diario»



Ironimus, «Süddeutsche Zeitung»

HEMEROTECA "ARRIBA"

No puede haber universidad romántica

«Yo, que soy también universitario, por activa y por pasiva, puesto que, además de estudiante, he sido profesor...» Esto le oímos una vez a un hombre político. Y nos echamos a pensar: ¿qué sería esto de universitario por pasiva?

Puesto que el estudiante «recibe la Universidad, ¿no será más cierto pensar que la hace? La hacen entre todos, más que por la colaboración, por la comunión de todos. La hacen y, sin ellos, no sería. Mil fuerzas conspiran para que no se haga; porque sólo se simule el hacerla. Fuerzas de inercia, exteriormente. Fuerzas de instinto, interiormente. La Universidad no es obra de la naturaleza. Es obra de la cultura, la cual, para lograrla, ha de vencer mil obstáculos naturales.

Por esto, una vida universitaria no puede ser inspirada por el romanticismo. El romanticismo, con su divinación de la naturaleza, es el abortivo de la Universidad.»

Eugenio d'Ors, 10-XII-1949

¿Reconciliación?

«Por ciertos sectores, desde luego una minoría, que todos conocemos, en sus ideas y en sus propósitos, nada loables por cierto, se está utilizando con un tesón machacón la palabra RECONCILIACION, cosa que invita a pensar si los españoles andamos a tiros, haciéndonos la zancadilla o poco menos que escupiéndonos cuando nos cruzamos por la calle.

Reconciliación, ¿de qué? La España actual, meditando en el futuro, debe ser un ámbito de convivencia, de colaboración a través de diferentes posiciones y pensamientos —siempre que sean sinceros y honrados— del pueblo español. Esta debe ser una tarea, dentro de un pluralismo surgiente del amor patrio, que respete las diferentes convicciones de cada ciudadano, que va a encontrar en el ya próximo Estatuto de Asociacionismo un campo donde se podrán desarrollar ideas y tendrá cabida la crítica, con la condición de que sea constructiva y no alambicada demagogia.

Y al hablar de reconciliación, recordamos este vocablo en boca de algunos monjes, señores que merecen la atención, pues, interpretado en el sentido terreno, hay que traer a colación la frase de Cristo: «A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.» Nosotros suponemos que la palabra reconciliación, en bocas eclesiales, se refiere a la grave y cada día más aguda crisis que existe en el seno de la Iglesia, una Iglesia que anhelamos los católicos más pujante cada día, dentro de las funciones espirituales que constituyen su primordial misión, lejos de los asuntos terrenales que, a nuestro juicio, no son de su competencia.

Ramiro Santamaría, «El Alcázar»

España y el Tribunal de La Haya

«La intervención de Piniés ha cambiado el eje del asunto. Ante Marruecos, España aparece dispuesta a que se discierna sobre los títulos territoriales respectivos; pero se cierra justamente a que los términos en que solicitara el dictamen al Tribunal Internacional afecten al fondo de su tesis; que es la misma que la sostenida por las Naciones Unidas ante éste y todos los demás casos de descolonización: el derecho prioritario de las poblaciones autóctonas a decidir libremente su destino nacional. Por eso insiste España en el alcance puramente modal —respecto al referéndum— de la opinión consultiva que emitiera el Tribunal de La Haya.

Se trata, como cabe advertir, de una posición clara, rigurosa, precisa y sin resquicio alguno para los malentendidos. La naturaleza, puramente incidental, de un dictamen de La Haya no era capaz, en modo alguno, de bloquear la posición española en este punto tan acorde con su línea toda ante la problemática de la descolonización. La limpieza con que realizó la independencia de Gui-

nea, el abierto y franco criterio seguido con el propio Marruecos en el asunto de Sidi Ifni y la actitud, tan conforme a Derecho, que mantiene ante Gran Bretaña con la urgida descolonización de Gibraltar, descartaba la posibilidad de que la finta diplomática del Rey de Marruecos —de virtualidad mayor para su política interna que para la comunidad internacional— descabalara los dispositivos diplomáticos españoles ante el asunto del Sahara.

España, por tanto, no tiene inconveniente alguno en asociarse a una resolución de las Naciones Unidas por la que se recabe la opinión consultiva del Tribunal Internacional de La Haya. Así lo ha expresado por medio de su representante en la Organización, al tiempo que invitaba a ésta para que envíe una «misión visitadora» al territorio.

Juego limpio y cartas boca arriba. Transparencia política y avisada voluntad de que el Tribunal de La Haya no sea utilizado para lo que no es, ni sólo parcial y limitadamente.»

«A B C»

Franco: Mi confianza está con vosotros

Más de diecisiete mil jóvenes, pertenecientes a la Organización Juvenil Española y procedentes de diversas provincias, rindieron homenaje el domingo al Jefe del Estado con motivo del trigésimo cuarto aniversario de la fundación del Frente de Juventudes, al que el Caudillo calificó de «obra predilecta del Régimen».

El acto se celebró en la explanada existente ante la fachada principal del palacio de El Pardo, que se encontraba totalmente repleta por los miembros de las diversas asambleas de jóvenes: muchachas de la Sección Femenina, asociaciones de «scouts», agrupaciones deportivas, organizaciones de estudiantes universitarios, asociaciones de trabajadores, agricultores jóvenes y afiliados a la OJE.

El Generalísimo, cuya presencia fue acogida con vítores, aplausos y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», apareció en la tribuna presidencial a la una menos cuarto, vistiendo uniforme de Capitán General, mientras sonaba el Himno Nacional.

Acompañaban al Jefe del Estado, su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los Príncipes de España; los Presidentes del Gobierno y de las Cortes Españolas; Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, y los Ministros Secretario General del Movimiento, de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Educación y Ciencia, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Vivienda, Relaciones Sindicales y Planificación del Desarrollo.

PALABRAS DE FRANCO

En el transcurso del acto el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

«Juventudes de España:

Mucho os agradezco esta prueba de afecto y adhesión que habéis querido mostrarme y, sobre todo, el testimonio de unidad que representáis de todos los jóvenes de España.

La alegría y la esperanza que pregonan vuestras canciones y el fervor de vuestros ideales por una España unida, grande y libre es para mí motivo de íntima satisfacción.

Nuestra Patria está formada por la aportación de las generaciones que nos precedieron. Así, la paz y progreso que hemos alcanzado en estos años se consiguieron con el esfuerzo y el sacrificio de varias generaciones de españoles, pensando en los que habían de sucedernos. Lo mismo tenéis que hacer vosotros en el futuro: servir la con el mismo amor y sacrificio y engrandecerla con vuestras aportaciones. Las generaciones pasan y la Patria permanece.

Todo esto no se puede lograr sin la unidad entre

los hombres y las tierras de España. Unidad a la que no se puede renunciar jamás, pues constituye la base de nuestra personalidad como nación y la seguridad de nuestro futuro.

En este mundo descañado y anárquico en que nos ha tocado vivir es necesario salvar el tesoro de nuestras virtudes, apartando nuestra juventud de los peligros que la acechan. De aquí nuestro cuidado y atención en el momento de las organizaciones juveniles, a las que nos sentimos unidos hasta el fin de nuestros días, que, para luego, gracias a Dios, ya contamos en el Príncipe de España con un nuevo y excelente Capitán.

Al veros aquí, al contemplar el fervor de vuestros ideales, mi confianza está en vosotros y en vuestra exigencia para proseguir el camino que hace cerca de cuarenta años emprendimos.

¡Arriba España!»

Las palabras del Caudillo fueron interrumpidas varias veces por gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», que se reprodujeron con mayor fuerza al final de su alocución.

afanes. Aquí están los hijos y los nietos de los hombres que asumieron el destino difícil de su época. Aquí están los muchachos nuevos de una España distinta, la mocedad renovada de la España intemporal, que hoy se congrega en este lugar, ámbito significativo de nuestra mejor y



más reciente Historia. Ellos nacieron en la paz, y porque saben valorarla, están aquí para rendir, a quien ha sido primer protagonista de la más larga etapa de fecunda y creadora andadura de nuestro pueblo, su homenaje de lealtad, de devoción y de gratitud.

Los jóvenes que traen sus canciones y sus ideales al aire de esta mañana se han forjado en la más democrática e intuitiva de las aulas, bajo un techo de lona y bajo un techo de cielo, y han sabido unir en cada hora de su acontecer, desde hace treinta y cuatro años, a los hermanos, a los hijos, a los nietos de los que combatieron hace ya tiempo en posiciones distintas; al campesino y al estudiante, al chico del taller y al del pupitre. Ellos aprendieron el mismo amor, ellos sintieron el mismo color y todos se unieron en una misma esperanza, al compás de sus

marchas por montes y llanuras, vaguadas y caminos de la ancha Patria acogedora que sonaban.

Esta ya dilatada Historia de sucesivas promociones juveniles hermanadas por el entendimiento, la concordia y la convivencia, más allá de cualquier tipo de discriminación, es la que hoy está presente aquí.

**«Os ofrecen
su esfuerzo, ánimo
y brío»**

A lo largo de los años que hoy conmemoramos jubilosamente, han sabido transmitirse siempre vivo un talante generoso e integrador, y un ánimo decidido de servicio, en la certidumbre de que el futuro es algo que no se hereda y que debe ser conquistado con energía, con decisión y con audacia. Ellos son los pobladores de ese futuro

CONTAMOS EN EL PRINCIPE DE ESPAÑA CON UN NUEVO Y EXCELENTE CAPITAN

● **La juventud quiere construir su propio futuro, socialmente más justo y políticamente más solidario (Utrera Molina)**

● **17.000 jóvenes se congregaron el domingo en El Pardo en homenaje al Jefe del Estado**

y ven en vos, señor, el bravo y sereno capitán de una paz abierta, valiente y sin exclusiones; y en vuestra persona no solamente al hombre que hizo historia, sino al que sigue haciéndola.

Señor: Esta ancha representación de la juventud española, que no es ni la más exigua ni la menos entusiasta, ha nacido y crecido en la España edificada y unida que se hizo posible por el sacrificio de sus mayores. Admiran en quien la rige el ejemplo, la firmeza, el valor y la entrega, y quieren asegurarse hoy, al compás de las canciones nuevas, su lealtad, que extienden con fe al Príncipe de España, símbolo joven de continuidad y de futuro, rubricando su promesa de que serán dignos de la esperanza que en ellos habéis depositado.

Ellos saben que pueden, y ofrecen el esfuerzo, el ánimo y el brío. No es una juventud dócil ni conformista, dispuesta a aceptar pasivamente un destino que no ha elegido. Por eso su rebeldía crítica y perfecta se traduce en coraje y en voluntad de no renunciar a construir un futuro propio, socialmente más justo, políticamente más solidario, desde la comunidad compartida de nuestros orígenes, que no quieren ver traicionados.

Este es, en definitiva, Señor, el último sentido de esta adhesión que alegremente publican y de esta esperanza que generosamente pregonan y que han querido expresar en sus canciones levantando la voz y el corazón en el aire

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

«AQUI TENEIS UNA JUVENTUD ILUSIONADA»

Previamente, el Ministro Secretario General había pronunciado las siguientes palabras:

«Caudillo de España:

Aquí tenéis una juventud ilusionada, un testimonio de verdad creyente, una muestra plural y varia de comunes

Franco: No podemos renunciar a la unidad de los hombres y las tierras de España

La juventud viene a ofreceros su homenaje de lealtad, devoción y gratitud (Utrera Molina)

✻ ✻ PAG. ANTERIOR

limpio de esta joven y luminosa mañana.

Jóvenes españoles: la promesa que os hice de estar con Franco, se ha cumplido. Con la alegría y el orgullo de su presencia, gritad conmigo: ¡Arriba España!»

Palabras del Presidente de la Junta Nacional de la OJE

El acto había comenzado con unas palabras del Presidente de la Junta Juvenil Nacional de la OJE, don José María Hernández Larrea, en nombre de todos los jóvenes congregados, como homenaje y mensaje de la juventud a Franco:

«Aquí, ante vos, acudimos unos jóvenes de España. Unos jóvenes de la España nueva, que recobrasteis gloriosamente para sus destino histórico. Hemos crecido en la paz que vos forjasteis. No sabemos del amargor de la bandera ni de la garra triste del odio. Las leyes vitales, que nos alimentan, han sido la armonía y el amor. Somos los herederos de una generación que hubo de enrojecer los dorados trigos de la Patria en una ocasión histórica en la que asumisteis la suprema servidumbre del mando.

En los aires de España se asillan los sonos de nuestra alegría y de nuestra esperanza. Somos, sí, jóvenes de la paz, y jóvenes de la esperanza. Nuestra responsabilidad es mucha, y acudimos ante vos sabedores de ella, conscientes de cuanto ella significa. Nuestros padres, que nos contaron el esfuerzo y el temple de los años difíciles, han sabido formarnos en el amor a esta España nuestra, que queremos para siempre «exacta, emprendedora, armoniosa, indivisible».

Señor, desde muy joven habéis mandado y llevado a la victoria a la juventud, enderezando los caminos de la Patria. En este día, en este aniversario de la fundación del Frente de Juventudes, queremos haceros llegar, con nuestra presencia, el anhelo de nuestros corazones nuevos. Encontraréis en nosotros idéntica ilusión que aquella de los jóvenes que mandasteis en los tiempos difíciles. Acudimos ante vos desde los puntos más distintos de la piel de la Patria, y en nuestra conjunción encontramos esa unidad en lo diverso que es España misma. Sabemos servir, porque nos consideramos bien mandados.

«Caudillo de la juventud»

«Vale quien sirve». Nuestro familiar lema juvenil es, en sí, toda una norma de conducta. Traemos ante vos un mensaje de gratitud, de exigencia, de promesa. Gratitud a vos, Caudillo de la paz, porque habéis dedicado por entero vuestra vida a la Patria. Exigencia de servicio para nosotros, los jóvenes, que hemos de aportar, desde nuestra propia vivencia, con voz auténtica y lenguaje propio, el pulso

que la Patria nos demande en la hora del relevo que la Historia habrá de marcarnos. Exigencia de autenticidad, para que los caminos no se tuerzan y España nos llegue como vos la habéis querido, y como nos demandan cada día el recuerdo de nuestros mejores. Queremos una España que en cada amanecer contemple el sol desde una mayor unidad, una mayor grandeza y una mayor libertad, en el crisol de una justicia social cada día más firme. Tenéis, señor, nuestra promesa de dar respuesta al reto que cada generación encuentra en el camino. Que el esfuerzo del taller, la soledad del estudio, la paz del labrantío, nuestro afán esté tenso y nuestra responsabilidad erguida, como herederos de una Patria segura y exigente.

Caudillo de España, recibid aquí y ahora el presente de nuestra fe. En nuestra palabra emocionada, en nuestro pulso inquieto; a veces, en nuestra incómoda impaciencia de jóvenes, no anida sino el amor a España. Nos conocemos, señor. Vos conocéis bien a la juventud, y la juventud os conoce a vos. Somos una ola más en el eterno mar de la Patria. El vino nuevo en odres que el tiempo no ha envejecido. Y, precisamente con ese temple nuevo, hemos depositado ya nuestra fe en el Príncipe de España, en la nueva singladura del quehacer nacional. Tenéis nuestra promesa de no desfallecer en el servicio, de formarnos adecuadamente para no defraudar al tiempo nuevo. A vuestra voz nos convocamos y nos convocaremos siempre. Demandadnos esta fe que

hoy alzamos ante vos. Nunca seremos tibios ante la demanda de España:

A vuestras órdenes, Caudillo de la juventud. ¡Arriba España!»

Entrega de recuerdos

Tras responder con vigor y fuerza al «¡Arriba España!», los jóvenes presentes entonaron la canción «Fidelidad», para hacer entrega, a continuación, al Caudillo de un ánfora púnica, extraída de las aguas del Estrecho de Gibraltar, con la leyenda: «Vino nuevo en ánfora vieja.» El ánfora, cuya construcción se remonta al siglo III antes de Jesucristo, fue encontrada por un grupo de submarinistas de la Organización Juvenil. Más tarde se entregó al Príncipe de España un arco, cuya inscripción decía: «La juventud española a quien cree en ella.» Asimismo, le fueron entregadas sendas placas conmemorativas al Caudillo y al Príncipe de España y medallas a los Presidentes del Gobierno y de las Cortes.

Seguidamente, y como prólogo a la intervención del señor Utrera Molina, entonaron los presentes la canción «La gloria del camino», nuevo himno de la Organización Juvenil Española, que se estrenaba ante el Caudillo.

Finalmente, los presentes entonaron el «¡Prietas las filas!», al término del cual el Caudillo, su esposa, los Príncipes y restantes personalidades abandonaron la tribuna, bajo los acordes del Himno Nacional, siendo objeto de una clamorosa ovación por parte de los jóvenes allí congregados.



LA MEDALLA DE ORO DE LA JUVENTUD A VALENTIN-GAMAZO

El Ministro Secretario General del Movimiento, con motivo del treinta y cuatro aniversario de la conmemoración de la fundación del Frente de Juventudes, ha concedido al Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas, la Medalla de Oro de la Juventud.

17.000 JOVENES ANTE FRANCO

Excelencia: Perdón, de antemano, si esta crónica pierde en algún momento u olvida, en ocasiones, las fórmulas usuales del protocolo y se dirige a usted, con llaneza, con sencillez, juvenilmente. Pienso que para hablar de la mañana del domingo en El Pardo, de la cita juvenil de esa mañana soleada, hace falta una gran dosis de sencillez, de llaneza, de juventud. Allí, en la explanada central del Palacio, entre los jardines, se rompió también el protocolo, o, más bien, no lo hubo nunca. Allí, Excelencia, estaban diecisiete mil españoles, chicos y chicas, universitarios y trabajadores, estudiantes, jóvenes de la OJE o de los Boy Scouts, españoles, en definitiva, esperando vuestra salida, vuestra voz y vuestra consigna. Allí, desde las primeras horas de la mañana, se concentró la mayor riada juvenil que uno recuerda. Allí, en El Pardo, se celebró el domingo una fiesta juvenil, en familia, sencillamente. Allí, Excelencia, nacieron las canciones desde los pechos juveniles y se desbordó el entusiasmo cuando aparecisteis. Sé, con certeza, que una honda emoción invadió a esos diecisiete mil jóvenes a la una menos cuar-

to del domingo. En ese momento, vuestra mano se alzaba, por vez primera, para saludarles a todos. Vuestra sonrisa era amplia. Pienso, y no creo equivocarme, que vuestra sonrisa era diferente a la de otras ocasiones. Más plena. No en balde estos muchachos forman en las filas de los herederos de ese gran Frente de Juventudes que, en vuestras propias palabras, es «una obra predilecta del Régimen». Treinta y cuatro años después de su fundación, Excelencia, la juventud española quería estar con Vos. Y Vos con ella.

Fue entonces cuando las canciones rompieron el aire de la mañana. Fue entonces cuando un joven pudo decir que «hemos crecido en la paz que Vos forjasteis. No sabemos del amargor de la bandera, ni de la garra triste del odio. Las leyes vitales que nos alientan han sido la armonía y el amor». Mientras tanto, Vuestra Excelencia miraba hacia esa inmensa concentración juvenil. «Vos conocéis bien —os decían— a la juventud y la juventud os conoce a Vos.» Esa juventud está formada, como recordaba Utrera Molina —otro hombre joven—, «por los mucha-

chos nuevos de una España distinta, los jóvenes que se han formado en la más democrática e intuitiva de las aulas», al aire libre, bajo un techo de lona y de cielo.

No, Excelencia. Vos sabéis que esta juventud no es ni dócil ni conformista, dispuesta a aceptar pasivamente un destino que no ha elegido, como recordaba el Ministro Secretario General del Movimiento, porque «el futuro es algo que no se hereda y que debe ser conquistado con energía, con valor y con audacia». Estad seguro, Señor, de que estos jóvenes van a saber, porque ya lo están haciendo cada día, conquistar su futuro desde la posición de partida que Vos habéis creado. Tened la seguridad, Señor, de que su coraje y su rebeldía —como la de los hombres que hace treinta y cuatro años formaron en las iniciales filas del Frente de Juventudes— tienen un objetivo, que Vos remarcabais el domingo: La unidad entre los hombres y las tierras de España. «Unidad —son vuestras palabras— a la que no se puede renunciar jamás.» Estos jóvenes españoles de hoy, estad seguro, sabrán defender esa unidad e ir au-

mentándola, día a día, desde su misma base.

No sé si me equivoco, Excelencia, al escribir aquí que en determinados momentos pude ver una honda emoción en vuestros ojos. Pienso que este homenaje joven y sincero es ya un recuerdo imborrable en vuestra larga historia de grandes recuerdos. Pienso que nunca el Palacio de El Pardo había sido tan alegre, ni Vos, posiblemente, tan feliz. Pienso, Excelencia, en fin, que el domingo diecisiete mil españoles de esta España que Vos habéis levantado dejaron en el aire, frente al sol, con las canciones de alegría y esperanza, la promesa de «mirar hacia adelante», abiertos al futuro, con Vos y con España. Treinta y cuatro años después, Excelencia, este homenaje juvenil en una convocatoria abierta y libre, resumen y concierto de todas las provincias españolas, fue el homenaje abierto, entrañable a quien ha hecho posible esta España de hoy, profundamente joven y sinceramente alegre. El homenaje de diecisiete mil jóvenes españoles a Francisco Franco.

F. MURO DE ISCAR

ESPAÑA E IRAK SE ENTIENDEN PERFECTAMENTE EN SUS RELACIONES POLITICAS

Ambos países pueden desarrollar juntos una fecunda etapa de cooperación

Arias Navarro ofreció una cena al vicepresidente del Irak

MADRID. (Cifra.)—El vicepresidente del Consejo del Mando de la Revolución de la República del Irak, señor Saddam Hussein, llegó a la una de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Bagdad, a bordo de un avión «Boeing 707», en vuelo especial.

El vicepresidente iraquí fue recibido al pie de la aeronave por el Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro; los Ministros de Asuntos Exteriores y de Marina, señores Cortina Mauri y Pita da Veiga, y los embajadores de España en Bagdad y del Irak en Madrid.

Los señores Saddam y Arias Navarro escucharon, desde un podio instalado en las pistas del aeropuerto, los Himnos Nacionales de ambos países, y a continuación revistaron las tropas de la XI Escuadrilla del Ejército del Aire, que, con bandera, banda y música, rindieron los honores militares al ilustre visitante.

Palabras de Saddam Hussein

El vicepresidente del Irak pronunció unas palabras, en las que subrayó:

«Tengo el honor de traer el saludo del Presidente del Mando Revolucionario del Irak al Jefe del Estado Español, Francisco Franco, y al Presidente y a todos los miembros del Gobierno y a todo el pueblo español.»

Después de su declaración ante los periodistas, el señor Hussein pasó a una saleta de honor del aeropuerto, junto con el Presidente del Gobierno español donde conversaron breves instantes y posaron para los fotógrafos.

Recibieron también al vicepresidente del Irak, el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, y varios Ministros.

El señor Hussein permanecerá en visita oficial en España hasta el día 15, será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y el Príncipe de España, y recorrerá diversas capitales andaluzas y Toledo.

En el palacio de la Moncloa

Cerca de las dos de la tarde llegó al Palacio de la Moncloa el vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario de la República del Irak, señor Saddam Hussein.

Fue recibido por el Jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, señor Fuertes de Villavicencio.

Entrevista con Arias Navarro

A las cinco de la tarde, el vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario de la República del Irak llegó a la Presidencia del Gobierno, acompañado de los Ministros de Asuntos Exteriores de España y del Irak, señores Cortina y Sadoum Hamadi, y de los embajadores de España en Bagdad y del Irak en Madrid.

El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, recibió al vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario de la República del Irak, señor Saddam Hussein, en su despacho oficial donde mantuvieron una cordial entrevista de media hora en

presencia de las personas antes citadas.

Reunión de trabajo en la Presidencia del Gobierno

A las seis de la tarde, el Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, y el vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario de la República del Irak, Saddam Hussein, presidieron una reunión de trabajo, de dos horas de duración, en la Presidencia del Gobierno.

Cena en el palacio de Fernán Núñez

MADRID. (Pyresa.)—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ofreció anoche, en el palacio de Fernán Núñez, una cena en honor del vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario de la República del Irak, señor Saddam Hussein, a la que asistieron varios Ministros y personalidades políticas y económicas de ambos países.

Necesidad de una cooperación internacional

Al término de la cena, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, pronunció un breve discurso, en el que tras hacer referencia a la Historia, compartida en común durante varios siglos por España y los países árabes, hizo alusión al paralelismo actual entre los dos países.

«Cara al futuro, también nuestros destinos parecen acomodarse a rutas similares. Tras duras e ingratas experiencias recientes, nos hallamos Irak y España empeñados en una batalla de progreso, de desarrollo y de bienestar social. Lo que ambos hemos hecho para cambiar la faz de nuestras respectivas geografías, es fruto de la mano del hombre, es el producto de nuestra imaginación y nuestro empeño frente a unas duras condiciones naturales. Lógico es, por ello, que nuestro orgullo por lo

conseguido se convierta a diario en el mejor incentivo para culminar la obra iniciada. Ahora bien, el desarrollo económico de los pueblos y la justa distribución de la riqueza constituyen hoy, sin duda, condiciones ineludibles para el logro de una paz duradera, y deben ser concebidos como una tarea común, a la que todos hemos sido llamados. Diría aún más, sólo una cooperación internacional que supere los impulsos egoístas de un nacionalismo mal entendido a las exigencias de la justicia, puede garantizar hoy al mundo la estabilidad necesaria para el trabajo y progreso a que todo hombre y todo país tienen derecho.

Irak y España, que se entienden perfectamente en sus relaciones políticas, están en condiciones admirables de enfrentarse solidariamente con esta tarea e iniciar, con imaginación y generosidad, una fecunda etapa de cooperación, que —por lo mucho que tenemos que ofrecer mutuamente— ha de ser fuente segura de beneficio para nuestros dos pueblos.»

Diálogo entre los productores y consumidores de petróleo

El vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario del Irak, tras agradecer la invitación que hizo posible su visita a España e invocar la tradicional y ejemplar amistad hispano-árabe, se refirió al problema palestino.

«Apreciamos mucho las imparciales y objetivas actitudes adoptadas por el pueblo amigo español y su Gobierno, bajo el mando de Su Excelencia el Generalísimo Franco, hacia la causa árabe. Apreciamos también la valiente condena de la agresión sionista contra nuestro pueblo árabe y palestino y contra otros países árabes, porque sabemos el valor que encierra la palabra de la verdad, y las dificultades con que se enfrenta el derecho internacional, con el fin de proteger a la sociedad humana y a sus aspiraciones de un futuro mejor.

La conciencia de la Humanidad se habría estremecido ante problemas menos trágicos que el palestino; sin embargo, no se daba cuenta de lo que hacía Israel diariamente violando el derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas. Por tanto, apreciamos muchísimo la valiente postura del pueblo español respecto a dicho problema.

Existen en el mundo árabe otras situaciones de crisis que podrían ser un motivo amenazador de la paz y de la seguridad mundiales. La situación en el golfo Arábigo es tal vez la más tensa ya que hay una intervención extranjera en los asuntos internos de los países de la zona, acompañada por amenazas de utilizar la fuerza y existe una violación de los acuerdos internacionales, que olvidan el derecho internacional y la soberanía de los pueblos llegando hasta la ocupación mi-

litar, que se ha traducido en una operación de mercenarios, con el fin de destruir la unidad. Todo esto sucede en una zona cuya importancia vital y económica no puede ignorar nadie en el mundo, ya que es el gran depósito de petróleo de la Humanidad.

Esperamos que esta zona quede lejos de las maniobras políticas y de las influencias colonialistas, para que siga siendo la fuente de este producto en beneficio de productores y consumidores, y, por consiguiente, en servicio de la Humanidad. En este aspecto, creemos en la gran importancia del diálogo entre árabes y europeos, y de la iniciativa francesa para una conferencia entre Estados productores de petróleo y Estados consumidores, entre los países industrializados y los países en vías de desarrollo. A nuestro juicio, pues, esta iniciativa es una de las armas más eficaces para llegar a una solución justa del problema de la energía; mucho más que la posible confrontación entre los países productores de petróleo, lo cual no ayudaría al progreso de las relaciones internacionales y podría amenazar la paz y la seguridad mundiales.»

Finalizó el señor Ahmed Hassan Al-Bakr, invitando al Presidente del Gobierno español para que visite Irak y brindando porque cada vez se estrechen más las relaciones entre ambos países.

SE FALLARON LOS PREMIOS PERIODISTICOS «FRAGA IRIBARNE»

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por télex.)—Carlos Sentís y Alejandro Muñoz Alonso han ganado los Premios «Fraga Iribarne», instituidos por un grupo de amigos catalanes del embajador de España en Londres y ex Ministro de Información y Turismo, que ha presidido la proclamación del fallo de los respectivos Jurados, acto celebrado a primera hora de la noche de ayer, en la Asociación de la Prensa de Barcelona, con numerosísima concurrencia.

Ha sido también Carlos Sentís quien, como presidente de la misma Asociación, ha dado la bienvenida al señor Fraga Iribarne, acompañándole en la presidencia el director general de Coordinación Informativa, don Manuel Jiménez Quilez; el embajador y periodista de honor don Manuel Aznar Zubigaray, que ha presidido el Jurado del premio de Periodismo; el marqués de Castellflorida, también embajador y miembro del Jurado, y los secretarios señores Mendo y Tamames que dieron lectura a los fallos.

El señor Fraga Iribarne ha cerrado el acto con breves palabras de felicitación a los galardonados y agradecimiento a todos los demás participantes; a sus amigos catalanes que han instituido dichos premios; a don Manuel Aznar y demás personalidades componentes de los Jurados y a cuantos con su presencia han contribuido a la viva satisfacción que viene produciéndole esta visita suya a Barcelona. Finalmente, dedicó un sentido homenaje a la memoria de don Santiago Nadal, inolvidable presidente de esta Asociación de la Prensa recientemente fallecido.

Posteriormente se celebró una cena, en el Palacio de Montjuich, a la cual asistieron, entre otras personalidades los Ministros de la Presidencia, Información y Turismo y Educación y Ciencia. A los postres pronunciaron sendos discursos los señores Herrera y Fraga Iribarne.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

SEGUNDA RONDA DE CONVERSACIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS

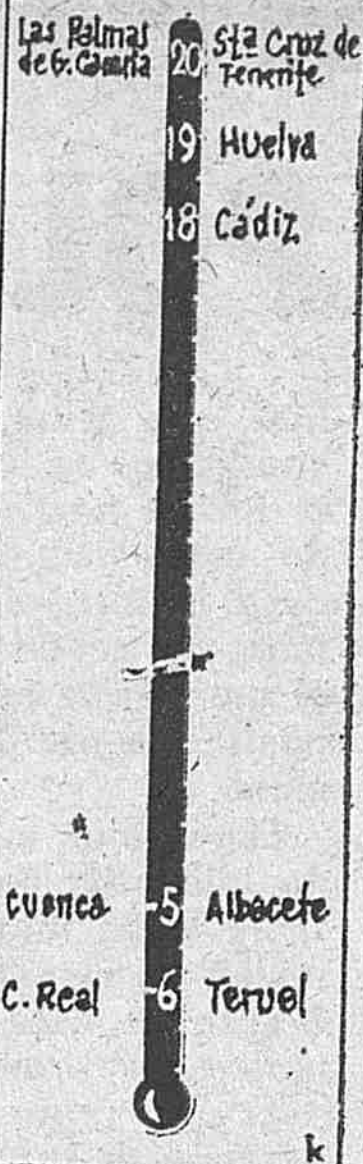
WASHINGTON. (Efe.)—La segunda ronda de las conversaciones hispano-norteamericanas sobre el futuro de los acuerdos que ligan a ambas partes dio comienzo ayer en el Departamento de Estado norteamericano.

La delegación española está presidida por el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, José Manuel Rovira, e integrada por otros altos funcionarios del citado Ministerio y de los de Ejército, Marina y Aire, y la delegación norteamericana está dirigida por el embajador volante Robert McCloskey, e integrada por funcionarios del Departamento de Estado y una representación del Pentágono.

Fuentes bien informadas esperan que estas conversaciones, que están rodeadas de la mayor discreción, se prolongarán hasta el próximo jueves, 12 de diciembre, día en que se espera se haga público un comunicado conjunto.

La primera ronda de estas conversaciones tuvo lugar el mes pasado, en Madrid. Ambas partes se pusieron de acuerdo para que las rondas sucesivas tuvieran lugar alternativamente en las capitales de los dos países.

TIEMPO

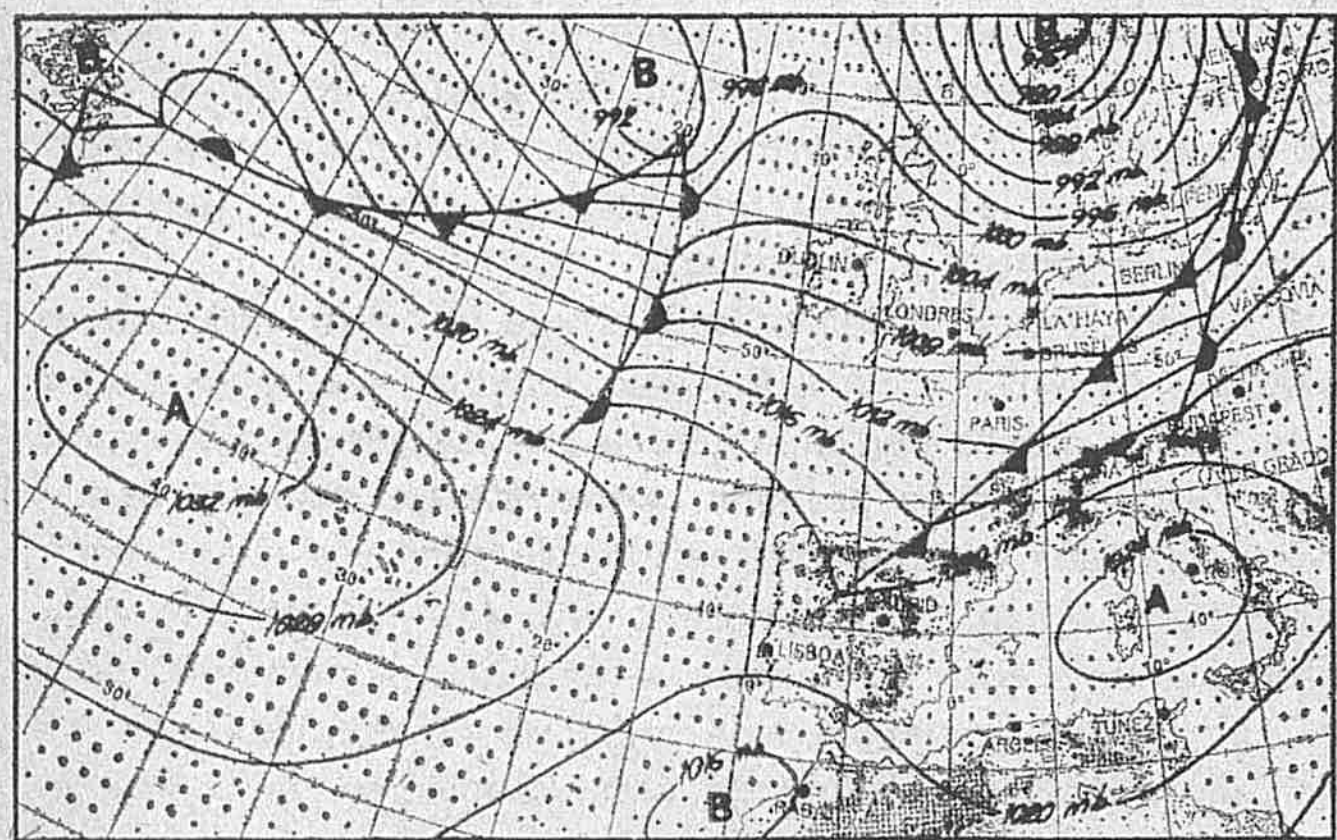


CHUBASCOS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 9. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas persistentes en el interior de Galicia y Cataluña, ambas mesetas, alto Ebro y bajo Segura, y lloviznas en el Cantábrico, que han dejado dos litros de precipitación en Santander; uno, en Bilbao y San Sebastián, y cantidades inferiores, en Avilés y Oviedo.

En el resto de España el cielo ha estado despejado, aunque a última hora se cubrió casi de nubes en el área del golfo de Cádiz. Las temperaturas han sido bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 20 grados, siguiéndoles Huelva, con 19, y Cádiz, con 18. En cuanto a las mínimas, se han registrado temperaturas bajo cero en el interior de Galicia, las dos mesetas, interior de Cataluña, alta Andalucía, comarcas de la cuenca del Ebro y en Palma de Mallorca, midiendo 6 grados bajo cero Ciudad Real, Calamocha y Teruel; 5 grados bajo cero, Cuenca y Albacete; 4 grados bajo cero, Daroca; 3 grados bajo cero, Valladolid, Soria, Salamanca, Avilés, Madrid y Granada; 2 grados bajo cero, Ponferrada, Badajoz y Lérida; 1 grado bajo cero, Orense, León, Segovia, Guadalajara y Toledo, y cero grados, Palencia, Burgos y Palma de Mallorca.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón, fuerte, en Azores, proyectándose en forma de cuña hasta el Cantábrico, después de haber pasado un frente frío, que cruzará durante la mañana las comarcas septentrionales de la Península y llegará, por la tarde, a la cuenca del Duero y Cataluña. Una borrasca muy profunda está situada al oeste de Escandinavia, con una secundaria al sudoeste de Irlanda, con un sistema frontal, cuyo extremo meridional pasa también por el norte de la Península. Con esta situación deberán tener mañana cielo cubierto de nubes, con nieblas y lloviznas, en el norte de Galicia y Cantábrico. Cielo nuboso en el Duero y Cataluña, con chubascos, que pueden alcanzar, a última hora, el norte de Levante. En el Duero, nuboso en el norte y este, con chubascos, que serán de nieve en las cordilleras. Y en el resto de la Península, buen tiempo, con bancos de niebla en la meseta inferior, y cielo parcialmente nuboso en la región del Estrecho y áreas del golfo de Cádiz. Baleares y Canarias, poco nuboso. Las temperaturas continuarán bajas.

Pronóstico marítimo

Temporal de poniente en Gran Sol y Vizcaya, con mar gruesa. Oeste flojo en Finisterre y Cantábrico, con marejadilla. Nordeste bonancible en Cádiz, San Vicente y Canarias, con marejada. Levante flojo a bonancible en Alborán, con marejadilla y marejada en el Estrecho. Y flojos, variables, en Palos, Baleares y León, con mar rizada.

Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: -1 - 3.	Copenhague: 6 - 8.
Estocolmo: 3 - 7.	París: 8 - 9.
Londres: 8 - 10.	Lisboa: 4 - 12.
Amsterdam: 9 - 10.	Berlín: 9 - 11.
Berna: 2 - 6.	Hamburgo: 8 - 9.
Bruselas: 9 - 10.	Bonn: 8 - 9.

GUERNICA: DETENIDOS CUATRO SOSPECHOSOS DE PROPAGANDA ILEGAL

BILBAO. (Cifra.) — Cuatro personas han sido detenidas por la Guardia Civil en la localidad de Guernica, acusadas de estar relacionadas con otros dos individuos, también detenidos, y en cuyo poder se encontraron dos multicopistas destinadas a la elaboración de propaganda subversiva.

Tres de los cuatro detenidos: Jesús Montero, empleado, de treinta años de edad; Aránzazu Zabala, de veintiséis, peluquera, Josu Legarra, también de veintiséis años, ingeniero químico, vecinos de Guernica, han sido puestos en libertad condicional bajo fianza de 15.000 pesetas, tras ser interrogados.

El cuarto detenido, una joven de veinticinco años, peluquera de profesión, Pilar Totorica, ha ingresado en la Prisión provincial de Basauri.

También han sido interrogados y puestos en libertad el ex sacerdote J. Jaureguiza y un trabajador llamado Juan Elizaguirre.

Estas detenciones, aunque aún se desconocen las causas formales por no haberse notificado todavía auto de procesamiento, se cree son debidas a que estas personas solían mantener contactos con los propietarios de las dos multicopistas: José Ignacio Calzada Uriquereka y Fernando Guezuraga Borja, detenidos la pasada semana.

Recurso contra una sentencia del TOP

MADRID. (Cifra.)—Ante la Sala Segunda del Supremo se ha celebrado vista del curso interpuesto por Rafael Cascante Fernández contra sentencia del Tribunal de Orden Público que le condenará como autor de un delito de terrorismo y otro de atentado a agente de la autoridad y una falta de lesiones con atenuante de ser menor de edad penal, a tres penas de arresto que suman un año y quince días, a represión privada y a indemnizar al lesionado con mil pesetas.

Según la sentencia recurrida, la denominada «Liga Comunista Revolucionaria», de carácter troskista, organizó varias algaradas para el 13 de marzo de 1972 en Madrid, registrándose una de ellas sobre las ocho y media de

la tarde, ante la Delegación Nacional de Sindicatos, lugar al que llegaron doscientos jóvenes aproximadamente, muchos de ellos portadores de piedras, ladrillos, barras de hierro y cadenas, que arrojaron contra el edificio sindical y un coche del cuerpo general de Policía allí estacionado. La algarada produjo también obstrucción de la circulación rodada y provocó gran alboroto, aunque por corto espacio de tiempo. Los funcionarios que ocupaban el coche de la Policía se apearon y los atacantes huyeron, un pequeño grupo hacia la plaza de Carlos V, perseguido por el inspector de Policía José Luis Poves Preciado, que recibió un ladrillazo de Rafael Cascante Fernández. El policía resultó con

luxación en el hombro derecho, de pronóstico leve. Cascante nació el 13 de agosto de 1955.

El abogado de Cascante ha mantenido que el tribunal sentenciador cometió quebrantamiento de forma por falta de claridad en la relación de hechos de la sentencia recurrida.

Al abogado le ha contestado el fiscal y el asunto ha quedado visto para resolución del Supremo.

Sentencia recurrida

MADRID. (Cifra.)—Ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo se ha celebrado vista del recurso interpuesto por Jorge Conde Castejón contra sentencia del Tribunal de Orden Público que le condenará, como autor de un delito de propaganda ilegal, con atenuante de ser menor de edad penal, a seis meses de arresto y multa de cinco mil pesetas.

Relata la sentencia recurrida que Conde, nacido el 19 de febrero de 1956, en la noche del 5 de abril de 1973 pegó en las fachadas, postes de señales, escaparates y vehículos estacionados en el tramo de la calle de Hospital comprendido entre la plaza de San Agustín y calle de Robador, de Barcelona, pasquines sesaj uejuequos enb seu sivas.

El abogado del recurrente sostiene que el artículo del Código Penal aplicado en la sentencia recurrida no tiene relación con el relato de hechos probados de la misma, y contestado por el fiscal, el asunto ha quedado visto para sentencia.

NUEVOS PRECIOS PARA LOS CIGARRILLOS

- La subida representa un 24,5 por 100 sobre los actuales
- Inminente subida del precio de la leche

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Como estaba previsto, se ha producido la elevación de precios del tabaco que han afectado a casi todas las marcas de producción nacional. La última subida de precios se había efectuado en 1968.

Tras el reajuste de los precios, los cigarrillos que se vendían a 11 pesetas pasan a costar 14, los de 12 pesetas —«Ducados» y marcas similares— pasan a costar 15 pesetas. Los de 17 pesetas pasan a 20 y los de 20 —entre ellos el «Lola»— pasan a 22 pesetas. La marca «Fortuna», de reciente aparición en el mercado, no varía su precio. Tampoco se elevan los precios de los puros ni el tabaco rubio de importación.

En cuanto a las llamadas labores populares, el «Celtas» corto, que mantenía su precio desde 1959, pasa de 4,50 a 6 pesetas cajetilla. Los «Celtas» largos y los selectos, pasan de seis a siete pesetas. El «Yuste», de ocho a diez; los «Peninsulares» extra, de tres a cuatro, y los «Ideales Hebra», también de tres a cuatro pesetas.

La subida, en su conjunto, representa un incremento del 24,5 por 100 en los precios de venta al público, afectando tanto a los cigarrillos elaborados en las islas Canarias como a los producidos en la Península.

Subida de la leche

Ayer se ha reunido en el Ministerio de Agricultura el Consejo General del FORPPA para tratar y estudiar la regulación del precio de la leche, cuya subida parece inevitable.

Es muy probable que al término de esta reunión se facilite una nota informativa en relación

a las soluciones que se adopten en la misma.

El consumo de aceite de oliva, una incógnita

MADRID. (Cifra.)—Entre 97 y 97,50 pesetas oscila el precio del kilo de aceite de oliva en origen

en la actualidad, y no se cree que el mismo varíe considerablemente a lo largo de la campaña recientemente iniciada, según se ha informado a Cifra en el Sindicato Nacional del Olivo.

El precio de la aceituna en la actual campaña iniciada hace varias semanas, oscila entre las 18 y 20 pesetas el kilo.

En la actualidad el mercado se está nutriendo de los excedentes de la última campaña que, si bien no se han contabilizado aún con exactitud, se cree que son del orden de las 90.000 toneladas. En muy poca cantidad están comenzando las entradas de aceite nuevo procedente de las provincias de Sevilla y Málaga. El grueso de la producción, procedente de las provincias de Jaén y Córdoba, no comenzará a situarse en el mercado hasta el mes de enero próximo.

La producción estimada, de acuerdo con la mala otoñada que atraviesa el campo español a causa de la sequía, se cifra entre las 300.000 y 325.000 toneladas. En cuanto al consumo, todavía es un enigma, aunque se espera cierta retracción ante los nuevos precios y la existencia en el mercado de aceites de semilla en grandes cantidades. En cualquier caso, si el consumo fuera el mismo de la pasada campaña, el mercado interior absorbería las 325.000 toneladas de producción.

En la última campaña, la producción fue de 450.000 toneladas de aceite; de las que se exportaron del orden de cien mil y quedaron como excedentes la cifra aproximada de 90.000 toneladas.

Reivindicación y participación, funciones del sindicalismo

Fernández Sordo clausuró el V Consejo Económico-Social Sindical de Almería

ALMERIA. (Pyresa.)—Para presidir la clausura del V Consejo Económico Social Sindical Provincial, llegó a esta capital, a mediodía del domingo, por vía aérea, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, acompañado de altas personalidades de la Organización Sindical.

Desde el aeropuerto, el Ministro, Secretario General y demás personalidades, se trasladaron a la finca del «Toyo», sita en la carretera de Mijas, donde el Ayuntamiento ha cedido 200.000 metros cuadrados de terreno con destino a una Ciudad Sindical.

En Almería, el Ministro y séquito fueron saludados por diversas autoridades y personalidades, trasladándose al santuario de la Virgen del Mar, donde el superior de los dominicos ofició una Salve.

Más tarde se trasladó a la Casa Sindical, donde se reunió con el Comité Ejecutivo Sindical Provincial y con los presidentes de los Sindicatos Provinciales. En el acto, el Ministro impuso la Medalla al Mérito Sindical concedida al doctor don Angel Maresca Gómez, fundador y primer director de la Obra Sindical 18 de Julio, de Almería.

Siguió después la reunión de trabajo en la que se expuso al Ministro la problemática socio-económica de la provincia, escuchando completos los informes sobre diversos sectores allí representados. Finalmente, el señor Fernández Sordo fue respondiendo y aclarando cada una de las exposiciones, cuyo estudio, sereno y ponderado, prometió.

Por la mañana, el Ministro se reunió con los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores.

Clausura del Pleno del Consejo

A mediodía, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió el acto de clausura del V Pleno del Consejo Económico-Social Sindical Provincial almeriense, que tuvo lugar en el teatro Cervantes de esta ciudad, totalmente ocupado su amplio aforo por representantes económicos y sociales de la capital y de la mayor parte de las localidades de la provincia.

Cerró el acto el Ministro, quien insistió una vez más en la significación e importancia de los Consejos Económico-Sociales Sindicales por los que la voz de cada uno de los sectores y de cada una de las escalas sociales asciende desde cada localidad, desde cada preocupación individual, desde cada esfera sindical a las más altas y decisorias instancias.

Hizo después un concreto análisis de la situación y condiciones geográficas de la provincia de Almería y aludió expresamente a la situación humana de los millares de almerienses que, en estos últimos años, se vieron forzados a abandonar la tierra de su nacimiento, en un éxodo doloroso.

Afirmó el señor Fernández Sordo que su presencia en este acto de clausura del Consejo obedecía, para él, a la obligación de hacerse eco, en nombre de la Organización Sindical, de las legítimas aspiraciones que han sido planteadas en sus conclusiones, para recogerlas y

postular la justicia de las mismas ante cada instancia correspondiente, y para llevar a todo el Gobierno, al Caudillo y al Príncipe de España, la expresión más actualizada de lo que precisa Almería para salir de su subdesarrollo comparativo.

Sentido de cooperación

El Ministro agradeció seguidamente la labor realizada por todos los que han participado en las tareas del Consejo, con unidad de criterio y sentido de cooperación y, en especial, al Gobernador Civil, en su calidad de presidente del mismo, al que ha correspondido atender las dos funciones fundamentales del Sindicalismo español: la reivindicativa, como medio idóneo para conseguir la justicia de sus demandas, y la participativa, ya que el Sindicalismo español no sólo reclama de la autoridad, sino que tiene los medios para tomar parte activa y responsable en las decisiones que le afectan.

Concluyó el señor Fernández Sordo asegurando que todo el bienestar que se postula tiene un único destinatario y perceptor: el ciudadano, el hombre de Almería, y que, por ello, nadie puede regatear ningún esfuerzo para proporcionarle las mejores y más apropiadas condiciones para que pueda realizarse como auténtica persona humana.

En Roquetas de Mar

Con la visita a la localidad costera de Roquetas de Mar, donde presidió la inauguración de diversas realizaciones sindicales de tipo asistencial, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, dio por finalizada su estancia en esta provincia andaluza.

El Ministro y sus acompañantes se encaminaron a la zona del puerto, donde procedieron a inaugurar la Casa del Mar, nueva sede de la Cofradía de Pescadores de Roquetas, donde, tras la bendición de los locales, instalados con amplitud y decoro, pronunció unas palabras de gratitud por esta importante mejora el patrón mayor de la Cofradía, a las que respondió el Ministro expresando su deseo de que en esta Casa del Mar, que es de los pescadores y para los pescadores, espero sepan llenarla de calor, de vibración y contenido y en ella, en armonía y convivencia, patrones y marineros acierten a dialogar sobre sus problemas y preocupaciones y trabajar para encontrar soluciones para los mismos.

El Arma de Infantería celebró la Festividad de su Patrona

La esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España asistieron a los actos en San Jerónimo el Real

MADRID. (Pyresa.)—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió el domingo por la mañana, acompañada de los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, a la misa solemne celebrada en la iglesia de San Jerónimo el Real, con la que el Arma de Infantería conmemoraba la fiesta de su patrona, la Inmaculada Concepción.

Los Príncipes llegaron poco antes de las once. Don Juan Carlos, que vestía uniforme de general de Infantería con el Tisón de Oro, pasó revista a la compañía de honores del Ministerio del Ejército, con bandera, escuadra, banda y música, acompañado por el Capitán General de la Región Militar, teniente general Campano López. A continuación saludó, con la Princesa, al Presidente del Gobierno y Ministros que les esperaban en la puerta del templo. La esposa del general Aguilar, de la directiva de damas de la Inmaculada, ofreció a Doña Sofía un ramo de flores.

Poco después llegó doña Carmen Polo, que fue recibida con los honores correspondientes. La esposa del Jefe del Estado saludó a los Príncipes y autoridades y fue obsequiada con un ramo de flores por la esposa del general Vega, presidenta de la Junta de Damas de la Inmaculada. Doña Carmen y Doña Sofía vestían de negro y mantilla española.

La esposa del Estado ocupó un sitio en el presbiterio, al lado del Evangelio, y en el de la Epístola se situaron los Príncipes. Al pie del presbiterio se encontraban el Jefe del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y los Ministros de la Gobernación, Hacienda, Justicia, Ejército, Marina, Vivienda y Planificación del Desarrollo. Frente a ellos se situaron los ex Ministros del Ejército tenientes generales Barroso y Castañón de Mena; presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, jefes del Estado Mayor de los tres Ejércitos, capitanes generales, tenientes generales y otras jerarquías militares. El provicario del Ministerio del Ejército ofició la misa concelebrada con capellanes castrenses de los tres Ejércitos. En la homilía, el padre Francisco Molina exaltó la abnegación de las diversas armas y cuerpos en el servicio de la Patria, y destacó la devoción que el pueblo español siente por la Inmaculada.

Terminada la misa, la esposa del Jefe del Estado y los Príncipes abandonaron el templo. Tal como a su entrada, se interpretó el Himno Nacional. Doña Carmen, tras saludar a Sus Altezas Reales y autoridades, regresó a su residencia. Los Príncipes presenciaron el desfile de las tropas que les rindieron ho-

nores. El numeroso público que se congregó en las inmediaciones del templo dedicó

vivas demostraciones de afecto para doña Carmen y los Príncipes.

Jura de bandera en Toledo

TOLEDO. (Cifra.)—En la Academia de Infantería juraron bandera el domingo por la mañana 36 cadetes de las Academias de los servicios veterinarios, jurídicos, médicos y de farmacia militar.

Después de la misa pronunciaron alocuciones el director del centro, general Alvarez Rodríguez, y el director de la Sección de Formación de Oficiales, coronel Aramendi García.

Por último se rindió un homenaje a los Caídos del Arma y el acto terminó con un brillante desfile de los caballeros alféreces cadetes y de las demás fuerzas.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN ASTURIAS

OVIEDO. (Cifra.)—El Ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés González-Roldán, llegó ayer, aproximadamente a las once y media, al Alto de Pajares, acompañado por los directores generales de Carreteras y Caminos Vecinales y de Puertos, y Señales Marítimas, así como por el secretario general técnico de su Departamento.

Iniició su recorrido por tierras asturianas, siguiendo la ruta de la carretera nacional 630, en dirección a Oviedo, pasando por las proximidades del nuevo tramo puente de los Fierros-Campomanes, actualmente en obras para ser transformada en vía de tipo Redia.

Las obras en cuestión se esperan terminen en agosto del año 1976 y en ellas se han invertido unos 140 millones de pesetas, teniendo en cuenta las expropiaciones a satisfacer.

A continuación, el Ministro y autoridades y personalidades de su séquito llegaron a la localidad de Campomanes, desde allí se desviaron hacia el nuevo tramo, asimismo en construcción, de la carretera antes citada. Este tramo abarca un total de 16 kilómetros aproximadamente, su presupuesto se eleva a unos 475 millones de pesetas, sin tener en este caso previsto el importe de las expropiaciones.

La autopista Oviedo-León

El último tramo citado constituye el futuro de la moderna autopista entre Oviedo y León, cuya fase más importante la constituirá el proyecto Proalsa, que piensa llevarse a través del valle de Huerna y cuya financiación se han comprometido a llevar a cabo el Estado, con una aportación del 50 por 100 de su importe, y las Diputaciones Provinciales de Oviedo y de León, por la cantidad restante.

Se espera que este nuevo tramo entre en funcionamiento en enero del próximo año.

Sin embargo, ahora quedarán abiertos al tráfico dos carriles de esta vía y se cree que en el futuro se convertirá esta carretera en una auténtica autopista, a base de la construcción de otros dos nuevos carriles.

Tras almorzar, ya en la capital asturiana, mantuvo una reunión en sesión privada, con las primeras autoridades y técnicos de su Departamento en Oviedo, a fin de examinar los problemas concretos que la provincia tiene en materia de carreteras.

Reunión del Consejo Superior de la Caja Postal de Ahorros

MADRID. (Cifra.)—El Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, presidió la reunión del Consejo Superior de la Caja Postal de Ahorros, a la que asistieron los señores interventor general de la Administración del Estado, directores generales de Correos y Telecomunicación, Tesoro y Presupuestos y demás consejeros.

Se aprobó la gestión realizada por el Consejo de Administración en los dos primeros trimestres de 1974, relativa a la mayor difusión de los servicios, nivel de inversiones efectuadas, financiación de obras de interés público y acción benéfico-social, actividad esta última a la que la entidad presta especial atención.

SOFICO: NINGUN COMUNICADO OFICIAL

MADRID. (Cifra.)—La demanda de quiebra en contra de SOFICO, presentada hace días por Francisco Borreguero Gil, ha sido desestimada por el Juzgado, según ha sabido Cifra de fuentes competentes.

La demanda fue presentada después de que el señor Borreguero Gil —quien poseía participaciones en SOFICO por valor de 500.000 pesetas— no pudiese cobrar un cheque de 15.000 pesetas, ya que en ese día la empresa no registraba la suficiente liquidez.

Por otro lado, el abogado don Santiago Segura Ferns, que junto con el señor Pedrol Rius se encarga de los aspectos jurídicos de SOFICO, ha declarado a Cifra que actualmente han presentado solicitud de suspensión de pagos tres de las filiales de la empresa: SOFICO Renta, S. A., SOFICO Inversiones, S. A., y SOFICO Vacaciones, S. A.

Otra filial, SOFICO Servicios Turísticos, S. A., presentará la solicitud de suspensión de pagos en plazo inmediato.

Respecto a las construcciones filiales de la Sociedad Financiera Internacional de Construcciones (SOFICO), en fuentes bien informadas se califica como incierta la noticia aparecida acerca de que éstas iban a presentar la suspensión de pagos.

La empresa, según el señor Segura Ferns, hará público un comunicado, próximamente, en el que se indicarán los diferentes puntos que han sido tratados estos días, puntualizando las diversas informaciones y dando cuenta de la situación actual de SOFICO.

Esta nota no ha sido hecha pública ya, según el letrado, porque el momento no era el más propicio, dados los ánimos intranquilos con los que se ha estado examinando el problema.

Puntualizaciones de Pedrol Rius

Don Antonio Pedrol Rius, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, ha distribuido a los medios informativos, en su calidad de letrado que defiende los intereses de las sociedades Sofico Renta, S. A., y Sofico Inversiones, S. A., la siguiente nota, redactada, según se dice, para aclarar «las manifestaciones suyas publicadas por la Prensa en relación con el asunto Sofico».

«Ya en mi declaración a la revista «Doblón», en octubre pasado —cuando nada sabía de Sofico—, expuse mi criterio, que la normativa de la quiebra, con su balumba procesal, provoca el exterminio del patrimonio del quebrado con la total insatisfacción de sus acreedores, lo que aconseja, siempre que resulte posible, utilizar el cauce del expediente de suspensión de pagos. En realidad, me limité a repetir las ideas que, con voz más autorizada que la mía, fluyen de la jurisprudencia de nuestro Tribunal Supremo.»

«Congruente con esos antecedentes, cuando hace unos pocos días acudieron a mi estudio los directivos de So-

fico en busca de consejo, se lo di pensando en el interés de la entidad como en el de sus acreedores, recomendándoles el expediente de suspensión de pagos por entender que es el que mejor protege el patrimonio de todos. Y ya de acuerdo con los clientes patrociné la presentación de expedientes de suspensión de pagos de Sofico Renta y Sofico Inversiones, ya admitidos ahora a trámite por los juzgados 9 y 3, respectivamente.»

«La actuación de la autoridad judicial, con su designación de interventores, constituye para los interesados garantía de un correcto procedimiento y que será respetado todo lo respetable, cerrando el camino a las maniobras y a los «adelantamientos» de los más hábiles o más impacientes. Por otra parte, la ley tiene previstos sus caminos para depurar los derechos de cada uno, y buscar soluciones que consideren el interés de todos.»

«Como abogado que acabo de encargarme de esas dos suspensiones y que por primera vez entra en contacto con el grupo Sofico, carezco

de elementos de juicio para poder pronosticar con la seriedad exigible cuál va a ser el desenlace económico de estos anuncios. Anticipo simplemente que los resultados han de depender en gran parte de la serenidad, del buen criterio y de acierto con los que se lleguen a la realización de un activo tan amplio como heterogéneo. Creo que a todos los interesados conviene guardar esa serenidad y esperar a los dictámenes que, en su momento, y con arreglo a la ley, rendirán los interventores designados por el juzgado.»

Nota del Jurado de Empresa de Madrid

MADRID. (SIS.) — En medios próximos a la empresa Sofico se ha distribuido ayer tarde la siguiente nota del Jurado de Empresa de Sofico, de Madrid:

«Los empleados de Sofico Renta y Sofico Inversiones desean hacer públicos los siguientes puntos referentes a su situación laboral:

♦ Damos por terminada la asesoría de los abogados que venían aconsejándonos hasta el momento.

♦ La preocupación máxima de todos los empleados de las empresas Sofico es la de cobrar los sueldos e indemnizaciones que nos correspondan legalmente.

♦ A partir de este momento el Jurado de Empresa se encargará de representar a los empleados (unos doscientos en Madrid) ante los organismos que corresponda.

♦ Cualquier información que pueda llegar a los informativos por conducto diferente a estas notas informativas, que distribuirá cada vez que se considere oportuno el jurado de empresa, no representará el criterio de los empleados de las empresas Sofico, y deberán ser tratados como opiniones sin el respaldo de la totalidad de los empleados.

Ayer mañana el jurado de empresa se reunió con el Delegado Provincial de Trabajo, a quien expuso la situación por la que pasan los trabajadores de Sofico y la necesidad de que se les hagan efectivos cuanto antes los adecuados salariales correspondientes al mes de noviembre.

El jurado de empresa piensa ponerse en contacto con la Delegación Provincial de Sindicatos, a fin de recabar información respecto a lo que debe hacerse para solucionar la situación en que se encuentran los empleados.»

Málaga: Anticipos a algunos trabajadores

MÁLAGA, 9. (Sis.)—El jurado de empresa de Sofico continúa sus gestiones cerca de dirigentes sindicales y autoridades para tratar de resolver su situación.

Parte de los trabajadores de la plantilla, precisamente los de sueldos más bajos, han cobrado en concepto de anticipo cantidades que oscilan entre tres mil y cinco mil pesetas, pero no se les ha comunicado cuándo podrán cobrar el resto de la mensualidad correspondiente a noviembre, que se les adeuda.

CONTINUA EL PARO EN LA BANCA

● Si la situación no se resuelve deberá tramitarse la solicitud de conflicto colectivo

Durante el día de ayer continuó la situación de anomalía laboral en diversas entidades bancarias de la capital, según señala Pyresa, como reflejo de la disconformidad existente entre la parte laboral y la económica en relación al Convenio Colectivo nacional del citado sector. Estos paros —según han informado a Pyresa fuentes allegadas a la Delegación Provincial de Trabajo— tienen una duración de dos o tres horas diarias. De prolongarse esta situación tendría que tramitarse la solicitud de conflicto colectivo.

En este mismo sentido han llegado a nuestra Redacción noticias procedentes de varias provincias, donde se repiten los paros en numerosas entidades bancarias.

FASA Renault: Denegado el recurso de los trabajadores

MADRID. (Cifra.)—La Sala Especial de Conflictos Colectivos del Tribunal Central de Trabajo, ha dictado una sentencia, con fecha 6 del mes en curso, en la que se resuelve el conflicto planteado por la representación social de la empresa FASA-Renault, Sociedad Anónima.

Este conflicto había sido planteado por la demanda del abono de salarios correspondientes a los días en que la empresa cerró las factorías, como consecuencia de los paros colectivos producidos en días anteriores, por considerar ilegal este cierre.

El fallo dice textualmente: «que resolviendo los recursos formulados por la representación obrera y patronal de FASA-Renault, S. A., debemos declarar, y declaramos, que los obreros de dicha empresa que no prestaron servicio los días 28 de septiembre y 1 al 7 de octubre últimos, no tienen derecho a per-

cibir los salarios correspondientes a dichos días.»

Situación laboral en Barcelona

BARCELONA. (Sis.)—Igual que en jornadas anteriores, continúa estacionaria la situación conflictiva de las empresas Hispano Olivetti, Gallina Blanca, Estudios y Servicios Eléctricos, S. A., y Famada. Por lo que respecta a las entidades bancarias, hoy se han producido paros en los Bancos Popular, Comercial Transatlántico, Vizcaya, Hispano Americano y Madrid, afectando en total a 3.737 empleados.

En Transportes de Barcelona han parado hoy doscientos productores del taller de Levante.

En Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., de Badalona, donde el pasado sábado se produjo un paro de doscientos trabajadores, hoy se trabaja normalmente.

Sin avenencia en la Telefónica

BARCELONA. (SIS.) — Se ha celebrado el acto de conciliación en el conflicto colectivo de la Compañía Telefónica y la sección de Tráfico de dicha Compañía, en Barcelona (ciudad), sin haberse llegado a acuerdo alguno. Sigue la tramitación del expresado conflicto.

No hay acuerdo en Hausser y Menet

MADRID. (Sis.)—Los turnos de trabajo de mañana y tarde de la empresa Hausser y Menet fueron desalojados ayer al negarse a reanudar su actividad; únicamente un 20 por 100 de la plantilla laboral ha permanecido trabajando.

En la Delegación Provincial de

Sindicatos se celebraron reuniones de los representantes de los trabajadores y de la empresa para hallar una solución al conflicto planteado como muestra de desacuerdo de los trabajadores con las sanciones adoptadas por la empresa a causa de las últimas anomalías laborales.

Situación estacionaria en Navarra

PAMPLONA. (SIS.) — Continúa estacionaria la situación laboral en Navarra. La anomalía laboral afecta actualmente a 8.200 trabajadores, entre sancionados y en paro, pertenecientes a 27 empresas.

Mejoras salariales para cincuenta mil trabajadores

A 49.730 trabajadores integrados en 4.265 empresas asciende el número de beneficiados por los tres nuevos Convenios Colectivos aprobados por sendas resoluciones de la Dirección General de Trabajo.

Dichos Convenios Colectivos son de aplicación a los 39.436 trabajadores encuadrados en las 628 industrias de Conservas Vegetales; a los 9.600 de las 3.625 Gestorías Administrativas y a los 694 trabajadores de las doce Industrias de Azufre y derivados.

Los tres Convenios Colectivos tienen una duración de dos años y su ámbito de aplicación comprende todo el territorio nacional.

Característica común es también el establecer sensibles mejoras salariales para todos los trabajadores, así como una elevación para el segundo año de vigencia, de igual cuantía al tanto por ciento, que represente la elevación del índice del coste de vida.

SEPelio DE DON PIO DE LOS CASARES Y DE YLLANA

MADRID. (Cifra.)—El sepelio del Ministro Plenipotenciario don Pío de los Casares y de Yllana, fallecido el pasado día 8 en Madrid, se celebró ayer, a las trece horas, desde la Clínica de Nuestra Señora de Loreto al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE TRABAJO EXPEDIENTADO

Por un artículo publicado en «Ya»

MADRID. (Cifra.)—Por si pudiera constituir manifestación pública de crítica y disconformidad respecto de las decisiones de sus superiores jerárquicos, ha sido abierto expediente por el Ministerio de Trabajo a un funcionario de este Departamento, en relación con la publicación de un artículo en el que se establecen relaciones entre la reciente huelga de Fasa-Renault y la Ordenanza Laboral del Metal.

Dicho artículo, publicado en el diario «Ya» el 5 de octubre último, con el título de «La Ordenanza Laboral del Metal, fuente de conflictos», y firmado por Ciriaco de Vicente, funcionario de dicho Ministerio con la categoría de inspector técnico de trabajo, afirmaba que la referida Ordenanza es un texto poco claro de entender y difícil de aplicar por los trabajadores.

La apertura de expediente se fundamenta en la posibilidad de que dicho texto pudiera constituir una manifestación pública de crítica y disconformidad respecto a las decisiones de sus superiores jerárquicos, lo que constituye falta grave, según el vigente Reglamento Disciplinario de Funcionarios Públicos, que data del 16 de agosto de 1969.

PROYECTO DE REGULACION DE MONEDA METALICA

Será estudiado por las Cortes

MADRID. (De nuestra redacción.)—Cuatro proyectos de ley y diversos ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», correspondiente al día de ayer.

Regulación de la moneda metálica

El proyecto de ley de regulación de la moneda metálica, que se envía a la Comisión de Hacienda, señala, en su artículo primero, que la acuñación de la moneda es facultad exclusiva del Estado, y se ejercerá de acuerdo con lo que se dispone en la presente ley. La unidad en el sistema monetario español —se dice más adelante— es la peseta, que equivale a cien céntimos, y el sistema monetario metálico estará compuesto por monedas con los valores de: diez céntimos, cincuenta céntimos, una, dos, cinco, diez, veinticinco, cincuenta y cien pesetas. Anualmente, la ley aprobatoria de los presupuestos generales del Estado señalará el límite superior que podrá alcanzar la circulación de moneda metálica en el ejercicio. Se faculta al Gobierno para que, a propuesta del Ministerio de Hacienda, pueda acordar la emisión y acuñación de los distintos valores que se habían señalado previamente, y en particular su composición metálica, peso y dimensiones, las leyendas y motivos de su anverso y reverso y las fechas iniciales de emisión.

Las monedas, acuñadas por cuenta del Estado en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, se entregarán al Banco de España como depósito a su disposición para su puesta en circulación. El Gobierno, al acordar la emisión de cada especie de moneda, determinará el importe máximo que de la misma deberá admitirse por las Cajas Públicas y entre particulares, en concepto de medio de pago. También podrá el Gobierno retirar de la circulación las monedas que, por pérdida de valor liberatorio, valor comercial inadecuado u otras causas, sea conveniente eliminar del sistema de pagos.

La ponencia encargada de in-

formar este proyecto de ley está integrada por los Procuradores don Martín Fernández Palacio, don José Lamiés Miranda y don Jesús Santos Rein.

Créditos extraordinarios

En el «Boletín de las Cortes» se publican tres proyectos de ley de concesión de créditos extraordinarios:

Uno de ellos, al Ministerio de Educación y Ciencia, por importe de 484.248.570 pesetas, para satisfacer emolumentos de los años 1969 y 1970 a profesores de Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Enseñanzas del Hogar, de centros oficiales.

Otro, de 1.158.320.850 pesetas al Ministerio de Comercio, para subvencionar al sector de la pesca de los suministros de gas-oil y fuel-oil, con relación al período comprendido entre el 11 de agosto y el 31 de diciembre del corriente año.

Y concesión al Ministerio de Asuntos Exteriores de un crédito de 50 millones de pesetas para atenciones del Departamento en Guinea Ecuatorial, en cumplimiento de lo dispuesto en el acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros de 9 de agosto último.

Respuestas

En el «Boletín» se publican las respuestas del Gobierno a sendos ruegos de Procuradores:

— Para resolver los problemas que actualmente tiene planteados la playa de Santa Cristina, en La Coruña, se deben emprender en primer lugar dos tipos de acciones: un estudio de las obras necesarias para conseguir su estabilización y un plan general de ordenación que delimite claramente las zonas de uso público de la playa y los servicios anejos a la misma. Estas dos acciones van a ser emprendidas en breve (respuesta a don José Manuel Llaño Flores).

— En el estudio del programa y objetivos para la lucha contra incendios forestales durante el IV Plan de Desarrollo, se propone un esfuerzo de las acciones de prevención y extinción, acorde con las tendencias crecientes del número de incendios y las pérdidas que ocasionan, pretendiendo lograr una conciencia en la comunidad de respeto a la riqueza forestal y de prevención y auxilio en caso necesario, tanto propagandística como educacionalmente (respuesta a don José María Adán).

— Lo importante es que la Administración cuente con los medios financieros suficientes para subvencionar, si es necesario, los productos agrarios con la finalidad de asegurar el abastecimiento a precios razonables, y esto se viene realizando en la actualidad. Analizar la procedencia de los fondos destinados a subvenciones se considera que es un tema ajeno a la gestión de la Hacienda Pública (respuesta a don Luis María Gutiérrez).

— El Ministerio de Industria tiene en preparación un plan energético, que se extiende hasta el año 1985, y que se espera esté finalizado el presente año. En esencia se persigue la reducción de la dependencia del petróleo, la moderación de la demanda de energía, el desarrollo de otras fuentes energéticas y una intensificación de la producción de carbón. Se informará próximamente a las Cortes de los aspectos más importantes de este Plan (respuesta a don Santiago López González).

— Con la máxima celeridad posible se ejecutará el programa de construcción de 8.500 viviendas en la provincia de Santa Cruz de Tenerife (respuesta a don Rafael Arteaga).

Preguntas

Se publican, asimismo, los siguientes ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno: de don Jesús Ezponda Garaicoechea y don Alfredo Les Florestán solicitando que por el Gobierno se otorguen facilidades para que los funcionarios del Cuerpo Especial Ejecutivo de Correos y Telecomunicaciones que reúnan determinadas circunstancias pasen al Cuerpo Técnico. De don José Luis Meilán, en el sentido de que se publique el programa regional selectivo de Galicia previsto en el III Plan de Desarrollo antes de la entrada en vigor de los presupuestos generales del Estado para 1975. De don Jesús Ezponda, relativo al profesorado estatal de Educación General Básica, sus complementos y representación en la Junta de Retribuciones y en las Cortes Españolas.

De don Juan Antonio Samaranch Torelló sobre establecimiento de un nuevo aeropuerto en el área barcelonesa. De don Eduardo Tarragona, solicitando se abra un expediente para exigir responsabilidad sobre la construcción del polígono de viviendas «San Cosme y San Damián», del Prat de Llobregat (Barcelona). Y de don Eduardo León Solá, relativo a la aplicación de la orden ministerial de 4 de noviembre de 1974, por la que se aprueban formatos de papel de oficio y timbrado de utilización obligatoria en la Administración de Justicia y actuaciones notariales.

CORTES: APLAZADA LA SESION DE LA COMISION DE ASUNTOS EXTERIORES

Se celebrará el día 17

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La sesión informativa que iba a celebrarse el próximo lunes, día 16, la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas, ha sido aplazada hasta el martes, día 17. Asistirá a la misma el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri.

Entremezclar lo político y lo religioso, error manifiesto

Reflexiones de monseñor Añoveros en el Boletín de la Diócesis de Bilbao

BILBAO. (Cifra.) — «En este Año Santo de la Conversión y Reconciliación, nada mejor que esforzarnos todos al máximo para que cesen los motivos de división y alcancemos las cotas más altas en cuanto a la unidad y el amor entre nuestros queridos diocesanos», es la conclusión a la que llega el obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, en unas reflexiones que publica en el «Boletín Oficial del Obispado», tituladas «Navidad y nuestras divisiones».

Criterio pastoral

Pasa después monseñor Añoveros a estudiar las divisiones en lo político, con criterio pastoral, «en cuanto pueda afectar a la convivencia pacífica de los cristianos, a la necesaria unidad en el pueblo de Dios».

En este sentido, escribe el obispo de Bilbao:

«Entremezclar lo político y lo religioso, hasta condicionar el sentir y el hacer cristianos a los postulados de una política partidista, es un error manifiesto que a todos, pero de manera particular a personas responsables, puede crearles situaciones difíciles de conciencia, ante actuaciones y soluciones de carácter público. ¡Qué difícil es atender a las correctas exigencias del bien común, cuando el partidismo político absorbe el interés de la persona! ¡Qué difícil resulta anteponer los deberes de cristiano a los compromisos políticos, cuando unos y otros se contradicen!»

«Lo cierto es que este hecho origina serias divisiones en nuestro pueblo.»

«Y no se trata de opciones políticas inaceptables fundamentalmente para el cristiano, como pueden ser las de signo marxista o capitalista, que son incompatibles con la concepción cristiana de la vida, sino de aquellas otras que, bajo un denominador común, más o menos genuino, del sentido cristiano de la convivencia humana, de cuyo se consideran en la práctica, opuestas entre sí, cuando no abiertamente enfrentadas.»

«En la caridad crece la comprensión»

«La disposición generosa de mantener a ultranza las

exigencias de la caridad evangélica entre los distintos grupos cristianos es la fórmula con poder de convocatoria a la unidad.»

«En la caridad se fomenta y crece la comprensión, la capacidad de diálogo, la valoración justa de nuestro propio parecer y del parecer ajeno.»

Por último, el prelado bilbaíno manifiesta en sus reflexiones:

«Lo económico influye en lo social. Lo económico-social influye grandemente en la vida de los hombres: no es preciso demostrarlo.»

«Por eso, los cristianos se dividen cuando el proceso económico-social no está presidido por la equidad y la adecuada consideración a la persona humana.»

«Cuando unos poseen demasiado y otros padecen la realidad de sus recursos futuros insuficientes, daña la escalada de los precios; mucho más si entramos en el mundo de quienes sufren necesidad, por carecer de lo elemental para el desarrollo de la vida humana, surge el descontento, con toda su secuela de protestas interiores y externas, de reclamaciones, de violencias, de interrogantes que se lanzan sobre los derechos y deberes del capital y del trabajo, de la función social de la propiedad privada.»

Es obvio que quienes integramos la Iglesia debemos interesarnos y esforzarnos por equilibrar estas situaciones, según los postulados de la doctrina social presentada por la misma, abriendo el camino hacia la mejor convivencia humana y la más clara fraternidad y unidad, para lo cual es necesario proceder según los dictados de la justicia, de la equidad.»

Servicio al hombre

Termina el obispo de Bilbao diciendo: «La finalidad fundamental de desarrollo económico no es el mero incremento de los productos. Ni el beneficio, ni el poder. Sino el servicio del hombre. Del hombre integral, teniendo en cuenta sus necesidades materiales y sus exigencias intelectuales, morales, espirituales y religiosas. O como se dice en la Constitución Conciliar sobre la Iglesia y el Mundo, «para satisfacer las exigencias de la justicia y de la equidad hay que hacer todos los esfuerzos posibles para que, dentro del respeto a los derechos de la persona y a las características de cada pueblo, desaparezcan lo más rápidamente posible las enormes diferencias económicas que existen hoy, y frecuentemente aumentan, vinculadas a discriminaciones individuales y sociales».

AVISO

Las participaciones de Lotería para el sorteo de Navidad, vendidas en los mercados de Vallehermoso y Guindalera y que corresponden al Club Deportivo Socorrico, con el número 50.529, no son válidas por existir error de imprenta. Pueden ser canjeadas al vendedor de las mismas. El número real es el 50.929.

URBANIZACIONES Y PAVIMENTOS, S. A. (URPASA)

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta Sociedad ha trasladado su domicilio, dentro de Madrid, de la calle de Narváez, núm. 25-5.º izquierda, a la de Castelló, núm. 82-3.º izquierda.

Madrid, 7 de diciembre de 1974. — El Presidente (firmado). Luciano Pueyo Fernández

EL MUNDO

LOS PROBLEMAS DE MAKARIOS

EN Ankara, el ministro turco de Asuntos Exteriores, Mel Esenbel, ha declarado que su Gobierno no reconoce al arzobispo Makarios como Presidente de Chipre, y en el barrio turco de Nicosia, al otro lado de la «línea verde», Rauf Denktash, jefe de la comunidad turco-chipriota, que ostenta el título de vicepresidente de la República, no ha sido menos contundente: «Nosotros no conocemos a Makarios como Jefe del Estado chipriota y sólo trataremos con él como jefe de los greco-chipriotas.» Esta distinción es más grave de lo que parece a simple vista, porque significa volver a los tiempos de la ocupación de la isla por imperio otomano, cuando en Estambul las relaciones con los griegos de Chipre se establecían a través del Etnarca, considerado jefe administrativo y religioso de esta comunidad étnica.

De hecho, con el cuarenta por ciento de la isla controlada por las divisiones que desembarcaron en julio último y con el ochenta por ciento de los recursos de Chipre en su poder, con una administración prácticamente autónoma y con el propósito de elegir una Asamblea en la zona turca, la situación tiene cierta analogía con aquella época. No literalmente. Pero es claro que a su regreso de un exilio de ciento cuarenta y cinco días, el arzobispo-Presidente debe tener en cuenta, al menos juzgando por los datos de la situación, más la voluntad de Turquía y la comunidad turco-chipriota que sus propios proyectos. «La República de Chipre no es lo que era antes del golpe de Estado de julio, con él a su cabeza y los turcos prácticamente sin derechos», agregó Denktash, que exagera en lo que concierne a las condiciones de existencia de la minoría turca. En todo caso, hoy son los greco-chipriotas de la mayoría los que podrían considerarse ciudadanos de segunda clase, con 150.000 expulsados de sus aldeas y hogares, y relegados en la zona más pobre de la isla.

Ante las 100.000 personas que le aclamaron a su llegada, Makarios afirmó desde el palacio presidencial: «Jamás admitiremos los hechos consumados como consecuencia de operaciones militares. Jamás aceptaremos un acuerdo que implique la transferencia de poblaciones y equivalente a una división de la isla.»

Entre ambas actitudes, diametralmente opuestas, ¿hay posibilidad de un compromiso? No parece fácil.

Ankara se obstina en rechazar a Makarios como Presidente de la República. Pero lo es constitucionalmente, fue recibido en la ONU con honores de Jefe de Estado, tuvo igual consideración en Gran Bretaña y en todos los países que visitó para defender su causa, en estos cinco meses, y en Atenas ha tratado en calidad de tal con el jefe del Gobierno, Karamanlis. Al reasumir su autoridad de manos del presidente interino, Clearides, pronunció un discurso de unidad que le ha valido el respaldo incluso de sus adversarios —los partidarios de Eoka-B—, en el seno de la comunidad greco-chipriota. No parece lógico que la minoría turca rechace la rama de olivo que llevaba en la mano Makarios.

Por otro lado, Denktash —y cabe pensar que esta es también la opinión de Ankara— no habla ya de una radical división de la isla, como pretendían los más avanzados, sino de una separación administrativa de las zonas griega y turca, federadas bajo un gobierno central. No es el esquema que surgió de los acuerdos de Londres y Zurich, que dieron nacimiento a la independencia de Chipre; si es, en cambio, la fórmula posible de convivencia. La clave radica, pues, en cómo puede establecerse esa separación administrativa, sin empujar hacia el Sur a los greco-chipriotas que quieren volver a sus hogares en el Norte, y sin trasladar a una zona exclusivamente turca a la población que aún vive en enclaves en la zona griega. Lo importante es negociar entre las dos comunidades.

J. L. GOMEZ TELLO

GRECIA: NO A LA «DEMOCRACIA CORONADA»

En esta semana se elegirá el presidente interino

ATENAS, 9. (Efe.) — El ministro griego de la Gobernación ha anunciado hoy el resultado del referéndum:

Número de votantes registrados en el censo electoral: 6.250.379.

Votos emitidos: 4.719.494.

Votos válidos: 4.690.605.

Votos emitidos a favor de la República presidencial: 3.244.748, o sea un 69,20 por 100 de las papeletas válidas.

Votos emitidos a favor de una democracia coronada: 1.445.857, o sea un 30,80 por 100 de las papeletas válidas.

Se abstuvo de votar un 24,50 por 100 del censo electoral.

El referéndum se desarrolló con orden

Miles de personas han invadido las calles para expresar su gozo. Los republicanos afirman haber conseguido una fuerte victoria.

Un portavoz ha dicho que en la región de Atenas solamente han votado a favor de la monarquía un 25 por 100 de electores.

En las provincias, los partidarios del regreso de Constantino han sido un 35 por 100.

A las 6,29 de la mañana (hora española) del domingo abrieron sus puertas los 12.518 Colegios electorales diseminados por toda Grecia en los que los 6.241.066 electores griegos de uno y otro sexo y mayores de veintiún años podrán depositar su voto a favor de la Democracia Coronada o de la Democracia sin Corona.

En griego, el término democracia significa al mismo tiempo democracia y República, por lo que las papeletas distinguen entre Democracia sin Corona (República), consignada en caracteres verdes, y Democracia Coronada (Monarquía), impresa en caracteres sepia.

Los Colegios electorales cerraron a las 17,07, hora local (las 16,07 hora española) en toda Grecia.

«El referéndum se ha desarrollado normalmente y dentro del orden en todo el país», ha declarado el ministro griego del Interior, Constantino Stafanopoulos.

El primer resultado que se ha hecho público, después del cierre del escrutinio, es el de un pueblo de la isla de Cefalonia. Para un total de 84 habitantes, 61 han votado en favor de la República y 23 por la Monarquía.

En los Colegios electorales se pegaron numerosos carteles a favor o en contra de la Monarquía.

El primer ministro, Constantino Karamanlis, dirigente del nuevo Partido Democrático, y Georges Mavros, dirigente del principal partido de la oposición, nuevas fuerzas de unión del centro, han depositado sus papeletas en la misma urna.

Mensaje de Karamanlis

El pueblo griego, votando en referéndum, ha decidido por una mayoría aplastante, abolir la Monarquía, implantada en Grecia hace ciento cuarenta y cuatro años.

El Rey Constantino ha permanecido incomunicado, por decisión propia, en su residencia radicada en uno de los suburbios de Londres, y su portavoz ha dicho que el monarca no tiene previsto hacer declaraciones inme-

diatas sobre el resultado del referéndum en Grecia.

Karamanlis, que en las elecciones parlamentarias del día 17 de noviembre obtuvo una victoria aplastante, ha dirigido un mensaje radiado al país poco antes de medianoche.

El jefe del Gobierno declaró en sus palabras dirigidas al país, que el referéndum se había llevado a cabo en una forma irreprochable y sin ningún tipo de influencia externa.

«Esta decisión —dijo Karamanlis— deberá ser respetada sin reservas por todos los griegos», y urgió a su pueblo para que olvide las viejas causas de división y se enfrente unido al futuro.

En la Prensa extranjera

La Prensa francesa de la mañana no destacó demasiado el referéndum griego. Los periódicos se limitan a dar breves informaciones sin comentarios.

«Le Figaro» dice que los resultados muestran que la polarización de las dos tendencias políticas parece haber desaparecido, para hacer frente común en favor de la República.

Para «Le Quotidien de París» los resultados no han sorprendido. En su información afirma que, después de siete años, Grecia había olvidado un poco a su rey.

La Prensa británica destacó hoy informaciones de sus corres-

pondentes en Atenas, sin incluir aún en sus ediciones de hoy comentarios o editoriales al respecto.

«The Guardian» (liberal) señala, sobre el futuro político griego, que «el primer ministro Karamanlis no ha dejado ver sus intenciones y nadie sabe si intentará proponer una República al estilo francés o al estilo alemán occidental».

Por su parte, «The Daily Telegraph» (conservador) indica que «el nombre del ex primer ministro Panayotis Kanellopoulos es el más mencionado como posible Presidente temporal, mientras el Parlamento decide la naturaleza y el estilo de la Presidencia a crear».

El resto de las informaciones, como la de estos dos periódicos, destacan la imparcialidad y corrección con que se llevó a cabo el referéndum.

Las agencias oficiales de los países comunistas del Este de Europa encabezadas por la Tass soviética y la CTK checoslovaca, recogen esta mañana, brevemente y aún sin ningún tipo de comentarios los resultados del referéndum.

En cuanto a los diarios austriacos, las graves inundaciones y aludes de nieve acaparan las primeras páginas de los diarios y sólo el diario «Die Presse» ha reservado en primera página un breve espacio para dar cuenta de la «victoria de los republicanos en Atenas». El diario de más tirada de Austria, el «Kronen Zeitung» titula: «Los griegos se decidieron por la República». Los diarios se limitan a resumir información de agencias, sin comentarios.

Sólo algunos diarios alemanes pudieron recoger en sus ediciones de hoy los resultados provisionales del referéndum. Así, «Die Welt» (conservador) subraya que dos tercios de la población griega votaron por la República y que se espera para hoy la dimisión de Gizikis, al frente aún del Estado, tras la caída de Papadopoulos.

La votación no suscitó, hasta ahora, comentarios en los sectores oficiales de la República Federal Alemana.

Juramento parlamentario

Los 300 parlamentarios elegidos en las votaciones del 17 de noviembre han prestado hoy juramento de fidelidad a la Constitución, en el curso de un breve acto religioso oficiado por el primado de Grecia, arzobispo Serafín.

Uno de los principales cometidos de los parlamentarios, durante esta semana, será la designación de un nuevo Presidente interino de la República. El candidato con mayores probabilidades es Panayotis Kanellopoulos, de setenta y dos años, que era primer ministro en el momento de producirse el golpe de estado de 1967 y al que el régimen militar mantuvo en diversas ocasiones en arresto domiciliario.

Se espera que el actual Presidente, Fedon Gizikis, dimita ya avanzada la presente semana.

La Cámara cuenta con 200 diputados del Partido de la Nueva Democracia, de Constantino Karamanlis, de un total de 300 representantes del pueblo. Es la primera reunión del Parlamento griego desde el 14 de abril de 1967.

Declaración del Rey Constantino

LONDRES, 9. (Efe.)—En una breve declaración, hecha pública en Londres, el Rey Constantino dijo:

«Hombres y mujeres de Grecia: Fiel a mi declaración, repito que la verdadera normalidad, progreso y prosperidad de nuestra nación debe ponerse ante todo. Rezaré con todo mi corazón para que los futuros acontecimientos justifiquen el voto realizado ayer.»

El Rey Constantino, que ayer esperó el resultado del referéndum en su casa del condado de Surrey, acompañado de su esposa, la Reina Ana María, y sus tres hijos, planea pasar las próximas vacaciones con su familia en su casa de campo del condado inglés.

OPTIMISMO BRITANICO RESPECTO A LA REUNION DE PARIS

Los ingleses esperan buena acogida europea a sus demandas

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Al comienzo de la gran conferencia «cumbre» paneuropea, que congrega a nueve jefes de Gobierno en París, es opinión generalizada entre los comentaristas de esta ciudad que el «caso británico», a pesar de que no existan intenciones de abordarlo más que de soslayo, va a gozar de consideración capital y ocupará un sitio preeminente entre los apartados del temario a tratar. En cierto modo, Gran Bretaña se siente un poco la protagonista de esta conferencia.

Optimismo

Paralelamente, a orillas del Támesis parece ser que la gente se muestra optimista sobre los alcances y posibilidades de esta Conferencia, que, al menos, principió bajo auspicios mucho más favorables que la de Copenhague el año anterior. En dicha reunión la falta de unanimidad y el desconcierto camparon por sus respetos.

Al propio tiempo, en Londres pervive la creencia de que los líderes de las ocho comunidades de Europa prestarán oídos a las demandas británicas para fomentar la equidad en lo que respecta a la contribución que paga cada país miembro como cuota de adscripción a la CEE. Aparte de esto, se prevé surja un espíritu de mayor flexibilidad en lo que atañe a la creación de un Fondo de Ayuda Regional, del que se beneficiarán mayormente las tres naciones menos favorecidas del grupo en el plano financiero, es decir: Italia, Gran Bretaña e Irlanda.

Todo ello, naturalmente, no son más que previsiones. Queda por ver si luego tales pronósticos van o no a poder ser hacendados.

Existe, por lo demás, unanimidad de criterio en lo que respecta a la trascendencia de esta reunión en la «cumbre», la cual será capaz de marcar el rumbo de la historia europea a lo largo de los próximos lustros, a juicio del «Daily Telegraph».

Al fondo de estas conversaciones de alto nivel coletearán los problemas de siempre, que han cobrado carta de permanencia y se han convertido en la jaqueca capital de quienes manejan las riendas del viejo continente, sin que por el momento los estadistas de todos estos países hayan concertado una estrategia común para hacerlos la guerra.

Dichos problemas tienen todos un nombre, y se llaman, por ejemplo, inflación, crisis de la energía, política regional, instituciones de la Europa de los «nueve», relaciones de la Comunidad con Washington, etc.

De un año a esta parte, bien es cierto, la configuración política de la Comunidad ha variado sensiblemente, puesto que se han producido relevos en la Jefatura de Gobierno de los tres países al parecer con mayor peso específico del grupo. La terna Pompidou-Brandt-Heath fue suplantada por la de Giscard.

Schmidt-Wilson, y con estos personajes se está abriendo camino una nueva era de mayor realismo en el seno de los «nueve». Los tres líderes parecen moverse dentro de una línea de comportamiento mucho más pragmática, y menos visionaria, que sus antecesores. Sin embargo, es de resaltar que, a pesar del advenimiento de Wilson, Schmidt y Giscard, Europa continúa siendo una familia mal avenida, donde no acaban de evaporarse las suspicacias, las querellas, los celos de patio de vecindad.

Los problemas de Wilson

Los comentarios que vierte la Prensa de esta capital dejan traslucir que la ocasión se brinda particularmente delicada para monsieur Giscard d'Estaing y para mister Harold Wilson, ambos estadistas se encuentran sometidos a presiones de régimen interno, pues en Francia la crisis económico-social parece haberse agudizado, mientras que en Gran Bretaña el Gobierno laborista se encuentra ahora mismo en el brete de tener que solucionar dos intrincadas papeletas en relación con el Mercado Común, dentro de su propio lar. La primera se centra sobre la animadversión con que se topa la propia institución comunitaria entre los socialistas más radicales, los cuales no dejan de dar tormento al primer ministro con sus reclamaciones en pro de la retirada británica de la Comunidad. Y la segunda viene dada por el hecho de cómo dar cumplimiento a la palabra empeñada por Wilson, cuando acudía a la oposición, de que sometería la cuestión del Mercado Común a plebiscito. El procedimiento del referéndum, dicen los escribas de la ley de estos reinos, no es tan sencillo como parece. (En otros lugares, la mecánica del referéndum ha venido determinada por la contestación de los votantes a una pregunta concreta que les hace el Gobierno, y a la cual habrá de contestarse con un «sí» o con un «no».) Sin embargo, dicho recurso para el pueblo británico resulta insólito y carece de precedente en la historia de este país, por lo que algunos lo rechazan y lo consideran anticonstitucional.

LA «EUROPA DE LA NECESIDAD» BUSCA SOLUCION A SUS PROBLEMAS

El energético, el primero a afrontar en la «cumbre» comunitaria iniciada ayer

PARIS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—A las tres en punto de esta tarde en la Sala del Reloj, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, donde Robert Schuman lanzó, hace casi veinticinco años, el primer llamamiento para la creación de una Europa comunitaria, ha comenzado la séptima y última «cumbre» europea, una reunión de trabajo, un superconsejo de superministros que, según palabras del Presidente Giscard d'Estaing, tendrá por misión el «organizar la Europa de la necesidad». A partir de esa sincera y quizá deprimente, declaración de principios y ante el ambiente de manifiesta desilusión que se respira en el vario mundo de las delegaciones y de los observadores, todo esceptismo tiene su razón de ser y toda incredulidad cuenta con una evidente preferencia en el orden al pronóstico sobre los resultados finales de esta conferencia.

Nuevo espíritu

Hay, sin embargo, quienes creen que, por una paradójica relación de causa a efecto, esta atmósfera de pesimismo puede constituir de por sí un elemento positivo para la reacción comunitaria capaz de forjar, de nuevo, el espíritu de la casi olvidada unanimidad. Y entre estos dos polos de juicio, entre la indiferencia y la ficción, ha comenzado sus trabajos la «cumbre de la supervivencia». Para complementar a los tibios radiadores de una calefacción austera, se ha encendido la gran chimenea del salón. Y al amor del fuego, como en los cuentos de final feliz, han empezado a exponer sus opiniones los ocho Jefes de Gobierno, más el presidente de la Comisión de Bruselas, presididos por el Jefe del Estado francés.

Poca expectación

Frente al Quai d'Orsay, unas treinta o cuarenta personas, pertenecientes al Movimiento Europeo, agitaban la bandera blanca y verde de una Europa ideal y repetían, con la tristeza del coro mínimo, las consignas del día: «Unidad europea», «Parlamento europeo». Cada vez que llegaba un primer ministro, los ataridos manifestantes lanzaban sus octavillas, también en verde y blanco. Y ese entusiasmo, tan minoritario, recordaba a los partidarios del insigne Betis, que también se ilustra con esos colores y con un lema que le iba al dedo a ese puñado de «europeístas»: «Viva el Betis aunque pierda». Donde dice Betis se pone Europa y todos tan contentos. Por lo demás, ninguna expectación ante ese desfile de Jefes de Gobierno y ante la «cumbre» que se disponen a celebrar o a escalar. Para llegar a unos resultados positivos en esta empresa, el joven Presidente Giscard d'Estaing se dispone a desplegar sus talentos de reformador o, quizá, de «sherpa».

«En el momento que el mundo busca un nuevo equilibrio, Europa puede aportarle una contribución esencial, a condición de que Europa acepte el existir», se dice en una declaración del Presidente de la República francesa. De lo que se trata, pues, es de existir. Y de nuevo acuden las dudas y las desconfian-

zas a la cita con el momento, porque estos mosqueteros de la Europa comunitaria puede que tengan un D'Artagnan, pero lo que sí es cierto y fatalmente indiscutible, es que no están, a la hora actual, en disposición del «todos para uno» (ese uno quiere ser Gran Bretaña) y mucho menos del «uno para todos» (ese uno, con toda la razón del mundo, no quiere ser la República Federal Alemana). Sin embargo, no hay más remedio que poner en juego la imaginación y en línea de combate la buena voluntad, para salir de esta brecha y no convertirla en la tumba de una Europa enferma de sí misma.

Cinco puntos

En el orden del día, cinco puntos fundamentales con unos blancos para que cada uno inscriba su versión. Es decir, cinco puntos comunitarios para nueve puntos re vista.

Primero: Mejora del funcionamiento de la Comunidad y de la cooperación política; o sea, reforzamiento de las instituciones.

Segundo: Lucha contra la inflación, con la inevitable referencia a la cooperación económica y monetaria.

Tercero: Coordinación de las políticas sociales y lucha contra el paro.

Cuarto: Política regional.

Quinto: Problemas energéticos.

A estos cinco puntos, la Gran Bretaña se dispone a sumarle un sexto: La «renegociación», que ya empieza a «refastidiar» más de la cuenta. «Este es un asunto puramente británico y no un asunto estrictamente europeo», ha dicho un alto funcionario de la CEE. ¿Una secesión británica del Mercado Común? Si esto sirve para relanzar la construcción europea, se indica sin rodeos en los medios comunitarios, más vale que se produzca cuanto antes. Los devaneos europeístas de Harold Wilson empiezan a resultar insostenibles porque, hoy por hoy, ante la «Europa de la necesidad», el primer problema que hay que atacar es el de la energía.

El problema energético

Y este problema de la energía ha sido la piedra de toque de

la ya quebrantada unidad europea. De una parte, en la OCDE se ha creado una «Agencia Internacional de la Energía», el «Grupo de los Doce» que Francia no ha querido aceptar, pero de otra y como una consecuencia que afecta de modo directo a la solidaridad comunitaria, se trata de adherir la CEE a esa agencia que, indudablemente, cuenta con todo el apoyo norteamericano. Esto último plantea una situación absurda: ¿Por qué en vez de adherir la CEE, como entidad no se adhiere sólo a Francia, ya que los otros ocho están dentro de dicha Agencia? La respuesta le pertenece a Perogrullo. Pero no son las cosas tan fáciles como a primera vista se manifiestan. De ahí que el canciller alemán Helmut Schmidt, haya utilizado sus buenos oficios cerca de Washington para equilibrar las posturas norteamericanas y francesas y alcanzar una solución de compromiso. Y este trabajo de mediador tendrá sus resultados en la próxima entrevista Giscard-Ford en la Martinica. Mientras tanto, en París se acentuará la necesidad de esa aproximación con Washington.

La «Europa de la necesidad» ha iniciado hoy su primer consejo de ministros, de unos superministros que, en el futuro, se reunirán de modo periódico para algo más que una relación política del más alto nivel: para mantener en la superficie y conseguir que pueda navegar. Este navío europeo que, si no se va a pique, está a la deriva, que no es lo mismo, pero que no está lejos de serlo.

Primeras opiniones

PARIS, 9. (Efe.)—Los Jefes de Gobierno de los países miembros de la CEE han tratado esta tarde el problema de las instituciones comunitarias. El Jefe del Gobierno belga, Tindemans, declaró a un miembro de su delegación que no asistía a la reunión, que el debate había sido «muy positivo y constructivo».

Según Tindemans, los problemas institucionales volverán a ser debatidos mañana, abordados de manera más concreta.

La referida fuente belga precisó que los Jefes de Gobierno, el Presidente Giscard d'Estaing y el presidente de la Comisión de la CEE, tratarán también de la política del empleo en los países comunitarios europeos.

Por su parte, Aldo Moro ha dicho que «Las discusiones en la conferencia «cumbre» europea han comenzado de manera informal, concreta y eficaz».

El portavoz de la delegación italiana, que había reflejado esta opinión, añadió que, según Aldo Moro —quien habló esta mañana, en el Elíseo, con Giscard d'Estaing— los nueve parecen dispuestos a definir «con realismo», tanto los puntos en que se hallan de acuerdo, como aquellos otros respecto a los cuales existen divergencias, sin dejar estos últimos disimulados por fórmulas más o menos ambiguas.

«GRAN SEMANA DE INVIERNO» DE LA OTAN

Se inició ayer en Bruselas con la
reunión del Comité Militar

BRUSELAS, 9. (Efe.) — La distensión no es una palabra con significación real en el plano militar del Pacto de Varsovia, según el Comité Militar de la OTAN, para quien la Unión Soviética y demás países de la organización defensiva de Europa oriental no cesan de aumentar su potencial militar.

La «Gran Semana de Invierno» de la Alianza Atlántica se inició hoy en su sede de las proximidades de Bruselas con una reunión del Comité Militar, integrado por los jefes de Estado Mayor de los quince países miembros, que estuvo dedicada a examinar la situación militar del Pacto de Varsovia y el potencial armado de cada uno de los países integrantes.

Tras la reunión del Comité Militar de la OTAN, que se prolongó toda la mañana, fue facilitado un comunicado oficial, donde se señala que, «a pesar de la inactividad militar aparente durante los últimos meses en el Pacto de Varsovia, resulta evidente que los soviéticos no han cambiado sus objetivos, como tampoco han cambiado su intención de sacar provecho de cualquier debilidad de Occidente».

Al mismo tiempo que en el plano político continúan su política de distensión —dice el texto del comunicado—, nada señala que la palabra distensión tenga ninguna significación real en el plano militar del Pacto de Varsovia, y, en efecto, el Pacto mantiene en alto grado de preparación a un importante contingente de fuerzas con el fin de poder negociar con Occidente a partir de una posición de fuerza.»

Crisis chipriota

El conflicto de Chipre será abordado esta semana en el curso de una reunión en esta capital entre el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger y los ministros de Asuntos exteriores de Grecia y Turquía, Dimitri Bitsios y Mehli Esembel, respectivamente, que acudirán a Bruselas para asistir a la reunión ministerial del Consejo de la OTAN.

En los medios de la Alianza

Atlántica se informa que el ministro griego expondrá en esos contactos tripartitos la «línea común» greco chipriota acordada recientemente por el primer ministro griego Constantino Karamanlis, el arzobispo Makarios y el Presidente interino de Chipre, Glafkos Clerides, para encontrar una salida a la crisis chipriota.

Esta postura común excluiría cualquier tipo de desplazamientos de sectores de la población

de la isla, así como la instauración de cualquier tipo de federación basada en una división geográfica y preconizada por el contrario, la vuelta de todos los refugiados a sus lugares de origen.

También se cree en los medios de la OTAN que el plan greco chipriota prevé la creación de un Gobierno central y la articulación administrativa del Estado de Chipre, fijada por los acuerdos de Zurich y Londres sobre la base de formación de cantones, la libertad de movimiento de los chipriotas griegos y turcos en estos cantones, cuya administración local se establecerá según la composición de su población.

Makarios confía en reanudar las conversaciones

NICOSIA, 9. (Efe.)—El arzobispo Makarios, que el pasado sábado recuperó la presidencia de Chipre, tras cinco meses de exilio, en una rueda de prensa celebrada en el palacio arzobispal, dijo: «Confío en que se reanuden las conversaciones y en que se llegue a encontrar una solución pacífica, pero todavía es prematuro hablar de una fecha concreta de la reanudación.»

Glafkos Clerides, que desempeñó la presidencia de Chipre durante la ausencia de Makarios, ha vuelto a su cargo de negociador con Rauf Denktash, dirigente turco chipriota.

MONSEÑOR CAPUCCI, CONDENADO A DOCE AÑOS DE PRISION

JERUSALEN, 9. (Efe.)—El arzobispo greco-católico monseñor Hilarión Capucci ha sido condenado hoy a doce años de prisión.

Fuentes judiciales afirman que es posible que el Gobierno israelí expulse al arzobispo a un país árabe antes de que comience a cumplir la sentencia.

Una vez leído el veredicto, el tribunal pasó a celebrar consultas, a fin de considerar la sentencia aplicable a Capucci, dirigente espiritual de 4.000 ó 5.000 católicos griegos en la región de Jerusalén.

Fue declarado culpable de mantener contactos con un agente extranjero, llevar armas sin autorización legal y actuar al servicio de una organización ilegal.

Monseñor Capucci permaneció impávido mientras era leído el veredicto.

El juez Porat tardó tres horas en detallar las acusaciones contra el prelado y se puso de relieve las pruebas, antes de anunciar el veredicto del tribunal.

Desde el banquillo de los acusados, el arzobispo saludó a los espectadores y sonrió.

RHODESIA: UNION DE LAS ORGANIZACIONES NACIONALISTAS

LUSAKA, 9. (Efe-Ap-Afp.)—Las cuatro organizaciones nacionalistas rhodesianas han acordado unificar sus movimientos formando un solo grupo.

Las cuatro organizaciones son la Unión Popular Africana de Zimbabwe, la Unión Nacional Africana de Zimbabwe, el Frente de Liberación de Zimbabwe y el Consejo Nacional Africano.

En el acuerdo se han llegado a fundir los cuatro movimientos en uno solo, el Consejo Nacional Africano, bajo la presidencia de Abel Muzorewa.

Smith rechaza la Conferencia

LONDRES, 9.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha rechazado las propuestas africanas para la celebración de una conferencia constitucional para una mayor participación en el Gobierno rhodesiano.

El primer ministro de Sudáfrica, John Vorster, y tres jefes de Estado africanos habían estado trabajando conjuntamente para resolver la situación rhodesiana —que dura ya nueve años— y permitir un Gobierno de poder compartido con personas de color.

Londres no intervendrá

Por su parte, Gran Bretaña no aportará ninguna iniciativa para tratar de salvar las conversaciones sobre Rhodesia, rotas en la reunión de Lusaka, se afirmó esta tarde en círculos gubernamentales de Londres.

BONN: César Santos

NUEVO ACUERDO INTERALEMAN Y PROXIMA REANUDACION DE NEGOCIACIONES

Los jubilados de la RFA no tendrán que cambiar divisas en territorio oriental

BONN, 9. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—En una entrevista por televisión, declaró el canciller Schmidt el domingo por la noche que los dos Estados alemanes negociarán, en breve, sobre una serie de temas de recíproco interés. La declaración de Schmidt perseguía fines concretos: atenuar la ola de críticas levantada por la rúbrica de un acuerdo entre Berlín Oriental y Bonn sobre un incremento del descubierta de la RDA en la balanza de intercambio comercial entre los dos Estados. Las negociaciones al respecto se habían llevado en el máximo secreto y en la democrática República del Rhin se enteraron los ciudadanos, y también muchos políticos, de dicha rúbrica el sábado, al aparecer la noticia en el órgano del Partido Comunista de la RDA, «Neues Deutschland». Parece ser que se había acordado entre las partes que negociaron el acuerdo guardar plena reserva. Por razones de prestigio, sin embargo, juzgó oportuno Berlín Oriental adelantarse con la noticia a Bonn. Ni siquiera una parte tan interesada en dicho «negocio» como es el burgomaestre de Berlín Occidental, Klaus Schütz, había sido puesto en antecedentes. El Gobierno de Bonn no tiene, pues, razón ninguna para sorprenderse de que portavoces de la oposición hayan calificado tal proceder de escandaloso. Parecen haberse cambiado las tornas y se tiene la impresión de que la República Democrática lleva la voz cantante en todos los «apafios» que se cierran con la República Fede-

ral. Y esto a pesar de seguir siendo Bonn quien paga generosamente la factura de esas migajas de distensión con las que Berlín Oriental alimenta la distensión entre los dos Estados.

Se pretendía conseguir de la RDA la «gracia» de que los jubilados germano-occidentales que viajan a Berlín Oriental o a otros lugares de la Alemania comunista fueran liberados de la obligatoriedad de cambiar una cantidad fija de marcos occidentales en orientales. Primero, esta concesión se sostenía en Bonn, y luego se negociará sobre la exigencia de Berlín Oriental de renovar el acuerdo sobre el crédito «swing» en el comercio interalemán. Se ha procedido justamente a la inversa. Una vez más ha hecho Bonn primero la concesión, aumentando ese crédito sin interés, que era hasta ahora de 600 millones de marcos al año, a 860. Y por supuesto, sin que la República Democrática Alemana haya quedado formalmente comprometida a satisfacer la exigencia de Bonn, si bien, como luego veremos, en esta ocasión ha mantenido la palabra dada. Ese descubierta anual en la balanza del comercio interalemán, de 850 millones de marcos, constituye, según comenta la Prensa germano-occidental hoy, un regalo a Berlín Oriental de unos ochenta millones. A cambio, las autoridades de la RDA no hacen sino volver a una situación existente hasta que descubrieron que el cambio obligatorio de marcos occidentales en orientales a los turistas alemanes no sólo aportaba pingües ganancias, sino

que también restringía los contactos personales y la infiltración de ideologías capitalistas.

Mientras en la República Federal se camina a pasos agigantados hacia el millón de parados —ha comentado un portavoz cristiano-demócrata—, el Gobierno de Helmut Schmidt no tiene inconveniente en premiar con millones la «política de fronteras materiales y humanas» fomentada por Honecker. Detrás de este tono de polémica de la oposición, superado incluso esta mañana por el Servicio de Prensa del grupo parlamentario de Franz Josef Strauss, se esconde, sin embargo, una justificada crítica a la falta de firmeza del Gobierno Federal.

Estos podrán, según declaraciones hechas a mediodía da hoy por el burgomaestre de Berlín Occidental en una conferencia de Prensa, viajar a la República Democrática Alemana, a partir del 20 de diciembre, sin cumplir el requisito del cambio de marcos occidentales en orientales. El burgomaestre, Klaus Schütz, fue informado de esto en la mañana, en el transcurso de una entrevista celebrada con un delegado de Berlín Oriental. Asimismo, ha anunciado Schütz, los salvoconductos serán válidos para toda la República Democrática Alemana y no como hasta ahora, que excluían algunas regiones. Berlín Oriental ha prometido igualmente dar mayores facilidades para que los «turistas» germano-occidentales puedan hacer uso de su propio automóvil en viajes a la RDA.

Hay que recordar que todas estas

pequeñas concesiones que hace la RDA y que Bonn consigue haciendo concesiones mayores o pagando, como en este caso, cinco millones de marcos, no serían posibles si Berlín Oriental no hubiera introducido antes medidas arbitrarias. En buen castellano significa esto que la Alemania comunista puede, según conveniencia, sorprender a Bonn de la noche a la mañana con un entorpecimiento de la convivencia y condicionar el regreso a la normalidad actual —si es que se puede hablar de normalidad— a nuevas concesiones por parte de la República Federal. ¿No raya este proceder en el chantaje?

La RDA, dispuesta a negociar

BERLIN, 9. (Efe.)—La República Democrática Alemana se mostró hoy dispuesta a activar la negociación de los temas pendientes entre la República Federal Alemana, según informó el viceministro de Asuntos Exteriores de la RDA, Kurt Nier, al plenipotenciario de Bonn, Guenter Gaus.

Entre los temas propuestos por la RFA figuran la complementación de los enlaces terrestres entre la República Federal y Berlín Occidental.

Otro de los temas probables de negociación será el levantamiento de un tendido eléctrico que a través de territorio germano oriental llevará energía a la República Federal desde la Unión Soviética.

FIRMA DE LA DECLARACION DE AYACUCHO

LIMA, 9 (Por Rafael Martín, de Efe.)—Como corresponde al carácter revolucionario del Gobierno que la propició, la Declaración de Ayacucho —que se firmó hoy— no constituye un mero documento protocolar, sino que afirma la decisión iberoamericana de llevar adelante una acción solidaria y mancomunada en favor de la definitiva liberación económica y política.

Al proclamar el principio de un sano nacionalismo iberoamericano, la declaración propugna la integración de estos países hermanos, el ejercicio de la soberanía permanente sobre los recursos naturales, la defensa de los precios de las materias primas, un frente unido de resistencia contra la agresión económica, la necesidad de regular y controlar la inversión extranjera, la limitación de armamentos para aplicar al desarrollo los ahorros que se logren, el pluralismo ideológico basado en el respeto a la no intervención y otros temas fundamentales para el futuro de Iberoamérica.

La presencia de William Rogers, secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos para Asuntos Latinoamericanos, y del canciller cubano, Raúl Roa, constituye, asimismo, otro signo de la apertura interamericana frente al régimen de Fidel Castro, a lo cual debe agregarse el anuncio concreto, formulado en Lima por el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, sobre la inminente reanudación de las relaciones diplomáticas con Cuba.

La Declaración de Ayacucho lleva implícita, además, la adhesión iberoamericana a los derechos de Bolivia sobre su salida al mar, el respaldo unánime a la soberanía de Panamá sobre la zona del canal y la reivindicación de la Argentina sobre las islas Malvinas, usurpadas por Gran Bretaña, y el apoyo a la política de solidaridad económica regional que propicia Venezuela.

En relación con este último tema, el Presidente Carlos Andrés Pérez ha anunciado que el 13 del corriente quedará constituida la primera compañía multinacional latinoamericana para la comercialización del café.

Horas antes de la firma de la Declaración de Ayacucho, también el jefe del Gobierno Revolucionario de Panamá, general Omar Torrijos, formuló un trascendente anuncio. Anticipó que propondrá la realización de un encuentro presidencial americano en 1976, con motivo de cumplirse ciento cincuenta años del Congreso de Panamá, convocado por Simón Bolívar.

Otro tema que ha sido abordado es la posible incorporación de la Argentina al Pacto Andino.

EL EJERCITO ARGENTINO, CON EL GOBIERNO Y LOS SINDICATOS

Apoya las instituciones, la Constitución y las leyes

Hace algo más de un año, cuando alguien con aspecto de corresponsal, de periodistas extranjero, de ambulaba por las calles de Buenos Aires o Montevideo, solía recibir ofertas para entrevistar a grupos guerrilleros, a cambio, casi siempre, de algunos dólares...

Antes había hasta decorado de fondo para unos cuantos encapuchados, que, en la mayoría de los casos, no pasaban de ser un grupo de bromistas ansiosos de ganar divisas sin correr riesgos.

Ambiente golpista

Ahora es distinto. En cualquier café se habla de un golpe de Estado en marcha. Cualquier osado cuenta el diálogo que «días atrás escuché entre dos generales», como si éstos, en época de conspiración, y ésta no lo es, comentasen alegremente sus planes y ambiciones delante de cualquier desconocido.

Pero a lo que hasta ahora no se había llegado es a lo dicho por el ex vicepresidente Carlos Perette, hoy presidente del bloque de senadores radicales, quien al finalizar una reunión de las autoridades de su partido se refirió, en conversación con los periodistas, a algunos movimientos militares de carácter golpista.

Una denuncia de este tipo y en este momento, estimamos, es demasiado seria para hacerla de forma tan frívola e irresponsable. Si el señor Perette sabe algo, a no ser que también él esté en el golpe, la denuncia debe ser hecha donde y a quien corresponda. Lo demás es, se-

gún afirmación de sectores allegados al Gobierno, prestarse al peligroso juego de los lanzadores de versiones, de los propagadores de rumores que, por motivos interesados algunas veces y por una total irresponsabilidad en otras, contribuyen a crear un clima de intranquilidad, de dudas y temor, que poco a poco, y afortunadamente para la Argentina, va desapareciendo.

Y son precisamente los militares, los acusados de golpismo, quienes se encargan de aclarar el panorama. Raro es el día en que una alta autoridad castrense, aprovechando cualquier oportunidad, reafirma la línea legalista de las Fuerzas Armadas. El último en hacerlo fue el coronel Antonio Bussi, director de la Escuela de Servicios para Apoyo de Combate «General Lemus», quien afirmó que el Ejército «apoya, como no puede ser de otra manera, y seguirá apoyando sin límites esta vocación nacional por hacer realidad el libre juego de las instituciones, al amparo de la Constitución y las leyes». Para

NICARAGUA: PLAZA DE ESPAÑA Y AVENIDA DE FRANCISCO FRANCO

Inauguradas en Granada por el Presidente Somoza y Licinio de la Fuente

MANAGUA, 8. (Efe.)—«A la altura de este tercio final del siglo XX la tarea de la Hispanidad debe ser la lucha de los pueblos hispánicos unidos, para conseguir un mundo más equilibrado, una sociedad más justa y un hombre más libre y respetado en su dignidad.»

Este pensamiento fue expresado hoy por el Vicepresidente tercero del Gobierno español y Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, durante el acto inaugural del Instituto Tecnológico Nacional de Nicaragua, en la ciudad de Granada, a 45 kilómetros al oriente de Managua.

El acto oficial de inauguración de la institución, obra fundamental para la formación integral de obreros nicaragüenses y técnicos de nivel medio, corrió a cargo del Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza Debayle, y del Ministro Licinio de la Fuente.

El Ministro español señaló también que «hay que equilibrar a los pueblos, evitando los abismos que separan sus niveles de vida y que se acrecientan cada día por el poder y la influencia de los más poderosos, hay que equilibrar a las sociedades de cada nación, acortando sus diferencias sociales y acercando a los hombres en la igualdad de oportunidades de vida.»

Aludiendo la trascendencia de la obra inaugurada —construida con la fundamental ayuda española—, el Vicepresidente español in-

dicó que «la tecnología, la formación tecnológica, debe apuntar, en primer lugar, a objetivos de estructura social y económica, antes que a objetivos de simple producción.»

Para terminar, el Ministro español precisó: «España expone, una vez más, aquí en Nicaragua, por mi voz, su voluntad de cooperación con todas las naciones que a este lado del Atlántico constituyen las más vigorosas y esperanzadoras ramas del viejo tronco hispánico.»

«Nadie en esta comunidad debe proponer-se ningún tipo de liderazgo ni de posición predominante a costa de una situación secundaria de los demás. Nuestra comunidad hispánica tiene que ser una comunidad entre iguales.»

Antes el jefe de la misión española, siempre conjuntamente con el Presidente Anastasio Somoza Debayle, había inaugurado también la espaciosa y funcional avenida Francisco Franco, en Granada.

Asimismo, durante los actos de la mañana, el Vicepresidente español dejó inaugurada la enorme estatua de Francisco Hernández de Córdoba, conquistador español que fundó la ciudad, el 8 de diciembre de 1524.

La estatua del conquistador, donada por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, cuyo director, Juan Ignacio Tena Ybarra, se hallaba presente, se destaca en el centro de la plaza de España, también inaugurada hoy.

EL 17 EN MADRID, REUNION DEL BID

Se estudiará la incorporación de otros países al Banco Interamericano

TEGUCIGALPA, 8. (Por Juan Ramón Durán, de Efe.)—El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Antonio Ortiz Mena, habló ayer en conferencia de Prensa y dijo que durante una reunión en Madrid, el próximo 17 de diciembre, se discutirá la incorporación de otros países extrarregionales que participarán en el BID y fortalecerán sus fondos.

El presidente se encuentra en Tegucigalpa, donde asiste a una reunión especial de agencias internacionales de financiamiento y países invitados, para determinar la ayuda a Honduras, después de los daños causados por el huracán «Fifi» y las inundaciones el 17 y 18 de septiembre pasado.

Dijo que durante la reunión de Madrid se sumarán al Banco doce países europeos y Yugoslavia, que tendrán una activa participación en las actividades de la institución, y que, por lo menos, 755 millones de dólares aportarán estos países, lo que repercutirá en forma muy favorable en América Latina.

Según Ortiz Mena, esto permitirá redistribuir la participación entre los socios y favorecer las condiciones competitivas, que permitirán a los países latinoamericanos la compra y venta de bienes y servicios en condiciones más favorables.

Aclaró que, dentro de esta nueva participación de países extrarregionales, llegará a un 46 por 100 y a los países latinoamericanos corresponderá un 54 por 100.

Ortiz Mena dejó claro que la posición de los países latinoamericanos no se debilitará, al entrar nuevos socios industrializados, sino que, al contrario, permitirá un flujo mayor de capital que beneficiará a los países en desarrollo. La filosofía y la acción del Banco, explicó Ortiz Mena, va a los pueblos de los países miembros, que son sus destinatarios, sin ningún carácter político. «No analizamos a los Gobiernos sino los proyectos que nos presentan. Si éstos son beneficiosos damos dinero; si no llenan esta condición, no.»

Luego señaló que el Banco ve los proyectos en su conjunto y su significación, dentro del desarrollo de sus países, mientras que los Bancos privados y proveedores ven proyectos aislados, que «en efecto, contribuyen en gran medida a la descapitalización de los países pobres, como los latinoamericanos».

Fue categórico también al declarar que la «situación interna de los países no influye en la política del Banco, como tampoco los socios grandes, como Estados Unidos, para realizar una política a programas de desarrollo».

Ortiz Mena destacó como ejemplo que muchos países latinoamericanos, como Perú y Panamá —que disienten de la política norteamericana, según los periodistas hondureños—, son los más beneficiados en los créditos del BID.

A nivel centroamericano, Ortiz Mena dijo que el Banco tiene una especial preocupación por los países de esta región y detalló el apoyo financiero a El Salvador, con 40 millones de dólares, al financiar el proyecto hidroeléctrico; a Managua, durante la reconstrucción, y a Guatemala, con el proyecto el Chijoy.

LISBOA: José Reis

COMENZO LA CAMPAÑA DEL CENSO ELECTORAL

Se calcula que se inscribirán más de cinco millones de portugueses

LISBOA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA.) — Comenzó hoy y acabará el 29 de este mes la campaña del censo electoral, que será (a juzgar por las facilidades dadas a todos los ciudadanos) la más concurrida de siempre. Todos los ciudadanos de uno y otro sexos con más de dieciocho años, residentes en Portugal, que no estén impedidos por el Tribunal y que no estén incluidos en la lista de incapacidades políticas publicadas hace días en el «Diario del Gobierno» tendrán que inscribirse para las elecciones de marzo. Las limitaciones impuestas a los emigrantes, que estén fuera del país hace más de cinco años, continúan originando una serie de protestas por parte de éstos.

Se inscribirán más de cinco millones

Se calcula que de una población superior a ocho millones de habitantes en el continente, islas de Madera y Azores, se inscribirán más de cinco millones. Los sordomudos también pueden inscribirse y votar, sucediendo lo mismo a los ciegos, para los cuales se está estudiando un proceso para que puedan hacer su elección política.

La televisión continúa pre-

sentando diariamente pequeños filmes para explicar el censo electoral y solucionar las dudas puestas por los telespectadores. Los partidos políticos argumentan (especialmente los comunistas y su aliado directo el MDP) de que el tiempo destinado al censo es insuficiente. Hay que reconocer que tienen razón.

El portugués se acostumbró a que «alguien» haga el censo por él.

Se acostumbró a pensar poco y a entregar su decisión a otros. Ahora juzga que el antiguo censo sirve para el momento presente o que podrá «hacerse el olvidado», pero para «los olvidados», voluntariamente o no, la multa es de mil a diez mil escudos, por lo que es mejor «no dejar para última hora» su inscripción y, sobre todo, no olvidarse que hay que hacerla. Por otro lado, y a pesar de las explicaciones dadas por la televisión, radio, Prensa y por los partidos políticos, las personas todavía tienen ideas erradas sobre el proceso del censo, basándose en el viejo dicho de «ol decir que...». Por lo que creemos que veinte días es poco tiempo para que los cinco millones de portugueses, con más dificultad para aquellos que viven en zonas rurales (más atrasa-

dos políticamente) hagan su inscripción en los cuadernos electorales.

Las elecciones, el 25 de abril

El Gobierno y el MFA ya decidieron: las elecciones para la Asamblea constituyente serán en marzo, como está previsto en el programa del 25 de abril. El electorado que haga alguna cosa por esa revolución y por sí, que muestre, de alguna manera expresiva, su adhesión a los milenarios del 25 de abril, que tenga de una vez conciencia cívica, no dejando que otros piensen, trabajen y decidan por él.

Estuvo reunido, en el palacio presidencial de Belem, el Consejo Superior del Movimiento de las Fuerzas Armadas (conocido también como el Consejo de los Veinte), que analizó algunos aspectos de la legislación referente a los desertores y las cuestiones relacionadas con las personas ligadas al régimen anterior, actualmente bajo prisión.

Por otro lado, estudió la legislación que se publicará para atender al problema de los militares que estuvieron en la India en el momento de la invasión.

El Consejo de los Veinte está constituido por los miembros de la Junta de Salvación Nacional y por la Comisión Coordinadora del programa del MFA, por militares que participan en el Gobierno provisional y el comandante de la Región Militar de Lisboa. De los temas tratados señalamos el análisis de la actual situación del proceso de desmantelamiento de la ex PIDE-DGS y algunos asuntos relacionados con los trabajos de los órganos ligados a este proceso. Se calcula que son más de mil el número de ex policías políticos e Informadores que están detenidos. Apreció también el Consejo algunos aspectos de la información, que se publicará, sobre la manifestación programada para el 28 de septiembre pasado.

Se espera que la publicación del Informe pueda ser esta semana. De acuerdo con algunos elementos recogidos recientemente, el Presidente de la República hizo algunas consideraciones sobre el proceso en curso para la descolonización de Angola.

Portugal-España

LISBOA, 9. (Efe.)—El Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, a través del Servicio de Información Pública de las Fuerzas Armadas, comunica que se inicia hoy la reunión anual de rutina entre representantes de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas de Portugal y de España, en el ámbito de la colaboración técnico-militar.

MISA POR ESPAÑA Y EL JEFE DEL ESTADO EN ROMA

● El Papa oró ante la imagen de la Inmaculada

ROMA, 8. (Efe.)—Una solemne misa por las intenciones del Jefe del Estado español y para implorar la prosperidad de España, fue celebrada hoy en la basílica romana de Santa María la Mayor, de acuerdo con lo establecido por la Bula de Pío XII «Hispaniarum Fidelitas».

Al rito, presidido por el cardenal Carlo Confalonieri, arzobispo de la basílica, asistieron el embajador de España ante la Santa Sede, Gabriel Fernández Valderrama, así como numerosos españoles en Roma.

Después de asistir al solemne acto, el embajador de España ante el Vaticano, acompañado del personal de la Embajada, continuando una antigua tradición, depositó a los pies del monumento dedicado a la Virgen en la Plaza de España, una ofrenda floral engalanada con una cinta con los colores de la bandera española.

También depositaron sendas ofrendas florales el rector del Pontificio Colegio Español, padre Antonio Castro, y el director del Instituto de Bachillerato español en Roma, profesor Valdés.

Pablo VI, en la plaza de España

También este año Pablo VI ha

continuado la tradición instaurada por Pío XII de llevar flores y rezar brevemente al pie del monumento que el Papa Pío IX hizo elevar a la Inmaculada Concepción —para recordar la proclamación del Dogma realizada el 8 de diciembre de 1854—, precisamente en la plaza de España, como reconocimiento a la plenitud con que los españoles habían instado la definición dogmática.

La base del monumento estaba llena de flores, depositadas durante el día por los fieles.

En medio del silencio de la muchedumbre que llenaba la plaza, Pablo VI se arrodilló en oración al pie del monumento, incesando al término de la plegaria la estatua de la Virgen.

Mientras tanto, dos camareros pontificios depositaban, en nombre del Papa, al pie del monumento, un cesto de rosas.

Tras impartir la bendición a todos los presentes, el Papa saludó a las autoridades y a los diplomáticos españoles, dirigiendo un expresivo gesto de saludo también hacia los balcones de la Embajada de España, desde donde asistían al acto varios embajadores de países hispanoamericanos, así como numerosos españoles.

Regresa monseñor Casaroli

En el curso de las conversaciones celebradas estos días en Madrid para la revisión del Concordato entre España y la Santa Sede, se ha llegado a la formulación de un texto, pero este documento «todavía debe ser sometido a una activa negociación».

Así declaró monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, a su regreso a Roma.

El prelado agregó: «Corresponde un «aggiornamento», no de las disposiciones individuales, sino del «animus» del Concordato, y esto —precisó— explica la falta de prisas por las dos partes».

Recordó que existe ya, en efecto, un instrumento operante que «permite regular, de una manera considerada, aún válida por las dos partes, sus respectivas relaciones» y añadió que «ahora se desea poner este instrumento sobre una base que responda más a las nuevas exigencias, tanto de España como de la Iglesia; y esto —advirtió— exige un toque de delicadeza».

NUEVO GOBIERNO NIPON FORMADO POR MIKI

TOKIO, 9. (Efe-Reuter.)—Ambas Cámaras del Parlamento japonés han designado hoy al veterano político Takeo Miki como jefe del Gobierno, para suceder a Kakuei Tanaka, cuyo Gabinete dimitió en masa a primera hora de hoy.

Miki obtuvo 278 votos en la Cámara Baja de 491 escaños, y 138 en la Cámara Alta de 252.

Nuevo Gobierno

El Gabinete ministerial japonés ha quedado constituido hoy de la siguiente manera:

Primer ministro, Takeo Miki; viceprimer ministro y director del departamento de Planificación Económica, Takeo Fukuda; Asuntos Exteriores, Kiichi Miyazawa; Finanzas, Masayoshi Ohira; Comercio Internacional e Industria, Toshio Komoto; Defensa, Michita Sakata; Educación, Michio Nagai; Sanidad y Bienestar, Masami Tanaka; Agricultura y Bosques, Shintaro Abe; Justicia, Osamu Inaba; Construcción, Tadao Kariya; Interior, Hajime Fukuda; Trabajo, Takashi Hasegawa; Correos y Comunicaciones, Isamu Murakami; ministro de Estado (primer secretario del Gabinete), Ichitaro Ide; Transportes, Mutsuo Kimura; ministro de Estado (jefe de la Oficina del primer ministro), Yuza Matsuzawa; ministro de Estado (jefe del departamento de Ciencia y Tecnología), Yoshitake Sasaki; ministro de Estado (jefe del departamento de Medio Ambiente), Tatsuo Ozawa; ministro de Estado (jefe del departamento de Administración Agraria), Shin Kanemaru; ministro sin cartera (encargado del departamento de Legislación), Ichiro Yoshikuni.

ESTOCOLMO: Modesto de la Iglesia

ACUERDO HISPANO-SUECO SOBRE TRANSPORTES INTERNACIONALES

Facilitará el traslado de mercancías o viajeros por carretera

ESTOCOLMO, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Esta mañana ha sido firmado, en Estocolmo, un acuerdo entre España y Suecia sobre transportes internacionales por carretera, resultado de las negociaciones llevadas a cabo durante los últimos meses entre una delegación española y otra sueca, que se reunieron en dos rondas de conversaciones celebradas en Madrid y Estocolmo.

El acto de la firma ha tenido lugar en el ministerio sueco de Comunicaciones, firmando por parte española el embajador de España en Estocolmo, excelentísimo señor don Alfonso de la Serna, y por parte sueca, el ministro de Comunicaciones, señor Bengt Norling. Asistieron al acto el primer secretario de la Embajada de España, don José Ignacio Carbajal; el consejero comercial de la misma, don Manuel García Aranda, y altos cargos del ministerio sueco de Comunicaciones.

El ministro Norling pronunció unas palabras, en las que destacó la importancia del acuerdo.

Contestando al ministro, el embajador de España asintió en la repercusión del acuerdo con vistas a un futuro incremento de los transportes por carretera entre España y Suecia.

Según los términos del acuerdo, las empresas establecidas en España o en Suecia, quedan autorizadas para efectuar transportes de viajeros o mercancías por medio de vehículos automóviles matriculados en uno u otro de dichos Estados, tanto entre los territorios de las dos partes contratantes como en tránsito por territorio de uno de ellos. Se prevé la creación de una Comisión Mixta, que se reunirá a petición de una de las autoridades competentes, alternativamente, en el territorio de cada una de ellas, al objeto de vigilar y asegurar el fiel cumplimiento de las disposiciones establecidas.

BAJA EL PRECIO DEL TURRON

Con motivo de la subida de otros complementos su baja no es espectacular

Estamos prácticamente dentro de la Navidad. Es curioso ver como la gente se preocupa, con un interés rayano en la patológico, por los precios de un artículo más tradicional que de primera necesidad: el turrón.

Y hablando de tradición podemos decir que el turrón data de una época remota, posiblemente bajo la dominación árabe; se mezclaba en la provincia de Alicante, concretamente en Jijona, la almendra y la miel, producidas con largueza en su zona montañosa y, siempre según la tradición, parece que hará unos seiscientos años, en Jijona tuvo lugar la unión del turrón con la Navidad.

Una tradición

Todos sabemos que el turrón se compone de almendras, avellanas o nueces tostadas y molidas, a las que se le añade miel, azúcar y otras sustancias, a veces aromáticas. Los turrones tradicionales son los de Alicante, Jijona, de yema, de avellana, de guirlache, de nieve de frutas, de coco, el llamado de Cádiz y de otras pastas finas y delicadas también, pero de los más estimados en nuestro país, y que son objeto de exportación a casi todos los pueblos y naciones del mundo, son los que se fabrican en Jijona.

No obstante, para que nos explique este abaratamiento del

—Puede cifrarse en veinte millones de kilos la producción conjunta de turrones, mazapanes, pasteles de gloria y otros dulces típicos navideños.

—¿Qué turrón es el que se consume en mayor cantidad?

—Los llamados de Jijona e Imperial, o duro, o Alicante. Estos son los preferidos por el público.

—¿Se produce turrón, o alguna variante del turrón, en el extranjero?

—Sí, pero es más bien una variante y la producción es escasa.

—¿A qué país se exporta turrón?

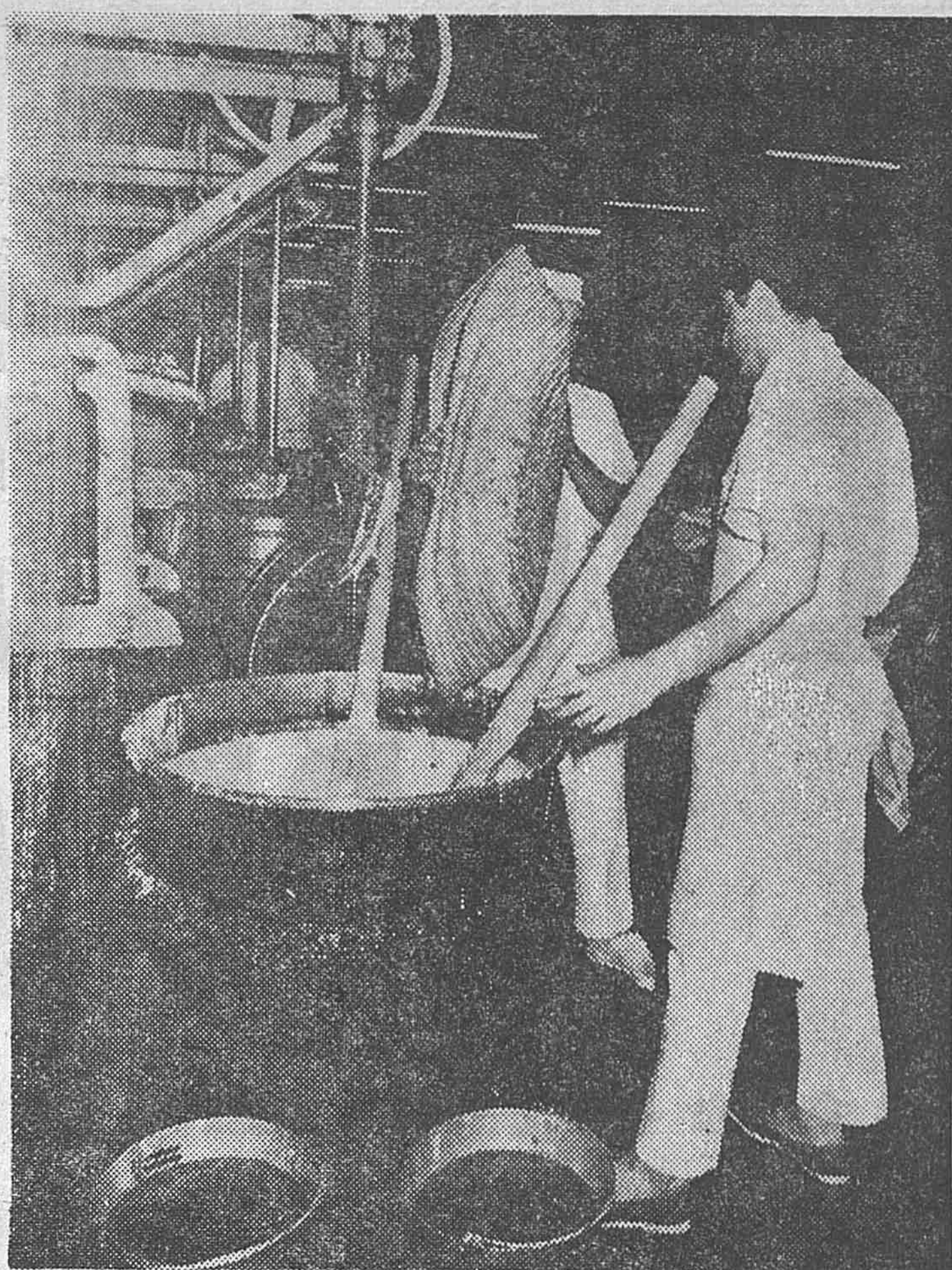
—Unos cinco mil, aproximadamente.

—Está este año el turrón más barato, ¿por qué?

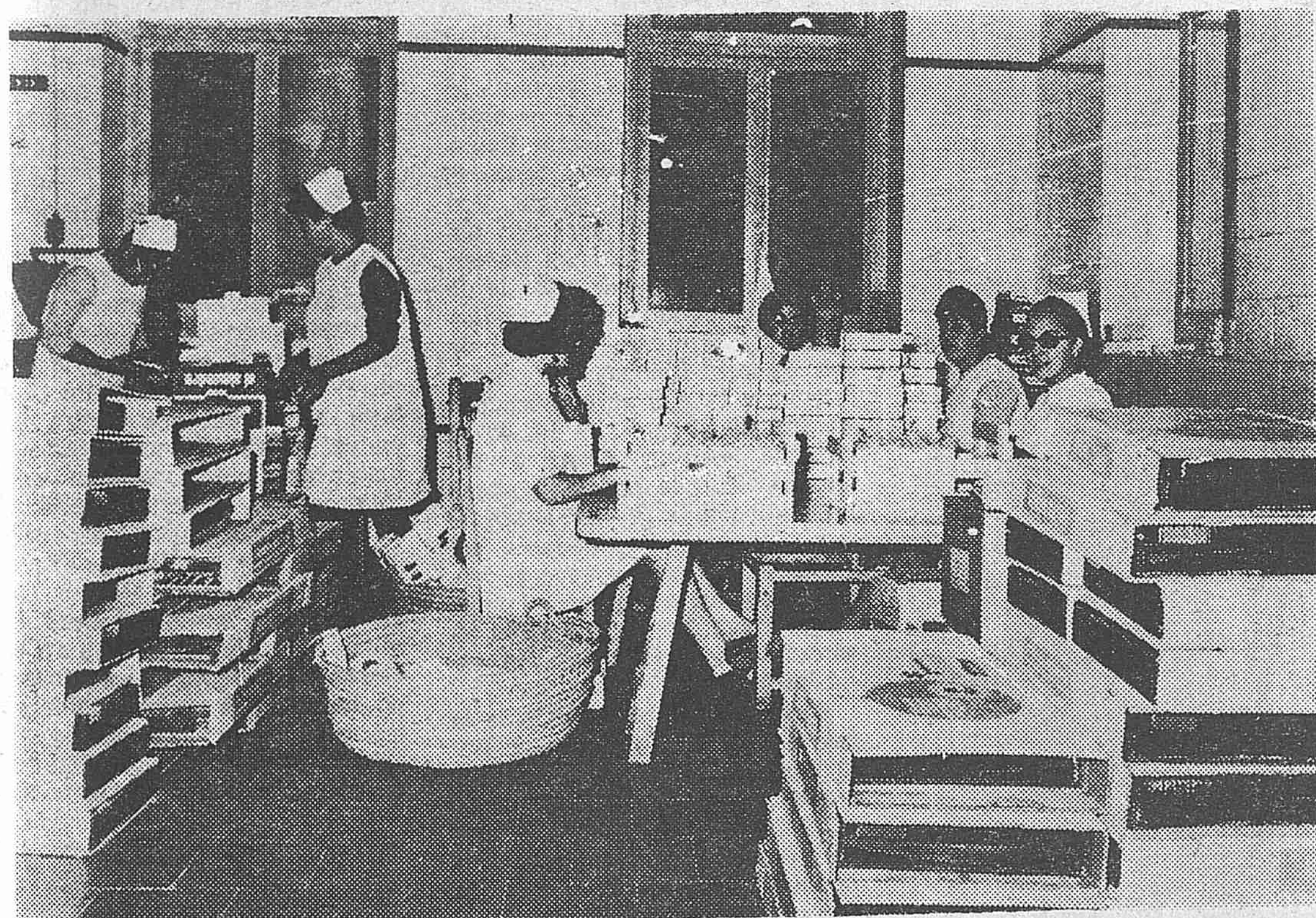
—Efectivamente está más barato, y la causa de ello es que hemos podido comprar la almendra, elemento fundamental del turrón, más barata que el año pasado.

—¿Ha podido influir el encarecimiento de otros servicios en que el abaratamiento de la almendra no haya influido mucho en el más bajo precio del turrón?

—Todo el resto de las materias primas del turrón, como puedan ser envases, transportes, impuestos,



Veinte millones de kilos de dulces navideños se fabrican en España durante esta campaña



turrón —en esta época en que todo sube—, así como algunas facetas de consumo, exportación, etcétera, nos hemos puesto al habla con don Emilio García Cremades, presidente de la Agrupación Económica de Turrones de Jijona.

—¿Cuándo el turrón empezó a hacerse plato típico de las Navidades?

—En el siglo XVI comenzó a establecerse esa costumbre, que iniciada primero en tierras levantinas, se extendió posteriormente al resto de España.

La producción turronera

—¿Cuál es la producción actual de turrón?

—A Estados Unidos, Hispanoamérica y mucho a Europa.

—¿Podrían abrirse nuevos mercados de estos productos?

—Creo que no, e intentarlo sería difícil.

—¿Cuántos fabricantes de turrón hay en el país?

—Pasan de doscientos cincuenta, y donde más existen es precisamente en Jijona. Aquí somos treinta y cuatro fabricantes.

—¿Cuándo empieza y finaliza la campaña turronera?

—Aproximadamente el 20 de septiembre y termina sobre el 20 de diciembre.

—¿Cuántos puestos de trabajo crea la industria turronera?

tos, etcétera, han influido en que el abaratamiento no haya sido todo lo espectacular que hubiéramos deseado. No obstante, que no haya subido ya es un triunfo.

—¿Cómo ve el futuro de la industria turronera?

—No muy prometedor, siento decirlo, pero le contesto honradamente.

Datos

Se puede puntualizar que el descenso del precio en el turrón aparece en la calidad extra o fórmula dos, la de mayor consumo, y significará, exactamente, nueve pesetas con diez céntimos en kilo.

Cierto por completo que la causa de la reducción de precio está determinada por el descenso de las cotizaciones de la al-

mendra, principal componente del turrón. Este descenso supone 24 pesetas menos en kilo. Veamos el siguiente cuadro:

Materias primas	Precio por kilo		Coste por kilo producción		Diferencia
	Agosto 73	Agosto 74	Agosto 73	Agosto 74	
Almendra co.	205	165	123	99	-24
Miel	56	50	10	9	-1
Azúcar	17	22	3	4	+1

Examinadas estas cifras dan el resultado de un abaratamiento del turrón, en kilo, de 24 pesetas, porque si bien la miel descende otra peseta, es la misma

que sube el precio del azúcar. Ahora bien, vamos a los costes, por kilo, de producción, eliminados los de materias primas. Son los siguientes:

Gastos	PESETAS		
	Agosto 73	Agosto 74	Diferencia
Impuestos y contribuciones . .	2,00	2,68	+ 0,68
Salarios y Seguros Sociales . .	23,14	27,77	+ 4,63
Energía eléctrica y combustibles	0,42	0,98	+ 0,56
Otros seguros	0,08	0,21	+ 0,13
Transporte	2,80	4,50	+ 1,70
Teléfono y comunicaciones . . .	0,24	0,36	+ 0,12
Material oficina	0,17	0,36	+ 0,19
Publicidad	12,13	13,33	+ 1,20
Gastos financieros	3,60	3,60	+ 0,00
Envases y embalajes	15,00	21,00	+ 6,00
Gastos comerciales	21,32	21,10	- 0,22
TOTALES	80,90	95,89	+14,99

Resumiendo: de las 24 pesetas menos que este año cuesta la almendra hay que reducir las 14,99 pesetas que cuestan más los demás gastos de la industria, por lo que el abaratamiento real del turrón, que se reflejará en el mercado es el de 9,01 pesetas, o para redondear en factura el de 9,10 pesetas.

De todas formas, el que el turrón no haya subido, o haya bajado, no creo que influya de una

manera sustancial en las economías de las cestas de la compra navideñas. Más importante sería que bajaran artículos de primera necesidad, entre otros ese, sin señalar, indispensable para poder guisar o freír los alimentos navideños... y los nuestros de cada día. Más se alegrarían las amas de casa

José Luis G. DAVALOS

RUANDA, ENCRUCIJADA DE AFRICA

El odio ancestral entre hutus y watusis

no ha permitido el desarrollo del país



A pesar de ser un país pobre, no hay duda que está situado en un lugar de privilegio dentro del continente africano, ya que desde siempre ha sido una tierra ignorada por los negros, gracias, principalmente, a sus formidables obstáculos geográficos. Los periódicos del mundo se han ocupado muy poco de este país y cuando lo han hecho casi siempre ha sido para dar cuenta de salvajes matanzas habidas entre las dos principales tribus que habitan el territorio y cuyo odio continúa latente desde hace varios siglos, a pesar de los esfuerzos de alemanes y belgas las dos potencias colonizadoras, quienes no pudieron poner fin a estos feroces encuentros, que han entorpecido considerablemente el progreso del país.

País y población

Forma la mitad norte del antiguo territorio de Ruanda-Urundi, con 26.330 kilómetros cuadrados, a unos 129 kilómetros del lago Tanganika, y se encuentra separada de sus vecinos, Uganda y Tanganika, por grandes e impracticables lagos y marismas. Llanura elevada entre los 1.500 y 2.000 metros de altura, cortada por hendiduras de terrenos, desfiladeros, valles pantanos y lagunas. Disfruta todo el año de una agradable temperatura que varía entre los 13 y los 24 grados centígrados.

Cuenta con algo más de tres millones de habitantes, teniendo la densidad de población más elevada del África negra. Los tres grupos étnicos que lo pueblan son: watusi, famosos guerreros gigantes, que sólo son un 16 por 100 y que desde muy lejanos tiempos han reinado como señores absolutos; los bahu-tu (o hutu), que forman el 83 por 100, y los twa, quienes han intervenido muy poco en la política de Ruanda. Son cazadores y alfareros, emparentados con los pigmeos y, al parecer, descendientes de los más antiguos habitantes del territorio. En el país residen muy pocos extranjeros.

Ruanda es un país pobre y produce muy poco más de lo necesario para cubrir sus propias necesidades. Sin embargo, la agricultura es la base de su economía y en este aspecto se centraron los esfuerzos de las autoridades belgas, adoptando medidas para el aumento de la producción, rendimiento de los cultivos y conservación de las tierras. Produce café, algodón y té en cantidades importantes, además de mandioca, tabaco, legumbres, frutas, aceite de pal-

ma y batatas. Como el ganado ha estado siempre muy unido a la vida de sus habitantes y éste, en su mayor parte, es propiedad de los watusi, se tomaron medidas para la transhumación del ganado y la mejora de los pastos. Costó no poco trabajo convencer a los nativos de la necesidad de sacrificar el ganado improductivo y comer su carne.

La industria apenas existe, salvo las de elaboración de productos lácteos y algunas de desmonte de algodón. También cuenta el país con pequeños yacimientos de estaño, oro, tantalio y tungsteno. Los principales productos de exportación son: café, algodón, pieles y la casi totalidad de los minerales. El natural déficit en el presupuesto de este país ha estado siendo enjugado por Bélgica y desde hace unos años se cuenta con la ayuda de las Naciones Unidas y organizaciones norteamericanas.

El país carece de ferrocarril, aunque cuenta con más de 11.000 kilómetros de carreteras, en gran parte asfaltadas, que comprenden a los dos territorios.

Historia

Hasta 1963, Ruanda y Urundi (o Bunrundi) constituyeron un solo territorio, distinto en muchos aspectos, pero muy semejante en otros. Los watusis (o tutsi) poseen estas tierras desde hace unos cuantos siglos. Son una raza camita que está relacionada con los etíopes y más lejanamente con los egipcios. Los antropólogos suponen que emigraron hace miles de años de su país originario, en el río Nilo, desplazándose gra-

dualmente hacia el Sudán, y finalmente al área de Ruanda-Urundi. Sin embargo, se asegura que los primeros pobladores del territorio fueron los twa.

Aunque sólo uno de cada ocho habitantes es watusi, una serie de circunstancias sociales y económicas pusieron a los hutu bajo el yugo de los watusi por espacio de casi cuatro centurias. Los watusi, una vez se establecieron como gobernantes, compraban los servicios de sus súbditos, ofreciendo ganado en pago. En el sistema social pecu-

liar de los hutu, el más enfermizo animal era considerado de tanto valor que todos querían ponerse al servicio de un watusi para entrar en posesión de ganado. Explotando esta idea, los watusi pudieron mantener su aristocracia feudal durante siglos. El territorio estaba dividido en territorios administrativos y cada uno de éstos era gobernado por dos jefes: el de las tierras y el del ganado. A su vez, los distritos se dividían en colinas. Entre los dos territorios, eran frecuentes las guerras para apropiarse solamente de un poco de terreno.

En 1858 llegaron los primeros europeos a la región: Burton y Speke, y en 1871 Stanley y Livingstone, que recorrieron el lago Tanganika. En 1892 penetró en el territorio el doctor Bauman y dos años más tarde el explorador alemán conde Von Gotzen, que tomó posesión del territorio en nombre del Kaiser, formando parte de la colonia de Tanganika. Seguidamente, se fundaron las primeras misiones de los Padres Blancos. Entonces, Ruanda y Urundi se convirtieron en los distritos 13 y 14 de la extensa «África Alemana del Oeste». Ruanda ocasionó pocas preocupaciones a las autoridades alemanas. Se fundaron estaciones militares y llegó a conseguirse una verdadera administración civil, basándose en la jerarquía que ya encontraron establecida.

Poco después de concluida la primera guerra mundial y por acuerdo de la Sociedad de Naciones, estos territorios fueron confiados a Bélgica. Pero el país permaneció relativamente desconocido, gobernado desde Europa y administrado desde el Congo. El sistema político y social imperante permaneció intacto. Un «mwami», o rey, gobernaba en el Norte; otro, en el Sur. Reyes, jefes y subjeses eran casi sin excepción, watusi.

Cuando los belgas se decidieron a intervenir más directamente, encontraron los dos territorios destrozados por las luchas internas. Tuvieron que comenzar por crear un nuevo sistema de administración; se suprimió el derecho de vida y muerte, fue reorganizada la justicia y los distritos reagrupados. El régimen de doble jerarquía también fue abolido, cambiándole por el de una sola autoridad. Y empezó a abrirse el país al progreso social y material.

En julio de 1959, murió el «mwami» Mutara Rudahigwa y los watusi, durante las solemnes ceremonias del entierro, proclamaron nuevo rey, a Kigeri V. Los hutu no admitieron esta designación, se sublevaron contra los tiránicos dueños y se vengaron ferozmente, cortándoles a muchos las piernas para dejarles en una estatura normal. Los watusi llamaron en su ayuda a los belgas, pero la llegada de los paracaidistas belgas evitó una verdadera «massacre».

Como los habitantes, desde muy lejanos tiempos, creían en la existencia de un Dios único el cristianismo fue bien acogido desde el principio, tanto por los superiores como por el pueblo, hasta el punto de que hoy más de la mitad de sus habitantes son católicos.

Régimen político

El rumbo político de Ruanda cambió también después de la segunda guerra mundial a causa del viento de nacionalismo que azotó todo el continente. Los hutu se levantaron contra los watusi y hubo choques armados matanzas y pillaje. Bélgica intentó organizar el sistema político del país sobre líneas más democráticas. Se permitió una mayor libertad, al mismo tiempo que se desarrollaban los partidos políticos. Pero los africanos no tuvieron intervención en su gobierno hasta unos meses antes de las elecciones legislativas de 1961. Los autóctonos insistieron en el autogobierno y fueron ca-



urió el
algwa y
olemnas
procla-
geri V.
esta de-
contra
e veng-
doles a
dejarles
Los wa-
da a los
los pa-
una ver-
desde
efan en
s único
n acogi-
anto por
el pue-
que hoy
habitan-

ico

Ruanda
s de la
a causa
mo que
te. Los
tra los
rmados
ca inter-
político
s demo-
a mayor
po que
idos po-
s no tu-
gobier-
ntes de
vas de
sistieron
eron ca-



de dejar a un lado sus
internos, al menos
en tiempo.

ados de 1960 tuvieron
primeras elecciones
les, tras los sangrien-
os de 1959 provocados
o legendario entre hu-
atusis. En cada uno de
torios fue creado un
o y consejo provisiona-
seguido esto, Bélgica
las elecciones legislati-
a principios de 1961.
Asamblea General de las
Unidas se opuso y
que se retrasaran. An-
olenta protesta de los
torios, las elecciones se
on en septiembre de
o la supervisión de la
estas elecciones el
Parmehutu (Partido del
to de la Emancipación
ó 35 de los 45 esca-

ños de la Legislatura. Al mismo
tiempo se celebró un referén-
dum en el que la mayoría deci-
dió que deseaba abolir la Mo-
narquía. Posteriormente, en un
golpe de Estado, la antigua so-
beranía de los watusi fue derri-
bada y el «mwami» Kigeri V hu-
yó, refugiándose en Uganda. La
República se proclamó en febre-
ro de 1961. Todos estos suce-
sos fueron causa de que se
abandonara el cuidado de la es-
casa agricultura y, como conse-
cuencia, el pueblo pasó ham-
bre.

Ruanda escogió un régimen
presidencial. Su Presidente, Gre-
goire Kayibanda, que se enfren-
taba con problemas casi insolu-
bles, estaba asistido por 16 mi-
nistros. El poder legislativo ra-
dica en la Asamblea, elegida por
sufragio universal directo y com-
puesto de tres partidos: Parme-
hutu, Unar y Aprosoma. Un Tri-
bunal Supremo, compuesto por
cinco magistrados africanos, ve-
la por hacer respetar la Consti-
tución, al mismo tiempo que
ejerce las atribuciones antes ad-
judicadas al Tribunal Supremo y
al Consejo de Estado belgas.

A primeros de julio de 1973,
el ministro de Defensa, general
Juvenal Habya Limana, dio un
golpe de Estado, haciéndose car-
go del poder. El anterior Presi-
dente fue condenado a muerte
y posteriormente conmutada la
pena por cadena perpetua, ha-
biendo quedado suspendidas las
actividades políticas.

Parece que el nuevo Presiden-
te ha conseguido evitar nuevos
enfrentamientos entre las dos
tribus rivales. Pero ¿cuánto
tiempo durará esta paz?

F. HERNANDEZ BLASCO

Por «La corrupción
de Chris Miller»

Marisol cobró 6 MILLONES (de pesetas)

● ES EL RECORD EN LA HISTORIA DEL CINE ESPAÑOL

Mientras espera ser madre, al lado de Antonio Gades, y continúa con él su gira por Hispanoamérica, a Marisol le acaban de ingresar en su cuenta corriente de Madrid la fabulosa cantidad de seis millones de pesetas por intervenir en la película «La corrupción de Chris Miller». Esta cifra es la más alta conseguida hasta ahora por ninguna actriz, ni actor, español. Y, como nos decía quien me facilitó la noticia, eso que la película era deplorable, si llega a ser buena...

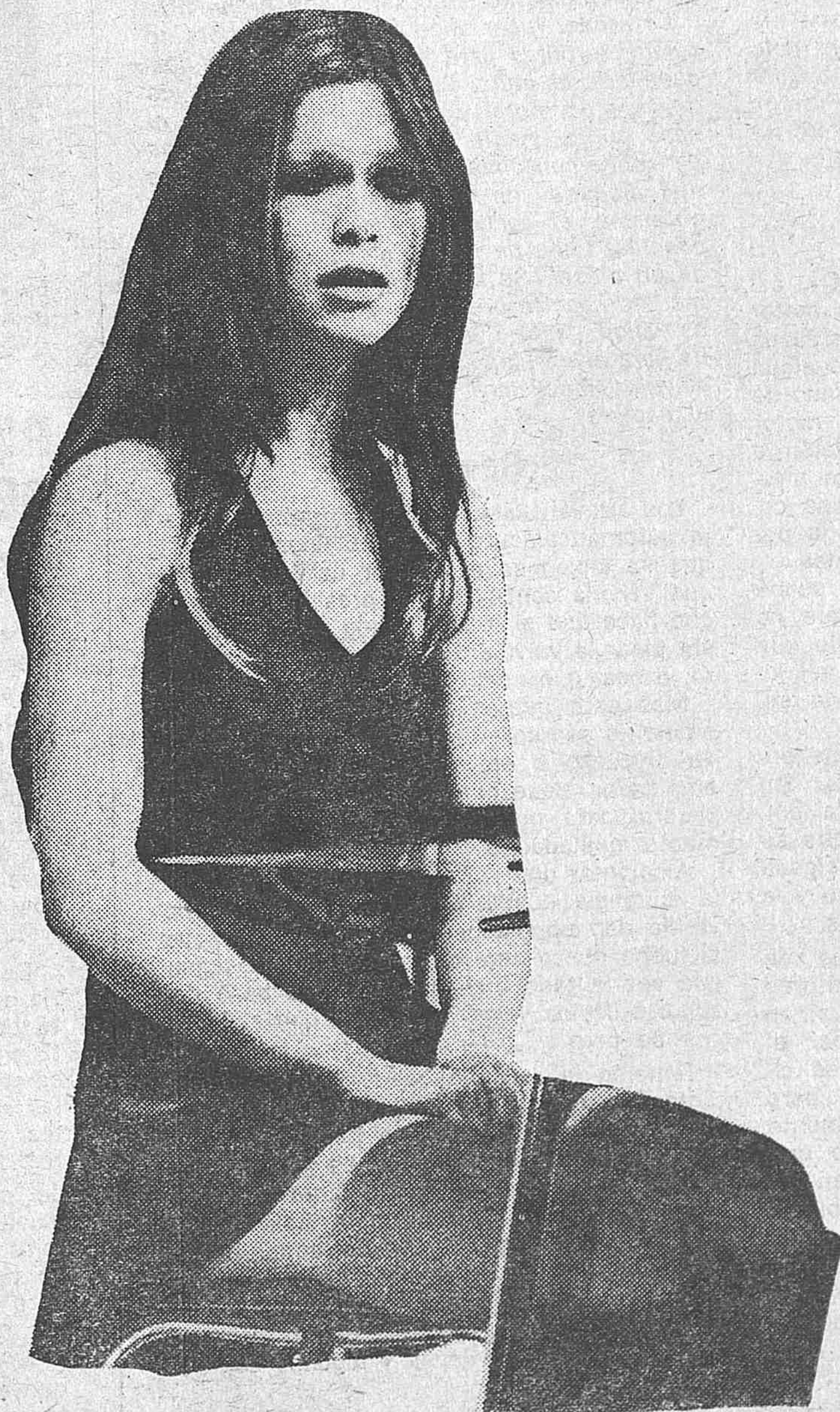
Ringo Starr

El ex beatle es constantemente noticia. Ahora se ha adherido a una campaña que se anuncia «contra el uso de la droga». La campaña le fue propuesta por Radio-Televisión de Luxemburgo, y es un programa musical donde de vez en cuando es interrumpido y Ringo —con

otros cantantes famosos como Tom Jones, Johnny Currys, Sacha Distel, Nancy Sinatra...— intercala slogans antidroga.

Carmen Navarro

Me ha llamado por teléfono:



ANOTACIONES

—Marcho a Venezuela, donde espero obtener más éxito que en España. Luego haré una gira por toda Hispanoamérica y presentaré mi último LP.

Claro, como siempre, le deseamos suerte.

Los Panchos

Que también vuelven a Hispanoamérica. Concretamente a Méjico. El trío ha estado con nosotros cinco meses y nos han dejado un nuevo single con el explícito epígrafe de «Basura».

Al Bano

Hace unos días estuvo actuando en una sala de fiestas de Madrid. Y según nos dijo ha cambiado de manager. Quien le represente será, nada más y nada menos, que su suegra, Linda Christian. Y le está buscando contratos en América, y la primera ciudad donde se presentará será en Las Vegas.

Ursula Andress

Las desgracias nunca vienen solas. Su casa se cae en Ibiza y encima le publican fotos no muy ortodoxas. Acaba de demandar a una revista de humor por una suya con Fabio Testi, obtenida en el rodaje de una película. La actriz lo ha denunciado a un tribunal de Monza (cerca de Milán).

La princesa Grace de Mónaco

Tiene una alma de niña. El periodista inglés Roderic Mann ha revelado que la princesa juega a las muñecas como si fuera una niña. En el palacio de los Grimaldi, dice el reportaje, tiene una habitación llena de muñecas que le siguen desde su infancia y cuando está sola se encierra en ella para jugar. Los psicólogos reales están estudiando qué es lo que puede significar esa pasión tardía por las muñecas. Desde luego hubiese sido un buen caso para el bueno de Freud.

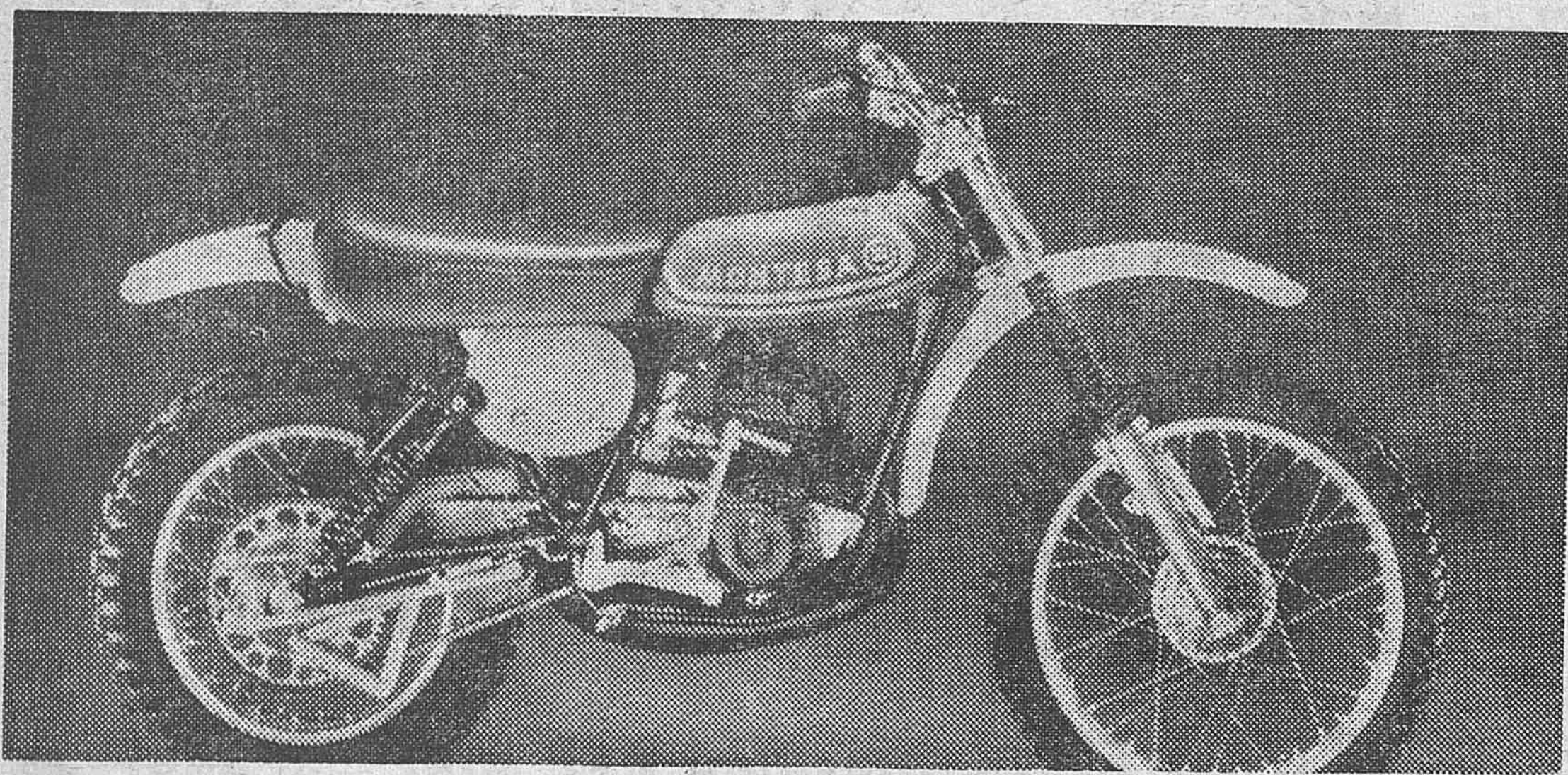
Tom Jones
y Engelbert
Humperdinck

Quienes hoy estarán en Madrid y grabarán un programa de TVE para fin de año.

Fernando CANO

NUEVA GAMA DE MONTESA PARA 1975

Destacan la «Cappra-250 V75» y la «Enduro-250»



«Montesa Cappra-250 V75»

Al igual que los automóviles, los fabricantes españoles de motocicletas renuevan constantemente su gama de productos. Ahora le ha llegado el turno a Montesa, que ha mostrado ha-

ce unos días en Madrid sus más importantes novedades de cara a 1975. Cuatro son las máquinas que tuvieron su bautismo: las «Cotas» 25 y 172, la «Cappra-250 V75» y la «Enduro-250».

Destaca, sobre todo, «Cappra-250 V75», basada en la mecánica de la «Enduro», y que tendrá su principal objetivo en el motocross. Hay que resaltar la incorporación de amortiguadores

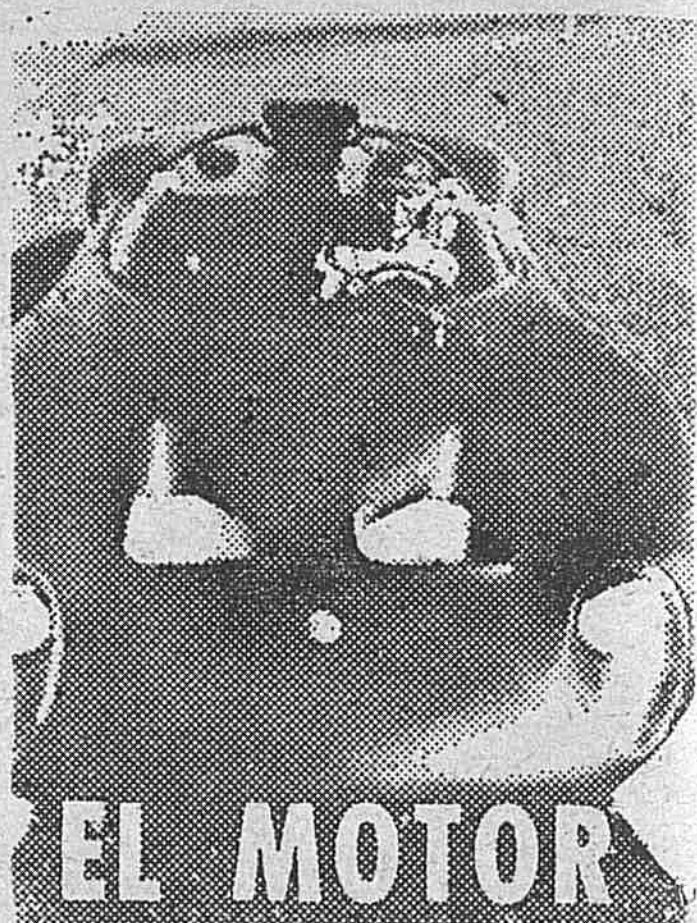
traseros de gas, inclinados para dar un mayor recorrido a la rueda de forma que la absorción de las irregularidades del terreno aumente su eficacia en su 60 por 100. Igualmente, la suspensión delantera lleva también más recorrido debidamente equiparado con la trasera.

Dadas estas importantes modificaciones en el capítulo de la suspensión, la «Cappra-250 V75» puede beneficiarse ahora de unos guardabarros irrompibles por primera vez en España, puño de gas de acción rápida y una serie de detalles de acuerdo al avance técnico conseguido a lo largo del año. En cuanto al motor, su potencia se ha visto mejorado con el nuevo tubo de escape de salida cónica.

La «Enduro-250»

Por su parte, la «Enduro-250» tiene la gran virtud de una motocicleta de competición pura —para el todo terreno— que se adapta asimismo a la posible circulación por ciudad con una o dos plazas y a una agradable y deportiva conducción por carreteras sinuosas. Con ella, el conductor podrá acudir tanto a su trabajo como realizar una excursión mixta de carretera y montaña o participar en competiciones de todo terreno.

M. ROCA



Montesa, al realizar este modelo, ha partido de la base de considerar que una motocicleta de motocross es el vehículo más robusto y rápido en los fuera carretera. Para ello, ha contado con el bastidor de la «Cappra-250», que sirve de base a toda la parte de chasis. También incorpora los nuevos guardabarros ya mencionados en la «Cappra-250 V75». Sobre el motor se puede decir que ha conservado la potencia de los citados «Cappra», dándole mayor elasticidad y combinándole con una caja de cambios de desarrollos más abiertos adecuados al todo terreno. Punto importante es la cuestión de escape para hacer esta máquina silenciosa sin perder las características de nervio necesarias para este tipo de carreras.

CONSULTORIO TECNICO

Las bujías son malas o el mecánico me toma el pelo

Pregunta

Don Ricardo García, de Madrid, nos dice que desde que adquirió un «Seat 1800» viene notando que las bujías y las puestas a punto no duran nada, pues se da el caso de que las bujías las tiene que cambiar cada cinco mil kilómetros y, en algunas ocasiones, como por ejemplo en la última, no llegó a recorrer ni tres mil kilómetros.

Se pregunta si es que las bujías son malas o es que el mecánico le toma el pelo. «Me gustaría —nos dice— que su opinión llegase antes de que tome una determinación drástica, pues la verdad es que esto me huele a tomadura de pelo, francamente.»

Respuesta

«NO ES CULPA DE SU MECANICO», así con mayúsculas. Digamos que en un motor de alta compresión, se toman dos pizcas de plomo y se añade una cucharadita de algún componente empleado para subir el grado de octano, se agitan con cuidado con el motor funcionando lentamente (véase población o caravanas) y entonces se obtiene una mezcla con efecto tan letal para las bujías como la cámara de gas que existe en la prisión de San Quintín para las ejecuciones.

Y muy poco o nada es lo que se puede hacer para remediar este mal, así que no es culpa del mecánico que un vehículo que se puso a punto hace tres o cuatro mil kilómetros retorne cojeando en un corto espacio de tiempo o recorrido.

El plomo y todos los aditivos que se ponen en las gasolinas son necesarios. Sin ellos, los nuevos motores en seguida empiezan a golpear haciendo ese ruido que se llama autoencendido o detonación anticipada y esto ocurre aun estando el encendido y la puesta a punto perfectamente logradas.

Lo que ocurre es que esos aditivos no son sustancias de alta volatilidad y en motores de vehículos que caminan lentamente, paran y arrancan de nuevo muchas veces por el tráfico o por cualquier otro motivo, los cilindros no se calientan lo suficiente para que todos estos aditivos sean perfectamente quemados y consumidos, y es por lo que estos residuos forman incrustaciones en las bujías. Ese plomo forma hollín en las bujías y entonces el motor pierde aceleración, anda irregularmente en vacío y el resultado es que bujías que anteriormente duraban diez mil o veinte mil kilómetros es necesario cambiarlas o limpiarlas cuando menos para restablecer su buen funcionamiento.

Como podrá apreciar, querido consultante

no existe ninguna negligencia en su mecánico.

Alzaválvulas hidráulicas

Pregunta

Don Santiago Martín Díaz, de Toledo, tiene un coche dotado de alzaválvulas hidráulicas con un problema muy serio desde hace tres o cuatro meses. Un día se le quemó una junta de una de las culatas, pues este coche es de ocho cilindros en V. Pues bien, a partir de ese momento empezaron los problemas.

En primer lugar, dice que estos taquets no tienen tornillos para hacer el reglaje y después que al quitar la junta quemada se vio que era de metal y que no tenía amianto ni nada por el medio. En fin, se hicieron unas de cobre con amianto y ya se montaron los dos bloques con las mismas juntas. Desde entonces, el coche no anda como antes y, además, tiene un ruido de taquets que parece un diesel. Se ha intentado por todos los medios hacerle un ajuste y ninguna solución es válida, ¿sabe usted de alguna que nos sirva para el problema?, ¿tal vez el uso de alzaválvulas mecánicas?, ¿cómo se podría hacer el cambio?

Respuesta

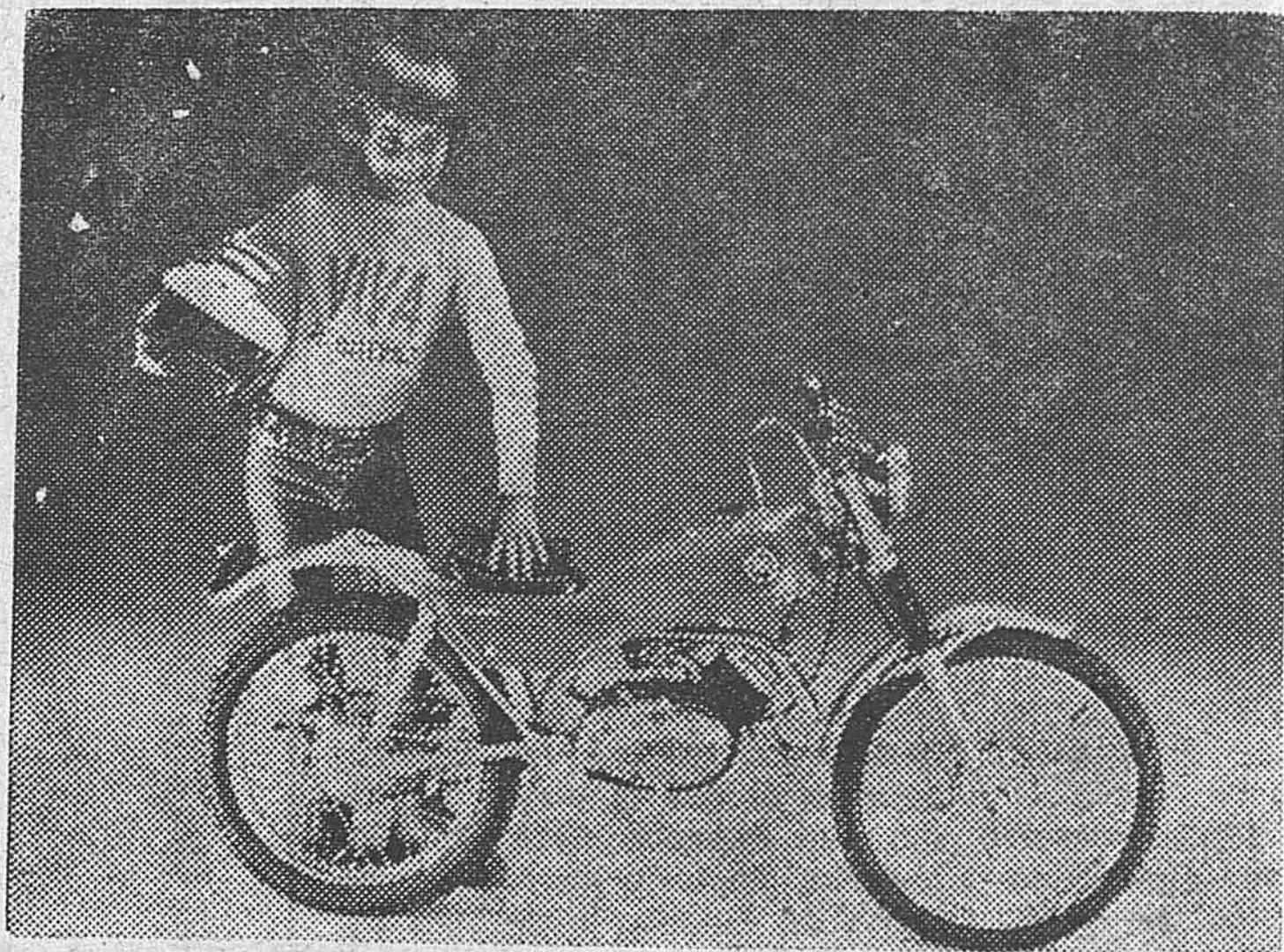
Los alzaválvulas hidráulicos hacen el reglaje automáticamente mediante unos pistones que se alojan en el interior de éstos y por una válvula controlan una presión de aceite que hace que el taquet quede ajustado, pero sin pisar la válvula. Se llaman de control cero, o sea, que no tienen holgura.

Mas para que el funcionamiento de este elemento sea correcto, la distancia total desde el tucho o elevador, hasta la base del empujador, tiene que ser exactamente la necesaria para que la varilla quede perfectamente ajustada.

Al montar una junta distinta a la de serie, la distancia queda variada y, por tanto, la varilla del empujador será corta, por lo que el juego nunca será de cero. Para conseguir que quede todo bien, rectifique la base del soporte de los valancines hasta que el juego sea de cero.

También la relación queda variada y, por tanto, la potencia disminuida. No será mejor restituir todo poniendo una junta igual a la de serie o, por lo menos, si es posible, quitando del plano de la culata tanto como se sobrepase en el grueso de junta. Así, de esta sencilla manera, quedará todo como antes, pero con la junta de distinto grueso. Desde luego, es imposible el cambio por taquets mecánicos, pues sería necesario cambiar también el árbol de levas y algunas cosillas más.

Mariano OTERMIN



La «Cota-25» es, quizá, la moto más apropiada para que los niños puedan realizar diabluras por el campo. En la nueva gama de modelos, Montesa presenta importantes mejoras

PRESENTACION DE UN BANCO DE PRUEBAS PARA AUTOMOVILES

Permite realizar en laboratorio pruebas con todos los ensayos efectuados en la carretera

Jean Odier, director científico de la sociedad francesa Ferodo, ha presentado en Madrid un nuevo banco de ensayo automóvil que permite realizar en laboratorio sobre todo vehículo automóvil y hasta la velocidad de doscientos kilómetros por hora todos los ensayos dinámicos efectuados ahora en la carretera.

Después de traer a la memoria el principio mecánico de este banco que permite, automáticamente, el traspaso de las cargas dinámicas reales entre las ruedas durante las diferentes maniobras, el señor Odier realizó una detenida descripción de las partes principales de la máquina. Hizo resaltar las ventajas importantes de este nuevo tipo de banco sobre verdadero coche (particularmente con los mismos movimientos que sobre la carretera, cualesquiera que sean las condiciones de ésta: posibilidad de registrar los componentes de la reacción y del momento entre los caminos de rodadura y cada rueda se-

gún tres ejes; rodillos originales con gran radio efectivo de curvatura...), y mostró la evolución de un coche verdadero sobre este banco en línea recta y en curva, en movimiento permanente o transitorio.

Tanto después de las aplicaciones ya realizadas o posibles de este banco, en especial de los estudios y de las investigaciones (mecánica y dinámica), del control de calidad de las fabricaciones, de la seguridad sobre carretera (seguridad primaria, control técnico...) y de la enseñanza de la dinámica automóvil.

Actualmente este banco —que tiene especial interés en lo que concierne a las pruebas de frenado— es utilizado intensamente por numerosos fabricantes de vehículos de diversos países, así como por la industria auxiliar, que ha encontrado en él un soberbio campo de experimentación para la calidad de sus productos.

M. R.

EL COMERCIO QUIERE CERRAR EL 5 DE ENERO

Representantes sindicales se han dirigido a la autoridad laboral a través de la Federación Sindical Nacional de Comercio, para solicitar que sea respetada la festividad del domingo, día 5 de enero, víspera de Reyes, por estimar que la atención al público queda garantizada con la extensión de los horarios en días precedentes. Sometido el personal —dice dicha Federación— a una sobrecarga de trabajo en esas fechas resultaría excesiva e innecesaria la apertura de los establecimientos comerciales en el día de obligado descanso.

Vuelve el Telediario de las nueve

El Telediario de las tres de la tarde seguirá emitiéndose a la misma hora y el que se ofrecía a las ocho de la noche será emitido de nueve a nueve y media, ha informado un portavoz de Televisión Española.

La «Tercera Edición» cede paso a un nuevo programa, con duración de cinco minutos, que se denominará «Últimas Noticias» y estará en pantalla a las 23,25 horas.

NORMAS DEL AYUNTAMIENTO ANTE POSIBLES NEVADAS

Con el fin de reducir a sus mínimos efectos los inconvenientes que una nevada pueda originar en las vías públicas, el Ayuntamiento de Madrid reitera las instrucciones y obligaciones que, en cumplimiento de las ordenanzas vigentes, deberán observarse en la ciudad.

Porteros de fincas urbanas

Los porteros de fincas urbanas, subsidiariamente los propietarios de las mismas, y quienes tengan a su cargo la limpieza de edificios públicos de carácter religioso, militar o civil, deberán proceder a la limpieza de nieve de las aceras, en la longitud correspondiente a sus fachadas y en una anchura mínima de dos metros si la acera es de mayor ancho, no debiendo, bajo pretexto alguno, dejar la nieve en forma de cordones en la calzada, sino a lo largo del borde de las aceras. Queda prohibido depositar la nieve en los alcorques.

Cuidarán también de evitar el vertido de basuras en la calzada y aceras, delante de las fachadas de la finca a su cuidado, y en caso de que las colindantes a la de su portería sean solares, evitarán que en ellos o en la parte de las fachadas correspondientes a los mismos se depositen basuras. Las infracciones serán castigadas con la imposición de las sanciones reglamentarias establecidas.

Vecindario

Para conocimiento y tranquilidad del vecindario se hace público que el Servicio Municipal de Limpiezas tendrá dispuesto el número suficiente de ca-

miones colectores de basuras para el recorrido de las calles, avisándose su paso a los porteros y vecinos, quienes se abstendrán en todo momento de arrojarlas en la vía pública.

Si por las eventuales dificultades de las nevadas no pudiera realizarse la recogida de basuras en las primeras horas de la mañana, los camiones colectores proseguirán el servicio durante el resto del día.

Conductores de vehículos

Queda prohibido el estacionamiento de vehículos delante de las bocas de la red de alcantarillado, así como en aquellos lugares donde se realicen trabajos para retirar la nieve de la vía pública, con el fin de permitir la circulación del agua que se emplea con tal objeto y facilitar las actividades del personal del servicio.

La Alcaldía, tratando de evitar los inconvenientes que, tanto en el orden vial como en el de la salubridad, pudieran presentarse, ruega a todos los vecinos el fiel cumplimiento de las precedentes normas y encomienda a los agentes de la Policía Municipal la vigilancia y corrección de las infracciones que pudieran cometerse.

Ayuntamiento de Tinajo (Las Palmas) ANUNCIO

Este Ayuntamiento saca a SUBASTA la ejecución de la obra «MEJORA Y PAVIMENTACIÓN DEL CAMINO MUNICIPAL TINAJO-EL CUCHILLO», partiendo de su presupuesto definitivo de UN MILLON OCHOCIENTAS TREINTA MIL (1.830.000) PESETAS, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta las doce horas del MIÉRCOLES, ONCE DEL AGOSTO, cualquier día laborable, en horas de ocho a quince.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 283, del 26 de noviembre ppdo., y en el de esta «Provincia», número 273, de 29 del mismo mes, se publican anuncios con las circunstancias detalladas.

Tinajo, 2 de diciembre de 1974.—El Alcalde (firmado), José Cabrerá Barrera

VEDAS Y PROHIBICIONES ABSOLUTAS DE PESCA EN VARIOS RIOS DE MADRID

Se limitan los días y números de piezas en el Lozoya y afluentes

Con el fin de favorecer la conservación y el fomento de la población acuícola de las aguas afectadas y haciendo uso de las atribuciones conferidas en el artículo 13 de la vigente ley de Pesca Fluvial de 20 de febrero de 1942, el subdirector general de Recursos Naturales Renovables ha dispuesto que, sin perjuicio de las vedas generales en vigor, establecer una serie de prohibiciones especiales. Estas prohibiciones se publicaron en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» del pasado día 5, a través de un comunicado de la Jefatura Provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

Tramos vedados

Veda absoluta para toda clase de pesca a partir de 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 1975, en el arroyo Garcisancho, en todo su recorrido; arroyos Sotillo y Artífuelo, en todo su recorrido, y en la Garganta de Baraundillo, igualmente en todo su recorrido. Todos ellos en el término municipal de Rascafría.

El mismo régimen de veda absoluta y en idéntico periodo de tiempo se ha decretado también en todo el recorrido del arroyo Santa Ana, en los términos de Oteruelo del Valle y Alameda del Valle. Este régimen también estará vigente en el río Canencia, en el tramo comprendido desde su nacimiento hasta el puente de la carretera de Miraflores en las inmediaciones de Canencia.

A partir del 20 de junio hasta el 31 de diciembre de 1975 se encontrarán en veda absoluta para toda clase de pesca el río de la

Angostura y la laguna de Peñalara, en los tramos norte de la laguna y el coto de Angostura, en el término de Rascafría.

Desde el día 1 de julio hasta el 31 de diciembre, el río Horcajo-Mardacos, desde su nacimiento hasta el puente Abillantejo, en los términos de Robregordo, La Acebeda y Horcajo de la Sierra.

Desde el día 28 de junio hasta el 31 de diciembre los estará el río Parra, desde su nacimiento hasta el puente de la carretera de El Escorial a Santa María de la Alameda, en términos de Santa María de la Alameda y Peguerinos.

Prohibición del uso de redes

El ejercicio de la pesca estará prohibido hasta el 31 de diciembre de 1975 en los tramos libres del río Lozoya y afluentes des-

de su nacimiento hasta el puente de Taboada, durante los lunes martes y miércoles de cada semana y limitado a diez truchas como máximo por pescador y día, durante los días permitidos, en términos de Rascafría, Oteruelo del Valle, Alameda del Valle, Lozoya, Canencia y Gargantilla del Valle.

Existirá veda para la pesca con redes hasta el 31 de diciembre de 1975 en todos los cursos de aguas públicas de la provincia de Madrid.

Igualmente existe prohibición absoluta para la pesca en el período comprendido entre el 16 de marzo hasta el 15 de junio de 1975 en el río Tajo, tramo comprendido entre las presas de La Rotura y de los Hermanos Tillit, hasta la desembocadura de Las Chorreras, en el término municipal de Aranjuez.

Por último, veda absoluta para toda clase de pesca desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 1975 en el arroyo de Santa Lucía, tramo comprendido desde su nacimiento hasta su desembocadura en el arroyo San Vicente; arroyo de los Quebraderos, tramo comprendido desde su nacimiento hasta su desembocadura en el arroyo San Vicente, y el arroyo de San Vicente, tramo comprendido desde el salto de la Luz hasta su desembocadura en el río Jarama, en términos de Cabanillas de la Sierra, Venturada, Redueña, Torrelaguna y El Vellón.

HOMENAJE DE UNIDADES DEL FJ A LA VIEJA GUARDIA

Miembros de las antiguas unidades del F. J. de Madrid «Dos de Mayo», «Laín Calvo», «Castilla», «Cerifiola» y «Hernando de Magallanes» han rendido un homenaje a la Vieja Guardia de Madrid y de España con ocasión del XXXIV aniversario de la creación del Frente de Juventudes.

El acto, presidido por el Subjefe Provincial del Movimiento de Madrid, don Carlos Pérez de Lama, congregó a un numeroso grupo de asistentes en una cena de hermandad.

El presidente del Círculo «Angel Carbajo» pronunció palabras de homenaje a la Vieja Guardia de Madrid y de España, manifestando la adhesión de todos los reunidos al Caudillo y al Príncipe. Posteriormente ofreció un ramo de flores y la primera medalla de oro del Círculo a la señora de Arralde, madre de una numerosa familia de antiguos miembros del F. J. del distrito de Tetuán, Madrid. Por último hubo por parte de todos los asistentes al acto un rotundo aplauso para un grupo de la OJE de Pontevedra que, con ocasión de su estancia en Madrid para asistir a la convocatoria juvenil celebrada en el Palacio de El Pardo, fueron especialmente invitados a esta cena de hermandad.

Asamblea de Cabezas de Familia en Saconia

En la Asamblea de la Asociación de Cabezas de Familia «Ciudad de los Poetas», que preside don Francisco Caballero, celebrada en el barrio de Saconia de la Dehesa de la Villa de Madrid, se ha

renovado la mitad de la Junta Directiva elegida hace tres años y ampliado en seis el número de vocales, permaneciendo en sus puestos el presidente, vicepresidente y tesorero.

Resultó ganadora la candidatura presentada por don José Antonio Aznárez, junto a otros ocho cabezas de familia, que plantean un programa para hacer frente a la subida del coste de vida, la escasez de puestos escolares, ausencia de locales colectivos para reuniones, insuficiencia de servicios sanitarios, falta de identidad del barrio como tal y problemas urbanísticos.

La Asociación, que ha tomado impulso en los últimos meses, cuenta hoy con unos trescientos asociados y promueve actos culturales, gestionando también soluciones para los problemas existentes en el barrio.

Se informó en la asamblea de la próxima puesta en marcha de una delegación de amas de casa con directiva propia, así como de la promoción de otras actividades.

Junta general de amas de casa de Vallecas

La Asociación de Amas de Casa del distrito de Vallecas convoca a sus asociadas a la Junta general que tendrá lugar hoy, día 10, a las cinco de la tarde, en su domicilio provisional, Peña Gorda, 22. La presidenta de la Asociación invita a todas las amas de casa del distrito para que asistan a la reunión, aun cuando no estén afiliadas a la misma.

SOLO EL 6 POR 100 DE LAS VIVIENDAS TIENEN CALEFACCION CENTRAL

Jornada sobre el ahorro de energía en la edificación

El próximo martes, día 10, a las 10 horas de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos del Ministerio de Obras Públicas, la «I Jornada sobre el ahorro de energía en la edificación», que ha sido organizada por el Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación del Ministerio de la Vivienda y la Dirección General de Energía del Ministerio de Industria. Han colaborado, igualmente, las empresas suministradoras de electricidad, gas y fuel-oil, así como las agrupaciones de fabricantes de materiales aislantes y aparatos de regulación.

Son Presidentes de Honor de la Jornada don Alfredo Santos Blanco, Ministro de Industria, y don Luis Rodríguez de Miguel, Ministro de la Vivienda.

El acto inaugural correrá a cargo de don Ramón Andrada, director general de Arquitectura, y la clausura, a cargo de don José Luis Díez Fernández, director general de Energía.

Se presentarán cinco ponencias sobre temas relacionados con la problemática del ahorro de energía en los edificios, y por la tarde se celebrará una «mesa redonda», donde serán analizadas y sometidas a discusión una propuesta de medidas concretas para ahorrar energía por las economías familiares.

Se considera de gran importancia lograr una mentalización del público y orientar a todos los usuarios de energía en sus distintas fuentes sobre la forma de evitar el despilfarro de un bien escaso, que cada vez gravitará más sobre los presupuestos familiares.

Nuestro país se encuentra, todavía, muy por debajo de otras naciones industrializadas en cuanto al consumo de energía, pero el desarrollo económico ha hecho que el aumento de energía por el sector doméstico haya ido por delante del consumo general del país.

Por ejemplo, en energía eléctrica, el consumo doméstico ha pasado de una base 100 en el año 1967 a un índice 215 en 1973, mientras que el consumo total de electricidad pasaba de una base 100 a un índice 192.

En todos los países se ha sentido la necesidad de orientar y asesorar a los usuarios sobre las medidas y recomendaciones de orden práctico que permiten el máximo ahorro de energía. Se estima que el valor actual de la energía consumida en los edificios, es decir, viviendas particulares, comercios, etc., es del orden de 75.000 millones de pesetas.

La calefacción figura como el servicio doméstico cuyo consumo tendrá que aumentar más en los próximos años, ya que el número de instalaciones centralizadas es todavía muy pequeño, pues no llega al 6 por 100 del parque de viviendas. Lo que significa que del total de 11.500.000 viviendas, solamente tienen calefacción 6.600.000, y de éstas, centralizada 635.000.

Clausura del cursillo de Cálculo de Estructuras de Hormigón Armado

Ha sido clausurado en Madrid el IV Cursillo «Tetracero» de Cálculo de Estructuras de Hormigón Armado, que ha venido celebrándose durante quince días, con asistencia de arquitectos procedentes de distintos puntos de España, los cuales han seguido con enorme interés las sesiones teóricas, prácticas y experimentales, de los temas relacionados con el cálculo según los más recientes métodos, de acuerdo con la norma EH-73.

Reunión Nacional de Investigación Operativa

Durante los días 16 al 20 de diciembre tendrá lugar en la Universidad de La Laguna, de Santa Cruz de Tenerife, la VIII Reunión Nacional de Investigación Operativa, organizada por la Sociedad Española de Investigación Operativa y la citada Universidad.

CAMBIO

Locales comerciales o apartamentos en el centro de Torremolinos, por terreno de unos 5.000 m² en Madrid, a una distancia máxima de 10 Km. y junto a carretera nacional.

Escribir: A. DEVOTO. Av. Los Manantiales. Edif. «Avenida». Torremolinos. Málaga.

AYUNTAMIENTO DE FIGUERAS

ANUNCIO

CONCURSO PARA CONTRATAR EL ACONDICIONAMIENTO DE LAS OFICINAS MUNICIPALES Y RENOVACION DEL MOBILIARIO

Del 3 al 27 de diciembre próximo, de 11,30 a 13,30 horas, podrán presentarse en la Secretaría Municipal proposiciones para tomar parte en el Concurso para contratar el acondicionamiento de las oficinas municipales y renovación del mobiliario, al tipo máximo de 2.775.945 pesetas, según anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 280, de 22 de noviembre actual.

Figueras, a 26 de noviembre de 1974.—El Alcalde accidental-Presidente (firmado), Francisco Garre Corominas.

LAS FIESTAS DE FIN DE AÑO Y LA SUBIDA DE LOS PRECIOS

Vigilancia especial para los aumentos no justificados

«En estas fechas de Navidad, Fin de Año y Reyes, somos los mismos los que comemos, no nos cabe en la cabeza que en esos días se coma el doble de lo que se come diariamente, por tanto, no hay ningún motivo lógico para que los precios suban como lo vienen haciendo todos los fines de año. Nosotros esperamos la subida, a pesar de lo que dicen y también la tememos; ahora, con eso de que todo se lo apuntan al petróleo, no es de extrañar que digan que los alimentos suben de precio porque el petróleo escasea.»

Estas palabras de doña Ascensión Sedeño, presidenta de la Asociación de Amas de Casa de España, representan las opiniones de todas las amas de casa que día tras día van a los mercados a hacer sus compras y que esperan muy intranquilas lo que pueda pasar, tanto en los precios como en las calidades, a la hora de comprar en los próximos días.

—Doña Ascensión, ¿qué es necesario hacer para que los precios no suban y para que se corte esa picaresca del fraude en estas fiestas?

—Sería necesario una inspección mayor; aunque se tenga un número determinado de inspectores, sería muy importante que pudiesen entrar una serie de extras para extremar la vigilancia. También, y eso lo hemos pedido nosotras, que al igual que se han colocado libros de reclamaciones en todos los mercados, también se pongan en los comercios de toda clase y que luego se controlen y se tomen medidas.

—¿No se ahorrarían ustedes todos estos problemas si los artículos viniesen con el precio de venta al público marcado?

—Claro que sí, es que ahora casi ningún artículo lleva el precio de venta al público. El precio de venta al público en blanco favorece el fraude, el cambio de un artículo al precio nuevo y todo lo que quieran.

La inspección

La inspección durante estas fechas continúa normalmente, aunque se presta más atención a los comercios. Setecientos cincuenta inspectores componen el Cuerpo de Vigilancia de Disciplina del Mercado, del Ministerio de Comercio. Estos inspectores, de los cuales varios son mujeres, se encuentran distribuidos en cincuenta provincias, teniendo sus sedes en la Jefatura Provincial de Comercio Interior de cada provincia.

Durante todo el año se realizan las comprobaciones de calidad, precios, etc., en todos los sectores. Entradas estas fechas, la vigilancia se centra más sobre los comercios y, más concretamente, sobre los mercados supermercados y grandes tiendas. Se mira con objetividad los precios, aunque se vigila igualmente el fraude.

Esta cifra de 750 inspectores parece excesivamente pequeña, ya que no sólo se compra en los grandes almacenes, sino también en los miles y miles de establecimientos pequeños que hay por todo el país.

Si se habla de estadísticas, las cifras revelan que las sanciones se siguen poniendo cada vez más y que, a pesar de la efectividad de los controles y del aumento de las multas, los siguientes números dan mucho que pensar. Hasta el mes de octubre, primeros de noviembre, había 15.000 expedientes, cuyas

sanciones oscilan entre 220 y 230 millones de pesetas. Hoy las sanciones llegan a los 250 millones y se calcula que en lo que queda de año la cifra podrá llegar hasta los trescientos millones de pesetas. La cifra total del año anterior fue de 68 millones de pesetas.

Por tanto, el evitar el comportamiento especulativo antisocial —motivos no justificados— es indudable que debe aumentar considerablemente y más concretamente en estas fechas del año.

Abastecimientos y Transportes

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, queriendo favorecer la cesta de la compra para aminorar los precios, saca al mercado, durante estos meses de diciembre, enero y febrero, los siguientes productos:

Dos millones de kilos de pavo congelado, desguazado y envasado, a 100 pesetas el kilo, venta al público. (El año pasado se pagaba a 140 pesetas el kilo.)

Dos millones y medio de cordero congelado, a 140 pesetas el kilo.

Besugo congelado, el doble que el sacado las pasadas Navidades, saldrá a 40 pesetas menos que el año anterior.

Uvas, a 25 pesetas el kilo.

Siete mil quinientas toneladas de vacuno congelado, cuartos traseros despiezados, en paquetes de medio, uno y dos kilos, a un precio de venta al público que oscila en unas 39-40 pesetas menos que el precio normal.

Todos estos productos son de primera calidad.

Así se nos presentan las fiestas a todos los españoles, con poca energía y con los precios en la línea de salida. Esperemos que la pistola no funcione y no puedan comenzar su carrera hacia arriba; mientras tanto, y según se comenta en ciertos sectores, el Gobierno tiene en estudio un proyecto de decreto que recopila y sistematiza todas las disposiciones existentes en materia de disposición del mercado. Esta disposición legal desarrolla el decreto-ley sobre medidas económicas del pasado mes de noviembre, por el que le facultaba para que, a propuesta del Ministerio de Comercio, aprobara un texto sobre dicho tema.

Oswaldo MENENDEZ

AURELIO PUJOL, PREMIO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

Terminaron ayer los actos organizados por el Colegio de Abogados de Madrid, con motivo de la festividad de su Patrona la Inmaculada Concepción y el CCCLXXVIII aniversario de su fundación.

El pasado sábado se celebró un funeral por los colegiados fallecidos durante 1974, y ayer, a las doce, en el salón de actos del Colegio se efectuó la entrega de pergaminos dedicados a los colegiados que cumplen sus bodas de oro con la profesión y el premio «José Luis Castillejo, Manuel Tercero y Alfonso Senra», que este año ha sido concedido a nuestro compañero Aurelio Pujol Bureba, titular de la sección de tribunales de ARRIBA.

El acto fue presidido por la Junta de Gobierno del Colegio y en lugares destacados tomaron asiento los presidentes de las Salas Primera y Segunda del Supremo y el presidente de la Audiencia Territorial.

El decano, señor Pedro Rius, dedicó unas palabras cariñosas a sus compañeros que cumplen los cincuenta años de profesión y al señor Pujol Bureba por su actuación en apoyo de las actividades de la justicia.

A la una de la tarde se celebró función religiosa en la iglesia de Santa Bárbara en honor de la Inmaculada Concepción y después los abogados se reunieron en un almuerzo de confraternidad.

Fernández Gaytán, premio «Autoescuelas» 1974

Se ha reunido el Jurado calificador de los premios correspondientes al concurso periodístico «Autoescuelas» 1974, habiendo recaído el primer premio, dotado con 100.000 pesetas, en don José María F. Gaytán.

Los dos áccesits, dotados con 10.000 pesetas cada uno de ellos, han recaído en don Celestino Monge y don Agapito Rodríguez Anel. Los premios correspondientes a radio y televisión han quedado desiertos por no haberse recibido ningún trabajo de estos medios de difusión.

La entrega de los premios está programada para el próximo día 14, en la gala nacional de autoescuelas en Barcelona.

Antonio Obregón, premio «Día Mundial del Urbanismo»

Don Antonio de Obregón, por un artículo publicado en «ABC», ha sido el ganador del concurso periodístico convocado con motivo del Día Mundial del Urbanismo. El segundo premio ha correspondido a la señorita Margarita Jiménez, por un trabajo aparecido en las páginas de «Ya».

El premio está instituido por el catedrático de Urbanismo don César Corts. El Jurado ha estado presidido por don Miguel Ángel García-Lomas, Alcalde de Madrid, e integrado por don César Corts, don Lucio del Alamo, don Pedro Gómez Aparicio y don Alejandro Fernández Pombo.

SE ESTRELLA UNA AVIONETA EN COLOMBIA: SEIS MUERTOS

MEDELLIN (Colombia), 9. (Efe-Afp).—Seis personas han resultado muertas al estrellarse una avioneta de la empresa Cessna, que se disponía a aterrizar en el aeropuerto Olaya Herrera, de esta capital.

El aparato, que estaba a sólo dos minutos del aeropuerto, había salido de la población de Urrao.

Cuando ya el piloto se disponía a aterrizar, la avioneta se precipitó sobre el barrio Campamor, incendiándose y quedando los cuerpos de todas las personas que iban a bordo totalmente carbonizados, según los informes policiales.

De momento no se facilitó la identidad del piloto ni del resto de las personas que iban a bordo de la avioneta.

Veinte heridos en una colisión de trenes

VENECIA, 9.—Unas veinte personas resultaron heridas, ayer por la tarde, en una colisión de dos trenes de viajeros, a la entrada de la estación de Venecia.

Un tren que realiza el en-

lace con una localidad próxima a Venecia chocó contra el tren-express Venecia-Viena, que estaba detenido.

Según los investigadores, el accidente vino motivado por la niebla existente.

Asesino suicida

MODENA (Italia), 9.—Bruno Valli, de veintiséis años de edad, acusado de haber participado en el asesinato del brigada de carabinieri Andrea Lombardini, se suicidó esta mañana en la cárcel de Módena (a pocos kilómetros de la ciudad de Bolonia).

Andrea Lombardini resultó muerto —y un compañero herido— hace cuatro días en las afueras de la ciudad de Bolonia, donde voces anónimas les advirtieron por teléfono de la presencia de un automóvil sospechoso. Personados los dos carabinieri, resultó una trampa que se les había tendido —así parece— pues les recibieron a tiros, resultando muerto Lombardini.

Horas más tarde, la Policía detuvo a Bruno Valli y a otro hombre, Clandio Vicenselli, como sospechosos de haber participado en el atentado. Otros dos hombres fueron detenidos el mismo día y ayer la Policía detuvo a un estudiante y una joven. Todos ellos pertenecían a una banda de delincuentes (aunque no se descarta que con fines políticos).

Bruno Valli fue interrogado y trasladado a la cárcel de Módena. Las acusaciones que recaen sobre él y sus amigos van desde el asesinato hasta asociación para delinquir. Esta mañana Valli fue hallado en su celda muerto. El joven se ahorcó con una cuerda fabricada por él mismo.

Anciano arrollado por el tren

TARRASA (Barcelona). (Cifra). — Antonio Guillaumot García, de setenta y siete años de edad, natural de Mazarrón (Murcia) y vecino de esta ciudad, resultó

muerto al ser arrollado por un tren al intentar cruzar las vías del ferrocarril por un paso a nivel sin guarda, existente en la calle Gasómetro.

UN HOMBRE ENVENENADO CON ARSENICO

Junto al coche apareció cianuro y una pistola

Durante las últimas horas la Policía investiga un extraño caso, la muerte en circunstancias poco habituales de un muchacho de veintinueve años, cuyo cadáver apareció sentado al volante de un automóvil en la Casa de Campo. Unos agentes de la Policía Municipal encontraron en el interior de un vehículo estacionado cerca de la cafetería del teleférico de la Casa de Campo, exactamente en la zona denominada Cuartel de Torrecillas, cuadrícula M-10, el cuerpo sin vida de un hombre sentado ante el volante. Dentro del vehículo había un pequeño botellín de coñac que contenía arsénico. Y a pocos metros, apareció una bolsa de papel conteniendo cianuro y una pistola marca «Star», del calibre nueve corto.

El individuo no presentaba señales de violencia y, según los agentes que hallaron el cuerpo, desprendía un fuerte olor a arsénico, por lo que se especula con la posibilidad de un suicidio. Iba vestido con pantalón tejano de color gris y con jersey negro. Entre las ropas se halló documentación a nombre de Ignacio Noguera Valor, de veintinueve años, con domicilio en la calle de Quintiliano, 7. Asimismo, se encontró un carné militar que identifica al individuo como cabo del Ejército del Aire. Al parecer, se ha comprobado que la filiación correspondía a la identidad de la víctima.

El automóvil en que fue hallado es un turismo matrícula M-8041-AJ, que figura a nombre de Andrés Aráez Pérez, que no ha podido ser localizado aún por la Policía. Este coche no ha sido denunciado como sustraído. El juez ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense. Y la Policía realiza las gestiones oportunas para esclarecer el caso.

Explosiones de gas en Madrid

Dos fuertes explosiones se produjeron ayer en zonas diferentes de Madrid, debidas a sendos escapes de gas. La primera se produjo en la calle Puerto de Bonai, número 54, donde la onda expansiva destruyó el mobiliario de una cocina, cristales de las ventanas e incluso afectó a algunos tabiques de la vivienda. Una joven de dieciséis años, María Isabel Vázquez Serrano, sufrió quemaduras leves.

Posteriormente, en el número 35 de la calle Bailén tuvo lugar una gran explosión, al parecer, a causa de deficiente funcionamiento de un calentador de agua. Las paredes de varias viviendas del inmueble resultaron afectadas por el fuerte estallido que alarmó a los vecinos y dio origen a escenas de histeria entre algunos de ellos. Una mujer Jeannette E. Reintrach, de veintiocho años, resultó herida. A primeras horas de la noche, los bomberos continuaban en la finca intentando sofocar un pequeño incendio que siguió a la explosión, así como efectuando comprobaciones sobre el estado de los muros de la casa.

pelería-librería, que se encuentra en los bajos del inmueble número 5. La puerta del establecimiento —que pertenece al conocido jugador de baloncesto Emiliano— había sido forzada. En el interior se apreciaba un gran desorden: los cajones habían sido revueltos los libros tirados de las estanterías y una caja fuerte que hay en el local, había sido violentada. Hasta el momento no ha podido establecerse la cuantía de lo robado.

Incendio en un piso

Un pequeño incendio se produjo en el domicilio de Angel Minaya Vaquero, en la calle Alejandro González. El fuego se inició al parecer, por un corto circuito, en una habitación destinada a cuarto de plancha, donde había una máquina planchadora. Ardieron varios efectos de mobiliario, enseres y ropas, todo ello valorado por su propietario en unas cien mil pesetas. No hubo que lamentar daños personales.

Roban 197.000 pesetas en electrodomésticos

Durante la última madrugada, unos ladrones penetraron en el

interior del Bazar Ventas, de la calle de Alcalá, 143, arrancando los junquillos de la puerta, y se llevaron numerosos aparatos de televisión, magnetófonos, transistores, calculadoras y otros aparatos de diferentes tipos y modelos. El encargado del local, Juan Gil Lengua valoró lo robado en unas 197.000 pesetas.

Persecución y tiroteo

Una espectacular persecución policial, acompañada de numerosos disparos, se produjo durante la pasada noche en la avenida de la Albufera. Durante la madrugada, una pareja de la Policía Armada, que se encontraba de servicio, observó la extraña conducta de los ocupantes de un vehículo «Renault 4-L», matrícula M-879.637, que estaba ocupado por cuatro jóvenes. El coche circulaba a gran velocidad, sin respetar las señales de tráfico y era conducido de forma temeraria. Los agentes solicitaron la colaboración de los ocupantes de un «Seat 1430», que circulaba por las inmediaciones e iniciaron la persecución de los cuatro sujetos. Al sentirse perseguidos, y ante las señales acústicas y luminosas del coche de los agentes, que les conminaba a detenerse, el «4-L» emprendió una veloz huida por las calles próximas a la avenida de la Albufera, intentando escapar por vías de dirección prohibida y siempre haciendo caso omiso de las señales de tráfico. Los policías efectuaron varios disparos, primero al aire, y más tarde a las ruedas del automóvil y, al final, acorralaron a los cuatro individuos en la calle Monte Urgull, donde fueron detenidos. Trasladados a la comisaría se les identificó como Agustín Calvo Vicens, de veintidós años; Pedro Moreno Silva, de veinte; Enrique Jiménez Borja, de veintiocho, y Antonio Jiménez Fernández, de veintinueve años. El último fue alcanzado por uno de los disparos y resultó con heridas que fueron calificadas como de pronóstico leve. El vehículo había sido robado. Los cuatro individuos han pasado a disposición de la autoridad competente.

IDENTIFICADOS LOS PRESUNTOS ASESINOS DEL MARQUES DE VALENCINA

SEVILLA. (Pyresa).—Al parecer, la Policía tiene ya datos muy concretos sobre el asesinato de don Rafael Solís, marqués de Valencia, cuyo cadáver apareció desnudo y casi calcinado en un estercolero de la localidad sevillana de Lebrija, hace cerca de tres meses.

Según se informa después de una investigación a fondo llevada por la Brigada Regional de Investigación Criminal, se ha podido comprobar que el marqués de Valencia había sido objeto de un chantaje por parte de tres individuos y que éstos habían causado la muerte —tal vez de forma involuntaria— a don Rafael Solís, cuando éste se encontraba en un hotel de Chipiona en compañía de una mujer que había sido detenida como cómplice y que ha facilitado detalles del suceso.

Según se indica, los tres presuntos asesinos se encuentran en Francia —adonde lograron huir— y actualmente la Interpol trata de localizarlos.

Parricidio

TUY (Pontevedra). (Cifra).—Ha sido detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición de la autoridad judicial Emilio Solleiro Álvarez, de cuarenta y seis años, como presunto autor de la muerte de su esposa, María Martínez Areal.

Al parecer, se suscitó una disputa entre el matrimonio, que degeneró en la agresión de Emilio Solleiro a su mujer. Esta falleció, según se cree, a consecuencia de las lesiones que sufrió.

DIPUTACION PROVINCIAL DE ZAMORA

ANUNCIO

Hasta las 14 horas del próximo día 26 de los corrientes se admiten proposiciones en la Secretaría de esta Diputación para tomar parte en el concurso-subasta de las obras de «INSTALACIONES ELECTRICAS» de alta y media tensión, en el Hospital Provincial, Colegio de Nuestra Señora del Tránsito y recinto hospitalario, cuyo tipo de licitación es 2.882.285 pesetas.

Los anuncios de este concurso-subasta han sido publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el del Estado, correspondientes a los días 20 de noviembre y 2 de diciembre del corriente año, respectivamente.

Zamora, 4 de noviembre de 1974.—El Presidente, Felipe Rodríguez.

ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

El Ayuntamiento de La Nucia (Alicante) saca a concurso-subasta la ejecución de las obras del proyecto de ampliación del alcantarillado (zona de la Favara), segunda fase, bajo el tipo de licitación de 1.604.248 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en el Registro General de este Ayuntamiento, en horas de nueve a catorce, hasta el día 27 de diciembre próximo.

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Alicante» número 265 de fecha 26 de noviembre de 1974, y «Boletín Oficial del Estado» número 289, de fecha 3 de diciembre de 1974, se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas.

La Nucia, 4 de diciembre de 1974.—El Alcalde (firmado), Jaime Lloret.

Intentaban atracar al gerente de un cine

Tres jóvenes intentaron atracar al gerente del cine Benlliure, en el número 106 de la calle de Alcalá. Los delincuentes penetraron en el despacho del gerente y le amenazaron con una pistola y sendas navajas, si no es entregaba el dinero de la recaudación. El gerente intentó defenderse y pidió auxilio, lo que desconcertó a los tres sujetos que se dieron a la fuga. Los empleados del local forcejearon con ellos y consiguieron retener a Ricardo Moracho de la Puente de veinticinco años. En su poder, se encontró una pistola del calibre 22, sin munición. Los otros dos asaltantes consiguieron huir y son activamente buscados por la Policía.

Roban en una librería de Emiliano

El sereno de la calle de Juan de la Salle descubrió durante la pasada noche un robo en una pa-

"ROBIN HOOD"

Disney después de Disney

FICHA TECNICA

Título: «Robin Hood». **Nacionalidad:** Norteamericana. **Director:** Wolfgang Reitherman. **Guión:** Larry Clemons sobre argumento de Ken Anderson. **Animación:** Milt Kahl, Ollie Johnston, Frank Thomas, John Lounsberry. **Música:** George Bruns. **Dibujos animados en technicolor.** **Distribuida por** Filmayer. **Estrenada en los cines** Benlliure e Imperial.

«Robin Hood» tiene el interés de ser la primera película de dibujos animados realizada por las Producciones Walt Disney sin participación de Walt Disney. Hasta ahora, las películas realizadas por Wolfgang Reitherman tras la muerte de Disney se aprovechaban de argumentos, temas, personajes, fondos, músicas, planeados por Walt Disney antes de morir. Tal era el caso de «El libro de la selva», que era un Disney total, aunque Walt Disney no hubiese intervenido en ella, o el de «Los aristogatos», que ya presentaba ciertas novedades en fondos y decorados. «Robin Hood», por el contrario, es la primera película de Walt Disney sin Walt Disney, la primera película de dibujos animados enteramente de Reitherman.

Se nota: el trazado de los personajes es más discontinuo, como más espontáneo y más improvisado. Los decorados disfrutan de una mayor estilización, son menos vulgares y menos categóricos. Pero se sigue notando la «marca de fábrica» en una serie de puntos: desde una técnica sensacional, que consigue un acabado y una perfección que todavía no han conseguido sus múltiples imitadores, hasta un perfecto sentido de lo que deben ser las películas de

dibujos animados de largo metraje para no aburrir jamás a sus espectadores inevitables: los niños. Ciertamente, Reitherman aprovecha ese apoyo industrial, esa perfección técnica, ese sentido de la medida, el claro éxito que siempre alcanzó la humanización de animales, pero todo ello sabe ponerlo al servicio de una indudable personalidad en este terreno. Discípulo de Disney —con quien lleva trabajando cuarenta años—, sabe ser fiel al estilo del maestro y dar salida a su personalidad a través no solamente de esos detalles que ya se apuntaron más atrás —personajes menos redondos, fondos menos acabados, mayor espontaneidad—, sino de un enfoque muy peculiar y divertido del tema central que los niños ya conocen, por el propio cine y por los libros. Pero que Robin de los Bosques sea un zorro y lady Marianne una zorrita, y presentar el reparto a través de una especie de desfile, y que la historia se desarrolle con menos truculencias y efectismos, sin recursos atemorizantes, haciendo también cómicos a los personajes malvados, son novedades dignas de mención. El último Disney hubiese dejado a los personajes en su figura humana, y no hubiese compuesto ese dúo de hu-

mor entre el león que es el príncipe Juan, y su serpiente consejera, lleno de detalles de fina observación que, además, inciden de manera directa en la comicidad: Sir Hiss, con su ridícula capa de supermán anillado, dejándose anudar por el león, y el león recordando su infancia chupándose el pulgar, o la gallina Gertrudis, el ama de lady Marianne, bailando el rock como una descosida, convierten la película en una delicia, no solamente para los niños.

Wolfgang Reitherman se nos presenta, pues, como un perfecto albacea testamentario de Disney y, además, como un renovador cauteloso, pero firme, del estilo del viejo maestro de Burbank. Incluso como un reformador de ese estilo, dentro de la fidelidad, como prueban la desaparición de las típicas secuencias terroríficas de las que Disney no quería o no sabía prescindir. Los malos no producen terror en los niños, sino que les hacen reír, sin que por ello no resulten convincentes las gestas de los héroes. Espere-mos que, en futuras películas, Reitherman acabe con ciertos acaramelamientosseudolíricos bastantes tontorrones y extemporáneos.

Recomiendo «Robin Hood» no solamente como película para niños, que en ese aspecto se recomienda sola, sino como delicioso espectáculo para mayores, capaces de admirar el talento de una deliciosa adaptación al mundo animal de una historia de aventuras acreditada.

M. A.J.

«LAS AVENTURAS DE ALICIA»

INCOMPREENSIBLE ESTRENO FANTASMA

Título: «Las aventuras de Alicia».—**Título original:** «Alice in Wonderland».—**Nacionalidad:** inglesa.—**Director:** William Sterling.—**Guión:** William Sterling, sobre el libro de Lewis Carroll.—**Fotografía:** Geoffrey Unsworth.—**Música:** John Barry.—**Eastmancolor y Todd-Ao en 35 mm.**—**Principales intérpretes:** Fiona Fullerton, Davy Kaye, Dennis Price, Flora Robson, Ralph Richardson, Michael Crawford, Peter Seller, etc.—**Distribuida por** Mundial Films.—**Estrenada en los cines** Bristol, Ciudad Lineal, Kursal, Lisboa, Odeón, Oporto y San Blas.

Hace un año, se estrenaba esta película en Londres, en una de esas «Royal Performances», con asistencia de la familia real. Hace un año, las revistas ilustradas de todo el mundo publicaban reportajes sobre esta película, versión musical, y con actores disfrazados, del famoso cuento «Alicia en el país de las maravillas», que no solamente goza de gran estima entre los niños, sino que últimamente se ha transformado en pasto de la intelectualidad y goza de gran predicamento y de múltiples interpretaciones más o menos esotéricas. En el reparto, actores famosísimos del cine inglés. En el propósito del realizador, una película destinada a las fiestas

navideñas y enlazada con algunas pantomimas que, anualmente, señalan en Londres la llegada de estas fiestas navideñas. Una película cara, aunque no demasiado ingeniosa, cuya parte musical tampoco ha resultado acertada. De todas maneras, no se explica uno ni el disfraz del título ni este estreno semiclandestino, como complemento en locales de barriada, que a la película le reservaba Madrid.

Son los misterios de la distribución, las previas consideraciones fraguadas en despachos sobre el valor y la comercialidad de una película, a la que se le ahorra desde el principio toda clase de lanzamiento y se la condena al ostracismo, con lo

cual tampoco se aclaran las razones para su importación. Ciertamente, la película no es ninguna joya cinematográfica —cosa que le ocurre a un ochenta por ciento del cine que se estrena—, es posible que esté planteada de una forma excesivamente localista, estrictamente nacional, pero de todas maneras no se merece tan fugaz y lejano estreno, y mucho menos en esta época del año en que, por razones obvias, la película podía obtener unos ingresos a los que, al parecer, se renuncia. Mientras tanto, próximas las vacaciones, los niños no tienen películas y los mayores se encuentran con una previa selección hecha a través de los cánones del destape. Tampoco hay mucho que decir, por otra parte, porque parece que esos cánones son los que funcionan comercialmente, aunque las «escenas de choque» se fraguen sobre lamentables engendros.

Marcelo ARROITA JAUREGUI

SUBITAMENTE, EL ULTIMO VERANO

Sala: Pequeño Teatro. Autor: Tennessee Williams. Versión y montaje: TEL. Intérpretes: María Francisca Ojea, Joaquín Hinojosa, Enriqueta Carballeira.

«¿Por qué Tennessee Williams?» «¿Tiene hoy validez un autor tan "rebuscado", "morboso", "superficial" y "tan americano?"» Son estas las preguntas que el TEL se hace en el programa de mano facilitado antes de la representación, y son éstas también las preguntas que nosotros mismos nos hemos cuestionado a la hora de conocer la simbiosis Williams-Teatro Experimental Independiente.

Las respuestas las dará el mismo grupo en la interpretación que de «Subitamente, el último verano» ha hecho en el Pequeño Teatro. La joven avanzadilla del experimental madrileño no ha sido en esta ocasión tacaño en escenario y en ideas. Prácticamente la totalidad del reducido local de Magallanes se ha convertido en un imaginativo espacio escénico en que los tres únicos personajes de la obra rememoran el fantasma literario de un Sebastián relegado con la consumación de la obra a la pura circunstancia esencial sin que su figura se virtualice jamás en la tangibilidad física, y que servirá al autor para utilizar toda la gama de sus «morbosidades», «rebuscamientos» y, en definitiva, de las complicaciones morales que fueron siempre el móvil final de sus personajes.

Esto, una vez más, podría servir como comentario al texto del norteamericano. Williams, como O'Neill, como Rice, como Wilder, como Miller, ha definido sus problemáticas literarias dentro de la casi común preocupación de la dramaturgia norteamericana de los cincuenta y los sesenta, por el conflicto del hombre entre esperanza y desesperanza, entre la nada y los propósitos de superación que cohabitan en la personalidad humana. Estos sentimientos, herederos en cierto modo del realismo de Ibsen y de las filosofías bergsonianas y freudianas, sirven a Tennessee Williams para

ahondar en las dimensiones más sórdidas y vejatorias, y, cierto modo, incomprensibles de la personalidad humana.

Son éstos planteamientos existentes una vez más en «Subitamente, el último verano» y para cuya potencialidad el autor se sirve de un personaje inexistente, Sebastián, los que pasarán por el concienzudo análisis de un psiquiatra y de las dos mujeres que Sebastián ha utilizado como cebo de atracción para con sus instintos conjuntamente lúdicos y proxenetas.

Pero todo esto tenía que pasar por la óptica y el juicio de los jóvenes del TEL, nunca limitados a lo intrínseco de los textos que se proponen escenificar. Y esto es, precisamente, lo que responde a su interés para con un autor «superado» y lo que debe, en definitiva, responder al interés del público. Los tres personajes, magníficamente representados en todo momento, superan la temporalidad de una obra circunstancial para profundizar en el análisis de toda la dramaturgia de Williams. Se trata de personajes estereotipados que juzgan, en medio de unos simbolismos quizá sobrecargados, la intencionalidad del autor, o lo que es lo mismo, las circunstancias animalizantes del ser humano, que son capaces de hacer abortar las esencias sentimentales y estéticas que existen en el propio individuo. Es la imposibilidad de la belleza, de la estética, en función de unas limitaciones inherentes que hacen justicia, porque son reales, para con el propio individuo.

La obra es, pues, válida dentro de la producción a que nos tiene acostumbrados el TEL, grupo cuyas presentaciones aportan cuanto menos una dignidad infrecuente en los escenarios. El cuidado de los efectos y de la dirección es igualmente encomiable.

Javier FIGUERO

ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

COMISION DELEGADA DE FINANZAS

CONCURSO PUBLICO

Por el presente se hace público que hasta las doce horas del día 21 de diciembre de 1974 se admitirán proposiciones para adquirir la siguiente maquinaria para atender las necesidades de esta Delegación:

Una máquina de escribir en offset tamaño doble folio, importe máximo	975.000 ptas.
Una quillotina automática eléctrica, luz de corte 520 mm., importe máximo	195.000 »
Una máquina estampadora de placas, teclado máquina de escribir, eléctrica automática, importe máximo	480.000 »
Una máquina grabadora de placas eléctrica y automática, importe máximo	475.000 »

Los pliegos de condiciones por el que ha de regirse el presente concurso público podrán ser retirados de la Secretaría de esta Comisión, sita en la avenida de José Antonio, núm. 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina de 9 a 14.

La apertura de proposiciones se llevará a efecto inmediatamente después de finalizar el plazo de admisión de proposiciones.

El importe del presente anuncio será con cargo del adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 9 de diciembre de 1974.—El Presidente de la Comisión. Jos^º Vela Gomila.

LA CIENCIA

SABER DE ESPAÑA

SABER de la tierra —en su totalidad o tan sólo de una porción de ella— es de antiguo importante. Saber es, ante todo, ver. Pero la visión no es suficiente. Se para en la «piel» de las cosas. Es preciso conocer los adentros y que aquellos procesos de fuera que participan, de alguna manera, en esta visión primera de la tierra, del solar donde el hombre ha asentado sus reales.

La próxima semana se celebra en Madrid —del 16 al 19— la I Asamblea Nacional de Geodesia y Geofísica, que tiene por objeto, precisamente, saber de la tierra, y más concretamente de aquella parte de la tierra en la que vivimos todos los españoles. La Asamblea está organizada por la Comisión Nacional de Geodesia y Geofísica, que forma parte del Ministerio de Planificación del Desarrollo. Es casi la primera herramienta de conocimiento para montar el desarrollo, una necesidad vital para una primera aproximación a España.

La Asamblea tiene varias misiones. Una de ellas es poner en relación a todos los especialistas que abarcan los anchurosos campos de la geodesia y de la geofísica. Multitud de técnicas y conocimientos para saber más de la tierra, de sus fenómenos y de su Naturaleza.

No se trata tan sólo de conocer la estructura de la tierra en un determinado momento. La Geofísica es algo más. Saber de la dinámica terrestre, de la relación de los distintos elementos que la forman, es un medio de llegar a entender el sistema total que los integra.

Siete son las secciones principales de la Asamblea. Su lectura nos indica el vario campo de estudio: Geodesia, Meteorología y Física de la Atmósfera, Sismología y Física del Interior de la Tierra, Ciencias Hidrológicas, Vulcanología y Química del Interior de la Tierra, Ciencias físicas de los océanos y Geomagnetismo y Aeronomía.

La diversidad de organismos que participan, así como de profesionales, señala de la existencia de un grupo numeroso de especialistas en estas ciencias básicas imprescindibles para el desarrollo. Centros de investigación, observatorios, centros meteorológicos, Universidades, organismos de la Administración, empresas privadas, profesionales... son apenas un avance de esta primera Asamblea hacia un conocimiento más entero y completo de España.

Octavio RONCERO

CALIDAD, UN PRIMER PASO DE LA INVESTIGACION

Ayer se inauguró el II Congreso Nacional en Barcelona

Ayer se inició el II Congreso Nacional de Calidad en la sede del Palacio de Congresos de la Feria Oficial de Muestras de Barcelona, patrocinado por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, y el Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

Don José Valero, secretario general de la Asociación Española para el Control de Calidad, nos dice cuál es el objetivo del Congreso, poco antes de salir para Barcelona:

—Evidenciar el alcance que la falta de calidad puede tener con repercusiones importantes en las relaciones entre productores y consumidores.

—¿No cree que un control de calidad podría perjudicar los intereses de los productores? Es decir, ¿que con unos productos de larga vida, rendimiento y utilidad máxima, el consumidor no se vería forzado a renovar los productos?

—La calidad no está en el concepto de lo más caro. La calidad se define por el grado de adecuación de un producto al uso que se le da y en función del precio que se paga por él. Para un mismo uso hay distintos niveles de calidad. Por otro lado, en el proceso productivo se da una degradación de las cualidades específicas del producto.

—Digamos que existen, entonces, tres niveles en torno al control de calidad, el proyecto y la producción, que afectarían a la empresa y al usuario. ¿Qué medios hay para conseguir un adecuado control de calidad?

—Se trata de que la calidad del producto que recibe el consumidor se adecue lo más posible a la del proyecto. Medios para ejercer este control: existen unas técnicas específicas, estudios estadísticos, etcétera. Varios de los temas del Congreso abordan esta problemática, donde se tratará de fijar la responsabilidad y la necesidad de una legislación jurídica que fije estos conceptos. Otros medios de ejercer el control son las asociaciones de consumidores, la información al consumidor.

—¿Es caro el control de calidad?

—No sé si ejerce una programación del producto para controlar los procesos y garantizar sus resultados que se verían plasmados en un mayor desarrollo, un alto nivel de exportaciones por una competitividad frente a la competencia nacional e internacional. Por otro lado, si el control de calidad reduce los fallos que tiene que pagar el fabricante, se autocompensa si reduce al mínimo los costes de fallas de fabricación, el control de calidad puede ser rentable.

Este Congreso, que contará con una Exposición donde se presentarán las últimas innovaciones en materia de elementos de control, responde al afán exportador del país, imprescindible para lograr un nivel aceptable de desarrollo de nuestra industria y tecnología, que no sería posible sin un marchamo de calidad capaz de mantener una comparación ventajosa.

PALOMA AVILES

EXITO DEL «SOYUZ-16»

● Contribuirá al acercamiento espacial ruso-americano

Con el aterrizaje del «Soyuz-16» en la aldea de Jezkazgan, situada a un centenar de kilómetros al este del cosmodromo de Baikonur, principal centro soviético de lanzamiento de naves espaciales, se da fin a una etapa en el acercamiento entre la investigación espacial rusa y norteamericana.

El «Soyuz» es la nave que deberá ensamblarse con el «Apollo» en el espacio. El lanzamiento de esta nueva versión de la nave soviética tenía por objeto poner a punto el futuro proceso, por el que al lado soviético se refiere, con lo que se da vía libre al futuro acercamiento, en un programa concreto, de los dos colosos del espacio.

Los comentaristas consideran que el éxito del «Soyuz-16» contribuirá no sólo al éxito del programa en sí, sino que será la base de una serie de programas conjuntos que realizarán los soviéticos y los norteamericanos. La conjunción de ambas fuerzas puede acelerar el estudio del espacio de manera inusitada y dotarle de unas bases terrenas previas de indudable valor por su carácter complementario. No debe olvidarse que la experiencia soviética en unos campos viene a suplir la formidable hazaña realizada hasta ahora por los norteamericanos y que algunos especialistas consideran que vendrá a cubrir lagunas pequeñas, pero importantes, de la experiencia tecnológica hasta ahora lograda.

La conjunción de esfuerzos servirá, de otra parte, para anudar lazos entre ambas superpotencias, y más concretamente en intercambios científicos y tecnológicos que pueden tener para ambas partes un indudable interés.

Africa 2000

Una importante expedición científica a través del continente africano, bautizada con el nombre de «Africa 2000», ha si-

do emprendida por ocho estudiantes barceloneses.

Los expedicionarios pertenecen, seis de ellos, a los centros de ciencias biológicas de las universidades barcelonesas, y los otros dos a la de periodismo. Todos ellos, después de efectuar el debido aprendizaje en los museos de zoología, porque zoológico y departamentos de botánica y geología de la Universidad barcelonesa, se proponen realizar un estudio profundo de la flora, fauna, etnia y geología del continente africano.

Piensen recorrer en su viaje un total de 40.000 kilómetros antes de estar de regreso a Barcelona, a través de España, Marruecos, Argelia, Nigeria, República Centro Africana, Zaire, Ruanda, Burundi, Uganda, Congo, Gabón y Camerún.

Entre los más importantes temas a estudiar destacan los estudios sobre las respectivas floras y faunas, recogida y preparación de muestras, recopilación de datos sobre diversos grupos étnicos y su relación con el medio ambiente; estudio ecológico de las aguas continentales, localización de plantas carnívoras, toma de contacto con el gorila de montaña, efectuar una masiva recopilación de material fílmico y fotográfico, etc.

Todo el material recogido será entregado a la Universidad Central de Barcelona, en donde será utilizado para la docencia e investigación, y sean cuales sean los resultados obtenidos, se redactarán las monografías adecuadas para su publicación en revistas científicas y culturales.

Componen la expedición Carlos Salvador Sales, estudiante de ciencias geológicas, colaborador del Departamento de Estratigrafía y Geología Histórica de dicha Facultad; Luis Ugedo Ucar, estudiante de ciencias biológicas, ayudante del Departamento de Biología; Jesús Barbero Rubio, estudiante de ciencias biológicas, ayudante del Museo de Zoología de Barcelona; Eugenio Pena Marino, estudiante de periodismo; José A. Salvadores Pena, estudiante de periodismo; Fernando Costahleja, estudiante de ciencias biológicas, colaborador del Parque Zoológico barcelonés; Conrado Alemany Mateo, estudiante de ciencias biológicas, y Jorge Genir, también estudiante de biología. (Cifra.)

Uranio enriquecido japonés

TOKIO. (AP-Efe.)—Una empresa japonesa dedicada a la investigación de carburantes nucleares ha declarado que produce uranio fisionable en una fábrica experimental por medio de purificadores de centrifugación.

La corporación, financiada con fondos gubernamentales, hizo el anuncio al mostrar parte de su fábrica, completada en marzo pasado, que ha costado unos 3.000 millones de yenes (560 millones de pesetas).

La central, diseñada por ingenieros japoneses y conocida como «C-1», se encuentra en Tokai Mura, centro de desarrollo de la energía atómica japonesa, a unos 80 kilómetros al noreste de Tokio.

La empresa ha indicado que se había de evaluar el valor comercial de la «C-1», comparando su producción con la de las plantas de enriquecimiento de uranio que emplean procesos de difusión gaseosa.

La «C 1» emplea series de cilindros que encierran purificados res centrifugadores que tratan hexafluoruro de uranio, el uranio natural contiene un 0,7 por 100 de uranio radiactivo 235. La elevada velocidad de rotación de los purificadores enriquece de un 3 a un 4 por 100 su contenido de uranio 235, al separarlo del uranio inerte más pesado 238, que va mezclado al hexafluoruro de uranio, se indica en medios de la corporación.

II CONGRESO NACIONAL DE INVESTIGACION «MIGUEL SERVET»

Envíos por valor de 500.000 pesetas

La Fundación General Mediterránea, el Patronato «Miguel Servet» ha dado a conocer las bases del II Concurso Nacional «Miguel Servet» sobre investigación Cardiovascular. Dado que la labor terapéutica y profiláctica de las enfermedades cardiovasculares exige tanto investigaciones básicas como técnicas aplicadas, el concurso va destinado a los científicos de todas las especialidades y no exclusivamente a los médicos.

Las líneas de los trabajos y proyectos presentados deberán estar relacionados con las particularidades del aparato circulatorio en el hombre. Podrán concurrir a este premio los españoles residentes en España con titulación superior.

Los premios establecidos son los siguientes:

— Uno de 200.000 pesetas para trabajos de investigación ya realizados, independientemente de que se hayan publicado o no.

— Otro de 200.000 pesetas en concepto de estímulo y premio a la vocación por la investigación, destinados a proyectos ya iniciados o pendientes de realización.

— Un accésit de 100.000 pesetas para aquellos trabajos de investigación o proyectos cuyos autores lleven menos de cinco años en el ejercicio profesional de su especialidad.

El trabajo o la memoria del proyecto, junto con el «curriculum vitae» de los autores, deberán presentarse con los formularios que se facilitarán en el Patronato con sede en la FGM (Velázquez, 12. Madrid-I) antes del 1 de mayo de 1975, indicando expresamente: Concurso «Miguel Servet» sobre Investigación Cardiovascular. Los trabajos y proyectos presentados serán debidamente evaluados y el fallo será emitido antes de 31 de octubre de 1975.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente. 168.506. Filtro esterilizador de agua. Informes Registro Propiedad Industrial.

VENTA-AUTOS

VENTA Citroën 2 Hp. M-704.042. Camión Ebro, M-294.628. Camión Ebro, M-356.669. Información en el 241 13 68. Ofertas a Compañía Telefónica, sección Almacenes Venta Vehículos. Apartado 30.028. Villaverde Alto.

SERIA IMPROCEDENTE DEVALUAR LA PESETA

● La medida provocaría un aumento adicional de los precios y del valor de las importaciones

MADRID. (Cifra.)—Los rumores que han circulado en las últimas semanas sobre la devaluación de la peseta, basados —pudiera ser— en una hipotética pérdida de competitividad española, no parecen tener mucha base», dice el boletín «Servex», del Banco de Bilbao.

«Hace meses —añade— que España ha perdido su fuerte tren de expansión económica y la deceleración de la inversión y consumo nacionales probablemente va a dejarse sentir en los precios, posibilitando la recupera-

ción de ese eventual pérdida de competitividad de los productos españoles.»

Señala también que los precios españoles se han elevado por encima de la media europea, pero que pocos países registran una inflación menor que la nuestra. Además, los precios al por mayor no están registrando avances notables, debido al retraimiento de la demanda.

Por otro lado, nuestras reservas de oro y divisas presentarán a finales de año un saldo de unos 5.800 millones de dólares, lo que

hace que España se mantenga en lugar destacado en cuanto a los países occidentales con buena liquidez internacional.

La «devaluación» prácticamente no iba a hacer más que empeorar las cosas, ya que —señala— habría de provocar un aumento adicional de los precios y del valor de las importaciones, sin que, en las actuales circunstancias de los mercados mundiales, le fuera posible acelerar nuestras exportaciones mucho más allá de su fuerte ritmo actual. Lo cual verdaderamente no iba a servir de mucha ayuda a la solución de los problemas que tiene planteados nuestra economía interior y exterior.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

SUSCRIPCION PUBLICA DE OBLIGACIONES

SIMPLES AMORTIZABLES EN DIEZ AÑOS

INTERES ANUAL NETO, 8,75 POR 100

CUANTIA TOTAL

3.000 millones de pesetas

SUSCRIPCION

a partir del 16 de diciembre de 1974

Las restantes condiciones pueden consultarse en las siguientes entidades:

Banca Catalana
Banco Central
Banco Condal
Banco Industrial de Cataluña
Banca March
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia

Confederación Española de las Cajas de Ahorros y en las Oficinas de todas las Cajas de Ahorros de España.

Barcelona, 9 de diciembre de 1974.
Autorizado por la D. G. P. F.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS

EMISION 1963

Verificado el día 16 del corriente mes de noviembre, ante notario, y con asistencia del Comisario del Sindicato, el séptimo sorteo para el reembolso de 36.500 obligaciones hipotecarias, emisión 1963, al 6,3259 por 100, han resultado amortizados los títulos cuya numeración figura en una relación obrante en las oficinas de la Sociedad (calle Caspe, 17, cuarta planta, Servicio Gestión de Recursos) y de la que disponen las entidades bancarias que después se señalan.

A partir del día 15 del próximo mes de enero de 1975, junto con el importe del cupón núm. 24, que vence en aquella fecha, se procederá al reembolso del valor nominal de las obligaciones que han resultado amortizadas, en el mencionado Servicio de la Sociedad o en cualesquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias de los Bancos siguientes: Banca Catalana, Banca March, Banco Central, Banco Condal, Banco Industrial de Cataluña, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 16 de noviembre de 1974.—El Presidente-Director general.

Recesión de la demanda

MADRID. (Cifra.)—Dentro de tres o cuatro meses puede tocar fondo el proceso de contracción de la demanda, según los datos sobre coyuntura del sector industrial, que arrojan, en el mes de octubre, un suave descenso de la línea recesiva, según los análisis de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

La agrupación de bienes de consumo ha mostrado una mejoría de su posición, en tanto que ha habido una importante recesión en los niveles de la actividad inversora. Tanto los anteriores grupos como el de bienes intermedios han mostrado un nivel de pedidos inferior al normal.

Expansión petroquímica de PETRONOR

MADRID. (Pyresa.)—En unos 30.000 millones de pesetas se han evaluado las inversiones de PETRONOR previstas para el desarrollo de sus programas petroquímicos en el norte de España que se siguen activamente y que incluye esencialmente un «cracker» de etileno de 400.000 toneladas y cuatro plantas de las denominadas «down-stream», tres de ellas para consumir el etileno y una para el propileno, según informa «Petróleo».

CASOL, S. A.

ANUNCIO DE REDUCCION DE CAPITAL

La Junta General Universal y Extraordinaria de esta Sociedad, celebrada el día 25 de noviembre de 1974, se tomó, por unanimidad, el acuerdo de reducir el capital social en CUARENTA Y NUEVE MILLONES CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS CUARENTA Y CINCO PESETAS, dejándolo establecido en SEIS MILLONES CIENTO SENTA MIL CUATROCIENTAS CINCUENTA Y CINCO PESETAS, con entrega de elementos del activo en pago de las acciones amortizadas.

Lo que se hace público a los efectos prevenidos en el artículo 98 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 30 de noviembre de 1974.—El Administrador-Gerente, don Arturo Freyer Zamora.

RUMASA PARTICIPA EN EL BANCO CONDAL

MADRID. (Cifra.)—Rumasa ha adquirido un importante paquete del Banco Condal, aun cuando la hegemonía y la mayoría del accionariado del Banco sigue en poder de empresarios catalanes.

Dada la vinculación del Banco Condal con el Banco Peninsular de Madrid, esta operación tiene decisiva importancia para acelerar de forma inmediata la expansión de ambos Bancos e incrementar la envergadura bancaria del grupo Rumasa que, con esta operación, participa ya en quince Bancos con ciento cincuenta oficinas en todo el territorio nacional y con un montante consolidado de cuentas acreedoras de ochenta y cinco mil millones de pesetas y unos fondos propios de nueve mil millones de pesetas, lo que le coloca de hecho al referido grupo en el octavo lugar del ranking nacional bancario.

Mayoría del Banco de Bilbao en SONPETROL

MADRID. (Pyresa.)—SONPETROL ha ultimado la concepción de un paquete mayoritario de capital de la Sociedad al Banco de Bilbao, que quedará como único participante, junto a la Compañía Ibérica de Sondeos. Hasta ahora el capital se repartía al cincuenta por ciento entre esta última Compañía y un grupo de socios privados.

En la actualidad, SONPETROL, que lleva a cabo con éxito un programa de limpieza de pozos petrolíferos en Kuwait y realiza los sondeos «Pamplona» para Auxini y «Torralba» en Cuenca, tiene, además, un contrato de asistencia técnica con Argelia para el programa futuro de Sonatrach Hispanoil y otro contrato con Marruecos para investigación de hidrocarburos.

VALLEHERMOSO, S. A.

PAGO DE INTERESES DE LOS BONOS CONVERTIBLES EMISION 15 DE ABRIL DE 1971

Se pone en conocimiento de los tenedores de dichos Bonos que a partir del próximo día 15 de enero de 1975 se procederá a efectuar el pago del cupón núm. 8 a razón de 47,50 ptas. brutas, o sea 36,10 ptas. netas por cupón, una vez deducido el 24 por 100 del impuesto sobre las rentas del capital.

El pago de dicho cupón se efectuará en las oficinas principales en Madrid de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, así como en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, Español de Crédito, Bilbao, Central y Popular Español de Ahorros.

CUARTA OPCION DE CANJE DE LOS BONOS CONVERTIBLES

EMISION 15 DE ABRIL DE 1971, POR ACCIONES DE LA SOCIEDAD

Se pone en conocimiento de los tenedores de dichos bonos, que de conformidad con las condiciones de la emisión, el próximo día 15 de enero de 1975 podrán hacer uso de la opción de canje por acciones de la Sociedad. Para dicho canje se estimarán los bonos por su valor nominal y las acciones al tipo que para el bonista resulte más ventajoso, de los dos siguientes:

- Cambio medio de las acciones en la Bolsa de Madrid durante el trimestre septiembre a noviembre de 1974, disminuido en veinte enteros. Siendo el citado cambio de 225,133 por 100 el tipo de canje resulta a 205,133 por 100 (una acción de Vallehermoso, S. A., por cada 1.025,665 pesetas nominales de bonos presentados al canje).
- El tipo inicial de 250 por 100 disminuido en el importe del valor teórico de los derechos de las ampliaciones de capital, que se efectuarán en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, los días 5 de enero de 1972, 21 de marzo de 1973 y 28 de junio de 1974, resultando en consecuencia a este cuarto canje el tipo de 212,693 por 100 (una acción de Vallehermoso, S. A., por cada 1.064,465 pesetas nominales de bonos presentados al canje).

Siendo más ventajosa para el bonista el tipo de canje de la fórmula a) se aplicará ésta, entregándose por consiguiente una acción de Vallehermoso, S. A., totalmente desembolsada y libre de gastos por cada 1.025,665 pesetas nominales de bonos presentados al canje, debiendo el bonista abonar en metálico la cantidad necesaria para completar el precio de la última acción suscrita.

Las nuevas acciones empezarán a disfrutar derecho a dividendos a partir del 1 de enero de 1975.

Para hacer uso de su derecho de canje, los tenedores de los bonos deberán entregarlos, unidos a sus cupones núm. 9 y siguientes, en cualquiera de las oficinas principales en Madrid de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Central y Popular Español.

Transcurrida la fecha del 15 de enero de 1975, los bonos que no hayan acudido al canje no tendrán derecho a solicitarlo hasta el día 15 de enero de 1976, en que, de acuerdo con las condiciones de la emisión tendrá lugar la quinta y última oportunidad de canje.

Madrid 4 de diciembre de 1974.—El Consejo de Administración.

EL EMPATE DE LA PRUDENCIA

El 2-2 satisface al Madrid y al Murcia

MURCIA. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Ignacio de Ibarra, especial para ARRIBA.)—Ferenc Puskas conocía bien al Real Madrid y lo ha demostrado con un planteamiento inteligente, en el que ha tratado de anular a los hombres básicos del que fuera durante tantos años su equipo. La verdad es que la plataforma montada en el centro del campo por Miljanic imponía graves problemas al debutante. Y se las imponía porque Rubiñán, que apareció con el número once, jugaba prácticamente en el centro del campo, desplegando un 4-4-2, en el que las puntas estaban encomendadas exclusivamente a Roberto Martínez y Santillana, para dejar para el centro, en la zona ancha, a Grosso, Breitner, Netzer y el mismo Rubiñán.

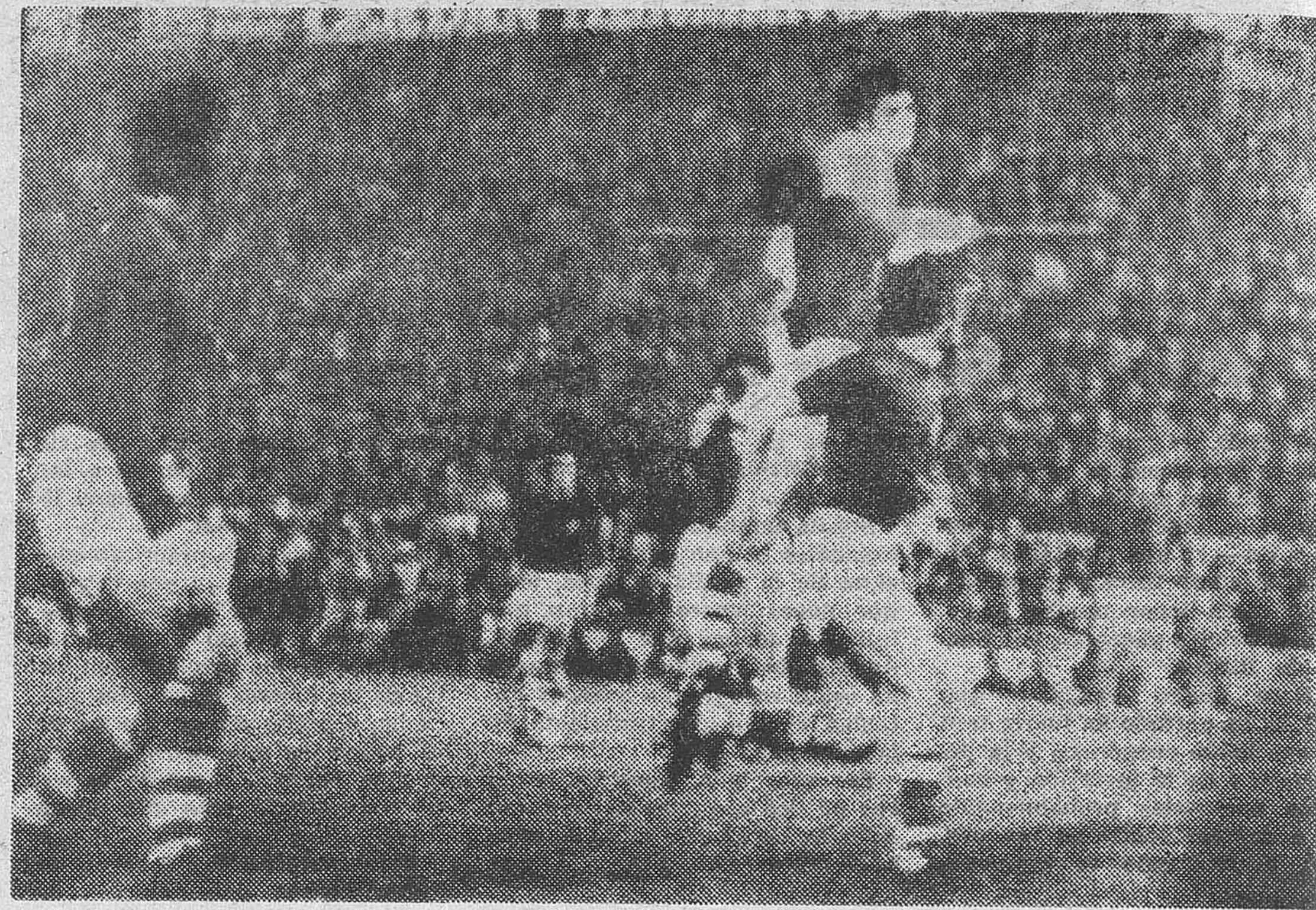
Planteamiento y marcajes

El Real Murcia, por su parte, hizo algo similar. Preocupado por la capacidad creadora de los dos alemanes, colocó a Murciano sobre Netzer y a Ruiz Avellán sobre Breitner, mientras en la zaga Cortés se ocupaba de Roberto Martínez, al que anuló prácticamente, y Herrero se las veía y se las deseaba para evitar que Santillana perforara la meta de Nito. Camino, lateral derecho, vigilaba la zona, pero

no al hombre, ya que en tal caso Rubiñán lo hubiera arrancado de su parcela, creando unos huecos que no convenían en absoluto a los propietarios del terreno. Pazos, por su parte, estaba libre. En ese centro del campo quedaban dos hombres del Murcia, cuando no tres, sin misión específica de marcaje. Porque Echecopar no marcaba a nadie; Van Dijk se retrasaba, dado que Touriño acababa con él en el marcaje en los últimos metros y sólo podía ser peligroso desde una zona más atrasada. Cristo también quedaba en zona más atrasada en muchas ocasiones, de modo que la punta auténtica la tenía encomendada García Soriano, empeñado en un batallar permanente, con una cobertura que se mostró sólida solamente a ratos.

Miljanic ordenó entonces a Grosso que se cuidara del marcaje de Echecopar. Y el capitán del equipo blanco no sólo luchó a destajo, sino que, además, esperaba al argentino nacionalizado español, debutante en la Liga, cuando intentaba internarse hacia el área de Miguel Angel.

Camacho tenía a su cargo el marcaje de García Soriano; Touriño actuaba como libre; Benito iba sobre Van Dijk, y, en definitiva, ambos equipos se guardaban las espaldas, temerosos de que una jugada abierta pu-



Segundo gol de Santillana. (Cifra.)

diera propiciar su propia derrota.

Fuerza física del Madrid

Ciertamente, el Real Madrid dejó aquí, en La Condomina, constancia de una gran fuerza física y de la peligrosidad inapalable de Santillana, que incluso con un poco más de fortuna podía haber doblado los goles conseguidos. Pero los guardametas están para algo, y Nito, que quizá falló un poco en el segundo gol, enmendó sus acciones tres veces, evitando otros tantos ma-

drileños. Por su parte, Roberto Martínez, prácticamente no existió. Incluso al final del encuentro, cuando Nito pifió la salida en un córner, remató a puerta vacía a las nubes.

Los dos equipos se han mirado con respeto, pero la clave del encuentro pienso yo que ha estado fundamentalmente en la tarea sorda de Murciano, Ruiz Avellán y Cortés, que han desdibujado a Breitner, Netzer y Roberto Martínez; es decir, tres de los cuatro hombres fundamentales del equipo blanco. Con ello, cualquiera de los dos con-

juntos pudo conseguir hoy la victoria.

Más claras tuvo las ocasiones el Madrid y más abundantes. Pero también es cierto que al final del encuentro el Real Murcia, en la mejor jugada de la noche, tuvo en las botas de Cristo el gol que hubiera acabado con la imbatibilidad del Real Madrid, porque ya no quedaba tiempo para reaccionar.

Resultado, pues, que ha sido bien acogido por los dos bandos. Porque aunque el Madrid buscara la victoria, con este nuevo positivo aumenta su ventaja sobre el Barcelona. Y resultado también muy positivo para el Murcia, que, de esta forma, consigue un punto con el que, de verdad, no contaba.

Alineaciones

REAL MADRID.—Miguel Angel, José Luis, Benito, Touriño, Camacho; Grosso, Breitner, Netzer, Roberto Martínez; Santillana y Rubiñán.

REAL MURCIA.—Nito; Camino, Herrero, Pazos, Cortés; Ruiz, Abellán, Murciano, Echecopar, García Soriano; Van Dijk y Cristo. En el minuto 70, Vera Palmes sustituyó a Echecopar.

Árbitro: Orrantía, del Colegio Navarro, bien en líneas generales.

Incidencias: Partido televisado en directo a toda España con lleno casi total. Se jugó con toda deportividad y prácticamente apenas si tuvieron trabajo los masajistas que intervinieron en una sola ocasión en una jugada fortuita.

0-1. Minuto 26. Pase en profundidad de José Luis a Breitner, que se interna y cede retrasado sobre el área chica, rematando Santillana desde cerca.

1-1. Treinta minutos. Penalty de Touriño en una internada de García Soriano. Lanza Van Dijk y el balón penetra cerca de la escuadra derecha.

1-2. Doce minutos del segundo tiempo, golpe franco botado por Rubiñán y Santillana salta prodigiosamente, batiendo de cabeza a Nito.

2-2. Minuto 33 del segundo tiempo. Fallo de la defensa madridista y Vera Palmes, a la media vuelta, lanza un fuerte disparo de izquierda estableciendo el empate definitivo.

El Rayo sigue ganando (2-1)

La Leonesa cayó ante la fuerza de los jóvenes vallecanos

Partido correspondiente a la décimo tercera jornada del Campeonato de Liga de Segunda División entre el Rayo Vallecano y la Cultural Leonesa jugado en el estadio de Vallehermoso. Victoria del equipo madrileño por dos tantos a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Lorente, que no estuvo muy afortunado en su labor, sobre todo en el segundo tiempo. Dejó sin sancionar una mano de Gallego en el área vallecana, lo que originó las protestas de los jugadores visitantes, y un claro empujón del mismo defensa a un delantero de la Cultural, también en el área. Tampoco estuvo muy fino en la señalización de los fuera de juego equivocándose continuamente.

RAYO VALLECANO.—Aramayo; Galán, Trasante (Antonio), Uceda, Gallego, Anero; Felines, Benito, Bordóns (Artero); Guzmán y Aguilar.

CULTURAL LEONESA.—Bernardo; Gerardo, Flórez, Santibañez, Casas, Gorostiaga; Celso, Sagasta (Villanueva), Brogno (Novo); Montes y Eloy.

Goles:

0-1. Cuarenta y cinco minutos. Eloy aprovecha una indecisión de la defensa rayista y marca ante la oposición de Anero.

1-1. Cincuenta y seis minutos. Felines aprovecha un rechaze y desde lejos empalma un tiro muy potente que llega al fondo de las mallas.

2-1. Sesenta y cuatro minutos. Centro de Felines que cabecea Bordóns. Cuando el balón parece que va a salir fuera pero Guzmán, en plancha, consiguió desviarlo al centro de la puerta. Después de tropezar en Bernardo el balón entró en la puerta.

SIN CONVENCER

Después de ver al Rayo Vallecano frente a la Cultural Leonesa, en esta última jornada, no nos queda más remedio que reconocer que Héctor Núñez llevaba razón cuando hace algunas jornadas nos advirtió que su equipo iba a tener que sudar sangre para conseguir puntos en Vallehermoso.

Efectivamente. A pesar de que con esta victoria el Rayo ha alcanzado ya la cifra de cinco encuentros sin conocer el sabor amargo de la derrota, cada partido en Vallehermoso es un auténtico suplicio para sus seguidores. Las últimas actuaciones de los vallecanos en Madrid tiene un denominador común: la incertidumbre hasta el último minuto.



Felines en el momento de disparar a puerta y conseguir el primer gol para el Rayo Vallecano. (Foto Cifra.)

Una vez más esta jornada del Rayo Vallecano, que recibía a un rival teóricamente fácil, mantuvo en vilo a los aficionados que casi llenaban el estadio. Como viene siendo habitual los madrileños no mostraron un buen juego, los visitantes, tampoco. Tanto el Rayo como la Cultural jugaron a su aire sin hacer demasiado caso de las tácticas, pero una vez más los madrileños se impusieron por coraje, por machaconería. Otra vez los jóvenes impusieron su fuerza y sus ganas de vencer. Pero esto no basta. No hay que tentar a la suerte con tanta asiduidad. Hasta ahora ha dado buen resultado, pero cualquier día, la

suerte, que es muy caprichosa, puede volver la espalda al equipo de Vallecas y entonces será peor.

Quizá sean los nervios, como dice Héctor Núñez, pero eso no es disculpa a estas alturas. Ahora el equipo se ha situado en una posición cómoda, ahora puede mirar al futuro con un poco más de tranquilidad y ahora es el momento de probar, de intentar jugar a fútbol. Con ganas y jugando a fútbol el Rayo puede dar que hablar este año, y, además, no hará sufrir a sus aficionados como hasta ahora.

Ernesto L. FEITO

MAL EL ATLETICO Y FATAL EL ARBITRO

• EL HERCULES PERDIO (2-0) PORQUE SOLO VINO A DEFENDERSE

El Atlético se presentó en el Manzanares de la mano de Luis en la jornada once del Campeonato Nacional de Liga ante unos 50.000 espectadores que acudieron al acontecimiento. Tarde soleada y fresquita y terreno de juego en perfectas condiciones para jugar un buen partido.

Atlético de Madrid:

REINA.—Muy seguro en los balones altos, que prodigó el ataque del Hércules. Hizo una salida espléndida a pies de Rivera, que evitó un gol psicológico, porque habría supuesto el empate en la segunda parte. Buen partido del portero rojiblanco.

MELO.—Fue el mejor lateral, superando a Capón. Subió mucho por su banda y marcó bien a Arieta.

BENEGAS.—Mal partido del paraguayo. Despejó siempre forzosamente, elevando mucho el balón y no jugando casi nunca. Entregó una pelota a Rivera y le dejó solo delante de Reina, en un fallo estrepitoso.

HEREDIA.—Potente, pero lento. Cubrió su zona bien, pero nunca pasó a tiempo, parándose cuando tenía el balón para otear el panorama. Sus pases fueron así cortados fácilmente por el equipo contrario.

CAPON.—Puso ganas, pero no enlazó con los compañeros de su banda. Marcó mal a los puntas contrarios y jugó en conjunto un flojo encuentro.

ADELARDO.—A ráfagas, pero entonado cuando cogió el balón. Marcó un gol que desfigura el partido, pero que sirvió para tranquilizar a sus compañeros y al público atlético.

IRURETA.—Muy flojo, apenas se le vió en todo el partido.

SALCEDO.—Jugó intermitentemente, desapareciendo del campo en fases del encuentro. Cuando tuvo el balón demostró su calidad y suya fue la primera jugada de peligro, que hubiese valido por un gol si sus compañeros están más avisados. Luchó mucho, pero a destiempo.

ALBERTO.—Fue el mejor centrocampista del Atlético, subiendo y bajando con fluidez, defendiendo mucho y lanzando bien a sus compañeros. Si hubiese prodigado el disparo tendríamos que decir que había jugado un partido redondo.

AYALA.—Muy corretón y luchador, abusó del disparo. Lo contrario que Alberto. Incordió durante todo el tiempo que estuvo en el campo y no dejó en paz a un solo defensa ali-cantino.

BECCERRA.—Marcó un gol y provocó dos penalties en el área contraria. Luchó hasta agotarse. Buen partido.

En el minuto setenta y cinco, Bermejo salió por Ayala, y en el ochenta y uno, Salcedo dejó el puesto a Marcelino.

HERCULES: Humberto; José Antonio, Guilianno, Rivera; Quique, Andréu; Baena, Betzuen, Arieta, Barrios y Carcelén.

En el minuto sesenta y cinco, Juan Carlos sustituyó a Andréu, y en el setenta y cinco, Pachón a Betzuen.

GOLES.—Minuto veintinueve: Penalty a Becerra, que Tomeo transforma en indirecto. Lanza la falta Alberto y Becerra, de cabeza, inaugura el marcador.

2-0. Minuto noventa y cinco: Lanzamiento de Heredia a Adelardo, situado en posición dudosa y disparo desde muy cerca del capitán atlético, que cierra el marcador.

Arbitro: El catalán Tomeo. Fue el protagonista del encuentro con una de las actuaciones más nefastas que uno le recuerda a un árbitro. Dos errores de bulto adornan su catastrófica interpretación del partido: los dos penalties que sufrió Becerra y que se negó a pitar el árbitro catalán, provocando el lanzamiento de almohadillas y la protesta multitudinaria. Como es personaje central del partido, su nombre aparecerá a lo largo de la crónica muchas veces. Se lo ha ganado.

PARTIDO PARA OLVIDAR

El Atlético venía de empatar en Valencia, de la mano de Luis, y el Manzanares tenía

ciertos aires de esperanza. Ni el frío ni la poca entidad del contrario habían limado los grade-

rios y medio centenar de fieles aguardaban el partido como los niños esperan la Noche de Reyes. Y como le suele pasar a los niños pobres, la Noche de Reyes fue una decepción para los cincuenta mil del Manzanares. Y es que no vieron un mal partido, sino un partido soso, sin nada a lo que aferrarse para salir del aburrimiento. Fútbol tibio, tarde en la que no hubo ni chicha ni limoná, jornada para borrar del calendario, para olvidar rápidamente, para que se queden en casa, al calorillo dormilón de la «tele» incluso los más fanáticos. Un espectador relativamente exigente no le perdonará jamás al Atlético el partido que acaba de meterle entre pecho y espalda.

Ultimo intento

Como el partido fue lo suficientemente insulso como para dedicarle únicamente unas líneas de adiós, digamos que los trece jugadores que saltaron al Manzanares desafiaron. Cada cual jugó como Dios le dio a entender y es evidente que entendieron muy mal. Roto por todas partes, el Atlético llegó



siempre tarde a todos los intentos. Faltaba la fluidez de Gárate adelante y se echaba de menos la presencia de Luis en el centro del campo. Ante un contrario de más agresividad el Manzanares debió abrir las puertas para que se escapasen de nuevo los positivos. Pero el Hércules, que es un equipo pegajoso, vino a no dejar jugar y no fue capaz de asustar al Atlético más de lo que se asustó el propio equipo de Luis a sí mismo.

Circunstancia atenuante

En descargo de los rojiblanco habrá que decir que salieron ante los suyos con los nervios a flor del césped. Jugaron mal, atolondrados, sin orden y como colegiales. Pero se les notó buena voluntad y como si estuviesen en ascuas. Y es que la presencia de Luis en el banquillo y la obligación inescapable de ganar y contentar a la parroquia les ponía las cosas muy difíciles. Por eso el Atlético se achicó, se azoró como un adolescente y perdió de golpe toda la entereza y la veteranía que debe tener un subcampeón de Europa. Ante esta circunstancia claramente atenuante, demos tiempo a Luis. Que se lo tome con tranquilidad, porque uno sospecha que trabajo va a tener en esta andadura que empieza.

Un tal Tomeo

Siempre que arbitra un ca-

talán en Madrid el público se pone en guardia. No hay otra justificación que pensar en un público excesivamente susceptible y, a veces, mal intencionado. Esta vez tenemos que decir que al público se le dio razones para enfadarse y hasta para tirarse al monte. Tomeo, árbitro sin nombre ni gloria en el historial futbolístico del país, aprovechó la ocasión en que el partido era tedioso por sí mismo y se hizo el amo de la atención. No es que se equivocase casi siempre, sino que posó, provocó e incitó de tal forma a los cincuenta mil rojiblanco, que uno no se explica cómo tuvo arrestos para continuar tras el descanso la labor emprendida en el primer tiempo, después de las cosas que le llamaron. Si el partido fue malo, el arbitraje fue catastrófico. Se puede tener cierta predisposición hacia el protagonismo cuando las propias cualidades y la personalidad lo exigen, casos de Camacho y Guruceta. Pero lo que hizo Tomeo en el Manzanares se sale de los cánones de toda lógica, incluida la futbolística, que es la menos lógica de todas. Tomeo fue un David que quiso jugar a ser Goliat y le salió solamente una parodia del Capitán Trueno. Como había pocos niños en el Manzanares, Tomeo provocó primero la sonrisa y luego la indignación. Más le valía haberse quedado en la oscuridad y dejar a un lado el desplante que siempre es repudiable, pero mucho más cuando no se tienen condiciones para tal papel.

Valentín MARTIN



PRIMERA DIVISION

EL REAL MADRID, MAS LEJOS

Tras su empate en La Con-
domina, el Real Madrid ha
aumentado su ventaja sobre
el que hasta esta jornada era
su más directo rival, el Barce-
lona. Los azules su-
frieron un tropiezo al no con-
seguir ningún punt en Se-
villa frente al Betis. A decir
verdad, los andaluces mere-
cieron la victoria que logra-
ron, ya que Cruyff y compa-
ñía defraudaron en el Beni-
to Villamarín.

El Real Madrid sigue man-
teniendo la misma línea con
que comenzó la temporada.
Frente al Murcia, los blancos
no realizaron un fútbol de
calidad, pero sí pusieron de
manifiesto un juego práctico
que hasta el momento le es-
tá proporcionando unos re-
sultados muy interesantes.
De momento ahí está en ca-

beza de la tabla con una sus-
tancial ventaja sobre los dos
equipos catalanes —Barcelo-
na y Español—, que son sus
próximos contrincantes.

Como curiosidad de esta
jornada hay que destacar el
gran número de empates que
se han producido. A excep-
ción del Betis, que, como ya
hemos reseñado, venció al
Barcelona; del Atlético de
Madrid, que hizo lo propio
con el Hércules, y del Celta,
que se impuso al Málaga en
Balaídos, el resto de los par-
tidos finalizaron en tablas.

Las cosas siguen práctica-
mente igual. Aparte del Real
Madrid, que marcha destaca-
do sensiblemente, el resto
de los equipos marchan en
un pelotón en el que las dis-
tancias aún no son demasia-
do grandes.

RESULTADOS

Las Palmas, 1; Valencia, 1
Murcia, 2; Real Madrid, 2
Elche, 1; Zaragoza, 1
Granada, 1; Athletic de Bilbao, 1
BETIS, 1; Barcelona, 0
CELTA, 2; Málaga, 0
Español, 0; Gijón, 0
ATLETICO DE MADRID, 2; Hércules, 0
Real Sociedad, 1; Salamanca, 1

Clasificación

		Casa			Fuera			Totantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1.	R. MADRID . . .	11	5	0	0	2	4	0	28	14	18 + 8
2.	Barcelona . . .	11	5	0	0	1	2	3	28	17	14 + 4
3.	Español	11	5	1	0	1	1	3	16	14	14 + 2
4.	Betis	11	4	2	0	1	1	3	12	10	13 + 1
5.	Granada	11	3	3	0	0	3	2	14	11	12
6.	Gijón	11	3	1	1	1	3	2	14	12	12 + 2
7.	Zaragoza	11	4	1	0	1	1	4	18	16	12 + 2
8.	Elche	11	4	1	1	1	1	3	16	19	12
9.	At. de Madrid.	11	3	3	0	0	2	3	13	11	11 - 1
10.	Las Palmas . . .	11	3	2	1	0	3	2	14	13	11 - 1
11.	Valencia	11	3	1	1	1	1	4	14	15	10
12.	Hércules	11	2	2	1	1	2	3	12	13	10
13.	Real Sociedad.	11	3	3	0	0	1	4	12	16	10 - 2
14.	Murcia	11	2	4	0	0	1	4	11	15	9 - 3
15.	Salamanca . . .	11	2	2	1	0	2	4	9	12	8 - 2
16.	Celta	11	3	2	1	0	0	5	11	18	8 - 4
17.	Ath. de Bilbao.	11	2	1	2	0	2	4	8	16	7 - 3
18.	Málaga	11	3	1	1	0	0	6	7	15	7 - 3

LA QUINIELA PREMIADA

1	Murcia-R. Madrid	1	X	2
2	Elche-Zaragoza	1	X	2
3	Granada-At. Bilbao	1	X	2
4	Betis-Barcelona	1	X	2
5	Celta-Málaga	1	X	2
6	Español-Gijón	1	X	2
7	Las Palmas-Valencia	1	X	2
8	At. Madrid-Hércules	1	X	2
9	R. Sociedad-Salamanca	1	X	2
10	Tenerife-Mallorca	1	X	2
11	Tarragona-Sevilla	1	X	2
12	San Andrés-Cádiz	1	X	2
13	Baracaldo-Córdoba	1	X	2
14	Santander-Burgos	1	X	2

LA PROXIMA QUINIELA

1	R. Madrid-R. Sociedad	1	X	2
2	Zaragoza-Murcia	1	X	2
3	At. Bilbao-Elche	1	X	2
4	Barcelona-Granada	1	X	2
5	Málaga-Betis	1	X	2
6	Gijón-Celta	1	X	2
7	Valencia-Español	1	X	2
8	Hércules-Las Palmas	1	X	2
9	Salamanca-At. Madrid	1	X	2
10	Alavés-Valladolid	1	X	2
11	Orense-Castellón	1	X	2
12	Sevilla-Oviedo	1	X	2
13	Cádiz-Tarragona	1	X	2
14	Leonesa-Santander	1	X	2

En la jornada anterior acerta-
mos diez resultados de un bo-
leto que ha salido nada más y
nada menos que con siete em-
pates, adivinando los unos fijos
del Benito Villamarín y del San
Andrés frente al Cádiz. En esta
semana vamos a arriesgar dos
empates fijos en Málaga y León
jugando el resto con predomi-
nio casero y confiando en la re-
cuperación del Murcia, en el
Celta, en el Granada, en el El-
che y en la aparente recupera-
ción colchonera.

SEGUNDA DIVISION

EL SEVILLA, LENTO PERO SEGURO

En esta ocasión lo más
destacable de la jornada fue,
sin duda, la victoria del Bar-
celona Atlético frente al Cas-
tellón, donde con un solo
tanto se llevó a casa los dos
puntos, quedando sólo con
un negativo, al tiempo que
se iguala con su ponente
de Castalia.

Otro resultado sorpresa es
el de el Alavés en Sabadell,
ya que a la vista de la cla-
sificación, nadie daba nada
por los alaveses sin em-
bargo, se lleva un punto,
aunque el equipo valencia-
no el pozo en que se encuen-
tra. Pero por algo se em-
pieza, y tampoco es tanta la di-
ferencia que tiene con sus
compañeros de zona.

Por su parte el San An-
drés, derrotando al Cádiz, sa-
le de la situación preocupan-
te, dejando al equipo andal-
luz descolgado de la cabeza

con cada vez menos opcio-
s al título que al princi-
pio de la temporada preten-
día o parecía pretender. Lo
demás, dentro de lo normal,
sin estridencias, dando
muestra de lo igualados que
están los equipos y de la di-
ficultad que entraña puntuar
fuera de casa para los equi-
pos modestos y los que no
lo son tanto.

El Sevilla sigue su camino
hacia arriba, al arrancar ese
valioso punto en Tarragona
que le hace seguir mante-
niendo su punto de diferen-
cia sobre los demás de cabe-
za. El Oviedo perdió la
oportunidad de igualarse con
el líder, al ceder un punto
en casa frente a un Orense
que sobre el papel debería
haber sido más fácil, pero
que luego en el campo ofre-
ció otra cara distinta y en-
tragó un negativo.

RESULTADOS

TENERIFE, 2; Mallorca, 1
VALLADOLID, 2; Huelva, 0
Sabadell, 1; Alavés, 1
Castellón, 0; BARCELONA ATLETICO, 1
Oviedo, 0; Orense, 0
Tarragona, 0; Sevilla, 0
SAN ANDRES, 3; Cádiz, 2
BARACALDO, 2; Córdoba, 0
SANTANDER, 2; Burgos, 0
R. VALLECANO, 2; Cultural Leonesa, 1

Clasificación

		Casa				Fuera			Totales			
		J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	SEVILLA	13	6	0	0	2	3	2	2	22	9	19 + 7
2.	Oviedo	13	6	1	0	0	5	1	15	9	18 + 4	
3.	Santander	13	6	1	0	1	3	2	16	11	18 + 4	
4.	Córdoba	13	6	0	0	1	3	3	21	10	17 + 5	
5.	Tarragona	13	3	4	0	2	2	2	13	7	16 + 2	
6.	Cádiz	13	6	0	0	1	2	4	25	17	16 + 4	
7.	Baracaldo	13	5	2	0	1	1	4	13	13	15 + 1	
8.	R. Vallecana	13	5	0	2	1	2	3	18	17	14	
9.	Burgos	13	5	1	0	0	2	5	20	16	13 + 1	
10.	San Andrés	13	3	3	1	1	2	3	12	11	13 - 1	
11.	Mallorca	13	4	2	0	0	3	4	13	15	13 + 1	
12.	Valladolid	13	5	1	1	0	0	6	18	17	11 - 3	
13.	Castellón	13	4	1	2	0	2	4	9	12	11 - 3	
14.	Huelva	13	2	3	1	1	2	4	8	14	11 - 1	
15.	Barcelona At.	13	1	5	0	1	2	4	13	23	11 - 1	
16.	Sabadell	13	2	5	0	0	1	5	17	20	10 - 4	
17.	Orense	13	2	2	2	1	2	4	7	12	10 - 2	
18.	Cultural L.	13	2	4	0	0	0	7	13	21	8 - 4	
19.	Tenerife	13	3	2	2	0	0	6	12	22	8 - 6	
20.	Alavés	13	2	2	2	0	2	5	7	16	8 - 4	

Tercera División

GRUPO PRIMERO

Astillero, 1; TORRELAVEGA, 2.
ENSIDESA, 7; Sestao, 1.
LUGO, 3; Caudal, 0.
Turón, 1; CORUÑA, 2.
GIJON, 1; Gran Peña, 0.
LEMONS, 1; Atlético Universitario, 0.
FERROL, 3; Pontevedra, 2.
Bilbao Athletic, 0; Langreo, 0.
Basconia, 1; Palencia, 1.
GUERNICA, 1; Guecho, 0.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	CORUÑA	13	9	3	1	22	8	21 + 9
2.	Palencia	13	9	2	2	24	11	20 + 8
3.	Lugo	13	1	5	1	22	13	19 + 5
4.	Ensidesa	13	8	2	3	22	11	18 + 4
5.	Langreo	13	5	7	1	17	7	17 + 5
6.	Turón	13	6	4	3	18	12	16 + 2
7.	Ferrol	13	7	2	4	15	10	16 + 2
8.	Sestao	13	5	5	3	14	17	15 + 3
9.	Pontevedra	13	4	5	4	16	13	13 + 1
10.	Bilbao Ath.	13	3	7	3	20	18	13 - 1
11.	Real Gijón	13	5	2	6	11	14	12
12.	Guernica	13	4	3	6	14	20	11 - 5
13.	Basconia	13	3	5	5	14	21	11 - 3
14.	Guecho	13	3	5	5	8	13	11 - 1
15.	Torrelavega	13	3	4	6	14	20	10 - 2
16.	Caudal	13	3	3	7	14	18	9 - 3
17.	Lemos	13	4	1	8	11	20	9 - 5
18.	At. Univers.	13	2	4	7	6	13	8 - 4
19.	Gran Peña	13	2	3	8	15	7	7 - 5
20.	Astillero	13	1	2	10	12	28	4 - 10

GRUPO SEGUNDO

ATLETICO MADRILEÑO, 4; Miche-
lin, 1.
SALMANTINO, 3; Real Unión, 1.
BEJAR, 2; San Sebastián, 1.
Eibar, 1; Pegaso, 1.
GETAFE, 4; Calahorra, 0.
LOGROÑES, 4; Castilla, 0.
TORREJON, 2; Guadalajara, 0.
OSASUNA, 3; Arganda, 1.
TUDELANO, 1; Carabanchel, 0.
MIRANDES, 3; Moscardó, 0.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	OSASUNA	13	11	1	1	32	9	23 + 9
2.	Getafe	13	9	1	3	27	8	19 + 5
3.	Mirandés	13	7	4	2	20	9	18 + 4
4.	Logroñes	13	8	2	3	19	9	18 + 4
5.	Torrejón	13	5	6	2	19	10	16 + 2
6.	Castilla	13	5	5	3	15	15	15 + 3
7.	Carabanchel	13	5	4	4	18	17	14 + 2
8.	Moscardó	13	3	7	3	14	13	13 + 1
9.	Eibar	13	4	4	5	17	18	12 - 2
10.	Béjar	13	4	4	5	11	20	12 - 2
11.	S. Sebastián	13	4	3	6	21	22	11 - 1
12.	Tudelano	13	4	3	6	15	18	11 - 3
13.	Pegaso	13	4	3	6	12	18	11 - 1
14.	Salmantino	13	3	5	5	16	27	11 - 3
15.	At. Madril.	13	4	4	6	17	17	10 - 4
16.	Guadalajara	13	4	2	7	15	21	10 - 2
17.	Arganda	13	3	3	7	22	32	9 - 3
18.	Real Unión	13	4	1	8	15	24	9 - 3
19.	Calahorra	13	3	3	7	14	24	9 - 3
20.	Michelin	13	3	3	7	12	21	9 - 3

GRUPO TERCERO

ONTENIENTE, 3; Algemés, 0.
YECLANO, 2; Poblense, 1.
GERONA, 5; Ciudadela, 1.
LEVANTE, 4; Tortosa, 2.
MANRESA, 2; Lérida, 0.
HUESCA, 1; Mestalla, 0.
CALELLA, 3; Villarreal, 2.
Ibiza, 1; Tarrasa, 1.
CONSTANCIA, 2; Villena, 1.
VINAROZ, 1; Olímpico, 0.

Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1,	GERONA	13	9	1	3	27	14	19	+ 5
2,	Tarrasa	13	7	4	2	21	13	18	+ 6
3,	Levante	13	8	1	4	23	11	17	+ 3
4,	Manresa	13	7	3	3	21	13	17	+ 3
5,	Mestalla	13	6	3	4	8	6	15	+ 3
6,	Constancia	13	6	3	4	14	11	15	+ 1
7,	Hueca	13	5	4	4	22	18	14	
8,	Calella	13	6	2	5	14	15	14	
9,	Ibiza	13	4	5	4	13	12	13	- 1
10,	Olímpico	13	5	3	5	16	15	13	+ 1
11,	Onteniente	13	6	0	7	13	16	12	- 2
12,	Tortosa	13	6	0	7	20	26	12	
13,	Lérida	13	4	4	5	11	18	12	
14,	Vinaroz	13	4	3	6	17	18	11	- 3
15,	Yeclano	13	5	1	7	14	15	11	- 3
16,	Poblense	13	3	4	6	13	16	10	- 2
17,	Villarreal	13	4	2	7	12	16	10	- 2
18,	Villena	13	4	2	7	12	17	10	- 2
19,	Ciudadela	13	3	3	7	11	21	9	- 3
20,	Algemés	13	2	4	7	11	22	8	- 4

EL BARCELONA CEDE TERRENO

Perdió por la
mínima en el
último minuto

Betis, 1;
Barcelona, 0

SEVILLA. — Merecida victoria del Betis frente al Barcelona en un partido que había despertado gran expectación. El equipo verdiblanco hizo mejor fútbol que el Barcelona, aunque dominó al hacerse dueño, tras unos minutos iniciales de incertidumbre, de la zona ancha, donde Alabanda hizo un encuentro sensacional, borrando a Juan Carlos, al igual que López superó a Asensi y Cardeñosa a Neeskens. En la segunda parte, tras un primer tiempo de dominio bético con buenas oportunidades de marcar, el Barcelona, al que dominó al fundidad, pero la defensa local anuló todos los intentos. Los últimos minutos fueron de agobio ante el marco catalán, y en el minuto ochenta y nueve, Biosca, a la salida de una falta, obtuvo el gol que daba la victoria al Betis. Arbitró Pascual Tejerina, discreto.

BARCELONA. — Sadurní; Costas, Marfio, De la Cruz; Migueíl, Neeskens; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensi y Clares.

BETIS. — Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; Del Pozo, Alabanda, Mendieta (Mameli), Cardeñosa y Rogelio.

Granada, 1;
Athletic de Bilbao, 1

GRANADA. — El encuentro Granada-Athletic de Bilbao finalizó con empate a un gol. El partido fue mal jugado, excepto la media hora última en que el Granada presionó con insistencia, imprimió más rapidez y acorraló a sus contrarios. Estuvo a punto de lograr la victoria, que hubiera sido el resultado justo. Los bilbaínos realizaron marcaje severísimo y todo el equipo se dedicó a destruir. A los quince minutos Lasa puso por delante al Athletic, y el tanto puso nerviosos a los jugadores locales. En el minuto dieciocho de la continuación, Dueñas, a pase de Parits, estableció la igualdad, y a partir de aquí el Granada se impuso por completo. Arbitró Lemo, regular. Amonestó a Castellano y expulsó a Lasa.

ATHLETIC DE BILBAO. — Iribar; Escalza, Guisasaola (Zabalza), Madariaga; Astrain, Rojo I; Dani, Villar, Carlos, Amorrortu y Lasa.

GRANADA. — Izco; Sierra, Castellano, Falito; Montero Castillo, Ederia; Santi, Grande, Dueñas, Lorenzo y Parits.

Celta, 2; Málaga, 0

VIGO. — En Balaídos, el Celta venció al Málaga por dos a cero en un encuentro disputadísimo y de gran importancia para el equipo local, dada su situación en la tabla clasificatoria. El Celta presionó desde el comienzo ante un Málaga a la defensiva. A los trece minutos, Monreal, al intentar el despeje a centro de Rodilla, introdujo la pelota en su propio marco. A los cuatro minutos de la continuación, Benítez derribó a Doblas en el área.



Dueñas logró el gol del empate. (Foto Europa Press.)



Despeje de Esnaola ante el acoso de Marfio. (Foto Europa Press.)

Penalty que lanzó Castro mal y detuvo Meléndez. En el minuto treinta y uno, Doblas, en jugada personal, se anotó el segundo tanto vigués. Irregular arbitraje de Martínez Banegas.

MÁLAGA. — Meléndez; Montero (Orozco), Martínez, Monreal; Macías, Benítez; Castronovo (Aráez), Miguél, Bustillo, Villanova y Guerini.

CELTA. — Rodri; Villar, Aparicio, Hidalgo; Amado, Rivas; Rodilla, Félix, Doblas, Castro y Búa. En el segundo tiempo, Navas sustituyó a Búa y Rivera a Villar, lesionado.

Español, 0; Gijón, 0

BARCELONA. — En un partido de escasa calidad disputado en Sarriá, con buena entrada, el Español y el Sporting de Gijón empataron a cero goles. El Español se impuso desde el primer momento, pero su dominio fue ineficaz por su poca profundidad y decisión dentro del área asturiana. El Sporting replicó en contadas ocasiones, sobre todo en el primer tiempo, pero en una de ellas, De Felipe salvó el tanto a puerta batida, a tiro de Churruca. En la segunda parte se acentuó la presión del equipo local, que gozó de oportunidades, pero Castro estuvo muy seguro en sus intervenciones. Arbitró López Samper.

SPORTING. — Castro, Fabián, Ciríaco, Herrera; Piñel, José Manuel; Megido, Fanjul, Quini, Valdés y Churruca.

ESPAÑOL. — Bertoméu; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Maraño (Ferrer) y Gonzalo.

Elche, 1; Zaragoza, 1

ELCHE. — Reparto de puntos en Altabix, donde el titular y el Zaragoza igualaron a un tanto. Marcó primero el equipo aragonés, a los veintisiete minutos de jue-

go, por mediación de Galdós y ya se mantuvo con esta ventaja hasta la media hora de la segunda parte en que Sitjá batió a Irazusta, a pase de Gómez Voglino. Partido de dos fases muy distintas, la primera con un Zaragoza sereno y peligroso, ante un Elche que no terminaba de encontrarse. Muy diferente el segundo período, en que, pese a

la inferioridad numérica del Elche, por expulsión de Cano, se creció de forma admirable y acorraló materialmente a los máños en su parcela, creando numerosas situaciones de peligro, entre las que cabe destacar una que Chiva fue derribado dentro del área sin que se sancionara el penalty. Arbitraje de Orellana calamitoso.

ZARAGOZA. — Irazusta; Blanco, González, Royo; Duñabeitia, Violeta; Rubial, García Castany, Diarte (Galdós), Arrúa y Simarro.

ELCHE. — Esteban; Indio, González, Canós; Montero, Llompard, Chiva (Sitjá), Canó, Rubén Cano, Gómez Voglino y Melenchón (Cabrerro).

Real Sociedad, 1;
Salamanca, 1

SAN SEBASTIAN. — Empate a uno en Atocha entre la Real Sociedad y el Salamanca, en un encuentro muy disputado. El Salamanca, que jugó con mucha rapidez, no dejó nunca equilibrar el partido a la Real, que se mostró lenta en ocasiones. Ambos tantos se marcaron en la primera parte. A los veintisiete minutos por mediación de Arzac, el donostiarra, y a los treinta y cinco, Víctor estableció el empate, tras fallo de la defensa local. Arbitró Urrestarazu, sin dificultades.

SALAMANCA. — D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Lanchas; Juanjo, Rezza; Alvarez, Robi, Víctor (Chaves), Pita y Sánchez Barrios.

REAL SOCIEDAD. — Artola; Gorriti, Martínez, Murillo (Uranaga); Arzac, Cortabarría; Araquistáin, Amas (Corcuera), Ansoa, Urreisti y Boronat. (Mencheta.)

«YEOMEN» GANO EL REINA VICTORIA

«Yeomen», que venía de no figurar en su último compromiso, ha sido el ganador del hándicap del premio Reina Victoria Eugenia en un campo total de catorce caballos, carrera que ha proporcionado un éxito resonante a los handicappers, ya que en los metros finales más de la mitad de los participantes se encontraban en carrera y podían aspirar al triunfo. La llegada ha sido tan cerrada que «Yeomen» conseguía el primer puesto por un cuello, delante de «Eurocrat», que a su vez rebasaba por una cabeza escasa al empate que para el tercer puesto consiguieron «Hirtaj» y «Petróleo Bay».

Resultado, por tanto, en el que la victoria del ganador se vio conseguida en gran parte por la maestría de Román Martín, que esta tarde ha tenido el santo de cara al lograr tres victorias de las cuatro montas que realizaba y afirmándose con esto en el primer lugar de la estadística de jinetes en el presente año hípico.

Dio comienzo el programa con la carrera de «steeple chase», que fue ganada de punta a punta por «Valraie», que no fue inquietado por nadie durante el recorrido, ya que su más calificado rival, «Efir», caía en uno de los primeros obstáculos. «Gringo II», pese a sus trece años, fue segundo, lejos, batiendo también por gran distancia a «Amontilado».

«Pintagor» fue parado durante el recorrido por quedarse cojo.

«Juncalillo» tomó gran ventaja desde la salida en la carrera de potros de dos años, ventaja que al final fue enjugada por «Tinto» también por gran distancia a «Amontilado», mayor experiencia que el jinete de su contrario, que se entretuvo absurdamente mirando para detrás en la entrada de la recta final.

Sorprendente la victoria de «Solid Phase», cuyas carreras anteriores no podían ser más deficientes, pero en esta ocasión se destapó inesperadamente, logrando un fácil triunfo delante de «Snobimbo», que tomó muchos cuerpos de ventaja en la salida; «Checo» y el resto de participantes.

Finalmente, en los mil metros del premio Boo, los dos años se rehabilitaron de su derrota del premio Puerta del Sol al ganar de finales «El Atlántico», montado por Román Martín, que batía de finales a «Chío» y «A Tiempo», que ocuparon las colocaciones.

Además del triple logrado por el jinete Román Martín, se registró el doble del entrenador J. Abacal, que ensilló a «Valraie» y a «Solid Phase».

La quintuple se paga a 88.694 pesetas y la triple-gemela no tiene acertante.

Rascón LOPEZ

automovilismo

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALIES, PARA ZANINI

En el Costa del Sol triunfó Etchebert

Con el tercer puesto conseguido en el Rallye Costa del Sol que acaba de celebrarse, Antonio Zanini, con «Seat 1430-1800», ha conseguido, tras una dura lucha, alzarse con el Campeonato de España de Rallyes, con 487,6 puntos. Su compañero de equipo Juan Carlos Praderas consiguió hoy un cuarto puesto, totalizando 486,2 puntos y colocándose como subcampeón de España. En tercer lugar en el Campeonato se coloca Marc Etchebers, con «Porsche Carrera», quien resultó el ganador del Rallye Costa del Sol, completando 483,2 puntos.

Pocas veces el Campeonato de España está tan discutido, ya que la diferencia entre los dos «Seat» fue de sólo 1,4 puntos, y los tres primeros, incluyendo al «Porsche», en 4,4 puntos.

El Rallye Costa del Sol, al que se dio salida desde la Urbanización Aguadulce, a 11 kilómetros de la capital Almería, el sábado por la noche, con 74 inscritos, pero sólo tomaron la salida 59 coches, uno de ellos se detuvo a los pocos metros y en la salida real del paseo de Generalísimo salieron en busca de las rutas almerienses para cumplir las diecinueve pruebas de velocidad sobre un recorrido en dos etapas que totalizó los 747,500 kilómetros.

Antonio Zanini, con su «Seat 1430-1800», capitaneó la primera etapa nocturna, batiéndose contra los «Porsches» de Etchebers, Juan Fernández y Reverter. En la segunda etapa, a pleno día, los «Porsches» tomaron la punta, ante la posición un tanto conservadora del equipo Seat, quien especialmente Zanini con un tercer puesto se clasificaba campeón de España.

El resultado definitivo del Rallye Costa del Sol fue el siguiente:

1. Etchebert, con «Porsche Carrera», en 9.321,4.
2. J. Fernández, con «Porsche Carrera», en 9.337,6.
3. A. Zanini, con «Seat», en 9.394,0.

boxeo

ARGENTINA TIENE OTRO TITULO MUNDIAL

Galíndez derrotó ampliamente al norteamericano Hutchins

BUENOS AIRES. (Afil.) — El argentino Víctor Galíndez se proclamó campeón del mundo de semipesados (WBA) al vencer por «knock out» técnico al estadounidense Len Hutchins en la decimotercera vuelta de un combate pactado a quince asaltos.

En rigor, en el Estadio Luna Park, lleno hasta la bandera, hubo dos peleas. La primera, con buen boxeo por ambas partes, se desarrolló desde la primera vuelta hasta la novena. Después, un Galíndez con el arco superciliar derecho abierto por una herida de un centímetro y medio, a consecuencia de un cabezazo de Hutchins, que el juez venezolano Luis Celis no vio, no supo concretar, una victoria «cantada».

Después del estudio de rigor se notó que la pelea estaba planteada. El estadounidense, siempre al frente, con golpes largos que pocas veces llegaron, y el argentino en las cuerdas, esperando, sopesando las posibilidades de su rival, pero siempre pronto al cambio de golpes y, sobre todo, al contragolpe oportuno.

Cae el americano

Sin embargo, cuando nadie lo esperaba, ni siquiera Galíndez, un tremendo «cross» de izquierda del argentino, después de una sucesión de derechas, tiraron al boxeador de color a la lona. Le salvó la campana, porque Galíndez parecía dispuesto a terminar la pelea allí mismo.

Los «rounds» posteriores mostraron la ventaja de potencia de Galíndez, quien

tanto en las tarjetas de los jueces como en el propio Hutchins, acumulaba puntos y golpes a su favor.

En otras dos oportunidades cayó el americano; la segunda, en el cuarto «round», y la tercera, en el octavo.

En ese cuarto asalto, intenso, violento, Hutchins aplicó el cabezazo. Galíndez sangró durante el resto de la pelea, haciendo de este combate, a partir del noveno «round», una verdadera carnicería.

Hutchins, desbordado

Los últimos cinco asaltos mostraron a Len Hutchins al borde del «no contest», absorbiendo verdaderas andanadas de derechas e izquierdas lanzadas sin técnica, pero con terrible fuerza. Y casi todas llegaron donde Galíndez se propuso que estuvieran y dolieran.

Cuando iba a comenzar el decimotercer «round», los segundos del norteamericano le aconsejaron, con un tiro que el árbitro debió aplicar antes, que Hutchins no saliera a combatir.

No podía más; sin piernas, sin reflejos, sin ganas. Mirando el gran reloj sobre una de las tribunas del estadio con verdadera desesperación, en los repetidos «clinchs».

Y el argentino se convirtió en campeón. Sin estilo, pero su sola presencia en el «ring» y por su potencia, su gran fuerza.

Cuando se imponía el golpe definitivo, no supo o no pudo darlo. Para un campeón del mundo, los fallos fueron demasiado graves.

esquí

AUSTRIA MANDA EN LA COPA DEL MUNDO

Pobre actuación española en Val d'Isere

Mal han empezado las cosas para los corredores españoles del equipo «A», que este año se ha visto aumentado con la presencia de los dos hermanos de los hasta ahora únicos titulares, Juan Manuel Fernández Ochoa y Jorge García Oliver. Por una parte, la caída sufrida por Aurelio en el entrenamiento del descenso, que le hizo abandonar las pruebas de gigante y descenso, quedando en esta última solamente clasificados los hermanos Fernández Ochoa, pero en el puesto 40 y 61 a más de siete y diez segundos, respectivamente, del primer clasificado, el austriaco Klammer, que realizó un tiempo de 2-03-19, lo que le vale clasificarse en primera posición de la clasificación de la Copa del Mundo que, como ya es sabido, otorga puntos adicionales por la clasificación en la combinada, que viene a suponer una exigencia de «desespecialización» de los que solamente dominaban una de las tres categorías alpinas.

El hecho cobra interés evidente por cuanto los corredores deberán participar en el mayor número de pruebas para mantener mayores posibilidades de puntuar.

Es digno de destacar el predominio austriaco en este Primeras Nieves de Val d'Isere. Y aunque está recién estrenada la temporada, por la categoría de los componentes de su equipo, y por la ausencia de las figuras francesas, deberán estar al final de temporada ocupando, casi sin remisión, el primer puesto.

Resultados del domingo

DESCENSO MASCULINO

1. F. Klammer (Austria), 2-03-19.
2. W. Grissmann (Austria), 2-04-01.
3. M. Veith (Alemania Oeste), 2-04-09.
4. J. Walcher (Austria), 2-04-36.
5. B. Russi (Suiza), 0-04-53.

SLALOM GIGANTE FEMENINO

1. A. Marie Proell (Austria), 1-22-22.
2. M. Kaserer (Austria), 1-22-74.
3. F. Serrat (Francia), 1-22-82.
4. C. Zechmeister (Alemania Oeste), 1-23-17.
5. M. Theresa Nadig (Suiza), 1-23-35.

CLASIFICACION COPA DEL MUNDO FEMENINA

1. A. M. Proell (Austria), 20 puntos.
2. W. M. Drexell (Austria), 26.
3. B. Zurbriggen (Suiza), 20.
4. M. Kaserer (Austria), 20.
5. D. Debernard (Francia), 18.

CLASIFICACION COPA DEL MUNDO MASCULINA

1. F. Klammer (Austria), 33 puntos.
2. P. Gros (Italia), 26.
3. W. Grissmann (Austria), 20.
4. I. Atenmark (Suecia), 20.
5. W. Haaker (Noruega), 18.

CLASIFICACION COPA DEL MUNDO POR EQUIPOS

- (Por naciones.)
1. Austria, 162 puntos.
 2. Alemania Federal, 46.
 3. Italia, 39.
 4. Suiza, 38.
 5. Francia, 37.

J. REGADERA



Franz Klammer, contento tras vencer en el descenso del Critérium de la Primera Nieve en Val d'Isere, aupado por el segundo y tercer clasificados, Grissmann, su compatriota, a la izquierda, y el alemán occidental, Veith, a la derecha. (Foto Cifra.)

balonmano

EL ARRATE PUDO DAR LA SORPRESA

El modesto Arrate estuvo a punto de dar la gran sorpresa en la decimosegunda jornada del Campeonato de Liga de la División de Honor de balonmano al plantarle cara al Calpisa y mantener la incertidumbre hasta el último minuto. Al final el equipo alicantino hizo bueno el pronóstico general y se llevó los dos puntos, pero con una victoria mínima lograda por Taure en el último minuto de partido.

En estas últimas jornadas el Atlético de Madrid ha perdido toda posibilidad de luchar por uno de los primeros puestos. El domingo se enfrentó al Barcelona en el Palau Blau Grana y perdió por tres goles de diferencia. Una derrota más discreta de la que obtuvo en Granollers, pero que le deja prácticamente descalificado de los tres primeros puestos.

Tampoco el Bofarull consiguió vencer en esta jornada. El Gavá también se llevó los dos puntos de Alcalá de Henares, dejando al equipo madrileño más hundido aún en el último puesto.

RESULTADOS

B. M. GRANOLLERS, 26; C. D. Bidasoa, 21.
F. C. BARCELONA, 16; Atlético de Madrid, 13.
SAN ANTONIO SCHWEPES, 14; Anaitasuna Schweppes, 13.
Bofarull-Puntolink, 13; B. M. GAVA, 19.
S. D. Teucro, 10; MARCOL LANAS ARAGON, 16.
J. D. Arrate Alfa, 15; B. M. CALPISA, 16.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
G. B. CALPISA	12	12	0	0	224	131	24
F. C. BARCELONA	12	10	0	2	225	174	20
MARCOL LANAS ARAGON	12	9	0	3	214	176	18
B. M. GRANOLLERS	12	8	0	4	231	203	16
SAN ANTONIO SCHWEPES	12	7	1	4	202	189	15
ATLETICO DE MADRID	12	6	0	6	190	187	12
B. M. GAVA	12	5	0	7	207	239	10
C. D. BIDASOA	12	3	1	8	189	218	7
S. D. TEUCRO	12	3	1	8	180	216	7
J. D. ARRATE-ALFA	12	3	1	8	191	235	7
ANAITASUNA SCHWEPES	12	3	0	10	159	193	4
BOFARULL-PUNTOLINK	12	2	0	10	164	215	4

atletismo

CUATRO MIL ATLETAS EN LA «JEAN BOUIN»

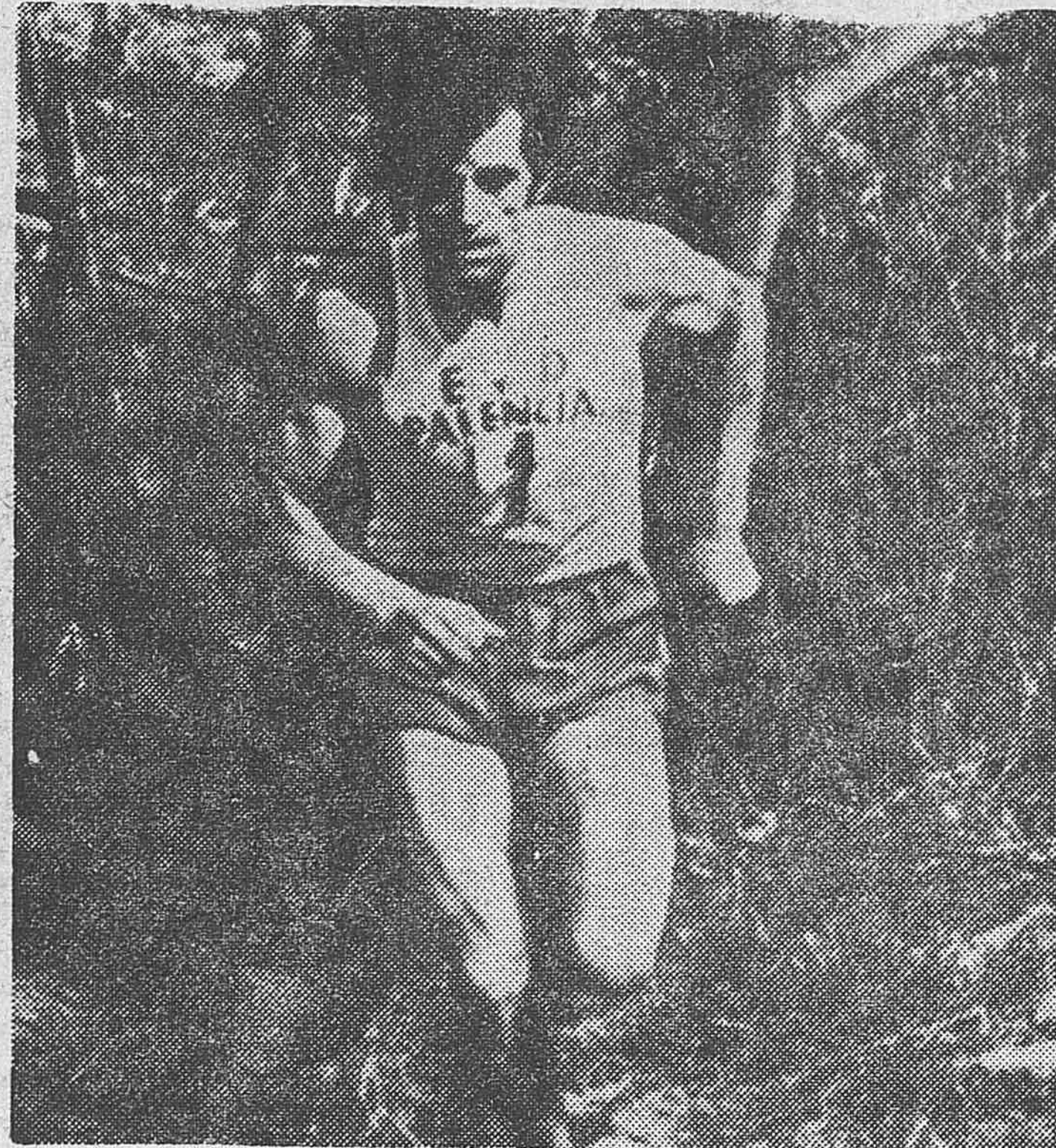
Mariano Haro tomará parte en la clásica catalana

BARCELONA. (Alfil.) — Casi cuatro mil atletas se darán cita el próximo domingo en Montjuich para tomar parte en la clásica del atletismo español Jean Bouin. Los atletas inscritos pertenecen de las categorías alevines hasta internacionales.

La prueba, que este año cumple su medio siglo de existencia bajo la organización de «El Mundo Deportivo», y con el asesoramiento técnico de la Federación Catalana de Atletismo, reúne a todas las grandes figuras del atletismo hispano, figurando en la lista desde la gran figura Mariano Haro hasta el sevillano Ruiz Bernal, y en cuanto a la participación extranjera, destacan el italiano Cindolo, el finés Jaouko Kuha, los británicos Andrew Mokean, G. J. Plain y E. Conningham; el polaco Malinowski y dos tunecinos, cuya documentación aún no ha llegado a las oficinas de la organización.

Trofeo «Ciudad de Barcelona»

La Jean Bouin, que lleva consigo el XXV trofeo internacional Ciudad de Barcelona, de atletismo; L Gran Premio Internacional Jean Bouin, tendrá en conjunto la disputa de catorce carreras que este año inauguran el circuito, ya que se desarrollarán en Montjuich y las distancias a recorrer irán oscilando desde los



1.000 metros de los alevines hasta los 9.600 de los seniors.

El rotativo deportivo barcelonés «El Mundo Deportivo» no ha escatimado medios para alcanzar el éxito en la organización de esta prueba que figura en el calendario del atletismo internacio-

nal como una de las clásicas y, entre los principales colaboradores ha elegido a entidades de tanta prestancia como la Federación Catalana, para el asesoramiento técnico, el Frente de Juventudes y varias entidades deportivas de la Ciudad Condal.

baloncesto

EL JUVENTUD NO PIERDE COMBA

En la última jornada también mandó la lógica

El otro aspirante al título del Campeonato Nacional de Liga de baloncesto, en teoría, es el Juventud. El equipo de Badalona tuvo como rival al Vasconia, que tiene en sus filas al americano Price, el mayor encestador del Campeonato. El Vasconia nada pudo hacer ante un Juventud que se impuso por 87-62.

Encuentro entre colistas el celebrado en Hospitalet, entre el titular y el Pineda. El equipo de casa supo imponerse por el escaso pero suficiente margen de siete puntos (69-62). Una ausencia a tener en cuenta fue la del americano del Hospitalet, Gordis, que pudo resultar decisiva para

el desarrollo del tanteo, pero los hospitalenses supieron sacudir las molestias que ocasionó el Pineda, aunque fuera de forma tan apretada.

Partido flojo el celebrado entre el Matará y el Aguila, donde vencieron los primeros por 90-70, tras una primera mitad con incertidumbre en el marcador, sólo iba por delante por un punto, en la segunda mitad se destapó el conjunto de casa, que supuso borrar materialmente al contrario, hasta establecer esa diferencia final de veinte puntos.

Y vayamos por último al único jugado el domingo, entre el Círculo Católico y el Manresa,

donde los del Círculo se impusieron por 78 a 68, después de haber acabado en empate la primera mitad. Fallaron los hombres base de los manresanos, cosa que supieron aprovechar los badalonenses para imponerse por la citada diferencia.

Sin sorpresas

Puede observarse que esta jornada ha dado pocas sorpresas, y ha venido a confirmar el mal funcionamiento que lleva este año el Estudiantes, que ni ante su mayor revulsivo que representa el Madrid, ha sabido mostrarse a la altura de las circunstancias.

Entremos ahora en un tema, que hasta el momento no habíamos tocado el de los arbitrajes, y hagamos un comentario en líneas generales. El nivel ha sido discreto, parece ser que la autoridad en muchos casos se les va de las manos, y dejan hacer, y naturalmente cuando quieren hacerse con el mando de un encuentro, resultó que ya es imposible. Salvo el arbitraje del partido Matará-Aguila, los demás no han pasado simplemente de cumplir, o sea salvar la papeleta, mejor o peor. Y lo penoso es que esa tónica se ha seguido a lo largo de toda la temporada.

J. L. UBEDA

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA	20,00 TELEDIARIO.
14,01 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.	20,15 RAICES. «El serán», programa rodado en tres pueblos de Pontevedra. Es una reunión popular en la que se bebe la famosa queimada y se bailan bailes populares. (Color.)
14,15 HOY, 14,15. Información de actualidad, mundo del espectáculo, noticia humana y la intervención de José Manuel, Nuria Feliu y Elkin y Nelson.	20,45 LOS REPORTEROS. Espacio de los Servicios informativos. (Color.)
15,00 TELEDIARIO.	21,15 ¿LE CONOCE USTED? Programa-concurso presentado por Pedro Ruiz y realizado por L. M. Güell.
15,25 TELE-REVISTA. Mundo «pop». Guión y dirección, Ramón Alpuente; realiza Fernando de Anguita; redactor, José Luis Rubio. Presentado por Gonzalo Garcíaape-layo.	22,00 CUENTOS Y LEYEN-DAS. «Caballo de pica», dirigido por José Antonio Páramo e interpretado por Manolo Zarzo, Modesto Blanch, Víctor Fuentes y Raúl Sender.
16,00 PAUL TEMPLE, en «Doble visión». Durante un congreso de autores de novelas policíacas que tiene lugar en Edimburgo, una chica regala a Temple un libro. El novio de la joven parece tener un interés desproporcionado en recuperarlo. (Color.)	23,00 TELEDIARIO.
18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS ofrecerá el episodio de Caballo Negro «El charlatán»; de Calimero, «Calimero defiende al profesor» (color), y de Crónicas de Fabulandia, «La nevada». «3, programa 3» dará fin al espacio.	23,25 REFLEXION. Espacio religioso.

SEGUNDA CADENA

20,01 CUATRO TIEMPOS. Programa dedicado al mundo del motor.
20,30 ESPECIAL DEPORTES presentará «La mujer y el deporte». (Color.)
21,30 NOTICIAS DE LA SEGUNDA.
22,00 POLIDEPORTIVO.

Para mañana

PRIMERA CADENA	20,45 35 MILLONES DE ESPANÓLES. «Mirando la peseta». Programa de Alfredo Amestoy y José Antonio Plaza.
13,45 CARTA DE AJUSTE.	21,15 LA HORA DE JULIE ANDREWS.
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.	22,30 EL PICARO. «En el que Lucas persigue una fortuna y también le persiguen a él».
14,01 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao, Santiago de Compostela y Oviedo.	23,00 TELEDIARIO.
14,15 HOY, 14,15. Dirección: José María Iñigo. Intervienen los Choqueros y Alicia Tomás.	23,25 REFLEXION. Espacio religioso.
15,00 TELEDIARIO.	23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
15,25 TELE-REVISTA. Cine y espectáculos.	
16,00 LA LINEA ONEDIN. «Cuando mi barco regresa».	
16,45 DESPEDIDA Y CIERRE.	
18,30 CARTA DE AJUSTE.	
18,45 APERTURA.	
18,48 AVANCE INFORMATIVO.	
18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.	
20,00 TELEDIARIO.	
20,15 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. A. Zamora y Vicente.	

SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.
20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
20,01 PLANETA VIVO. «Clima del mundo mediterráneo».
20,30 EL SOL SALE POR EL ESTE.
21,30 NOTICIAS DE LA SEGUNDA.
22,00 EL BALNEARIO.
22,30 CRONICAS FANTASTICAS. «El nido».
23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

1 X 2

Resultado provisional del escrutinio de la jornada número XIV:
Columnas, 85.096.646. Recaudación, 425.483.230,55. Premios, 234.015.777.

Reparto provisional

78.005.259 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos. (Provisionalmente, 42 columnas, a 1.857.268 pesetas cada una.)

78.005.259 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos. (Provisionalmente, 1.305 columnas, a 59.774 pesetas cada una.)

78.005.259 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos. (Provisionalmente, 19.325 columnas, a 4.036 pesetas cada una.)

Diputación Provincial de Barcelona

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 14 de diciembre del corriente año, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán, en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «Reparación de los daños ocasionados en la plataforma de las carreteras C-1411 de «sparragueira a Manresa, p. k. 11,400 al 14,400; BP-1121 de la Estación de Monistrol al Monasterio de Montserrat, p. k. 0 al 4,500 y BV-1229 de San Vicente de Castellet a Pont de Vilumara, p. k. 0 al 4,845 por las lluvias de 20 de septiembre de 1971», bajo el tipo de licitación de 13.889.179.— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 257, del día 26 del pasado mes de octubre, y en el «Boletín Oficial del Estado», número 279, del día 21 del corriente mes.

Barcelona, 26 de noviembre de 1974.—El Secretario (firma ilegible)

ESPECTACULOS

MUSICA

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Localidades segundo plazo, mediante presentación resguarda correspondiente, hasta día 14: abonados viernes; de 16 a 21: abonados sábados. Taquillas calle Carlos III, horas habituales, excepto sábados tarde.

ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Pierre Colombo. Solistas: Christine Jaccottet, María Rosa Calvo-Manzano, Pierre Fournier, José María Sanmartín. Programa: Frank Martin, «Suite concertante»; Schumann, «Concierto violoncello»; Ravel, «Mère l'oye»; Dukas, «El aprendizaje de brujo». Teatro Real. Sábado 14, 11 noche, y domingo 15, 7,30 tarde. Localidades sobran abonados. Taquillas Teatro Real. Horarios: jueves y viernes de 11 a 14 horas. Sábados y domingos, de 11 a 14 y dos horas antes del comienzo de los conciertos.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Infancia de Cristo», Berlioz. Solistas: Jill Gómez, soprano; Louis Devos, tenor; Bernard Krusyn, baritono; José Van Dab, bajo; John Broecheler, bajo. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves de 9 a 13.30 y de 17 a 19.

TEATROS

ALCAZAR.—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana 7, 11: Compañía Antonio Garisa con «Chao, don Antonio Barracano! Original de Eduardo de Filippo. Versión española: Natividad Zaro.

ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.—7,30 y 11: El bebé furioso (de Mediero). Divertidísimo. ¡Cuarto mes!

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Gemma Lierro con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en «Diseño para mi vida» (de Noel Coward). Colaboración: Jesús Enguita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

BEATRIZ.—7 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta: Angel Picazo, Amparo Bago en «Nueve brindis para un rey» (de Jaime Salom). Con Teresa Pavéz, José María Guillén, Carlos Casaravilla, María Jesús Sirvent y compañía titular. Escenografía: Manuel Mompaso. Dirección: Alberto González Vergel. (Seis últimos días.)

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437. Director: José Tamayo.) ¡Segundo año de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en «Los peces rojos» (de Anouilh). Con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Pulg.

BENAVENTE.—(Teléfono 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana 7 y 11: El retablo del flautista de Jordi Teixidor, por Tono (colectivo de teatro). Precios: de 100 a 200 pesetas. Reducción estudiantes todos los días, excepto viernes, sábados y domingos. Autorizado para mayores de catorce años.

BENAVENTE.—Manuel Collado presenta a Manuel Gerna: Cantes del pueblo para el pueblo. Hoy martes 7 tarde y 11 noche.

CALDERON.—7, 10,45: ¡El ídolo de Madrid! ¡Manolo Escobar! con su original espectáculo con la copia al hombre. María Lozano, The Dalrys, Manetti Brothers, Nano Martín, Baet Lina y Miquel. Localidades a la venta con cinco días.

autorizada todos los públicos.

CLUB. (Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Esta comedia tiene el record en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

COMEDIA.—7 y 11. Conchita Velasco, Berta Riaza, Jesús Puente en Las cataratas colgadas de los árboles, de Antonio Gala, con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos» (Eduardo García Rico, «Pueblo»).

ESLAVA.—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana 7 tarde y 11 noche: Cía. Irene Gutiérrez Caba en El día después de la feria (de Frank Harvey). Traducción: Juan José de Arceche. Dirección: Luis Escobar. ¡Una emocionante y bella historia de amor!

ESPAÑOL.—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Lope de Vega. Ignacio López Tarso en Tirano Banderas, de D. Ramón del Valle Inclán, con (por orden de intervención), Ramón Durán, Tarsila Criado, José Vívó, María Nevada, Angel Terrón, Manuel Gallardo, María Jesús Lara, Antonio Iranzo, Pedro del Río, José Luis Lespe y Ramón Pons. Versión dramática de Enrique Llovet. Dirección: José Tamayo. Los jueves, todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

FIGARO.—(Teléfono 2391645.) 7 y 11: Compañía Rocio Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada, Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno (de Santiago Montcada). Dirección: Cayetano Luca de Tena.

FUENCARRAL. (4482748.) 7, 10,45: Sara Montiel en el superespectáculo musical Saritísima.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en su tercer año de éxito con Pato a la naranja. (Comedia de Douglas Home, versión Balar.) Intérpretes: Cristina Victoria, Cristina Suriani, Isabel Pallarés, Ricardo Valle. ¡Un espectáculo trepidamente cómico y divertido! Últimas semanas por compromisos de contratación del teatro.

LATINA.—(Teléfono 2652835.) Hoy 7 tarde y 10,45 noche: Clamoroso éxito. Compañía titular de revistas Colsada, Vicky Lusson y Quique Camoiras. La revista cómica de gran espectáculo, original de M. y F. Jiménez, Allen y García, música maestros Dolz y Soto: Llévame a París (con Tito Medrano). Fabuloso alarde de mujeres internacionales. Ballet inolvidables Buddin Generation. Deslumbrante y sensacional montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, fantasía evocadora en sinfonía acuática.

MARAVILLAS.—(4465730.) 7, 11: ¡Tercer año! Sé infiel y no mires con quién! ¡Arrolladoramente cómica!

MARIA GUERRERO.—Próximo sábado, 7 tarde y 10,45 noche. El círculo de tiza caucásica, de Bertold Brecht, versión española de Pedro Laín Entralgo, con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart, Guillermo Marín y resto de la compañía. Director: José Luis Alonso. Los jueves, todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,45 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspell. (Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de Jhon Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

MUNOZ SECA.—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7 y 11: Sin la Polonesa... ¡nadá! (de Keroul y Barré) Un curioso y

divertido caso de atavismo sexual. ¡La risa más verde y divertida de Madrid! ¡Hacia las 500 representaciones!

REINA VICTORIA.—7 y 11. Compañía Gutiérrez Caba con Fernando Delgado Tal como son, de Chéjov, un espectáculo alegre y divertido.

ZARZUELA. (Teléfono 2214341.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Lírica Nacional con La boda de Luis Alonso, de Javier de Burgos y Giménez, versión de José María Pemán, y Gigantes y cabezudos, de Echegaray y Fernández Caballero. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, funciones 4,30 y 7,30 tarde.

CINES

ALCALA-PALACE.—4,30, 7 y 10,45: Un botín de 500.000 dólares. 18 años.

ALVI.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

AMAYA.—4,30, 7 y 10,30: Aventuras y desventuras de un italiano emigrado.

APOLLO.—4: Tratamiento de shock y Adán a las seis de la madrugada.

ARAGON.—4,30: Odio mi cuerpo y Agáchate, maldito.

AVENIDA.—(2217571.) 3,45, 6,45, 10,15: Un hombre de suerte (O Lucky Man). Color. Malcolm McDowell, el famoso protagonista de If y A Clockwork Orange en su último éxito mundial, dirigido por uno de los grandes maestros del cine, Lindsay Anderson. Música y canciones compuestas y cantadas por Alan Price. (Segunda semana.)

BAHIA.—4: La honorable familia y Hombre sin fronteras.

BENLHURE.—4,30, 7, 10,45: Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

BOULEVARD.—4,30, 7 y 10,30: El conserje.

CALIFORNIA.—4,30, 7 y 10,45: 99,44 por 100. Mayores 18 años.

CANCELLER.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

CANDILEJAS.—4: El maravilloso Fred y Mi nombre es Shanghai Joe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CAPITOL.—7 y 11: 99,44 por 100. Mayores 18 años.

CARRETAS.—10 mañana. Las nenas del Nini-Nini y El número uno.

CARTAGO.—Continúa 5: Miércoles de ceniza y Tras la huella del delito.

CARTON.—5: Mi nombre es Shanghai Joe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CERVANTES.—5: Las petroleras y Un tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

COIMBRA.—5: Un curita cañón y El embrollón. Mayores 14 años y menores acompañados.

COLISEUM.—7, 10,45: Verano del 42. Portentoso filme de Robert Mulligan (Jennifer O'Neill, Gary Grimes, Jerry Houser). Technicolor. Mayores dieciocho años.

CONCEPCION.—4: El maravilloso Fred y Mi nombre es Shanghai Joe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CONDE DUQUE.—4,30, 7 y 10,45: Chicas de alquiler.

COPACABANA.—5: Mil millones para una rubia y El embrollón. Mayores 14 años y menores acompañados.

DUPLEX-CINEMA.—3,30 y 7,45: Aladino y la lámpara maravillosa. 4,50: Don Quijote del Oeste. 8: Escorpio. 10,30: Vivan los novios.

EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.—7 y 11: Harold y Maude. Mayores 18 años.

EMPERADOR.—Continúa 4 tarde: Las ibéricas y Oro sangriento. 18 años.

EUROPA.—4: A la busca de mi asesino y El embrollón. Mayores 14 años y menores acompañados.

EXTREMADURA.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

FALLA.—5: El maravilloso Fred y Mi nombre es Shanghai Joe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

FANTASIO.—4,30: Adán a las seis de la madrugada.

FATIMA.—5: Mano rápida y Amores que esperan.

FELIPE II.—4,30: ¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre? La gran estafa.

FLORIDA.—Continúa 5: El violinista en el tejado. 14 años y menores acompañados.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Fin al Goya. Teléfono 2451495.) 5: Harry el Sucio y Cumbres borrascosas.

GAYARRE.—4,30: Adán a las seis de la madrugada.

GRAN VIA.—7 y 10,30: La semilla del tamarindo. Mayores 18 años y 14 acompañados.

IDEAL.—5: La mujer de paja y La familia Manson. Mayores 18 años.

IMPERIAL.—Continúa 10 ma-

ñana: Complementos y Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

INFANTAS.—4: El Cronocrón y Adán a las seis de la madrugada.

INFANTE.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

JORGE JUAN.—4: Mano rápida y Amores que esperan.

JUAN DE AUSTRIA.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

LIDO.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

LOPE DE VEGA.—7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

LOS ANGELES.—5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

LUX.—5: Siete veces mujer y La familia Manson. 18 años.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno. Perfecta estrategia criminal y Soldado azul. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES.—4: A la busca de mi asesino y El embrollón. 14 años y menores acompañados.

MARVI.—5: A la busca de mi asesino y El embrollón. Mayores 14 años y menores acompañados.

METROPOLITANO.—4: Una chica y un señor y Amores que esperan.

MOLA.—4,30, 7 y 10,30: El conserje.

MONTECARLO.—4,30: Celos, amor y Mercado Común y La familia Manson. Mayores 18 años.

MORASOL.—5: El clan de los marseleses y Cleopatra Jones. 18 años.

MORATALAZ.—4,30: Las Vegas, 500 millones y Gritos y susurros.

MURILLO.—Continúa 4: La lengua de fuego de la Iguana y Tony Arzenta.

NARVAEZ.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

NIZA.—4: Una chica y un señor y Amores que esperan.

PALACIO DEL PROGRESO.—5,30: El sargento. Mayores 18 años.

PALACIO DE LA MUSICA.—3,45, 6,45, 10,30: Papillon (Steve McQueen, Dustin Hoffman). Color. Panavisión. Tercer mes. Pases película: 4, 7,10, 10,55.

PALAFOX.—7 y 10,30: El gran Gatsby. Mayores 18 años y 14 acompañados.

PAVON.—4: Mano rápida y Amores que esperan.

PAZZ-TODD-AO.—(Teléfono 4464566.) 7, 10,45: Defendiendo a los ciudadanos (Enrico Maria Salerno, Daniel Gelin). Color. (Dieciocho años.)

PLEYEL.—10: Cobras humanas y Cleopatra Jones.

POSTAS.—10: La honorable familia y Hombre sin fronteras.

PRINCIPE PIO.—3,30: Funeral en Los Angeles y Experiencia prematrimonial. (Mayores dieciocho años.)

REAL CINEMA-CINERAMA.—7 y 10,45: Una voz llamada Edith Piaf. Mayores 18 años y 14 acompañados.

RIALTO.—7, 10,45: Virilidad a la italiana (Turi Ferro, Agostina Belli). Un filme de Carlo Ponti. Divertida sátira. (Cuarto mes.)

RICHMOND.—7 y 10,45: Lucky Luciano. Mayores 18 años y 14 acompañados.

RIO.—4: La honorable familia y Hombre sin fronteras.

¡ALEGRIA!

ahora puede salvar
a muchos niños
felicitando con
tarjetas
del UNICEF

UNICEF no tiene fondos propios, sólo cuenta con su ayuda.

Una caja de 10 tarjetas permite
proteger a 65 niños contra la viruela.

Diez cajas permiten comprar vacuna para proteger a
más de 1.000 niños contra la tuberculosis.

Gracias a su ayuda, se pueden salvar muchos niños.



UNICEF

Goya, 141. Teléfonos: 401 52 07 - 401 86 23
Joaquín Costa, 61 - Madrid.

En todas las oficinas de Correos y otros Establecimientos.

RIVIERA. — 5: Mercenarios sin gloria y Tuset-Street. 18 años.

ROXY «B». — 7 y 10,45: Conserja para todo. Tolerada.

ROYAL. — 5: El violinista en el tejado. Mayores 14 años y menores acompañados.

SALAMANCA. — 4,30, 7 y 10,45: Tocata y fuga de Lolita. Mayores 18 años.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: Un viudo a la italiana y El inspector Tibs contra la organización. Ambas color, cinemascope. (Dieciocho años.)

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.) 5: Olivier. Color. Tolerada. ¡La mejor película del año ganadora de seis Oscar.

SALAS ESPECIALES

BELLAS ARTES.—Hoy, continúa 11 mañana, últimos días de los tres «Bergman de oro». El manantial de la doncella (pases a la 1 tarde, 7 y 11 noche). Fresas salvajes (3 tarde y 9 noche) y El séptimo sello (11 mañana y 5 tarde). V. O. subtítulos. 65 ptas. las tres películas. ¡Próxima inauguración de la temporada! Calificada por la crítica de París como el mejor film de Carlos Saura, Peppermint Frappé, en color. Con José Luis López Vázquez y Geraldine Chaplin. Única ocasión para verlo en Madrid.

FILMOTECA NACIONAL.—Duplex-Cinema. Sala primera. General Oraa, 57. Teléfono 2620002. 4: Neorealismo Vivir en paz (Luigi Zampa). Int.: Aldo Fabrizi, Gar Moore. Italia. V. O. 6: Los cinco de la calle Barska (Alexander Ford). Int.: Tadeusz Janczar, Alexandra Slaska. Polonia. V. O. subt. esp. 8,30: Neorealismo: El Cristo prohibido (Curzio Malaparte). Int.: Raf Vallone, Elena Varzi. Italia. V. O. 10,30: Neorealismo Almas sin conciencia (Federico Fellini). Int.: Broderick Crawford, Giulietta Masina, Franco Fabrizi. Italia. V. O.

PALACE.—Continúa 4,30: El bello Antonio (de Mauro Bolognini). Con Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale. (Séptima semana.) «Una muestra de ese cine sincero que nos está vedado porque nos da vergüenza pensar en ello.» (L. López Sancho, «A B C».)

PENALVER.—Continúa 4,30: Le pelican (El pelicano) Gerard Blain, Dominique Ravix. Versión original francesa íntegra subtitulada. Color. «Una obra sobrecogedora, digna de Bresson.» («Paris Match».) (Quinta semana.)

POMPEYA.—Matinal 11,30 (continúa). Tarde 7 y 10,45 (numeradas): La femme de Jean (La mujer de Juan). Un filme de Yannick Bellón. France Lambiotte, Claude Rich. «Corcha de Plata» Festival San-Sebastián 1974. (Octava semana.)

ROSALES.—Continúa 4,30: Cuerno de cabra. (De Méthod Andenov.) Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (Treinta y dos semanas.)

SESUDAS REFLEXIONES

HISTORIA

Doña Urraca de Castilla era enemiga de la caza de aves, por si las moscas.

* * *

OPOSICIONISTA

Era tan opositorista que murió en olor de terquedad.

* * *

CRIMINALES DE GUERRA

Es curioso comprobar que no existe un solo criminal de guerra que no pertenezca al bando perdedor.

* * *

CONSEJO ASOCIACIONISTA

Que no sepa tu mano izquierda a qué asociación pertenece tu mano derecha.

* * *

OTRO

Siéntate a la puerta de tu casa y verás pasar las asociaciones de tus enemigos.

* * *

OBSERVACION

He observado, con gran paciencia, que no existe un solo caracol capaz de subir, sin caer, por una escalera de caracol.

M. P.

LAS COPLAS

LA LLUVIA Y EL MARQUES

(A Pilar Narvi6n, para que llueva en Alcañiz, que es su tierra.)

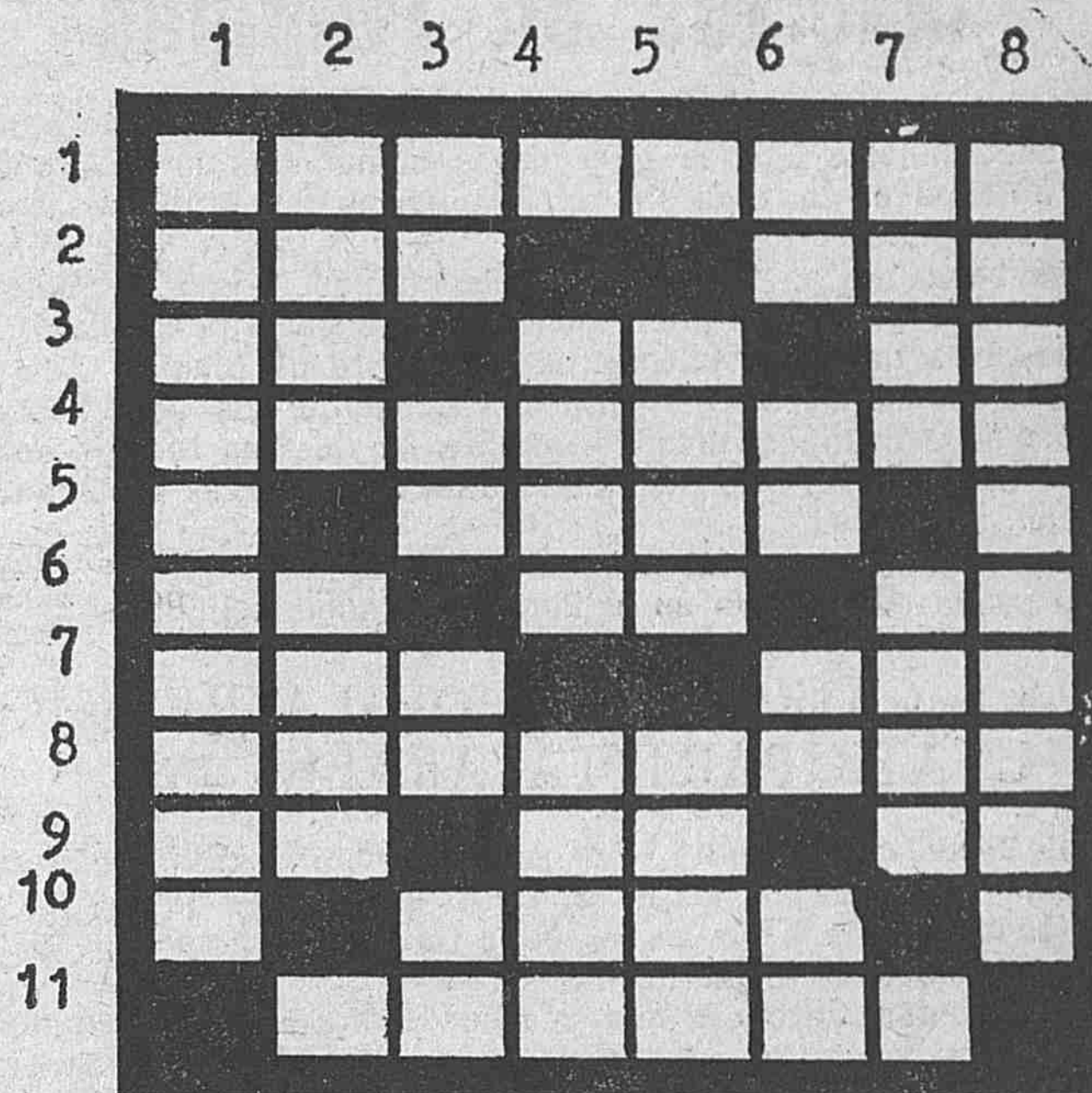
A don Juan Sánchez García que ha logrado hacer llover en varios puntos de España y anda en tierras de Teruel para cumplir sus funciones de regadera, no le es preciso para sus fines sino su profunda fe, concentrarse y ver la angustia del hombre del campo que espera y que desespera ver a la lluvia caer. Su fama, como un caballo desbocado, por doquier es sabida y alabada y es reputada fetén su habilidad innegable de hacer húmedo lo que es seco, seco, seco, seco, como don Quijote fue. ¡Qué lástima que allá en Córdoba ni el arcángel Rafael tendió a don Juan una mano para hacer que a tutiplén la lluvia beneficosa cayese a más no poder! Y es que a don Juan le llevaron a la finca de un marqués que, por lo visto y oído, no sentía el comején, la angustia, ni la impaciencia de los labradores. Y es que a los marqueses sin penas la lluvia no les va bien, o es que los posconciarios ángeles no quieren que les tomen por derechistas en el campo cordobés.

MAESE PEREZ

entretenimientos

CRUCIGRAMA

Número 980



HORIZONTALES.—1: Disminuida.—2: Dignidad etiope. Tratamiento inglés.—3: En las matrículas de los autos de cierta provincia manchega. Nombre de consonante. Símbolo de la plata.—4: Márchate.—5: Vocal. Accidente geográfico en el mar. Punto cardinal.—6: Al revés, artículo. Símbolo del sodio. Al revés, nota musical.—7: Al revés, manifesté alegría. Prefijo que denota sustitución.—8: Terreno pantanoso cubierto de césped.—9: Al revés, río europeo. Símbolo del americio. Símbolo del sodio.—10: Punto cardinal. Especulación sobre alza y baja de los valores. Punto cardinal.—11: Ciudad portuguesa.

VERTICALES.—1: Cierta mineral, carbonato de cal cristalizado en prismas hexagonales, plural.—2: Prohibido. Al revés, antigua prueba final de bachillerato. Punto cardinal.—3: Existe. Números romanos. Nota musical. Al revés, repetido, padre.—4: Símbolo del nitrógeno. Disposición de una obra. Sacerdote de Zoroastro. 5: Vocal. Pronombre. Dignidad árabe.—6: Campeón. Vocal duplicada. Al revés, en las recetas médicas. Letras de «otro».—7: Metátesis de «dita». Estado asiático. Vocal.—8: Apellido de dos hermanos poetas aragoneses, plural.

HORIZONTALES.—1: Atenuada.—2: Ras. Sir.—3: Ab. Pe. Ag. 4: Guillate.—5: O. Cal. N.—6: nU. Na. IS.—7: ier. Pro.—8: Tremedal.—9: op. Am. Na.—10: S. Agio. S.—11: Oporto.

VERTICALES.—1: Aragonitos.—2: Tabú. uerP. O.—3: Es. IC. Re. Ap.—4: N. Plan. Mago.—5: U. Ella. Emir.—6: As. Aa. pd. Ot.—7: Diat. Irán. O.—8: Argensolas.

SALTO DE CABALLO

Número 980

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

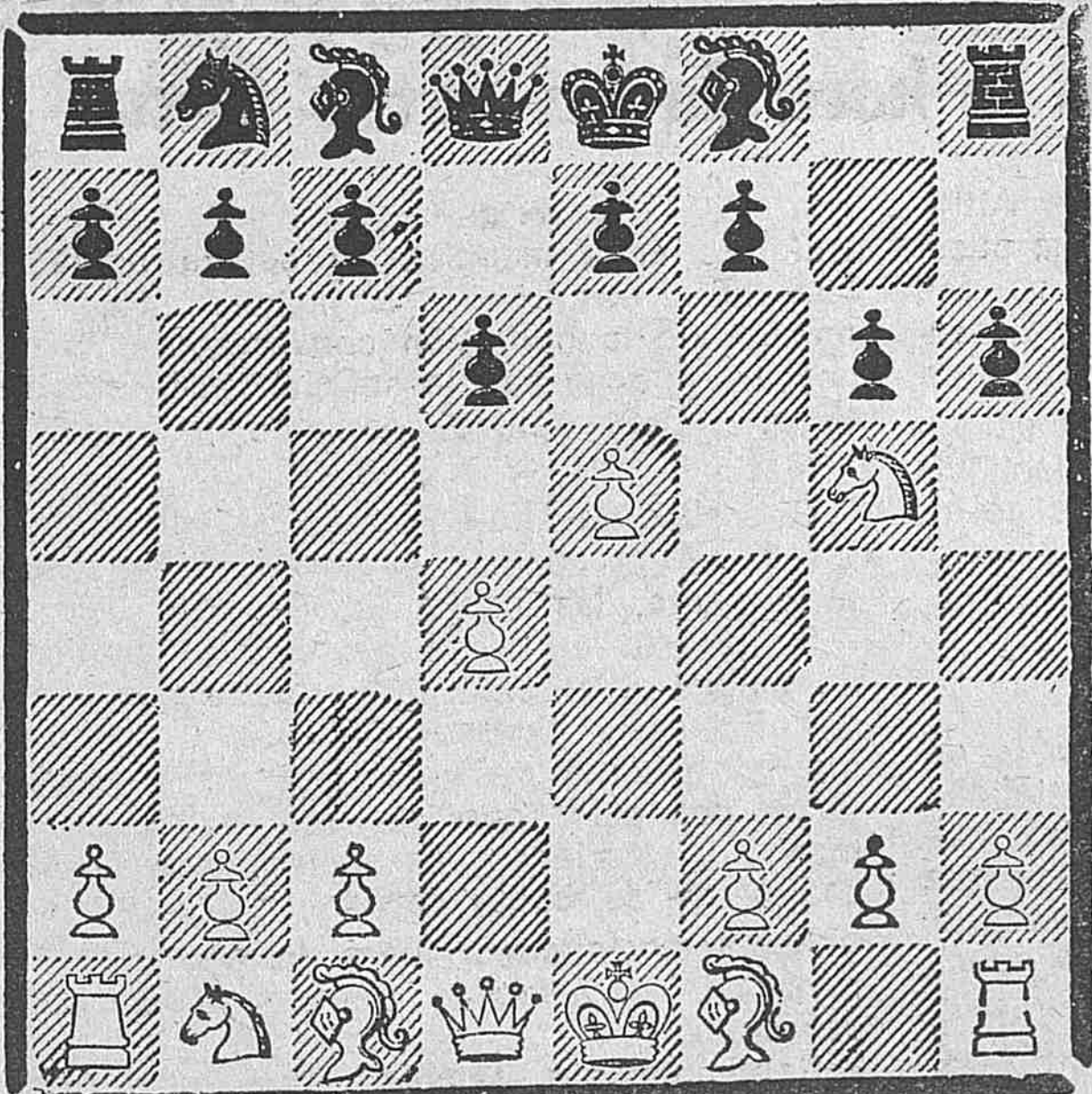
LÔ	POR	TOS	MO	TOS
LEN	HAY	QUE	EL	RE
DOS	SON	CO	TÓN	HA
DIO	TA	DESU	FI	ES
POR	NÁ	TU	Y	25 SO.

SOLUCION:

«Como hay talentos refinados por el estudio, hay tontos que lo son por desuso.» (SANTIAGO RAMON Y CAJAL.)



PROBLEMA DE AJEDREZ



SISTEMA CENTRAL EN LA ALEKHINE

1. P4R, C3AR; 2. P5R, C4D; 3. P4D, P3D; 4. C3AR, P3CR; 5. C5C, P3TR; las negras comenzaron bien el planteo, pero en su última movida han procedido maquiñalmente y no advirtieron la celada tan hábilmente tendida. Ver diagrama. Juegan blancas con energía y tras corta combinación obtienen un espectacular mate. ¿En qué forma lograría usted ese resultado?

(La solución, en el próximo número.)

SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A7A, R4C; 2. C7A, mate.
1. A7A, A4C o P4C; 2. D4R, mate.
1. A7A, T2A o T1A; 2. C×P7C, mate.
1. A7A, R×C; 2. C4A, mate.

V. PALOMINO

Once guerrilleros comunistas muertos en Filipinas

MANILA, 9. (Efe-Upi-Afp.)—Soldados del Ejército del Gobierno han dado muerte a once guerrilleros comunistas en dos encuentros librados en la zona sur de Filipinas, han informado las autoridades militares.

Las bajas de las fuerzas gubernamentales fueron un muerto y cuatro heridos, en el primer choque librado en la provincia oriental de Davao, a unos 800 kilómetros al sureste de Manila.

Este choque ha sido el principal incidente que se produce en aquella zona desde el mes de octubre en que las fuerzas del Gobierno iniciaron un intenso ataque utilizando fuerzas de infantería, aviación y marina.

Los guerrilleros pertenecían al nuevo Ejército Popular Maoísta, organización encuadrada en el Partido Comunista filipino.

EL CAIRO, SEDE DE LA REUNION CUATRIpartita ARABE

EL CAIRO. (Efe-Afp-Ap.)—La reunión cuatripartita, Egipto-Siria, Jordania-OLP, tendrá lugar en El Cairo en la sede de la Liga Árabe, después de la fiesta de Al Adha (la última semana de diciembre), anunció ayer el diario «Al Ahram».

Esta reunión, afirma el diario, se celebrará a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, con el jefe del Departamento Político de la OLP.

La reunión, según «Al Ahram», girará en torno a la coordinación de una postura común respecto a las próximas etapas.

A este efecto, precisa el diario, Mahmud Riad, secretario general de la organización panárabe, se ha entrevistado con Said Kamal, número dos del Departamento Político de la OLP, y Gamal Surani, representante de la OLP en El Cairo.

SUSTITUIDO EL EMBAJADOR ETIOPE EN EL CAIRO

EL CAIRO. (Efe.)—El veterano embajador de Etiopía en Egipto, Mallas Mikael Andom, ha sido sustituido como jefe de misión, por su consejero, de acuerdo con informaciones según las cuales Andom ha decidido permanecer en Egipto en lugar de regresar a su país.

El embajador, educado en Egipto, donde representaba a su país desde el año 1961, se encuentra en El Cairo, pero no estaba hoy en condiciones de hacer comentarios, y el consejero de la Embajada, Tekil Amelga, ha dicho que el mismo era ahora el encargado de Negocios.

Andom es hermano del teniente general Aman Andom, que estuvo al frente del Gobierno militar etiope hasta que fue muerto en Addis Abeba, en el mes pasado.

ENTIERRO DE U THANT

RANGUN, 9.—Los restos mortales del ex secretario general de las Naciones Unidas U Thant fueron descendidos ayer lunes a la tumba, preparada por los estudiantes, en el interior de la Universidad de Rangun. Una muchedumbre, cuyo número se calcula en unas 100.000 personas, esperaba dentro y fuera de la Universidad, mientras proseguían las negociaciones entre miembros de la familia del ex secretario general y responsables estudiantes sobre la elección del lugar en que convenía enterrar los restos de U Thant.

Finalmente, los restos mortales fueron inhumados cerca de la pagoda Shwedagon.

EL FLEC PIDE UN REFERENDUM PARA CABINDA

KINSHASA. (Efe.)—El presidente del Frente de Liberación de Cabinda (FLEC), Luis Ranque Franque, solicitó ayer un referéndum para decidir el futuro del pequeño enclave en la costa al norte de Angola.

En una conferencia de Prensa celebrada en esta capital dijo que deseaba que el referéndum fuera supervisado por las Naciones Unidas y la Organización para la Unidad Africana (OUA).

Añadió que se oponía al establecimiento de un Gobierno de transición en Angola, y que el FLEC jamás tomaría parte en uno de ellos.

PARIS, PLATAFORMA DE LA CIA EN EUROPA

PARIS. (Efe.) — Según informó el semanario «Le Point», París será pronto la «plataforma» de la CIA para Europa. Este reforzamiento de los Servicios norteamericanos de «información» en la capital francesa se debe —según la revista— al aumento de las fuerzas de Izquierdas en Europa.

«Le Point» informa que el general Walters, ex agregado militar en la Embajada USA en París, ha llegado a la capital francesa para supervisar el reforzamiento de la CIA. El propio patrón de la Central Intelligence Agency, William Colby, es esperado a principio de año en París.

LOS SUIZOS VOTARON POR LA AUSTERIDAD

BERNA. (Efe.)—En votación directa, el pueblo suizo rechazó ayer, por abrumadora mayoría, el proyecto gubernativo encaminado a lograr la socialización de la Medicina.

Asimismo, se opuso categóricamente a todos los gastos públicos de la comunidad, pronunciándose casi unánimemente en favor de una severa política de austeridad.

NUEVA RESOLUCION DEL GRUPO AFRICANO SOBRE EL SAHARA

ES PROBABLE QUE INCLUYA UNA CLAUSULA EN LA QUE SE PIDA EL APLAZAMIENTO DEL REFERENDUM

NACIONES UNIDAS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una resolución sobre el Sahara Español que incluye una cláusula insistiendo en el principio de autodeterminación ha sido elaborada por el grupo de trabajo del grupo africano en la ONU, según declararon a este corresponsal fuentes informadas, que indicaron la posibilidad de que tal resolución sea presentada mañana en la IV Comisión de la Asamblea General y votada el miércoles. Esencialmente, la resolución en cuestión da vigencia al referéndum pedido por las Naciones Unidas a España, pero posiblemente incluya una cláusula retrasándolo hasta que el Tribunal Internacional de La Haya decida una opinión consultiva sobre la soberanía del territorio en el momento de la ocupación por España, con lo cual también posiblemente retrase el tema sahariano hasta la próxima Asamblea General.

De esa forma, Marruecos podría ganar tiempo y en dicha Asamblea intentar introducir el tema del Sahara con la variación que represente la decisión del Tribunal de La Haya. Caso de no aceptar España la resolución, cosa perfectamente factible, podría incluso llevar a cabo el referéndum e introducir, a su vez, sus resultados en el próximo debate.

La clave de la descolonización

La fluidez de la situación continúa. El grupo africano, reunido esta mañana a puerta cerrada ha escuchado la nueva resolución, en la que el grupo árabe ha introducido la cláusula invocando la resolución 1.514, clave de la descolonización. Se ignora en este momento si la cláusula va acompañada de detalles que incluyan no sólo el derecho a la autodeterminación, sino la independencia. En otro caso, la resolución 1.514, al contener en su sexto párrafo una cláusula sobre la «integridad territorial» podría convertirse en motivo de prolongada discusión sobre el tema.

La situación se ha aclarado en un punto. Delegados del Tercer Mundo comentan que con la cláusula árabe se hace mucho más fácil tomar posición en una situación

que, según la resolución marroquí anterior, era de simple integridad territorial «plataformada» por la ofensiva marroquí en un proceso de descolonización. La resolución era tan difícil de aprobar por el Tercer Mundo, puesto que involucraba un simple cambio colonial, que sólo a la intervención del embajador de España, Jaime de Piniés, el jueves, condicionando el apoyo español a la marcha a La Haya a la inclusión de una cláusula de autodeterminación salvó el bache. La invitación de una misión visitadora de Naciones Unidas al Sahara fue un poco la guinda del pastel. Sin división del Sahara en dos provincias el futuro no está, ni mucho menos, claro.

El hecho de que países como Mauritania hayan señala-

do que votarán a favor de la nueva resolución implica que ésta lleva consigo además del apoyo del bloque africano, contenido de posibilidades de maniobra destinadas a desgazar el proceso descolonizador iniciado por España según las resoluciones de las Naciones Unidas. La división del Sahara en la resolución original en dos provincias da pie a pensar muchas cosas. El Tribunal de La Haya puede decidirse sobre una provincia o las dos, estimando indirectamente una disputa casi eterna con interrogantes sobre, en vez del Sahara occidental, o español, según gustos, sobre Sagua El Hamra y Río de Oro. Naturalmente, de la decisión final de La Haya dependen muchas cosas. El referéndum se puede llevar a cabo en una de las dos partes, o en las dos al mismo tiempo. Es la oportunidad de Rabat. No podemos decir que de Mauritania puesto que aún está demasiado cercano el Libro Blanco del ministerio de Asuntos Exteriores marroquí sobre Mauritania para pensar que todo es lo que parece.

Afortunadamente la diplomacia española dispone de equipos como el de Jaime de Piniés capaces de rectificar situaciones sobre la marcha de la forma más admirable y demostrar a todas las Naciones Unidas que la descolonización puesta en marcha por España es válida y que la resolución 3.162, que apenas tiene un año de edad incluye términos votados por el mismo bloque que decide la próxima resolución, que no han perdido aún vigencia.

Nuevas medidas para ahorrar energía

INGLATERRA: MENOS LUZ, MENOS GASOLINA

Su objetivo principal es convencer a los ciudadanos de que ha llegado la hora de las vacas flacas

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — El Gobierno inglés ha puesto en circulación hoy una serie de normas restrictivas en el consumo energético, tendientes a evitar el malgasto del carburante y de la electricidad. Con tales disposiciones se persigue, por una parte, disminuir la factura anual de importaciones de petróleo, pero, sobre todo, de lo que se trata, al parecer, es de inculcar en la mente algo olvidadiza del usuario la necesidad de ser parco y estricto en el consumo.

El hombre de la mitad de la década de los años 70 ha de sustituir la mentalidad del despilfarro y la opulencia por otra más austera, y más a tono con los tiempos que se avecinan, al parecer de mayor carestía, y no tan pródigos como los de la época precedente.

Objetivo psicológico

Intentan, pues, alcanzar tales normas un objetivo eminentemente psicológico más

que real, puesto que, si bien se mira, se trata de unas medidas de ahorro bastante benignas. Demasiado benignas, según la opinión de la oposición conservadora, quien asegura que no son lo suficientemente drásticas, y han venido, para colmo, algo a deshora.

Con ellas, la Gran Bretaña se une al concierto de las demás naciones, que ya, anteriormente, las habían introducido.

Su puesta en vigor afectará al alumbrado callejero, al encendido de calefacciones en oficinas y lugares públicos, y, por último, al máximo de velocidad en las carreteras del país, que también sufrirá mermas y limitaciones, particularmente en las carreteras de doble carril.

Asimismo, quedará fuera de norma la iluminación navideña de tiendas y de calles del centro.

Conjuntamente, también está en proyecto adelantar la hora de cierre de las emisoras de televisión, y la restricción de varios programas vespertinos.